Himnario
Internacional

Edición española

Himnario
Internacional

Edición española



Postfach 1310
D-74803 Mosbach/Baden
Alemania

ISBN: 3-935595-01-8

Primera edición: 2000
1.500 ejemplares
Impreso en Corea del Sur/Printed in South Korea

ISBN: 3-935595-00-X (Edición con notas musicales, tapa dura)

ISBN: 3-935595-01-8 (Edición sin notas musicales)

INTRODUCCIÓN

“A Jehová cantaré en mi vida; a mi Dios cantaré salmos mientras viva”. Salmo 104:33.

La historia de los fieles seguidores de Dios está llena de cantos. Los himnos han servido tanto como una celebración de las proezas de Dios por su pueblo, como una admonición a la fidelidad. Mientras elevaban el corazón a Dios en las alturas en adoración y alabanza, ayudaron a enlazar la tierra con el cielo. “Como parte del servicio religioso, el canto no es menos importante que la oración. En realidad, más de un canto es una oración. ...

“Al conducirnos nuestro Redentor al umbral de lo infinito, inundado con la gloria de Dios, podremos comprender los temas de alabanza y acción de gracias del coro celestial que rodea el trono, y al despertarse el eco del canto de los ángeles en nuestros hogares terrenales, los corazones serán acercados más a los cantores celestiales. La comunión con el cielo empieza en la tierra. Aquí aprendemos la clave de su alabanza”. –Elena G. de White, *La Educación,* pág. 164.

Los himnos en este libro declaran la gloria de Dios en lengua española. Los primeros 202 himnos, tanto de esta edición española así como de las ediciones monolingües en los idiomas alemán e inglés, tienen el mismo número que la edición trilingüe del *Himnario Internacional*. En reuniones o conferencias donde se encuentren representados más de uno de estos idiomas, se debe procurar seleccionar himnos de la primera parte que contiene los mismos himnos en los tres idiomas. La segunda parte del himnario, a partir del himno 203, fue elaborada en forma especial para cada idioma.

Al cantar junto a quienes cantan en otro idioma, se podrá notar que en algunos casos se han introducido pequeñas diferencias en los ritmos y voces, con relación a lo que se está acostumbrado; tales ajustes se han hecho para permitir que los himnos sean cantados simultáneamente en tres idiomas.

El primer criterio empleado en el proceso de selección fue la búsqueda de himnos perdurables y llenos de sentido para el servicio de adoración que fuesen gratos para el canto, tanto para los jóvenes como para los ancianos de distintos continentes. También se ha incluido una buena cantidad de himnos nuevos, muchos de ellos traducidos de otros idiomas, con el fin de satisfacer especialmente a los jóvenes y niños, quienes son nuestro futuro. Estamos convencidos que la presente selección de 733 himnos guarda un armonioso equilibrio entre himnos antiguos e himnos nuevos que honran al Señor.

El segundo criterio fue escoger himnos que armonizaran con las Santas Escrituras en doctrina y fe, como también para proclamar las distintas verdades del movimiento adventista. El tercer criterio fue buscar himnos que tanto la melodía como el significado de la letra fuese semejante en los tres idiomas.

Se han hecho todos los esfuerzos posibles para identificar y dar el crédito correspondiente a los propietarios de los derechos de autor de los distintos himnos. Cualquier omisión o inexactitud serán satisfactoriamente corregidas en futuras ediciones.

Que puedan estos himnos inspirar a cada cantor a estimular a otros seguidores de Cristo a ser una luz que alumbre el mundo al habitar Cristo en ellos. Permitamos que estos himnos sean un instrumento para elevar los corazones y las voces a nuestro gran Dios por su incomparable amor.

RECONOCIMIENTOS

Agradecemos de corazón a todos aquellos que han colaborado en la selección, investigación, organización, traducción, preparación, composición, y corrección de los himnos para el *Himnario Internacional*. Expresamos también nuestra gratitud a aquellos que han otorgado el permiso para la inclusión de sus himnos en este libro. Y sobre todo, agradecemos a Dios en los cielos por su gracia sostenedora y por la inspiración de su Santo Espíritu. Toda alabanza sea dada a Él en las alturas.

Los Publicadores

CONTENIDO

Santo, Santo, Santo

1

Apocalipsis 4:8



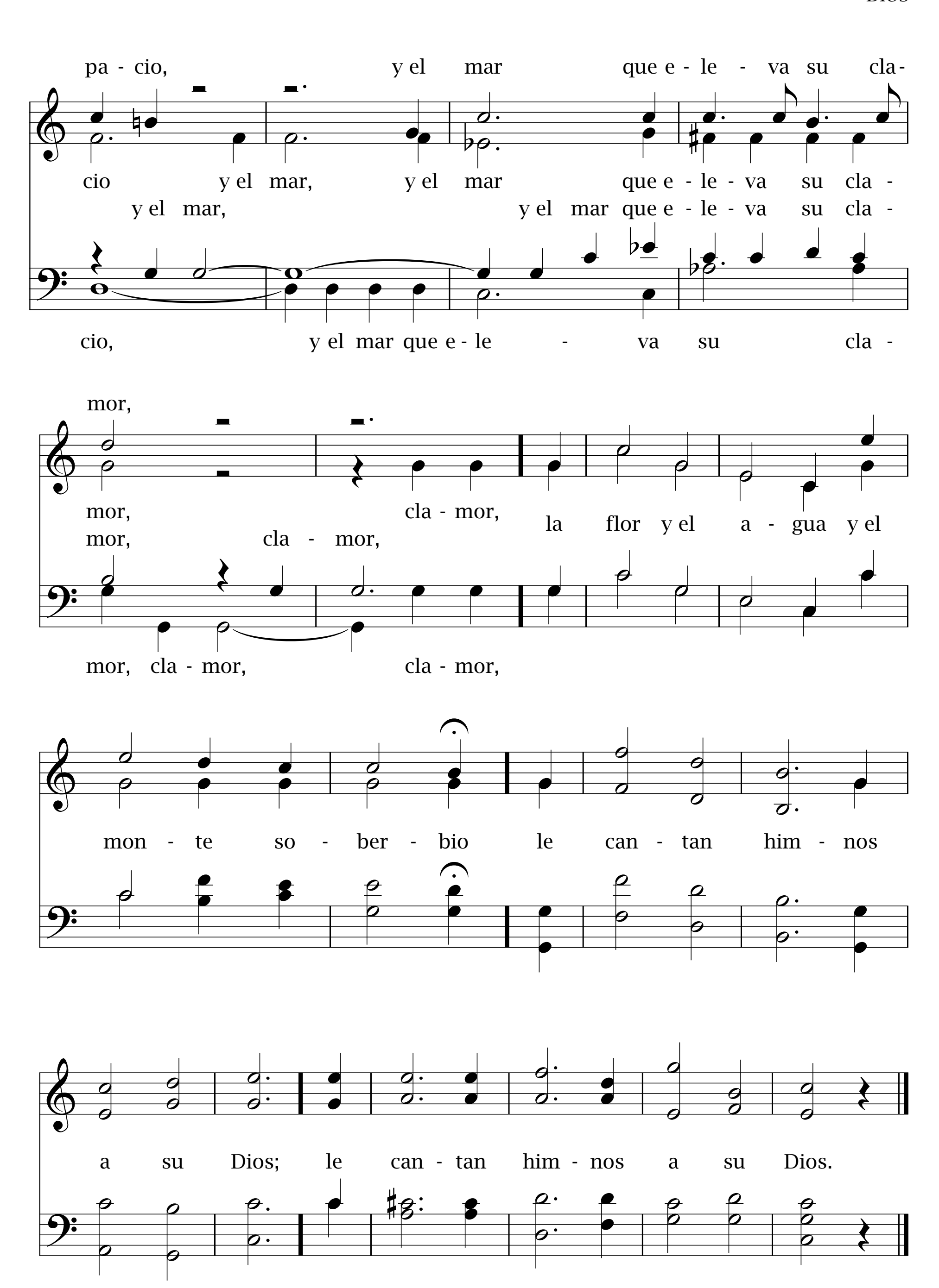
2

Mirando al cielo

Salmo 8:3, 4

(Para coro)




pa - cio, y el mar que e - le - va su cla-
cio y el mar, y el mar que e - le - va su cla -
y el mar, y el mar que e - le - va su cla -
cio, y el mar que e - le - va su cla -
mor,
mor, cla - mor,
mor, cla - mor,
la flor y el a - gua y el
mor, cla - mor, cla - mor,
mon - te so - ber - bio le can - tan him - nos
a su Dios; le can - tan him - nos a su Dios.

3

Señor, mi Dios

Salmo 8:9

Stuart K. Hine, 1953
Tr. por W. Pardo G.

HOW GREAT THOU ART 11.10.11.10.C.
Stuart K. Hine, 1953 (1899-1989)

1. Se - ñor, mi Dios, al con - tem - plar los cie - los y as - tros
2. Al con - tem - plar a - rro - yos y flo - res - tas, los pa - ja -
3. Y cuan - do pien - so en ti, Se - ñor que - ri - do, quien por mis
4. Y cuan - do ven - gas en bri - llan - te glo - ria me lle - va -

mil gi - ran - do en de - rre - dor, y al o - ír - te en re - tum -
ri - llos oi - go en su can - tar, y al - re - de - dor per - ci - bo
cul - pas en pe - no - sa cruz do - lor su - fris - te que hom - bre
rás con go - zo a mi ho - gar. Te a - la - ba - ré por dar - me

ban - tes true - nos, y al con - tem - plar el sol en su es - plen - dor:
mil be - lle - zas, y bri - sa sua - ve vie - ne a re - fres - car.
no ha su - fri - do, ¡cuán - to te quie - ro, a - ma - do y buen Je - sús!
la vic - to - ria; tu gran po - der y glo - ria he de can - tar.

Coro

Te a - mo y pro - cla - mo por tu gran po - der. ¡Cuán gran - de e -



DIOS
res, oh, Jeho - vá! Te e - xal - to a ti con to - da mi al - ma y
ser: ¡Gran - de e - res tú! ¡Gran - de e - res tú!
Mi Creador, mi Rey
4
Salmo 149:2
Anne Steele (1716-1778)
Tr. por W. Pardo G.
EL KADER 6.6.8.6.8.6.
Tradicional
1. Mi Cre - a - dor, mi Rey, te de - bo lo que soy;
2. Tu cri - a - tu - ra soy, mi vi - da es - tá en ti;
3. Ins - pi - ra mi al - ma, oh Dios, con ce - lo y vir - tud,
de a - mor la fuen - te es tu ley y en ti con - ten - to es - toy;
el don que me en - tre - gas hoy más va - le que el ru - bí;
y al - za - ré a ti mi voz en san - ta gra - ti - tud;
de a - mor la fuen - te es tu ley y en ti con - ten - to es - toy.
el don que me en - tre - gas hoy más va - le que el ru - bí.
y al - za - ré a ti mi voz en san - ta gra - ti - tud.
1. de a - mor la fuen - te es tu ley y en ti con-ten-to es-toy.
13

5 Los cielos proclaman

Salmo 19:1

Joseph Addison (1672-1719)
Tr. por Anita González (1920-)

CREATION Irregular
Basada en Franz Joseph Haydn (1732-1809)





A Dios loores entonad **6**

Filipenses 2:7

LOBT GOTT, IHR CHRISTEN 8.6.9.6.6.

Nikolaus Herman, 1560
Tr. por M. G. H. Schmidt

Nikolaus Herman, 1560 (1500-1561)
Arr. por Johann Sebastian Bach, c. 1735 (1685-1750)

1. A Dios lo - o - res en - to - nad en su si - tial de ho - nor, que a - bre hoy su Em - pí - re - o y al Hi - jo nos en - vió, y al Hi - jo nos en - vió.

2. De su po - der se des - po - jó, es po - bre e in - fe - rior; de un sier - vo to - ma el há - bi - to, del mun - do es el Crea - dor, del mun - do el Cre - a - dor.

3. Un sier - vo Él y yo se - ñor, ¡va - ya trans - for - ma - ción! ¿Po - drí - a ser más sim - pá - ti - co, Je - sús al co - ra - zón, Je - sús al co - ra - zón?

7 Se oye un canto en alta esfera

Lucas 2:13, 14

MENDELSSOHN 8.7.8.7.8.8.7.7.C.
Felix Mendelssohn-Bartholdy (1809-1847)
Arr. por William H. Cummings (1831-1915)

Charles Wesley, 1739 (1707-1788), *Tr.*




Coro
Can - ta la ce - les - te voz: "¡En los cie - los glo - ria a Dios!".
Noche de paz
8
Lucas 2:8
STILLE NACHT Irregular
Joseph Mohr (1792-1848), Tr.
Franz Gruber (1787-1863)
1. No - che de paz, no - che de a - mor. To - do duer - me en de - rre - dor. En - tre los as - tros que es - par - cen su luz, be - lla, a - nun - cian - do al ni - ñi - to Je - sús, bri - lla la es - tre - lla de paz, bri - lla la es - tre - lla de paz.
2. No - che de paz, no - che de a - mor. O - ye hu - mil - de, fiel pas - tor: co - ros ce - les - tes pro - cla - man sa - lud, gra - cias y glo - rias en gran ple - ni - tud, por nues - tro buen Re - den - tor, por nues - tro buen Re - den - tor.
3. No - che de paz, no - che de a - mor. Ved qué be - llo res - plan - dor lu - ce en el ros - tro del ni - ño Je - sús, en el pe - se - bre, del mun - do la Luz; as - tro de e - ter - no ful - gor, as - tro de e - ter - no ful - gor.

9 ¡En dulce júbilo!

Lucas 2:11

IN DULCE JUBILO 8.7.7.8.7.8.5.5.

Anónimo
Tr. por R. E. Ríos

Melodía alemana, Siglo XIV
Arr. por C. Winfred Douglas (1867-1944)



Venid, fieles todos 10

Mateo 2:11

Himno del latín, Siglo XVIII
Adaptado por Frederick Oakeley (1802-1880)
Tr. por Juan Bautista Cabrera (1837-1916)

ADESTE FIDELES Irregular, C.
John F. Wade, en *Cantus Diversi,* 1751 (1711-1786)



11 A medianoche resonó

Lucas 2:9

Edmund H. Sears, 1849 (1810-1876)
Estr. 1: Tr. por José L. Santiago Cabrera, (*1888)
Estr. 2, 3: Tr. por Arnfeld C. Morck (1913-)

CAROL 8.6.8.6.D.
Richard S. Willis (1819-1900)



Siempre tan floreciente **12**

Isaías 11:1

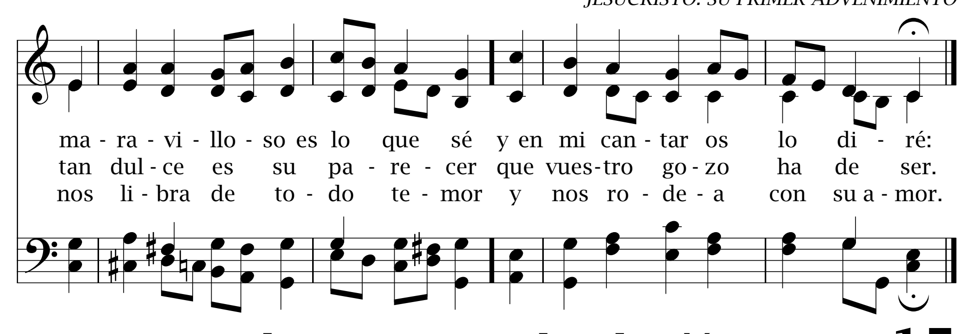
Anónimo, Köln, 1599
Estr. 1, 2: Tr. por Susana R. de Parra, 2000 (1924-)
Estr. 3: Tr. por L. Stella Andrade, 1997 (1972-)

ES IST EIN ROS' 7.6.7.6.6.7.6.
Geistliche Kirchengesänge, Köln, 1599
Arr. por Michael Praetorius, 1609 (1571-1621)




13
Siente el alma puros goces
Mateo 2:10
Paul Gerhardt, 1656 (1607-1676)
Tr. por Federico Fliedner (1845-1901)
STELLA 8.3.3.6.D.
Horatio W. Parker, 1893 (1863-1919)
1. Sien - te el al - ma pu - ros go - ces, al o - ír, re - pe - tir,
2. Oíd la voz del tier - no Ni - ño Ce - les - tial, al mor - tal,
3. ¡Va - mos lle - nos de con - ten - to, sin tar - dar, a ad - mi - rar
ce - les - tia - les vo - ces: ¡La sa - lud os ha ve - ni - do!
di - ce con ca - ri - ño: "¡Los do - lo - res de - ja, her - ma - no,
el sin par por - ten - to! A Él a - me - mos, que nos a - ma;
Oíd can - tar, en - to - nar: ¡Cris - to os ha na - ci - do!
a mí ven, que tu bien to - do es - tá en mi ma - no!".
y su a - mor, el ful - gor de su es - tre - lla a - cla - ma.
14
Del alto cielo al descender
Lucas 2:10
VOM HIMMEL HOCH 8.8.8.8.
Martin Luther, 1535 (1483-1546), Tr.
Geystliche Lieder, Leipzig, 1539
1. Del al - to cie - lo, al des - cen - der, fe - li - ces nue - vas a tra - er,
2. Un ni - ño os ha na - ci - do hoy, de vir - gen que Dios e - li - gió;
3. Es Je - su - cris - to el Se - ñor, de to - do mal el ven - ce - dor;





Alzaos ya, portales de Sión **15**

Salmo 24:7

Georg Weissel (1590-1635)
Tr. por Susana R. de Parra, 2000 (1924-)

WAREHAM 8.8.8.8.
William Knapp, 1738 (1698-1768)

1. Al - za - os ya, por - ta - les de Sión, Je - sús gran
2. Al Rey u - ni - dos pro - cla - mad, los su - yos
3. A - man - te y san - to nues - tro Dios, Él, del ca -
4. El co - ra - zón a Cris - to a - brid que en - tre en
5. Ven pron - to a mí, buen Sal - va - dor, en - tre - go a

Rey de - se - a pa - sar; a Él can - tad con
vie - ne a res - ca - tar; dor - mi - dos e - llos
í - do, es Re - den - tor; bon - dad y gra - cia
él pa - ra ha - bi - tar y cuan - do Él lla - me
ti mi e - xis - tir; que pue - da yo mos -

de - vo - ción pues vic - to - rio - so ha de en - trar.
en ver - dad por Cris - to han de des - per - tar.
da a nos, el man - so y san - to Sal - va - dor.
a - cu - did; ser - vid - le en to - do vues - tro ac - tuar.
trar tu a - mor, y tu po - der, en mí sen - tir.

16 Oh ven, oh ven Emanuel

Isaías 7:14



Un día

17

Juan 19:18

J. Wilbur Chapman, 1910 (1859-1918)
Tr. por George P. Simmonds, 1958 (1890-1991)

CHAPMAN 12.11.12.11.C.
Charles H. Marsh, 1910 (1886-1956)



18 ¡Oh rostro ensangrentado!

Lucas 22:44

Bernard de Clairvaux (1091-1153)
Adaptado por Paul Gerhardt, 1656 (1607-1676)
y James W. Alexander, 1830 (1804-1859), *Tr.*

PASSION CHORALE 7.6.7.6.D.
Hans L. Hassler, 1601 (1564-1612)
Arr. por Johann Sebastian Bach, 1729 (1685-1750)



En el monte Calvario **19**

Juan 19:17

George Bennard, 1913
Tr. por Speros D. Athans (1883-1969)

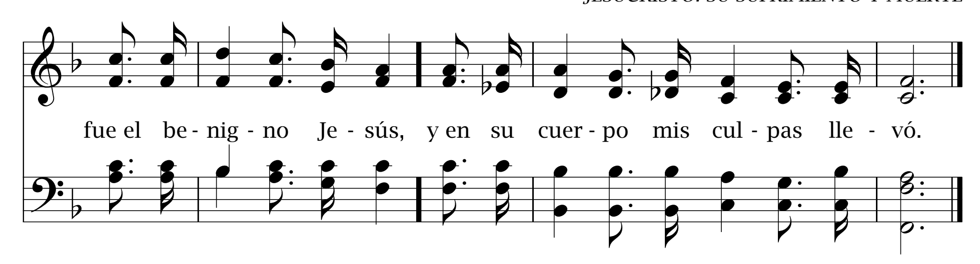
THE OLD RUGGED CROSS 12.9.12.9.C.
George Bennard, 1913 (1873-1958)



20 Hubo Uno que quiso

1 Pedro 2:24





Jesús amado 21

Isaías 53:4

Basado en Jean de Fecamp (†1078)
Adaptado por Johann Heermann, 1630 (1585-1647)
Tr. por R. J. Carman

HERZLIEBSTER JESU 11.11.11.5.
Johann Crüger, 1640 (1598-1662)

1. Je - sús a - ma - do, ¿cuál es tu de - li - to, que pue - da me - re - cer tan du - ro jui - cio? ¿De qué ruin - dad e - nor - me, e - xe - cra - ble, e - res cul - pa - ble?

2. ¿Por qué tu al - ma con do - lor de - cli - na? ¡Ay! Son mis cul - pas cau - sa de tu rui - na. ¡Je - sús a - ma - do, có - mo tú ex - pí - as las fal - tas mí - as!

3. Ma - ra - vi - llo - sa es es - ta con - de - na: Su vi - da da el Pas - tor por sus o - ve - jas; las deu - das del pe - ca - do por sus sier - vos pa - ga el Dios bue - no.

22 Cristo fue inmolado

Isaías 53:5

CHRIST LAG IN TODESBANDEN Irregular

Martin Luther, 1524 (1483-1546)
Tr. por M. G. H. Schmidt

Geistliche Gesangbüchlein, 1524
Arr. por Johann Sebastian Bach, 1724 (1685-1750)



La tumba le encerró **23**

Lucas 24:5, 6



24 Cristo ha resucitado

Marcos 16:5, 6



Grande es tu gloria 25

1 Corintios 15:55, 57

Edmond Budry, 1884 (1854-1932)
Tr. por Ángel Gabriel Cabrera, 2000 (1952-)

JUDAS MACCABEUS Irregular
George Frideric Handel, 1747 (1685-1759)



26

Junto a la cruz

Colosenses 1:20



En Jesús seguro estoy 27

Romanos 5:10

Luise Henriette, Electora de Brandenburg (†1667)
Adaptado por Christian Fürchtegott Gellert, 1757 (1715-1769)
Tr. por Susana R. de Parra, 2000 (1924-)

ZUVERSICHT 7.8.7.8.7.7.
Johann Crüger, 1653 (1598-1662)



28 ¡Oh, qué Salvador!

Salmo 18:2

HE HIDETH MY SOUL 11.8.11.8.C.

Fanny J. Crosby (1820-1915), *Tr.*

William J. Kirkpatrick (1838-1921)

1. ¡Oh, qué Sal - va - dor es Je - sús, el Se - ñor! ¡Ben - di - to Se -
2. Ve - ré a los a - ma - dos a quie - nes de - jé; con e - llos por
3. Y cuan - do es - ta vi - da ter - mi - ne a - quí, la lu - cha al
4. Y cuan - do en las nu - bes des - cien - da Je - sús, glo - rio - so en el

ñor pa - ra mí! Él sal - va al más ma - lo de su i - ni - qui - dad y
siem - pre es - ta - ré. Más quie - ro a - ún al a - ma - do Je - sús: sus
fin de - ja - ré; en - ton - ces a Cris - to po - dré con - tem - plar; lo -
mun - do a rei - nar, su gran sal - va - ción y per - fec - to a - mor, por

da - le so - co - rro a - quí.
glo - rias yo en - to - na - ré.
or a su nom - bre da - ré.
si - glos yo he de can - tar.

Coro

Me es - con - do en la Ro - ca que es Cris - to, el Se - ñor,
y a - llí na - da ya te - me - ré;
me es - con - do en la Ro - ca que es mi Sal - va - dor,



Jesús, bendito Salvador

29

Lucas 24:51

ORTONVILLE 8.6.8.6.6.

Samuel Stennett, 1787 (1727-1795), *Tr.*

Thomas M. Hastings, 1837 (1784-1872)

1. Jesús, bendito Salvador, los pueblos te verán; y por tu gloria y tu poder los orbes temblarán, los orbes temblarán.

2. Miradle, cielos, bendecid la procesión triunfal; al Rey de gloria recibid que vuelve inmortal, que vuelve inmortal.

3. De horrible muerte es vencedor; regresa a su mansión; es nuestro Rey y el Santo Autor de nuestra salvación, de nuestra salvación.

4. El Hijo amado, su amor, muriendo demostró; y, Dios humano, vencedor al cielo ascendió, al cielo ascendió.

30 El profundo amor de Cristo

Juan 13:1

EBENEEZER 8.7.8.7.D

Samuel T. Francis (1834-1925), *Tr.* Thomas J. Williams, 1890 (1869-1944)

1. El pro - fun-do a-mor de Cris - to es in - men - so, sin i - gual;
2. El pro - fun-do a-mor de Cris - to dig - no es de loor y prez;
3. El pro - fun-do a-mor de Cris - to gran-de, sin com - pa - ra-ción,

cual o - cé - a - no sus on - das en mí flu - yen, gran cau - dal.
¡cuán-to a - ma, siem-pre a - ma, nun - ca cam - bia, pu - ro es!
es re - fu - gio de des - can - so, es mar de gran ben - di - ción.

Me ro - de - a y pro - te - ge la co - rrien - te de su a - mor,
¡Cuán-to a - ma a sus hi - jos, por sal - var - los Él mu - rió!
El pro - fun-do a-mor de Cris - to es un cie - lo pa - ra mí;

siem-pre guian - do, im - pul - san - do ha-cia el ce - les - tial ho - gar.
In - ter - ce - de en el cie - lo por a - que - llos que com-pró.
me le - van-ta has-ta la glo - ria, pues me a - tra - e ha - cia a-llí.

Canto el gran amor **31**

Juan 3:16



32 ¿Le importará a Jesús?

1 Pedro 5:7

Frank E. Graeff (1860-1919)
Tr. por E. L. Maxwell

DOES JESUS CARE? 9.7.10.8.C.
J. Lincoln Hall (1866-1930)



La tierna voz del Salvador 33

Juan 10:3



34 Cuando estés cansado y abatido

Salmo 50:15

Jeremiah E. Rankin (1828-1904)
Tr. por E. L. Maxwell

TELL IT TO JESUS 10.10.10.7.C.
Edmund S. Lorenz (1854-1942)



Un buen Amigo tengo yo 35

Juan 15:13

FRIEND 8.7.8.7.D.

James G. Small, 1866 (1817-1888), *Tr.*
George C. Stebbins, 1906 (1846-1945)



36 Me dice el Salvador

Colosenses 1:22



Que en lenguas mil tu gran bondad 37

Salmo 35:28

Charles Wesley, 1739 (1707-1788)
Tr. por Susana R. de Parra, 1997 (1924-)

TAUSEND ZUNGEN 8.6.6.8.6.6.6.
Thomas Jarman (1782-1862)



38 ¡Oh, si pudiera yo contar!

Hechos 15:12

ARIEL 8.8.6.8.8.6.6.

Samuel Medley, 1789 (1738-1799)
Tr. por E. L. Maxwell

Wolfgang Amadeus Mozart (1756-1791)
Arr. por Lowell Mason, 1836 (1792-1872)



A Cristo coronad **39**

Zacarías 6:12, 13

Matthew Bridges, 1851 (1800-1894)
Tr. por E. A. Strange

DIADEMATA 6.6.8.6.D.
George J. Elvey, 1868 (1816-1893)

1. A Cris - to co - ro - nad, di - vi - no Sal - va - dor;
2. A Cris - to co - ro - nad, Se - ñor de nues - tro a - mor;
3. A Cris - to co - ro - nad, Se - ñor de vi - da y luz;

sen - ta - do en al - ta ma - jes - tad es dig - no de lo - or.
al tri - un - fan - te ce - le - brad, glo - rio - so ven - ce - dor.
con a - la - ban - zas pro - cla - mad los triun - fos de la cruz.

Al Rey de glo - ria y paz lo - o - res tri - bu - tad,
Po - ten - te Rey de paz, el triun - fo con - su - mó,
A Él, pues, a - do - rad, Se - ñor de sal - va - ción;

y ben - de - cid al In - mor - tal por to - da e - ter - ni - dad.
y por su muer - te en la cruz su gran - de a - mor mos - tró.
lo - or e - ter - no tri - bu - tad de to - do co - ra - zón.

40 Del santo amor de Cristo

Efesios 5:2

Lelia N. Morris, 1912
Tr. por Vicente Mendoza (1875-1955)

NAYLOR 7.6.7.6.D.C.
Lelia N. Morris, 1912 (1862-1929)

Dúo

1. Del san - to a - mor de Cris - to que no ten - drá i - gual,
2. Cuan - do Él vi - vió en el mun - do la gen - te lo si - guió,
3. Su a - mor, por las e - da - des, del mun - do es el fa - nal,

Melodía

de su di - vi - na gra - cia, su - bli - me y e - ter - nal;
y to - das sus an - gus - tias en Él de - po - si - tó;
que mar - ca es - plen - do - ro - so la sen - da del i - deal;

de su mi - se - ri - cor - dia, in - men - sa co - mo el mar
en - ton - ces, bon - da - do - so, su a - mor bro - tó en rau - dal,
y el pa - so de los a - ños lo ha - rá más dul - ce, y más

y cual los cie - los al - ta, con go - zo he de can - tar.
in - con - te - ni - ble, in - men - so, sa - nan - do to - do mal.
pre - cio - so al dar al al - ma su in - com - pa - ra - ble paz.


Coro
El a-mor de mi Se-ñor gran-de y dul-ce es, más y más;
El a-mor de mi Se-ñor, gran-de y dul-ce es, más y más;
ri-co e i-ne-fa-ble, na-da es com-pa-ra-ble al a-mor de mi Je-sús.
Grande es el amor divino
41
Tito 3:5, 6
Frederick W. Faber (1814-1863)
Tr. por Juan Marrón
WELLESLEY 8.7.8.7.
Lizzie S. Tourjee, 1878 (1858-1913)
1. Gran-de es el a-mor di-vi-no, es más am-plio que el mar.
2. En la san-gre del Ma-es-tro hay po-der de sal-va-ción,
3. Mas, oh, cuán-to li-mi-ta-mos por la dé-bil com-pren-sión,
4. Res-pon-da-mos pres-ta-men-te al lla-ma-do de Je-sús;
¡Qué bon-dad en su jus-ti-cia! Vi-no el mun-do a li-ber-tar.
sa-ni-dad hay pa-ra el al-ma, y del mal hay pro-tec-ción.
su po-der, su mag-na gra-cia, des-pre-cian-do su gran don.
re-di-mió-nos am-plia-men-te por su muer-te en la cruz.

42 Oí la voz del Salvador

Juan 12:46




Alumbrante Espíritu
43
Romanos 15:13
Andrew Reed, 1817 (1787-1862)
Tr. por E. L. Maxwell
MERCY 7.7.7.7.
Louis M. Gottschalk, 1867 (1829-1869), Arr.
1. A - lum- bran - te Es - pí - ri - tu, bri - lla tú en mi co - ra - zón;
2. Po - de - ro - so Es - pí - ri - tu, lim - pia es - te co - ra - zón,
3. Oh, di - vi - no Es - pí - ri - tu, mo - ra tú en mi co - ra - zón;
vuel - ve en dí - a la os - cu - ri - dad de mi no - che de a - flic - ción.
por - que so - bre mi al - ma el mal e - jer - ció cruel o - pre - sión.
rom - pe to - do í - do - lo, rei - na en ple - na po - se - sión.
Ven a nuestras almas
44
Efesios 6:18
HEIL'GER GEIST 6.6.6.6.
Roberto II de Francia, Tr.
Freylinghausen's Gesangbuch, 1704
1. Ven a nues - tras al - mas, Pa - ra - cle - to San - to,
2. Fuen - te de con - sue - lo, dul - ce y so - be - ra - no;
3. Ven di - vi - na lla - ma, pren - de en el cris - tia - no,
4. Da - les de tu gra - cia del fa - vor pre - cla - ro,
trá - e - nos del cie - lo, de tu luz un ra - yo.
hués - ped de las al - mas; ce - les - tial re - ga - lo.
y su pe - cho lle - na del a - mor sa - gra - do.
la sa - lud e - ter - na, go - zo con - ti - nua - do.

45 Dios nos ha dado promesa

Zacarías 10:1



De Dios Palabra Santa

46

2 Pedro 1:19

MUNICH 7.6.7.6.D.

William W. How, 1867 (1823-1897)
Tr. por Ángel Gabriel Cabrera, 2000 (1952-)

Neuvermehrtes Meiningisches Gesangbuch, 1693
Arr. por Felix Mendelssohn-Bartholdy (1809-1847)

1. De Dios Pa - la - bra San - ta, la cien - cia su - pe - rior;
2. La i - gle - sia ha re - ci - bi - do en ti di - vi - no don
3. Tú flo - tas cual ban - de - ra, in - sig - nia del a - mor,
4. Re - nue - va hoy tu i - gle - sia que - ri - do Sal - va - dor

ver - dad que nun - ca cam - bia, nos mues - tras al Crea - dor.
y ha de com - par - tir - lo que bri - lle en pro - fu - sión.
re - lu - ces cual lum - bre - ra que es - par - ce gran ful - gor.
y haz que bri - lle re - gia con gran - de res - plan - dor.

Tu bri - llo es es - plen - den - te, de ti di - ma - na luz;
Cual co - fre tú a - te - so - ras las ge - mas de ver - dad
Com - ba - tes la ig - no - ran - cia, la fal - sa re - li - gión;
Que lle - ve a las na - cio - nes la luz de la ver - dad,

an - tor - cha que al cre - yen - te lo guí - as a la cruz.
que guí - an a las al - mas a Cris - to y su bon - dad.
en ti es - tá la cien - cia de la re - ve - la - ción.
cau - ti - ve co - ra - zo - nes, los lle - ve a san - ti - dad.

47 Dadme la Biblia

Salmo 119:105

Priscilla J. Owens (1829-1907)
Tr. por E. L. Maxwell

GIVE ME THE BIBLE 11.10.11.10.C.
Edmund S. Lorenz (1854-1942)





Cantad alegres al Señor 48

Salmo 100:1

OLD HUNDREDTH 8.8.8.8.

Isaac Watts, 1719 (1674-1748), *Tr.*

Louis Bourgeois, 1551 (1510-1561)

1. Cantad alegres al Señor,
mortales todos por doquier;
servidle siempre con fervor,
obedecedle con placer.

2. Con gratitud canción alzad
al Hacedor que el ser os dio;
al Dios excelso venerad,
que como Padre nos amó.

3. Su pueblo somos, salvará
a los que busquen al Señor;
ninguno de ellos dejará;
Él los ampara con su amor.

49 Tu Palabra vida es

Salmo 119:101



¡Dios está presente! 50

Salmo 100:4

Gerhard Tersteegen, 1729 (1697-1769)
Tr. por Marta Weihmüller, 1947 (1878-1957)

WUNDERBARER KÖNIG 6.6.8.6.6.8.3.3.6.6.
Joachim Neander, 1680 (1650-1680)



51 Dios os guarde

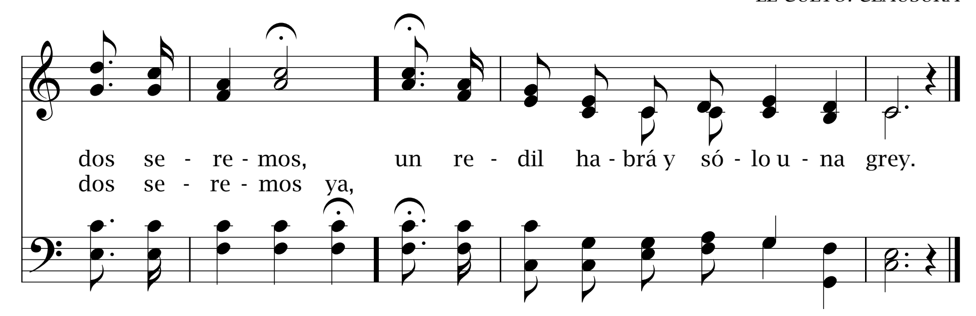
Números 6:25

GOD BE WITH YOU 9.8.8.9.C.

Jeremiah E. Rankin, 1880 (1828-1904), *Tr.*

William G. Tomer, 1880 (1833-1896)





La gracia del Señor Jesucristo 52

2 Corintios 13:13, 14

DIE GNADE Irregular

2 Corintios 13:14

Anónimo

La gra - cia del Se - ñor Je - su - cris - to, el a - mor de

Dios, y la co - mu - nión del Es - pí - ri - tu San - to

se - an con to - dos vo - so - tros. A - mén.

53 Danos hoy tus bendiciones

Números 6:24

John Fawcett, 1773 (1740-1817)
Tr. por Susana R. de Parra, 1997 (1924-)

SICILIAN MARINERS 8.7.8.7.4.4.7.
Tattersall's Improved Psalmody, 1794



A Dios dad gracias, dad honor 54

Isaías 42:12

Basado en *Gloria in Excelsis*
Nicolaus Decius, 1522
Tr. por Federico Fliedner (1845-1901)

ALLEIN GOTT IN DER HÖH' 8.7.8.7.8.8.7.
Nicolaus Decius, 1522 (1498-1541)
y *Geistliche Lieder*, 1539

1. A Dios dad gra - cias, dad ho - nor y glo - ria en las al - tu - ras,
2. ¡Oh, Je - su - cris - to, Sal - va - dor de los que es - tán per - di - dos!
3. Oh San - to Es - pí - ri - tu de Dios, con tu e - fi - caz con - sue - lo

pues sa - bio y gran - de Pro - tec - tor, ben - di - ce a sus cria - tu - ras;
¡Del Pa - dre E - ter - no, res - plan - dor, luz de los re - di - mi - dos!
en du - ra lid de - fién - de - nos, cual pa - dre al pe - que - ñue - lo.

con fuer - te y bue - na vo - lun - tad re - me - dia la ne -
Cor - de - ro San - to, Don de Dios, en nues - tra muer - te am-
Por la pa - sión y a - mar - ga cruz de Cris - to nues - tro

ce - si - dad y a - li - via sus tris - tu - ras.
pá - ra - nos y sal - va a tus un - gi - dos.
bien y luz, e - lé - va - nos al cie - lo.

55 En Sión Jesús hoy reina

Apocalipsis 19:6



¡Silencio! ¡Silencio! 56

Habacuc 2:20

Fanny J. Crosby (1820-1915)
Estr. 1-3: Tr. tradicional
Estr. 4: Tr. por L. Stella Andrade, 1997 (1972-)

TREAD SOFTLY 6.5.6.5.C.
William H. Doane (1832-1915)

1. ¡Si - len - cio! ¡Si - len - cio!, en es - te lu - gar;
¡si - len - cio!, ¡si - len - cio!, ha - béis de guar - dar.

2. ¡Si - len - cio! ¡Si - len - cio! Es tiem - po de o - rar,
la gra - cia di - vi - na po - dréis dis - fru - tar.

3. ¡Si - len - cio! ¡Si - len - cio! Su a - mor re - cor - dad.
A Dios, pues, pos - tra - dos, ho - nor tri - bu - tad.

4. ¡Si - len - cio! ¡Si - len - cio! O - rad sin ce - sar,
¡si - len - cio!, ¡si - len - cio!, Él vi - da os da - rá.

Coro

Que - dad en si - len - cio en es - te lu - gar;
Que - dad, que - dad en si - len - cio
si - len - cio, si - len - cio guar - dad al o - rar.
que - dad, que - dad en si - len - cio

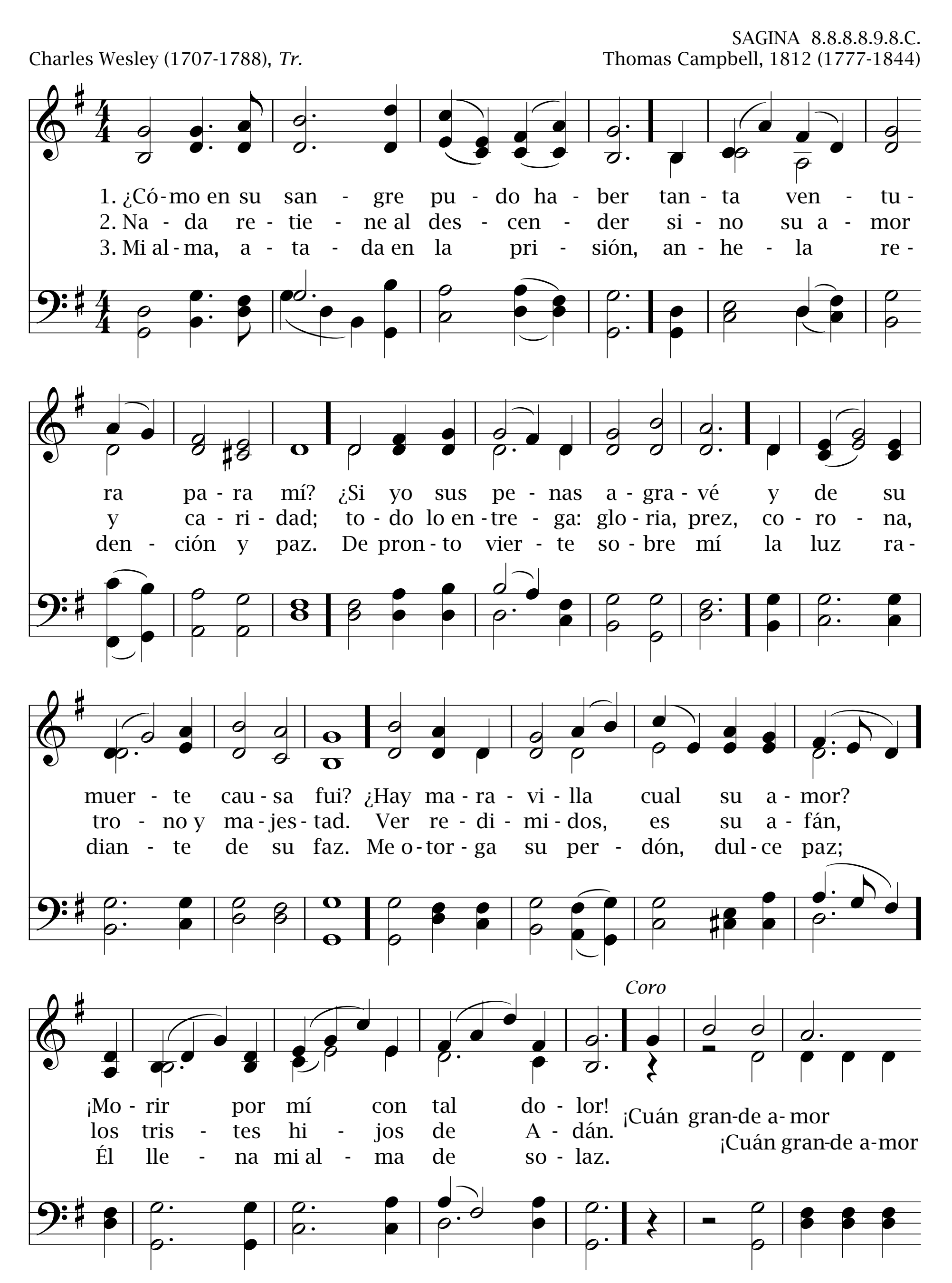
57 ¿Cómo en su sangre pudo haber?

Efesios 1:7

SAGINA 8.8.8.8.9.8.C.

Charles Wesley (1707-1788), *Tr.*

Thomas Campbell, 1812 (1777-1844)





Cristo divino, Hijo unigénito **58**

Juan 1:49

Gesangbuch, Münster, 1677
Tr. por Maurilio López (1919-)

CRUSADER'S HYMN 5.6.8.5.5.8.
Del *Schlesische Volkslieder,* 1842
Arr. por Richard S. Willis (1819-1900)

1. Cris - to di - vi - no, Hi - jo u - ni - gé - ni - to,
gran Cre - a - dor y fiel sos - tén; siem - pre he de a - mar - te,
siem - pre ser - vir - te, mi go - zo, mi co - ro - na y bien.

2. Los cam - pos be - llos cu - bren el sue - lo
de lo - za - ní - a y flo - ra - ción; Je - sús, em - pe - ro,
siem - pre es más be - llo; ha - ce can - tar el co - ra - zón.

3. ¡Be - llo el lu - ce - ro! ¡La ar - gen - ti - na lu - na!
Ti - ti - lan las es - tre - llas mil. Je - sús es be - llo,
Je - sús es pu - ro que to - do el rei - no ce - les - tial.

59 Cristo mi alegría

Salmo 42:1, 2

JESU, MEINE FREUDE 6.6.5.D.7.8.6.

Johann Franck (1618-1677)
Tr. por R. E. Ríos

Johann Crüger (1598-1662)
Arr. por Johann Sebastian Bach (1685-1750)

1. Cris - to mi a - le - grí - a, pan del al - ma mí - a,
2. A su a - mor me en - tre - go, y a Sa - tán no te - mo,
3. Cuan-do la tris - te - za lla - me a mi puer - ta,

siem - pre fiel a mí. Có - mo te he bus - ca - do, cuán - to me he an-gus-
no pue - de da - ñar. Aun-que el mun - do tiem - ble, mi te - mor ar -
Cris - to, a - lé - gra - me. Si tú es - tás con - mi - go, mi a - flic - ción ol -

tia - do, se - dien - to de ti. Siem - pre tu - yo he de ser,
dien - te Je - sús cal - ma - rá. El do - lor pue - de a - ta - car
vi - do; ten - me jun - to a ti. Y aun - que gi - ma de do - lor,

na - da an - he - lo en es - te mun - do si - no tu pre - sen - cia.
y el pe - ca - do a - sal - tar - me. Él no ha de fa - llar - me.
can - ta - rá el al - ma mí - a. Cris - to mi a - le - grí - a.

¡Tu nombre es dulce, buen Jesús! 60

Juan 20:31



61 Engrandecido sea Dios

1 Crónicas 16:25



Honrámoste, oh Dios

62

1 Timoteo 6:16



63

¡Alabadle!

Salmo 117:1

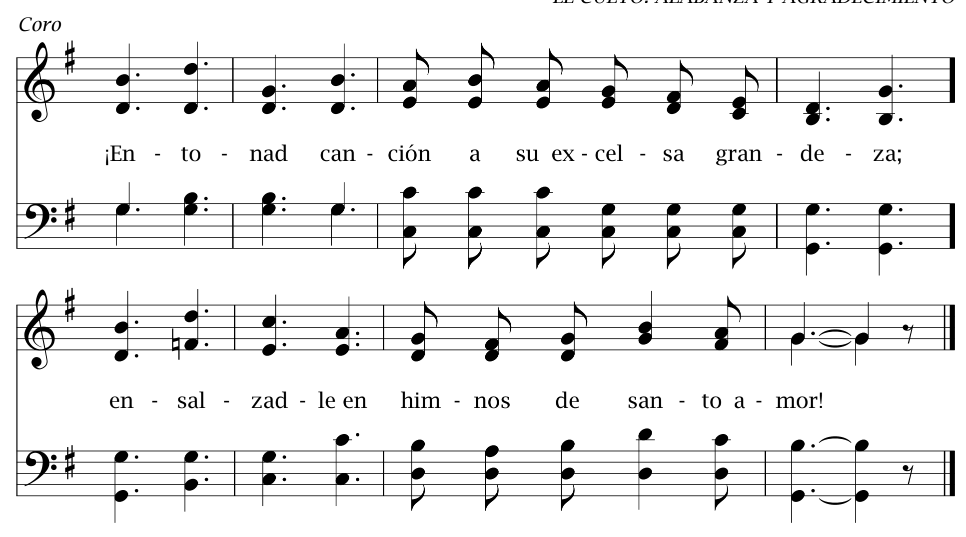
Fanny J. Crosby (1820-1915)
Tr. por E. L. Maxwell

PRAISE HIM! 12.10.12.10.11.10.C.
Chester G. Allen (1838-1878)

1. ¡Alabad al fiel Salvador compasivo! ¡Canta, oh tierra, canta su magno amor! ¡Saludadle, ángeles santos en gloria, tributad al nombre de Cristo honor! En sus brazos Él llevará a sus hijos; guardarálos siempre cual fiel pastor.

2. ¡Alabad al fiel Salvador compasivo!, quien por nuestras faltas su vida dio. ¡Roca eterna, nuestra inmortal Esperanza, Rey del cielo que en Gólgota murió! ¡Dadle gloria; nuestros pesares lleva! ¡Alabad tan ancho y profundo amor!

3. ¡Alabad al fiel Salvador compasivo, querubines que obedecéis su ley! Cristo en gloria reina por siglos de siglos; nuestro Abogado, Profeta y Rey. Cristo viene, grande en poder y gloria. ¡Viene, sí, del mundo ya vencedor!



¡En alto la bandera alzad! 64

Salmo 60:4

George W. Doane, 1848 (1799-1859)
Tr. por Susana R. de Parra, 2000 (1924-)

WALTHAM 8.8.8.8.
John Baptiste Calkin, 1872 (1827-1905)

1. ¡En al - to la ban - de - ra al - zad, a lo an - cho, a lo al - to, ha - cia el mar!
Ve - nid a Cris - to y e - xal - tad, su nom - bre ha - ced - lo re - so - nar.

2. Her - ma - nos, la ban - de - ra al - zad, mos - trad con go - zo la se - ñal;
de Cris - to ha - blad y pre - go - nad su gran a - mor por el mor - tal.

3. Pe - re - cen al - mas sin la luz, de - béis pues la ban - de - ra al - zad;
mos - trad que hay vi - da en Je - sús, que to - dos pué - dan - le a - mar.

4. ¡En al - to la ban - de - ra al - zad, Je - sús es nues - tro Ge - ne - ral!
Su sím - bo - lo hoy des - ple - gad, can - tad la di - cha ce - les - tial.

65 Santo Dios, te damos loor

Salmo 99:9

Himno alemán, Siglo XVIII
Tr. por Susana R. de Parra, 1997 (1924-)

GROSSER GOTT 7.8.7.8.7.7.
Katholisches Gesangbuch, Vienna, 1774



Alma, bendice al Señor **66**

Salmo 34:1

LOBE DEN HERREN 14.14.4.7.8.

Joachim Neander (1650-1680)
Tr. por Federico Fliedner (1845-1901)

Stralsund Gesangbuch, 1665
Arr. por William S. Bennett, 1863 (1816-1875)



67

A ti, glorioso Dios

Salmo 126:3



Honor, loor y gloria 68

Marcos 11:8-10

Theodulph de Orleans (760-821)
Adaptado por John M. Neale (1818-1866), *Tr.*

ST. THEODULPH 7.6.7.6.D.
Melchior Teschner, 1613 (1584-1635)

1. Ho - nor, lo - or y glo - ria a ti, buen Sal - va - dor,
2. Tú, de Da - vid el Hi - jo, de Is - ra - el el Rey,
3. Re - ci - bes la a - la - ban - za y o - yes la o - ra - ción.

cual ni - ños que can - ta - ron ho - san - nas al Se - ñor.
a - sí te re - ci - bi - mos los miem - bros de tu grey;
Lo bue - no te de - lei - ta, tam - bién la a - do - ra - ción.

Y he - bre - os que con pal - mas te die - ron re - cep - ción,
co - mo an - tes de tu muer - te, hon - rá - ron - te tam - bién,
Ho - nor, lo - or y glo - ria a ti, Rey, Re - den - tor,

tu pue - blo te o - fre - ce sin - ce - ra a - cla - ma - ción.
a - cep - ta nues - tras pre - ces, co - mo en Je - ru - sa - lén.
no - so - tros en - sal - za - mos tu nom - bre, oh Se - ñor.

69 Cuán gloriosas las noticias

1 Corintios 2:9





Sagrado es el amor

70

Filipenses 2:2

DENNIS 6.6.8.6.
Johann G. Nägeli (1773-1836)
Arr. por Lowell Mason, 1845 (1792-1872)

John Fawcett, 1782 (1740-1817), *Tr.*

1. Sa - gra - do es el a - mor que nos ha u - ni - do a - quí, a los que o - í - mos del Se - ñor la voz que lla - ma a sí.
2. A nues - tro buen Je - sús ro - ga - mos con fer - vor que a - lúm - bre - nos la mis - ma luz, nos u - na el mis - mo a - mor.
3. Nos va - mos a au - sen - tar mas nues - tra fir - me u - nión ja - más po - drá - se que - bran - tar por la se - pa - ra - ción.
4. Nos he - mos de en - con - trar en ce - les - tial reu - nión; que na - die ha - ya de fal - tar en la e - ter - na Sión.

71 Soy peregrino aquí

Efesios 6:20

E. Taylor Cassel, 1902 (1849-1930)
Tr. por Vicente Mendoza (1875-1955)

CASSEL 12.12.12.8.C.
Flora H. Cassel, 1902 (1852-1911)



les qui - sie - ran dar. "Re - con - ci - lia - os hoy", es la di - vi - na voz, "re - con - ci - lia - os hoy con Dios".

Tu reino amo 72

Salmo 84:2

ST. THOMAS 6.6.8.6.

Timothy Dwight (1752-1817)
Tr. por Epigmenio Velasco (1880-1940)

Aaron Williams, 1770 (1731-1776)
The New Universal Psalmodist

1. Tu rei - no a - mo, ¡oh Dios!, tu ca - sa de o - ra - ción, y al pue - blo que en Je - sús ha - lló com - ple - ta re - den - ción.
2. Tu i - gle - sia, mi Se - ñor, su tem - plo, su ri - tual, la i - gle - sia que gui - an - do es - tás con ma - no pa - ter - nal.
3. Por e - lla es mi o - ra - ción, mis lá - gri - mas, mi a - mor; so - li - ci - tud, cui - da - do, a - fán por e - lla son, Se - ñor.

73 Un día más por Cristo

Salmo 90:12

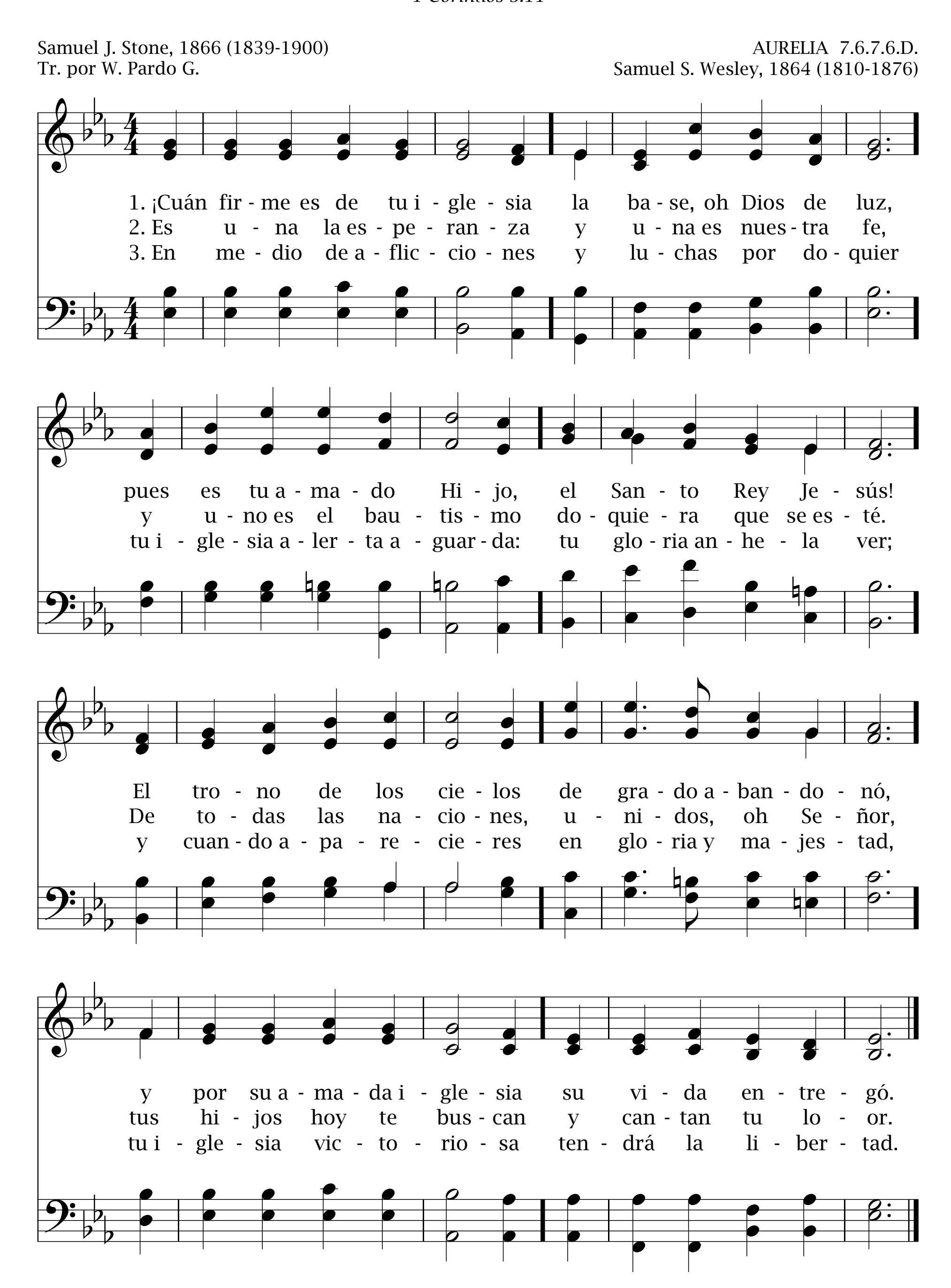
Anna B. Warner (1820-1915)
Tr. por E. L. Maxwell

ONE MORE DAY'S WORK 7.6.5.5.6.10.C.
Robert Lowry (1826-1899)



¡Cuán firme es de tu iglesia! 74

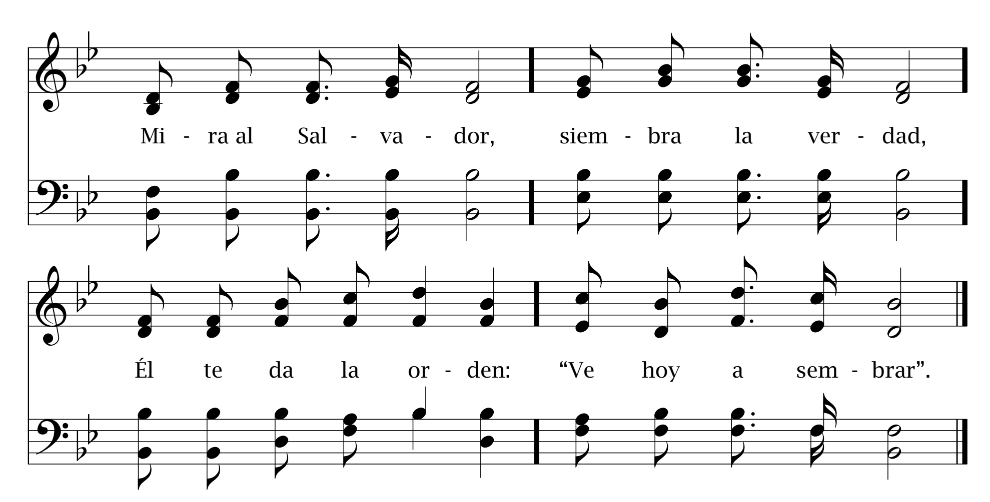
1 Corintios 3:11



75 Siembra en la mañana

2 Corintios 9:10





Oh, ruégote, Señor Jesús **76**

Lucas 24:47

Frances Ridley Havergal, 1872 (1836-1879)
Tr. por Juanita R. de Balloch (*1894)

CANONBURY 8.8.8.8.
Arr. de Robert A. Schumann, 1839 (1810-1856)

1. Oh, rué - go - te, Se - ñor Je - sús, que tú me en - se - ñes siem - pre a ha - blar
con e - co vi - vo de tu voz a los que va - gan sin tu paz.

2. En - sé - ña - me, Se - ñor Je - sús; y haz que pue - da yo en - se - ñar
pa - la - bra tu - ya, pu - ra luz, que al al - ma ham - brien - ta vi - da da.

3. Oh, llé - na - me, Se - ñor Je - sús; de gra - cia y de tu gran po - der;
y a - sí yo pue - da al - re - de - dor tu san - ta in - fluen - cia de - rra - mar.

77 ¡Ve, ve oh Sión!

Isaías 52:7

TIDINGS 11.10.11.10.C.

Mary A. Thomson, 1871 (1834-1923), *Tr.* — James Walch, 1875 (1837-1901)



Centinelas del Maestro **78**

Ezequiel 33:7



79 Escuchad, Jesús nos dice

Juan 4:35



Pronto la noche viene

80

Juan 9:4

Anna L. Coghill, 1861 (1836-1907)
Tr. por Epigmenio Velasco (1880-1940)

WORK SONG 7.6.7.5.D.
Lowell Mason, 1864 (1792-1872)



81 La historia de Cristo contemos

Marcos 5:20

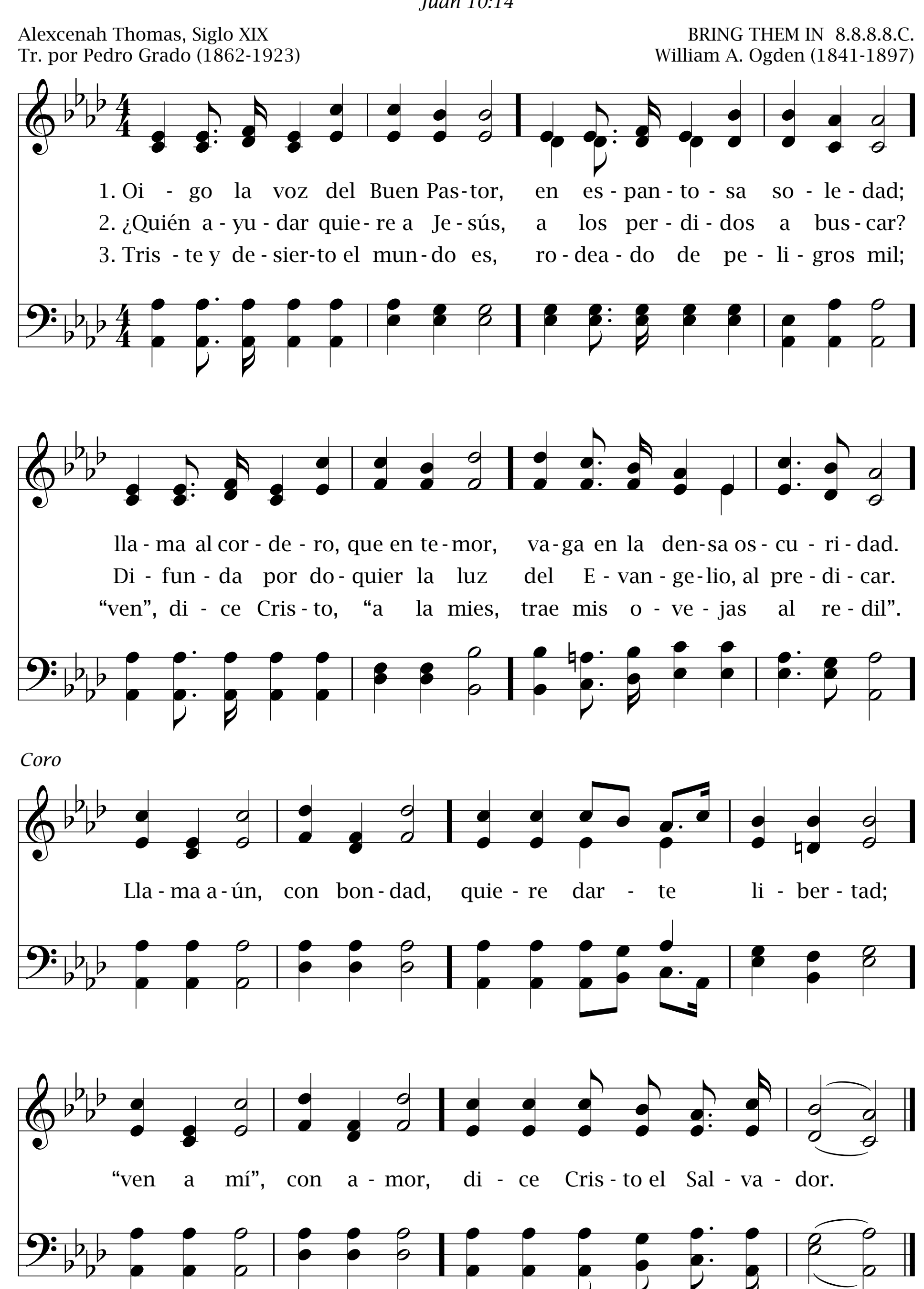
H. Ernest Nichol, 1896
Tr. por Enrique Sánchez (*1896)

MESSAGE 10.8.9.7.7.C.
H. Ernest Nichol, 1896 (1862-1926)



Oigo la voz del Buen Pastor 82

Juan 10:14



83 Tierno y amante, Jesús nos invita

Mateo 11:28

Will L. Thompson
Tr. por E. L. Maxwell

SOFTLY AND TENDERLY 11.7.11.7.C.
Will L. Thompson (1847-1909)





En el mundo turbulento 84

Juan 16:33

Cecil F. Alexander, 1852 (1818-1895)
Tr. por W. Pardo G.

GALILEE 8.7.8.7.
William H. Jude, 1874 (1851-1922)

1. En el mundo turbulento Cristo llama con amor, suplicando cada día: "Ven a mí, oh pecador".
2. Sea en gozo o en tristeza, alegría o aflicción, en deberes o placeres, Él me ofrece protección.
3. Cristo siempre me protege del maligno engañador, y me pide que le rinda fiel servicio de amor.
4. ¡Oh, Señor, ven a ayudarme! Oigo tu invitación. Hoy te entrego sin reserva mente, alma y corazón.

85 Allá la puerta franca está

Salmo 118:20



¿Te sientes casi resuelto ya? 86

Hechos 26:28



87 De esclavitud

Juan 8:36





Tal como soy

88

Marcos 2:17

WOODWORTH 8.8.8.8.

Charlotte Elliott, 1836 (1789-1871), *Tr.*

William B. Bradbury, 1849 (1816-1868)

1. Tal co - mo soy de pe - ca - dor, sin o - tra fian - za
2. Tal co - mo soy, bus - can - do paz, en mi des - gra - cia y
3. Tal co - mo soy, con mi mal - dad, mi - se - ria, pe - na y
4. Tal co - mo soy, me a - co - ge - rás; per - dón y a - li - vio
5. Tal co - mo soy, tu com - pa - sión qui - ta - do ha to - da o-

que tu a - mor, a tu lla - ma - do ven - go a ti,
mal te - naz, com - ba - te ru - do sien - to en mí,
ce - gue - dad, pues hay re - me - dio ple - no en ti,
me da - rás, pues tu pro - me - sa ya cre - í,
po - si - ción; yo per - te - nez - co to - do a ti,

Cor - de - ro de Dios, he - me a - quí.

89 Sólo anhelo, Cristo amado

Salmo 119:174



Yo escucho, buen Jesús **90**

Apocalipsis 1:5



91 Bendiciones ricas

Deuteronomio 28:2

EVEN ME 8.7.8.7.6.7.

Elizabeth Codner, 1860 (1824-1919), *Tr.*

William B. Bradbury, 1862 (1816-1868)



Cautívame Señor

92

Colosenses 3:3

LEOMINSTER 6.6.8.6.D.

George Matheson, 1890 (1842-1906)
Tr. por Susana R. de Parra, 2000 (1924-)

George W. Martin, 1862 (1828-1881)
Arr. por Arthur S. Sullivan, 1874 (1842-1900)

1. Cau - tí - va - me Se - ñor y li - bre en ti se - ré;
que tor - nes mi o - dio en a - mor, vic - to - ria a - sí ten - dré.
Mi vi - da a ti la doy, en ti am - pa - ra - do es - toy,
a - si - do de tu ma - no, hoy, pues a la glo - ria voy.

2. De - bi - li - ta - do es - toy, mas fuer - te en ti se - ré;
en pos de ti ca - mi - ne hoy, por ti yo ven - ce - ré.
Que pue - da en ti cre - cer, que lo - gre el mal ven - cer,
que sien - ta por mi her - ma - no a - mor, cual sien - tes tú, Se - ñor.

3. Se - ré buen lu - cha - dor, el yo po - dré ven - cer;
tu gra - cia me da - rás, Se - ñor, me has de so - co - rrer.
Ten - dré fe - liz man - sión, en la glo - rio - sa Sión;
y al ter - mi - nar mi lu - cha a - quí ten - dré co - ro - na a - llí.

93 Comprado con sangre por Cristo

Hebreos 9:12

REDEEMED 9.8.9.8.C.

Fanny J. Crosby, 1882 (1820-1915), *Tr.*
William J. Kirkpatrick, 1882 (1838-1921)

1. Com - pra - do con san - gre por Cris - to, go - zo - so al
2. Soy li - bre de pe - na y cul - pa, su go - zo Él me
3. En Cris - to Je - sús yo me - di - to en to - do mo -
4. Yo sé que me es - pe - ra co - ro - na, la cual a los

cie - lo ya voy; li - bra - do por gra - cia in - fi - ni - ta,
ha - ce sen - tir, Él lle - na de gra - cia mi al - ma,
men - to y lu - gar; por tan - tas mer - ce - des de Cris - to
fie - les da - rá; me en - tre - go con fe al Ma - es - tro,

cual hi - jo en su ca - sa es - toy.
con Él es tan dul - ce vi - vir.
su nom - bre me go - zo en lo - ar.
sa - bien - do que me guar - da - rá.

Coro

Por Él, por Él, por Él, por Él,
com - pra - do con san - gre yo soy;
con Él, con Él, con Él, con Él,
con Cris - to al cie - lo yo voy.

Me levantó

94

Mateo 9:6

Charles H. Gabriel, 1905
Tr. por Vicente Mendoza (1875-1955)

HE LIFTED ME 8.8.8.6.C.
Charles H. Gabriel, 1905 (1856-1932)

1. Mi Sal - va - dor en su bon - dad al mun - do ma - lo
2. Su voz cons - tan - te re - sis - tí aun - que Él a - man - te
3. Tor - tu - ra cruel su - frió por mí cuan - do la cruz Él

des - cen - dió; y de hon - do a - bis - mo de mal - dad,
me lla - mó, mas su pa - la - bra re - ci - bí
es - ca - ló; tan só - lo a - sí sal - va - do fui,

Él mi al - ma le - van - tó.
y fiel me le - van - tó.
y a - sí me le - van - tó.

Coro

Se - gu - ri - dad me dio Je - sús cuan - do su ma - no me ten - dió; (Me le - van - tó.)
es - tan - do en som - bra a ple - na luz, en su bon - dad, me le - van - tó.

95 Tú dejaste tu trono

Lucas 1:77







Sublime gracia

96

1 Corintios 15:10

AMAZING GRACE 8.6.8.6.

John Newton, 1779 (1725-1807)
Tr. por Cristóbal E. Morales (1898-1981)

Virginia Harmony, 1831
Arr. por Edwin O. Excell, 1900 (1851-1921)

1. Sublime gracia del Señor que a un infeliz salvó; fui ciego, mas hoy miro yo, perdido y Él me halló.

2. Su gracia me enseñó a temer; mis dudas ahuyentó; ¡oh, cuán precioso fue a mi ser cuando Él me transformó!

3. En los peligros o aflicción que yo he tenido aquí, su gracia siempre me libró y me guiará feliz.

4. Y cuando en Sión por siglos mil brillando esté cual sol, yo cantaré por siempre allí su amor que me salvó.

97 En la cruz

Hechos 2:24

AT THE CROSS 8.6.8.6.C.

Isaac Watts, 1707 (1674-1748), *Tr.*

Ralph E. Hudson (1843-1901)



Lejos de mi Padre Dios

98

Efesios 2:5

NEAR THE CROSS 7.6.7.6.C.

Fanny J. Crosby, 1869 (1820-1915), *Tr.* William H. Doane, 1869 (1832-1915)



99 Fuente de la vida eterna

Juan 4:10



En Jesucristo, mártir de paz 100

2 Pedro 1:2

Fanny J. Crosby, 1873 (1820-1915)
Tr. por E. A. M. Díaz

BLESSED ASSURANCE 9.10.9.9.C.
Sra. de Joseph F. Knapp, 1873 (1839-1908)



101 Castillo fuerte es nuestro Dios

Salmo 46:1

Martin Luther, 1529
Tr. por Juan Bautista Cabrera (1837-1916)

EIN' FESTE BURG 8.7.8.7.6.6.6.6.7.
Martin Luther, 1529 (1483-1546)





Roca de la eternidad **102**

1 Corintios 10:4

Augustus M. Toplady, 1776 (1740-1778) | TOPLADY 7.7.7.7.7.7.
Tr. por Thomas M. Westrup (1837-1909) | Thomas M. Hastings, 1830 (1784-1872)

1. Ro - ca de la e - ter - ni - dad, fuis - te a - bier - ta pa - ra mí;
2. Aun - que fue - se siem - pre fiel, aun - que llo - re sin ce - sar,
3. Mien-tras ten - ga que vi - vir en el mun - do de mal - dad;

sé mi es - con - de - de - ro fiel; só - lo en - cuen - tro paz en ti;
del pe - ca - do no po - dré jus - ti - fi - ca - ción lo - grar;
cuan - do va - ya a res - pon - der en tu au - gus - to tri - bu - nal,

ri - co, lim - pio ma - nan - tial en el cual la - va - do fui.
só - lo en ti te - nien - do fe, deu - da tal po - dré pa - gar.
sé mi es - con - de - de - ro fiel, Ro - ca de la e - ter - ni - dad.

103 Yo sé a quién he creído

2 Timoteo 1:12



Mi fe se afirma en Jesús 104

Romanos 5:1

LANDÅS 8.6.8.6.C.

Lidie H. Edmunds, c. 1891 (1851-1920)
Tr. por Ángel Gabriel Cabrera, 2000 (1952-)

André Grétry
Arr. por William J. Kirkpatrick, 1891 (1838-1921)

1. Mi fe se a - fir - ma en Je - sús no en u - na in - ven - ción.
2. Mis du - das Él ya des - te - rró, mi mie - do ter - mi - nó.
3. En su Pa - la - bra ha - llo paz, con - sue - lo y ben - di - ción;
4. En Él hay gran - de sa - ni - dad, mi le - pra Él cu - ró;

Con - fí - o en quien mu - rió en la cruz por dar - me sal - va - ción.
Al pe - ca - dor que mu - cho e - rró su a - mor ya per - do - nó.
su sal - va - ción me da so - laz, la gra - cia del per - dón.
com - pró en la cruz mi li - ber - tad, a - llí su vi - da dio.

Coro

Su san - gre cla - ma a mi fa - vor brin - dán - do - me sa - lud,
quie - re col - mar - me de su a - mor, lle - nar - me de vir - tud.

105 Los tesoros del mundo





Cristo, Salvador

Salmo 31:3

SEELENBRÄUTIGAM 5.5.8.8.5.5.

Nicolaus L. von Zinzendorf (1700-1760)
Tr. por Federico Fliedner (1845-1901)

Adam Drese, 1698 (1620-1701)
Arr. por Samuel S. Wesley (1810-1876)

106

1. Cris - to, Sal - va - dor, sé mi gui - a - dor
en la sen - da de es - ta vi - da a la pa - tria a - pe - te - ci - da.
Nues - tro ga - lar - dón nos es - pe - ra en Sión.

2. En du - ra a - flic - ción haz que el co - ra - zón
nun - ca del su - frir se que - je, mas a ti el re - me - dio de - je.
¡Quien te quie - re a - mar, a - quí ha de pe - nar!

3. Lá - gri - mas, do - lor, qui - ta ¡oh, Sal - va - dor!
En tu dul - ce com - pa - ñí - a guí - a - nos dí - a tras dí - a.
¡Á - bre - nos al fin del cie - lo el jar - dín!

107 En la mansión de mi Señor

Apocalipsis 21:4

HIGHER GROUND 8.8.8.8.C.

Johnson Oatman, Jr. (1856-1922), *Tr.*

Charles H. Gabriel (1856-1932)



Bajo sus alas

108

Salmo 91:4



109 Omnipotente Padre Dios

Lucas 17:5



Si dejas tú que Dios te guíe 110

Salmo 34:22

Georg Neumark, 1657
Tr. por Adolfo Robleto (1917-)

NEUMARK 9.8.9.8.8.8.
Georg Neumark, 1657 (1621-1681)



111 Eterna Roca es mi Jesús

2 Samuel 22:2

Vernon J. Charlesworth, 1880 (1839-1915)
Estr. 1-3: Tr. por Braulio Pérez Marcio y Juan Marrón
Estr. 4: Tr. por L. Stella Andrade, 1997 (1972-)

SHELTER 8.8.8.8.C.
Franklin E. Belden, 1899 (1858-1945)

1. E - ter - na Ro-ca es mi Je - sús, re - fu - gio en la tem-pes - tad;
con - fian - za he pues - to yo en Él, re - fu - gio en la tem-pes - tad.

2. Es som-bra en dí - a de ca - lor, re - fu - gio en la tem-pes - tad;
de - fen - sa e - ter - na es mi Se - ñor, re - fu - gio en la tem-pes - tad.

3. ¡Oh!, Ro - ca e - ter - na, mi Je - sús, re - fu - gio en la tem-pes - tad,
sé tú mi guí - a, fuer-za y luz, re - fu - gio en la tem-pes - tad.

4. Se - gu - ra es la vic - to - ria en ti, re - fu - gio en la tem-pes - tad;
e - ter - na paz ten - drás por fin, re - fu - gio en la tem-pes - tad.

Coro

Ro-ca e - ter - na, nuestra protección, nuestra fuer - za, nuestro Sal-va-dor,
Ro - ca fiel, fuer-za y luz,
nues-tro au-xi - lio en la tri - bu - la - ción, con - so - la - ción en el do - lor.
au - xi - lio en

¡Oh, cuán dulce es fiar en Cristo! 112



113

Jesús es mi luz

Juan 1:4





¡Oh!, tenga yo la ardiente fe 114

1 Pedro 1:7

William H. Bathurst, 1830 (1796-1877)
Tr. por E. L. Maxwell

NORTHFIELD 8.6.8.4.6.6.
Jeremiah Ingalls (1764-1828)

1. ¡Oh!, ten - ga yo la ar - dien - te fe que an - te e - ne - mi - gos mil
2. Tal fe, que no se que - ja - rá ni ba - jo co - rrec - ción;
3. Re - ful - ge más si hay tem - pes - tad ru - gien - do en de - rre - dor,
4. Oh, da - me a mí, Se - ñor, tal fe, y, ven - ga bien o mal,

no tem - bla - rá ni aun cuan - do es - té, ni aun cuan - do es - té
en ho - ra a - mar - ga a - fir - ma - rá, a - fir - ma - rá
y cru - za - rá la os - cu - ri - dad, la os - cu - ri - dad,
es - tan - do a - quí gus - tar po - dré, gus - tar po - dré

en la mi - se - ria vil, en la mi - se - ria vil.
en Dios el co - ra - zón, en Dios el co - ra - zón.
sin du - das ni te - mor, sin du - das ni te - mor.
la di - cha ce - les - tial, la di - cha ce - les - tial.

115 Con gozo canto al Señor

1 Pedro 1:9

SINCE I HAVE BEEN REDEEMED 8.6.8.6.C.

Edwin O. Excell, *Tr.* Edwin O. Excell (1851-1921)





De ti he menester 116

2 Corintios 3:5

Annie S. Hawks, 1872 (1835-1918)
Tr. por Ángel Gabriel Cabrera, 2000 (1952-)

I NEED THEE 6.4.6.4.C.
Robert Lowry, 1872 (1826-1899)

1. De ti he me - nes - ter mi buen Se - ñor,
2. So - có - rre - me ven - cer al ten - ta - dor.
3. Tu vo - lun - tad, mi Dios, me mos - tra - rás;

tu voz me da pla - cer, gran paz y a - mor.
Con - fian - do en tu po - der soy ven - ce - dor.
po - dré o - ír tu voz, me gui - a - rás.

Coro

Tu a - yu - da ne - ce - si - to, siem - pre, a ca - da ins - tan - te;

ben - dí - ce - me, te pi - do, au - men - ta mi fe.

117 Oh Dios, revélame tu voluntad

Salmo 143:10



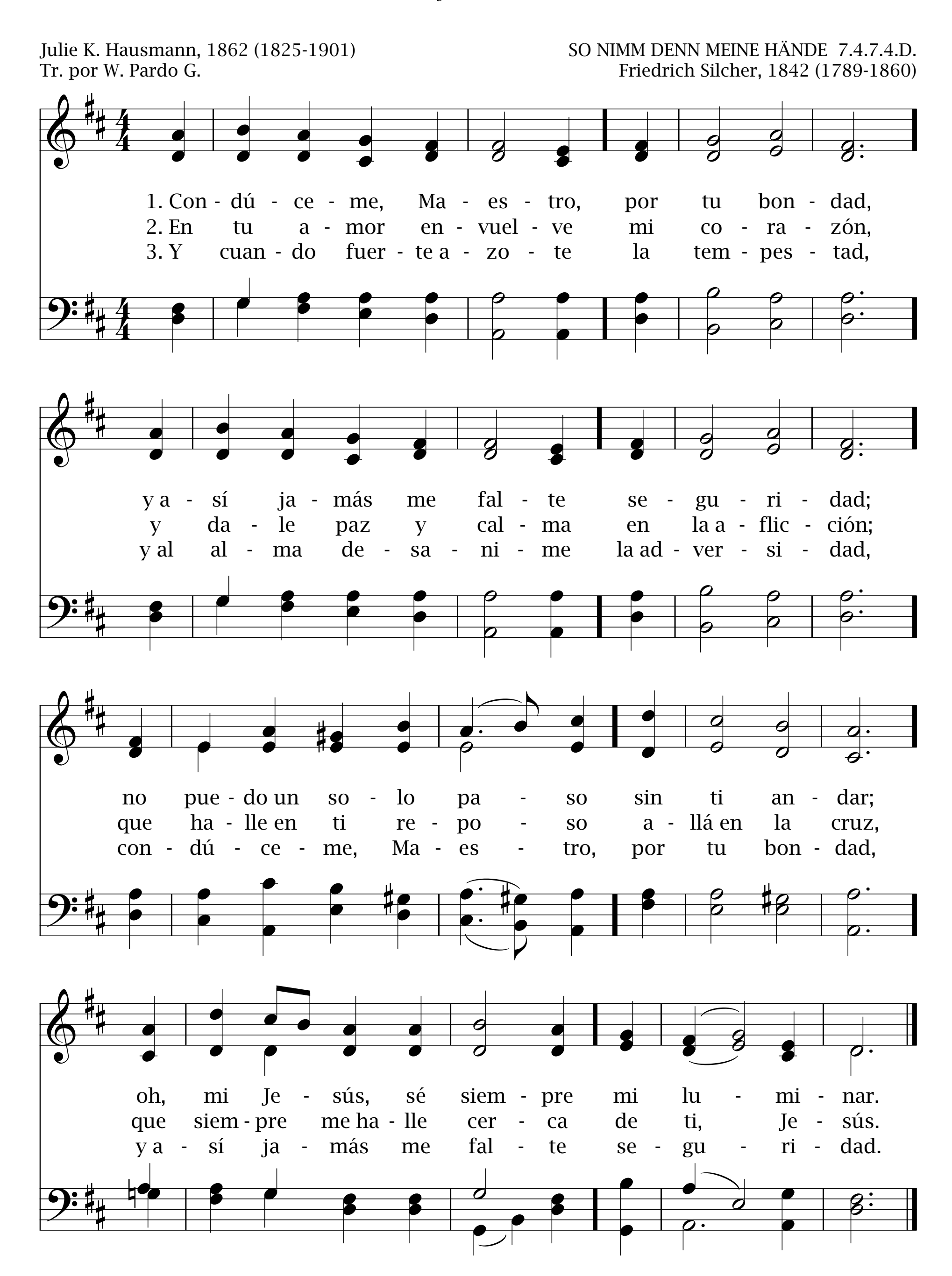
Condúceme, Maestro

118

Juan 15:4

Julie K. Hausmann, 1862 (1825-1901)
Tr. por W. Pardo G.

SO NIMM DENN MEINE HÄNDE 7.4.7.4.D.
Friedrich Silcher, 1842 (1789-1860)



119 Todas las promesas

2 Pedro 1:4

R. Kelso Carter, 1886
Tr. por Vicente Mendoza (1875-1955)

STANDING ON THE PROMISES 11.11.11.9.C.
R. Kelso Carter, 1886 (1849-1928)

1. To - das las pro - me - sas del Se - ñor Je - sús son a - po - yo
2. To - das sus pro - me - sas pa - ra el hom - bre fiel, el Se - ñor, por
3. To - das las pro - me - sas del Se - ñor se - rán go - zo y fuer-za en

po - de - ro - so de mi fe. Mien - tras lu - che a - quí bus - can - do
su Pa - la - bra, cum - pli - rá; y con - fia - do sé que pa - ra
nues - tra vi - da te - rre - nal; e - llas en la du - ra lid nos

yo su luz, siem-pre en sus pro - me - sas con - fia - ré.
siem-pre en Él paz e - ter - na mi al - ma go - za - rá.
sos - ten - drán, y triun - far po - dre - mos so - bre el mal.

Coro
Gran - des,
Grandes, grandes, fie - les son, gran - des, gran - des, fie - les son,
fie - les,
to - das las pro - me - sas que el Se - ñor ha da - do; gran - des,
gran - des, gran-des, fie - les son,



Mi fe contempla a ti

Hebreos 12:2

120

OLIVET 6.6.4.6.6.6.4.

Ray Palmer, 1830 (1808-1887), *Tr.*

Lowell Mason, 1832 (1792-1872)

1. Mi fe con - tem - pla a ti, Cor - de - ro ce - les - tial,
2. Al dé - bil co - ra - zón tu gra - cia un ce - lo dé,
3. Por sen - da os - cu - ra voy, no ve - o en de - rre - dor;

mi Sal - va - dor. O - ye mi pe - ti - ción, qui - ta mi
ins - pi - ra - dor. Mo - ris - te tú por mí, se - a mi a-
mas me guia - rás. En - ju - ga mi llo - rar, mi no - che

trans - gre - sión, se - a tu po - se - sión des - de hoy, Se - ñor.
mor a ti pu - ro y fer - vien - te a - sí, cual vi - vo ar - dor.
haz bri - llar y a - sí no pue - da e - rrar de ti ja - más.

121 Ciertamente

Salmo 23:6

SURELY GOODNESS AND MERCY 9.9.9.9.C.

John W. Peterson y Alfred B. Smith, 1958
Tr. por Magdelena S. Cantu, 1966

John W. Peterson, 1958 (1921-) y
Alfred B. Smith, 1958 (1916-)

1. Yo fui pe - re - gri - no e - rra - bun - do, y en las
2. Je - sús mi al - ma tris - te con - for - ta; nue - vas
3. Mas si an - do en el va - lle de som - bra, va con -

ga - rras del mal me en - vol - ví; mas Cris - to a - par - tó - me del
fuer - zas a dia - rio ten - dré. Su fuen - te de paz no se a -
mi - go mi buen Sal - va - dor. Si tú quie - res que Él te pro -

mun - do y por siem - pre mi al - ma le di.
go - ta, y en su ho - gar ce - les - tial mo - ra - ré.
te - ja, hoy re - ci - be su gra - cia y a - mor.

Coro

Cier - ta - men - te el bien y la com - pa - sión de Dios, has - ta el


fin, has-ta el fin se-gui-rán. Cier-ta-men-te el
D. C.
bien y la com-pa-sión de Dios, has-ta el fin, has-ta el fin se-gui-rán.
Coda
3
Y en la ca-sa de Dios mo-ra-ré por siem-pre; y co-me-
ré a la me-sa de Jeho-vá. Cier-ta-men-te el
bien y la com-pa-sión de Dios, has-ta el fin, has-ta el fin se-gui-
Fine
rán. Has-ta el fin, has-ta el fin se-gui-rán.

122 A ti Señor

Salmo 4:1



Hoy me llama el mundo en vano 123

Efesios 5:1

James Rowe, 1912 (1865-1933)
Tr. por George P. Simmonds, 1957 (1890-1991)

I WOULD BE LIKE JESUS 8.6.8.6.C.
Bentley D. Ackley, 1912 (1872-1958)

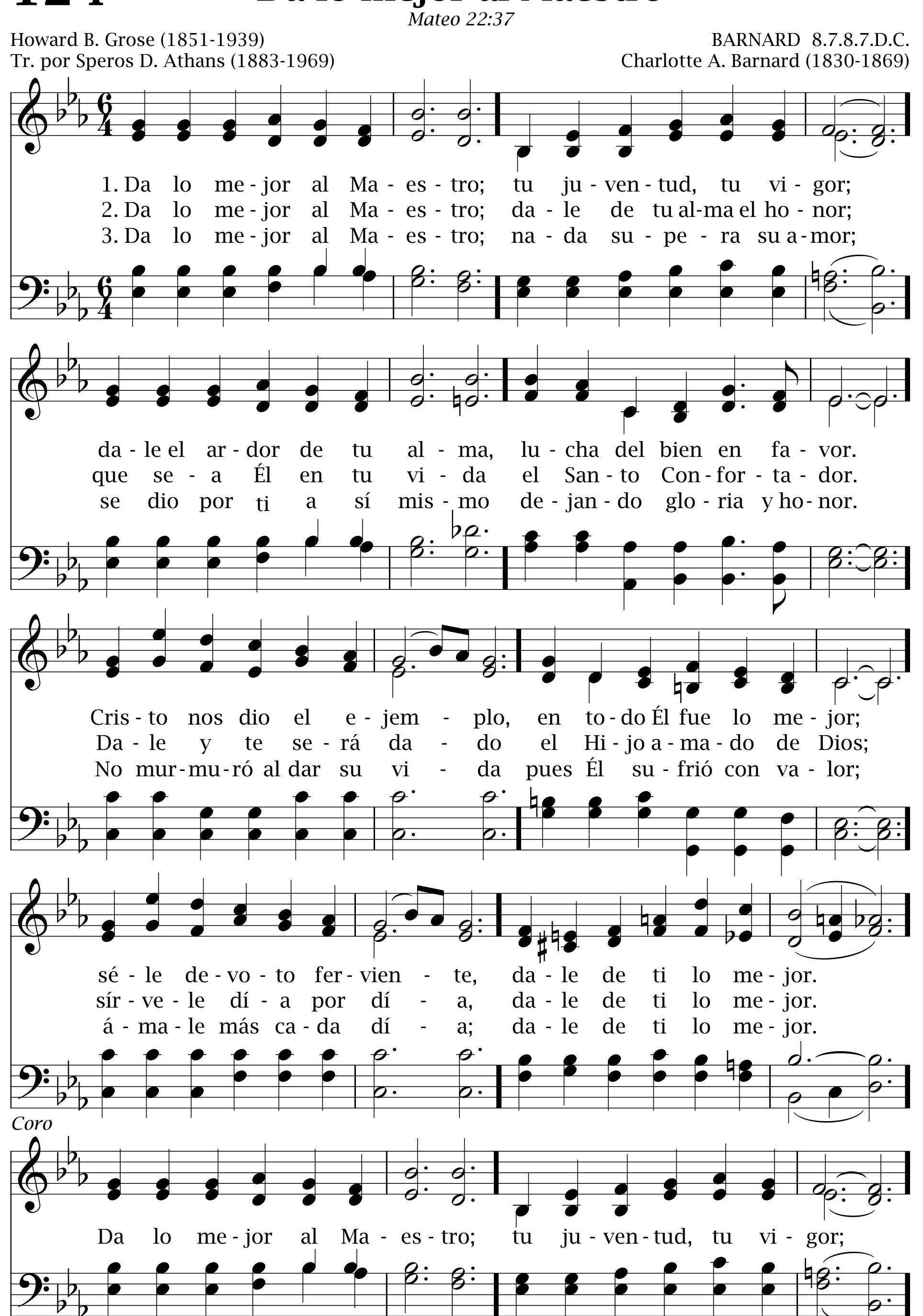


124 Da lo mejor al Maestro

Mateo 22:37

Howard B. Grose (1851-1939)
Tr. por Speros D. Athans (1883-1969)

BARNARD 8.7.8.7.D.C.
Charlotte A. Barnard (1830-1869)





Salvador, a ti me rindo **125**

Marcos 10:28

Judson W. Van DeVenter, 1896 (1855-1939)
Tr. por A. R. Salas (†1905)

I SURRENDER ALL 8.7.8.7.C.
Winfield S. Weeden (1847-1908)

1. Salvador, a ti me rindo, obedezco sólo a ti.
Mi guiador, mi fortaleza, todo encuentro, oh Cristo, en ti.

2. Te confiesa su delito mi contrito corazón.
Oye, Cristo, mi plegaria; quiero en ti tener perdón.

3. A tus pies, Señor, entrego bienes, goces y placer.
Que tu Espíritu me llene, y de ti sienta el poder.

4. ¡Oh, qué gozo encuentro en Cristo! ¡Cuánta paz a mi alma da!
A su causa me consagro, y su amor mi amor será.

Coro

Yo me rindo a ti, (Yo me rindo a ti,)
yo me rindo a ti; (yo me rindo a ti;)
mi flaqueza, mis pecados, todo rindo a ti.

126 Cristo me ayuda por Él a vivir

Juan 5:21

Daniel W. Whittle, 1893 (1840-1901)
Tr. por Modesto González

MOMENT BY MOMENT 10.10.10.10.C.
May Whittle Moody, 1893 (1870-1963)





Cúmplase, oh Cristo, tu voluntad 127

Isaías 64:8

Adelaide Pollard, 1907 (1862-1934)
Tr. por V. E. Berry

ADELAIDE 9.9.9.9.
George C. Stebbins, 1907 (1846-1945)

1. Cúm - pla - se, oh Cris - to, tu vo - lun - tad. Só - lo tú
2. Cúm - pla - se, oh Cris - to, tu vo - lun - tad. Qui - ta de
3. Cúm - pla - se, oh Cris - to, tu vo - lun - tad. To - da do -
4. Cúm - pla - se, oh Cris - to, tu vo - lun - tad. Mo - ra en mi

pue - des mi al - ma sal - var. Cual al - fa - re - ro,
mi al - ma to - da mal - dad. Cual blan - ca nie - ve
len - cia pue - des sa - nar; cui - tas, pe - sa - res,
al - ma, da - le tu paz, pa - ra que el mun - do

pa - ra tu ho - nor va - si - ja ú - til haz - me, Se - ñor.
haz - la ful - gir, y fiel y hu - mil - de haz - me vi - vir.
con tu po - der quie - res ha - cer - los des - va - ne - cer.
ve - a tu a - mor, tu o - bra per - fec - ta, oh buen Sal - va - dor.

128 Padre, yo vengo a ti

1 Reyes 8:39

Franklin E. Belden (1858-1945)
Tr. por Braulio Pérez Marcio

FATHER, WE COME TO THEE 6.6.6.4.D.C.
W. J. Bostwick (c. 1850-1905)

1. Pa - dre, yo ven - go a ti; só - lo hay en ti po - der.
2. Am - pá - ra - me, Se - ñor; da - me tu dul - ce a - mor.
3. Pa - dre, yo ven - go a ti; da - me tu ben - di - ción.

Pro - té - ge - me, Se - ñor, mi a - yu - da - dor. Som - bras tan
A - le - ja el mal de mí, da - me tu paz. ¡Oh, Pa - dre,
Con - fí - o en ti, Se - ñor; sé mi sos - tén. Tu gra - cia y

só - lo a - quí, más den - sas hoy que a - yer, me cer - can,
lí - bra - me de to - do cruel do - lor, y en el
tu po - der lle - nen mi co - ra - zón. Guí - a - me

mas me ha - rás un ven - ce - dor.
cie - lo al fin ve - a tu faz!
por tu a - mor al san - to E - dén.

Coro

Pa - dre, yo ven - go a ti,
o - ye mi voz; con - fí - o só - lo en ti, da - me tu a - mor.

129 Yo te seguiré

Juan 10:27



130 Traían en silencio presentes al Señor

Marcos 12:43



Coro

¿Quisieras dar a Cristo el más precioso don?
Di: "Cristo, mi Maestro, te doy mi corazón".

Mi amor y vida doy a ti

131

2 Corintios 5:15

Ralph E. Hudson, 1882 (1843-1901)
Tr. por Howard W. Cragin (1885-1947)

DUNBAR 8.8.8.6.C.
C. R. Dunbar, 1882

1. Mi amor y vida doy a ti, Jesús, pues en la cruz por mí vertiste sangre carmesí, mi Dios, mi Salvador.

2. Que tú me salvas, bien lo sé; he puesto en ti mi humilde fe; feliz contigo viviré, mi Dios, mi Salvador.

3. Tú que moriste en la cruz, concédeme, Señor Jesús, que ande en tu brillante luz, mi Dios, mi Salvador.

Coro—Mi amor y vida doy a ti, pues fuiste a la cruz por mí; mi ser entero, doylo a ti, mi Dios, mi Salvador.

D. C. Coro

132

No yo, sino Él

Gálatas 2:20

BOLTON 11.10.11.10.

Fannie E. Bolton, 1900, *Tr.* — Fannie E. Bolton, 1900 (†1926)



A cualquiera parte

133

Isaías 41:10

Estr. 1, 2: Jessie Brown Pounds, 1887 (1861-1921), *Tr.*
Estr. 3: Helen C. Alexander Dixon, c. 1915 (1877-1969), *Tr.*

ANYWHERE WITH JESUS 11.11.11.11.C.
Daniel B. Towner, 1887 (1850-1919)



134 A solas al huerto

Marcos 6:46

C. Austin Miles, 1912
Tr. por Vicente Mendoza (1875-1955)

IN THE GARDEN Irregular,C.
C. Austin Miles, 1912 (1868-1946)



Contigo quiero andar

135

Génesis 5:24



136 Tentado, no cedas

Romanos 12:21

Horatio R. Palmer, 1868
Tr. por Thomas M. Westrup (1837-1909)

PALMER 6.5.6.5.D.C.
Horatio R. Palmer, 1868 (1834-c.1907)



Más cerca, oh Dios, de ti

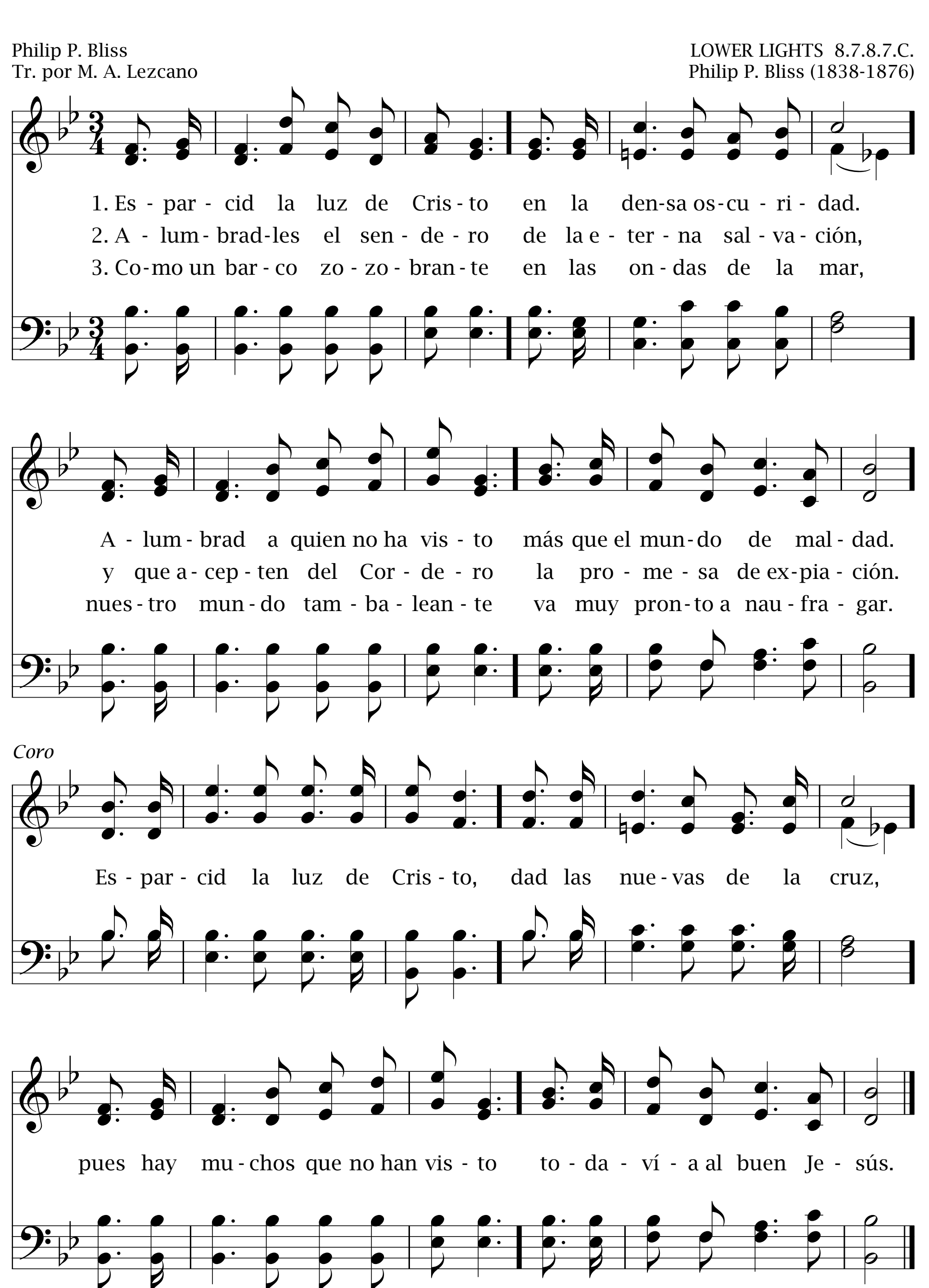
137

Salmo 145:18



138 Esparcid la luz de Cristo

Marcos 16:15



¡Oh Rey eterno, avanza! 139

Romanos 13:12

Ernest W. Shurtleff, 1887 (1862-1917)
Tr. por W. Pardo G.

LANCASHIRE 7.6.7.6.D.
Henry T. Smart, 1835 (1813-1879)



140 ¡Oh, buen Maestro, despierta!

Lucas 8:24

Mary Ann Baker (1831-1921)
Tr. por Vicente Mendoza (1875-1955), *Adaptado*

PEACE, BE STILL 8.7.9.7.8.6.10.7.C.
Horatio R. Palmer (1834-c.1907)




Coro
Los vien - tos, las on - das oi - rán tu voz: "Ha - ya paz".
"Ha - ya paz, ha - ya paz".
Cal - mas las i - ras del ne - gro mar; las lu - chas del al -
ma las ha - ces ce - sar, y a - sí la bar - qui - lla do
va el Se - ñor hun - dir - se no pue - de en el mar trai - dor.
Do - quier se cum - pla tu vo - lun - tad: "Ha - ya paz, ha - ya paz".
Tu voz re - sue - na en la in - men - si - dad: "Paz, ha - ya paz".

141 Más de Jesús

2 Pedro 3:18

MORE ABOUT JESUS 8.8.8.8.C.

Eliza E. Hewitt, 1887 (1851-1920), *Tr.* — John R. Sweney, 1887 (1837-1899)



Cristo es mi amante Salvador

142

Juan 15:15

Will L. Thompson, 1904
Tr. por Speros D. Athans (1883-1969)

ELIZABETH Irregular
Will L. Thompson, 1904 (1847-1909)



143 Más cual Jesús

1 Corintios 11:1

Charles H. Gabriel, 1906
Tr. por H. C. Ball, 1934 (1896-1989)

HANFORD 10.10.11.11.C.
Charles H. Gabriel, 1906 (1856-1932)





Alza tu canto 144

Salmo 57:7

CONSOLATION 10.9.10.9.

Harriet Beecher Stowe, 1853 (1812-1896), *Tr.* Felix Mendelssohn-Bartholdy (1809-1847), *Arr.*

1. Al - za tu can - to, ¡oh len - gua mí - a! Al - za tu
2. Vue - len al cie - lo los e - cos san - tos, que a - rran - co a-
3. Pa - dre, en tu re - gia, san - ta mo - ra - da, don - de la
4. Llé - va - me, oh Pa - dre, pa - ra con - sue - lo; na - da en la

can - to, ¡oh co - ra - zón! Llé - ne - se el al - ma de
le - gre de mi la - úd; vue - len al cie - lo mis
di - cha no tie - ne fin; a - llí mi pa - tria mi - ro
tie - rra yo es - pe - ro ya; llé - va - me al cie - lo, llé -

a - le - grí - a, de go - zo san - to y de - vo - ción.
dul - ces can - tos, mis dul - ces can - tos de gra - ti - tud.
es - mal - ta - da de be - llas flo - res de tu jar - dín.
va - me al cie - lo, que a - llí tan só - lo mi di - cha es - tá.

145 Las pisadas del Maestro

Efesios 5:8

STEPPING IN THE LIGHT 11.10.11.10.C.

Eliza E. Hewitt (1851-1920), *Tr.* William J. Kirkpatrick (1838-1921)





Quiero, Jesús, contigo andar 146

Colosenses 2:6

Washington Gladden, 1879 (1836-1918)
Tr. por Héctor Pereyra S.

MARYTON 8.8.8.8.
H. Percy Smith, 1874 (1855-1898)

1. Quie - ro, Je - sús, con - ti - go an - dar, y en tu ser -
2. Haz que mi len - gua se - pa ha - blar só - lo el len -
3. Ten - me a tu la - do, en - sé - ña - me a ser pa -
4. Da - me del cie - lo a - que - lla fe que en la tor -

vi - cio tra - ba - jar; di - me el se - cre - to
gua - je del a - mor, y al ex - tra - via - do
cien - te, no - ble y fiel; que en tus pi - sa - das
men - ta ve la luz. Col - me mi al - ma

de sa - ber lle - var mis car - gas con pla - cer.
pue - da guiar has - ta el re - dil de mi Pas - tor.
pue - da an - dar, y al a - ba - ti - do con - so - lar.
tu bon - dad, y vi - va siem - pre con tu paz.

147 Cuán glorioso es el cambio

Romanos 6:4

Rufus H. McDaniel, 1914 (1850-1940)
Tr. por Vicente Mendoza, 1921 (1875-1955)

McDANIEL 12.8.12.9.C.
Charles H. Gabriel, 1914 (1856-1932)



“¿Muy lejos el hogar está?” 148



149 A la lucha

Colosenses 1:29

DWELLING IN BEULAH LAND 14.13.14.10.C.

C. Austin Miles, *Tr.* C. Austin Miles (1868-1946)





Cuando lleguen pruebas

150

1 Corintios 10:13

James Montgomery, 1834 (1771-1854)
Tr. por Vicente Mendoza (1875-1955)

PENITENCE 6.5.6.5.D.
Spencer Lane, 1879 (1843-1903)

1. Cuan-do lle - guen prue - bas, Cris - to, ven a mí. Haz que nun - ca ce - da a la ten - ta - ción y por sus ha - la - gos yo te de - je a ti, y al a - bis - mo va - ya de la per - di - ción.
2. Al cru - zar el mun - do, me fas - ci - na - rá su ri - que - za va - na o el fa - laz pla - cer; mas en - ton - ces pres - to mi al - ma a ti ven - drá a bus - car a - yu - da, gra - cia, luz, po - der.
3. Si la prue - ba en - via - res a mi vi - da a - quí, con do - lor y pe - na, lu - to y a - flic - ción, haz que nun - ca du - de que ven - drás a mí y que tú lo cam - bias to - do en ben - di - ción.

151 De su trono, mi Jesús

1 Juan 4:9

BRADBURY 7.7.7.7.C.

Anna B. Warner (1820-1915), *Tr.*

William B. Bradbury, 1862 (1816-1868)



Divina Luz

152

Salmo 16:11



153 Si en valles de peligros



do - quie - ra que es - té, del cie - lo ten - dré la san - ta luz.

Es mi pri - vi - le - gio a - quí lle - var mi cruz;
a - quí lle - var mi cruz, mi cruz;

i - ré, pues, a cual - quie - ra par - te con Je - sús.

¡Oh, quién pudiera andar con Dios! 154

Deuteronomio 5:29

MANOAH 8.6.8.6.

William Cowper, 1772 (1731-1800), *Tr.*

Henry W. Greatorex, “Collection”, 1851 (1813-1858)

1. ¡Oh, quién pu - die - ra an - dar con Dios!, su dul - ce paz go - zar,
vol - vien - do a ver de nue - vo el sol de san - ti - dad y a - mor.

2. ¡Oh tiem - po a - quel en que lo vi! ¡Bea - tí - fi - ca vi - sión!
Su fiel a - cen - to de a - mor o - yó mi co - ra - zón.

3. A - que - llas ho - ras de so - laz, ¡cuán ca - ras aún me son!
Del mun - do ha - la - gos no po - drán su - plir su fal - ta, no.

4. Pa - lo - ma san - ta, vuel - ve a mí. ¡Oh, Pa - ra - cle - to, ven!
Per - do - na el pe - ca - do vil con que te con - tris - té.

155 Gran gozo hay en mi alma hoy

Mateo 28:8

SUNSHINE 8.6.8.6.C.

Eliza E. Hewitt (1851-1920), *Tr.* John R. Sweney (1837-1899)



Del Padre los bienes 156

1 Crónicas 29:11



157 Dulce comunión

1 Corintios 1:9

Elisha A. Hoffman, 1887 (1839-1929)
Tr. por Pedro Grado (1862-1923)

SHOWALTER 10.9.10.9.C.
Anthony J. Showalter, 1887 (1858-1924)



De paz inundada mi senda 158

Salmo 149:4



159 En el seno de mi alma

Filipenses 4:7

WONDERFUL PEACE 12.9.12.9.C.

W. D. Cornell, 1889, Adaptado, *Tr.*

W. G. Cooper (1840-1927)



Andando en la luz de Dios 160

Salmo 97:11

Judson W. Van DeVenter, 1897 (1855-1939)
Tr. por Speros D. Athans (1883-1969)

SUNLIGHT 8.6.8.6.C.
Winfield S. Weeden, 1897 (1847-1908)



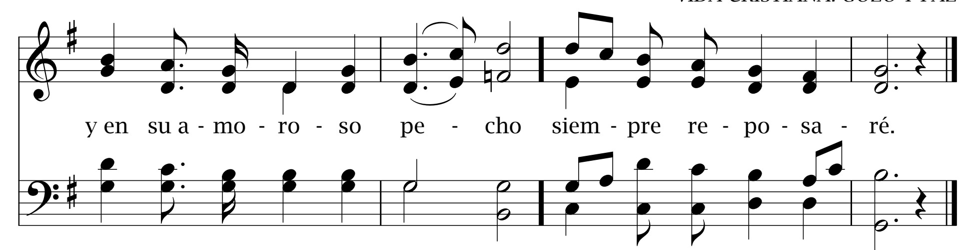
161 Salvo en los tiernos brazos

Romanos 10:13

Fanny J. Crosby (1820-1915)
Tr. por Juan Bautista Cabrera (1837-1916)

SAFE IN THE ARMS OF JESUS 7.6.7.6.D.C.
William H. Doane, 1898 (1832-1915)





Con sin igual amor 162

1 Juan 4:7, 8

Norman J. Clayton, 1943
Tr. por Speros D. Athans, 1950 (1883-1969)

ELLSWORTH 10.10.9.6.C.
Norman J. Clayton, 1943 (*1903)

1. Con sin i - gual a - mor Cris - to me a - ma, su dul - ce paz en mi al - ma de - rra - ma, y por sal - var - me su vi - da dio; ya per - te - nez - co a Él.
2. Por mis pe - ca - dos fui con - de - na - do, mas hoy por Cris - to soy per - do - na - do; del hon - do a - bis - mo me le - van - tó; ya per - te - nez - co a Él.
3. Mi co - ra - zón pal - pi - ta de go - zo, Cris - to es de Dios el don más pre - cio - so; por re - di - mir - me su san - gre dio; ya per - te - nez - co a Él.

Coro

Ya per - te - nez - co a Cris - to, ¡cuán pu - ra es su a - mis - tad! Por las e - da - des du - ra - rá, y por la e - ter - ni - dad.

163 En brazos del Maestro

Isaías 4:6



Confío en Jesucristo 164

Romanos 3:26



165 Jesús, yo he prometido

Juan 12:26

John E. Bode, 1866 (1816-1874)
Tr. por Juan Bautista Cabrera (1837-1916), *Adaptado*

ANGEL'S STORY 7.6.7.6.D.
Arthur H. Mann, 1881 (1850-1929)



Jesús me guía 166

Isaías 48:17

Joseph H. Gilmore, 1862 (1834-1918)
Tr. por Thomas M. Westrup (1837-1909)

HE LEADETH ME 8.8.8.8.C.
William B. Bradbury, 1864 (1816-1868)

1. Jesús me guía. ¡Cuánta paz he hallado en dicho tan veraz!
En todo afán seguro estoy, pues Dios me guarda; suyo soy.

2. Ayer tinieblas y vaivén; mañana un florido Edén.
Bonanza en torno o tempestad, me ampara siempre su bondad.

3. Señor, la mano que me das, contento tomo de hoy en más.
Acepto alegre el porvenir, pues Dios me quiere conducir.

4. Y terminado mi quehacer, en mí probado tu poder,
la muerte misma no huiré, pues aun allí contigo iré.

Coro

Jesús me guía, siempre, sí; su propia mano me guiará.
En toda senda oscura aquí el Salvador conmigo va.

167 Guíame, ¡oh Salvador!

Salmo 27:11

Frank M. Davis
Tr. por Pedro Grado (1862-1923)

LEAD ME, SAVIOUR 7.7.7.7.C.
Frank M. Davis (1839-1897)



Cerca, más cerca

168

Salmo 107:29, 30

MORRIS 9.10.9.10.10.

Lelia N. Morris, 1898, *Tr.*

Lelia N. Morris, 1898 (1862-1929)



169 Nunca desmayes

Salmo 37:5

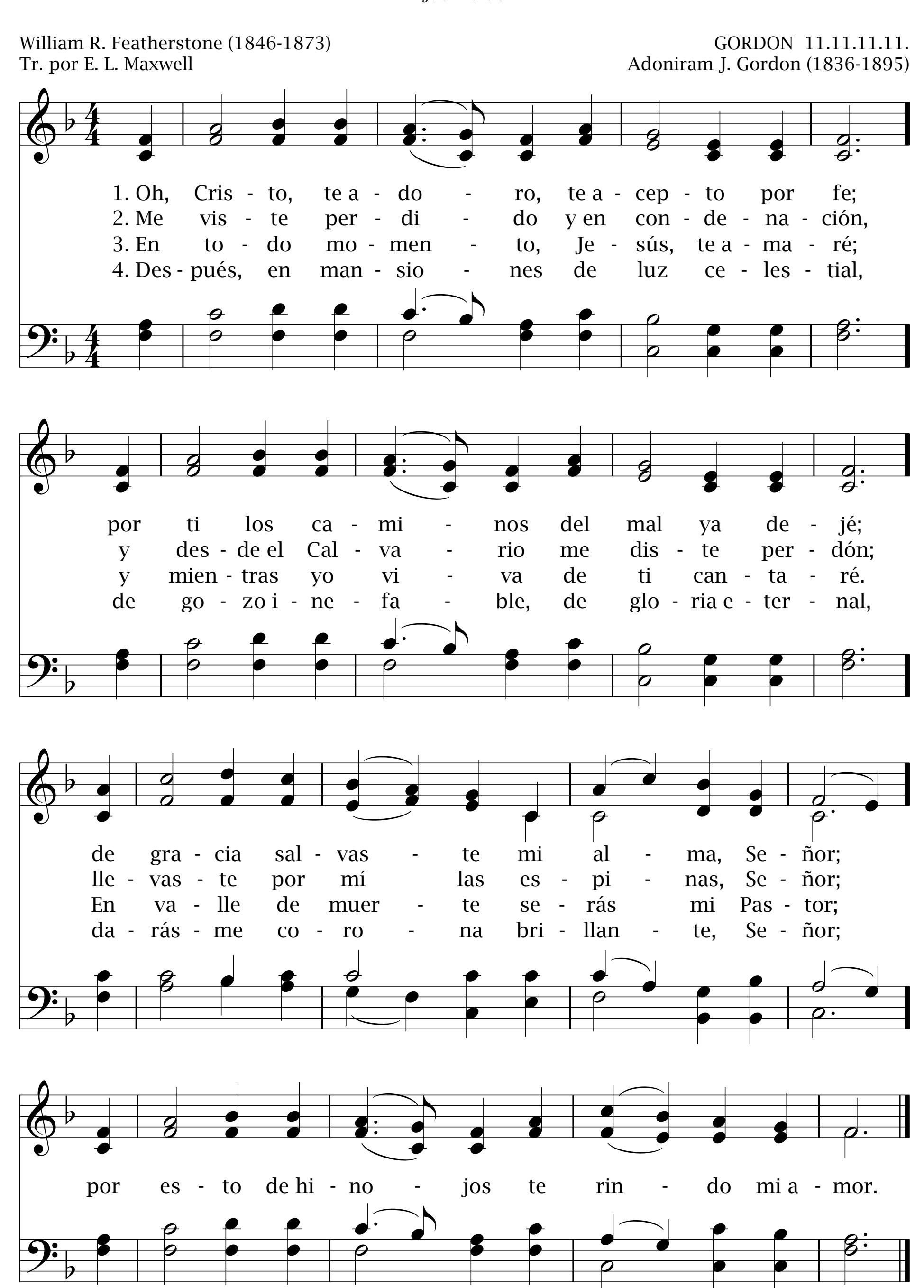
GOD CARES 9.6.9.6.C.

Civilla D. Martin (1869-1948), *Tr.* W. Stillman Martin (1862-1935)



Oh, Cristo, te adoro **170**

Juan 9:38



171 Cariñoso Salvador

Isaías 25:4



No me pases

172

Salmo 34:17



173 Dulce oración

Lucas 6:12

William W. Walford, c. 1842 (1772-1850)
Tr. por Juan Bautista Cabrera (1837-1916)

SWEET HOUR 8.8.8.8.D.
William B. Bradbury, 1859 (1816-1868)





Sed puros y santos

Hebreos 12:14

174

HOLINESS 6.5.6.5.D.

William D. Longstaff (1822-1894), *Tr.*

George C. Stebbins, 1890 (1846-1945)

1. Sed pu - ros y san - tos, mi - rad al Se - ñor; per - ma - ne - ced
2. Sed pu - ros y san - tos, Dios os juz - ga - rá; o - rad en se -
3. Sed pu - ros y san - tos, Cris - to os guia - rá; se - guid su ca -

fie - les, o - rad sin ce - sar; y que la Pa - la - bra del buen
cre - to: res - pues - ta ven - drá. Su Es - pí - ri - tu San - to re - ve -
mi - no, en Él pues con - fiad; en paz o en zo - zo - bra, la cal -

Sal - va - dor os lle - ve en la vi - da a ser - vir y a - mar.
la a Je - sús, y su se - me - jan - za en vos Él pon - drá.
ma da - rá quien os ha sal - va - do de vues - tra mal - dad.

175 ¡Oh, día delicioso!

Isaías 58:14



Oh, día del Señor

176

Marcos 2:28

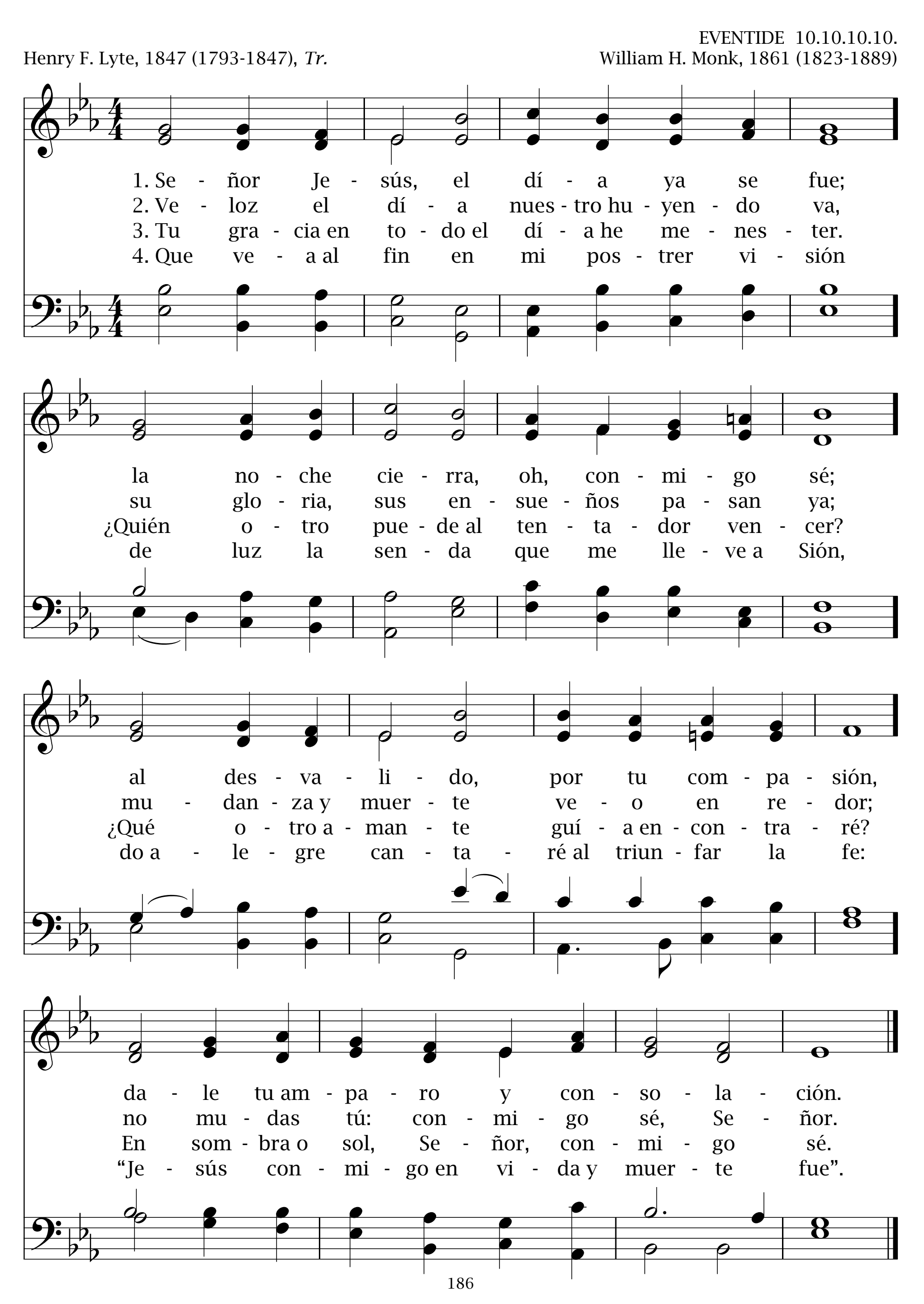
"Hayward", en John Dobell's *Selection,* 1806
Tr. por Juan Marrón

LISCHER 6.6.6.6.8.8.8.
Friedrich Schneider (1786-1853)



177 Señor Jesús, el día ya se fue

Lucas 24:29



Nuestro sol se pone ya

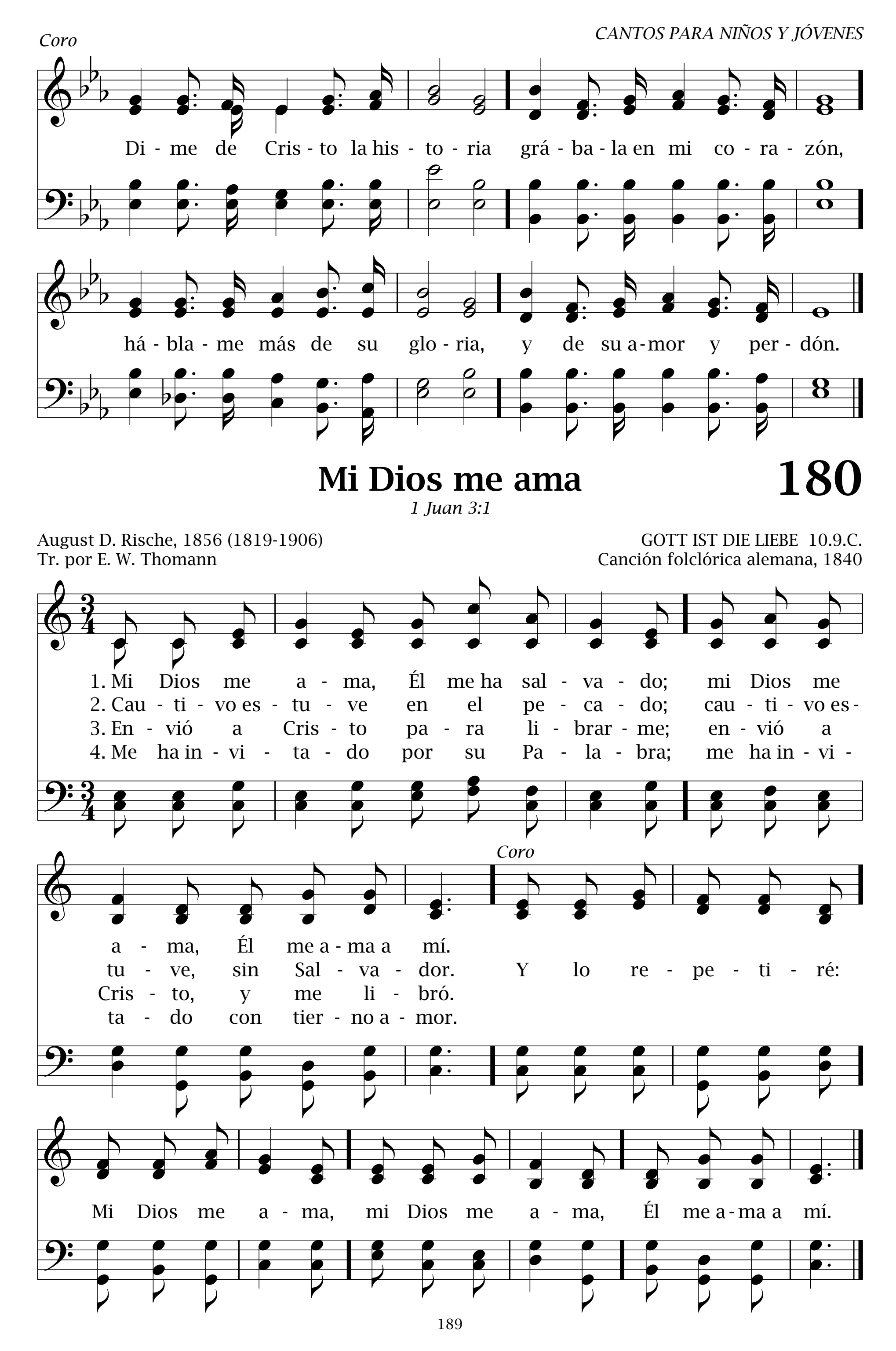
178



179 Dime de Cristo la historia

Lucas 24:27




Coro
Di - me de Cris - to la his - to - ria grá - ba - la en mi co - ra - zón,
há - bla - me más de su glo - ria, y de su a - mor y per - dón.
Mi Dios me ama
180
1 Juan 3:1
August D. Rische, 1856 (1819-1906)
Tr. por E. W. Thomann
GOTT IST DIE LIEBE 10.9.C.
Canción folclórica alemana, 1840
1. Mi Dios me a - ma, Él me ha sal - va - do; mi Dios me a - ma, Él me a - ma a mí.
2. Cau - ti - vo es - tu - ve en el pe - ca - do; cau - ti - vo es - tu - ve, sin Sal - va - dor.
3. En - vió a Cris - to pa - ra li - brar - me; en - vió a Cris - to, y me li - bró.
4. Me ha in - vi - ta - do por su Pa - la - bra; me ha in - vi - ta - do con tier - no a - mor.
Coro
Y lo re - pe - ti - ré:
Mi Dios me a - ma, mi Dios me a - ma, Él me a - ma a mí.

181 ¡Cuánto me alegra!

1 Juan 3:16

JESUS LOVES EVEN ME 10.10.10.10.C.

Philip P. Bliss, *Tr.*

Philip P. Bliss (1838-1876)



Cuando venga Jesucristo 182

Marcos 10:16



183 Corazones siempre alegres

Isaías 65:18

ALWAYS CHEERFUL 8.7.8.7.C.

Fanny J. Crosby (1820-1915), *Tr.*

Robert Lowry (1826-1899)

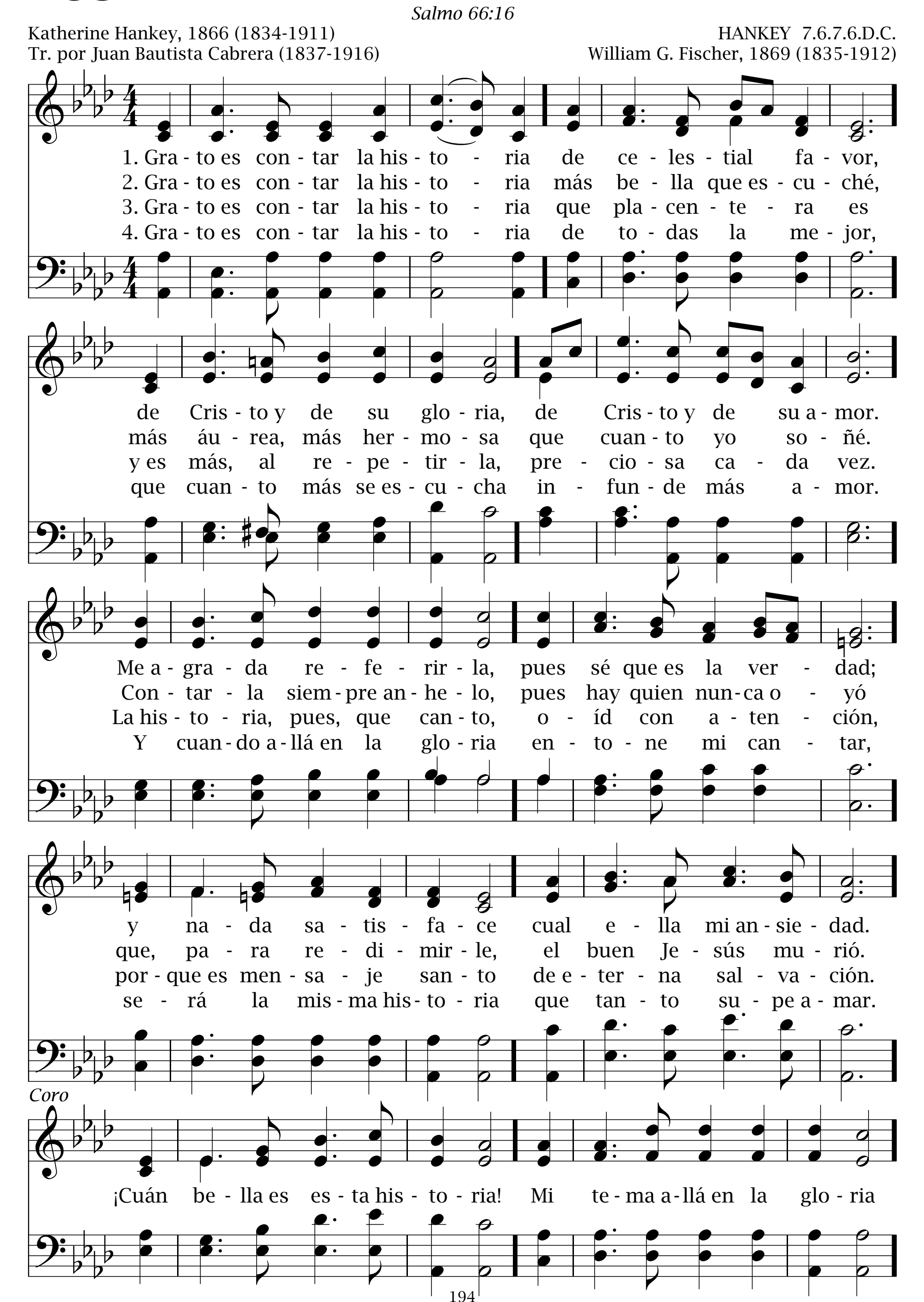


Es el amor divino

184



185 Grato es contar la historia





Honra al hombre de valor

186

Daniel 1:8

DANIEL 7.5.7.6.C.

Philip P. Bliss, *Tr.*

Philip P. Bliss (1838-1876)

1. Hon - ra al hom - bre de va - lor, pron - to a o - be - de - cer el man - da - to del Se - ñor, tal cual lo fue Da - niel.
2. Mu - chos ya - cen sin va - lor, que pu - die - ran ser no - bles hé - roes del Se - ñor, tal cual lo fue Da - niel.
3. Lu - cha en nom - bre del Se - ñor sin des - fa - lle - cer. Sé en la lu - cha ven - ce - dor, tal cual lo fue Da - niel.

Coro

A Da - niel i - mi - ta; da - lo a co - no - cer; mués - tra - te re - suel - to y fir - me, aun - que so - lo es - tés.

187 Pronto Jesús regresará

Salmo 45:6

ANTIOCH 8.6.8.6.6.8.

Isaac Watts, 1719 (1674-1748)
Tr. por Ángel Gabriel Cabrera, 2000 (1952-)

George Frideric Handel, "Messiah", 1742 (1685-1759)
Arr. por Lowell Mason, 1830 (1792-1872)



En presencia estar de Cristo 188

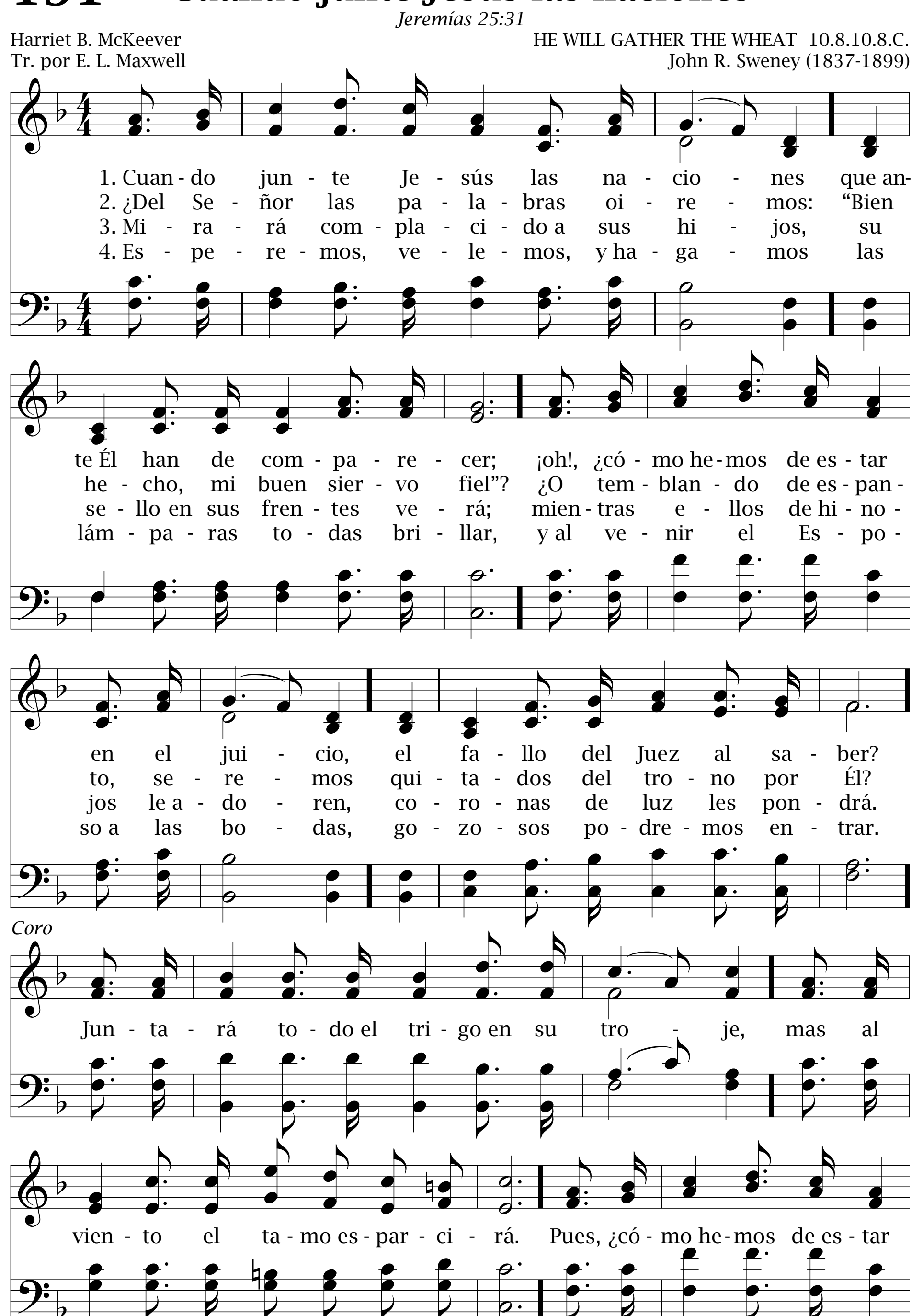



189
¿Será al albor?
Marcos 14:62
H. L. Turner, Siglo XIX
Tr. por A. E. Thomann
CHRIST RETURNETH 12.12.12.9.C.
James McGranahan (1840-1907)
1. ¿Se - rá al al - bor, cuan-do el dí - a des - pier - ta y el sol ca - da som - bra noc - tur - na ahu - yen - ta? ¿Se - rá al al - bor cuan-do en to - da su glo - ria vol - ve - rá a la tie - rra Je - sús?
2. Trom - pe - ta triun - fal to - dos pron - to oi - re - mos; su es - col - ta de án - ge - les san - tos ve - re - mos; su sien co - ro - na - da de luz mi - ra - re - mos cuan - do ven - ga en glo - ria Je - sús.
3. ¡Qué go - zo ha - brá cuan - do a - ca - be la muer - te! Vi - vir sin do - lor to - ca - rá - nos en suer - te; las pe - nas y el mal qui - ta - rá el Dios fuer - te cuan - do ven - ga en glo - ria Je - sús.
Coro
¿Cuán - to a - ún fal - ta - rá, Se - ñor, has - ta que can - te a - sí: "Cris - to vuel - ve, ¡a - le - lu - ya!, ¡a - le - lu - ya! A - mén. ¡A - le - lu - ya! A - mén"?

190 El Rey que viene



191 Cuando junte Jesús las naciones




en el jui - cio del gran dí - a que pron - to ven - drá?
Siervos de Dios, la trompeta tocad
192
Apocalipsis 3:11
Jessie E. Strout, 1872, Tr.
Estr. 4: Tr. por Henry Andrade Morales, 1997 (1942-)
JESUS IS COMING AGAIN 10.7.10.7.C.
George E. Lee, 1872
1. Sier - vos de Dios, la trom - pe - ta to - cad: ¡Cris - to muy pron - to ven - drá! A to - do el mun - do las nue - vas lle - vad: ¡Cris - to muy pron - to ven - drá!
2. Fie - les de Cris - to, do - quier a - nun - ciad: ¡Cris - to muy pron - to ven - drá! Siem - pre a - le - gres, con - ten - tos, can - tad: ¡Cris - to muy pron - to ven - drá!
3. Mon - tes y va - lles, can - ción en - to - nad: ¡Cris - to muy pron - to ven - drá! On - das del mar vues - tras vo - ces al - zad: ¡Cris - to muy pron - to ven - drá!
4. Na - cio - nes ru - gen, se - ñal se os da: ¡Cris - to muy pron - to ven - drá! A to - das par - tes id, y pre - di - cad: ¡Cris - to muy pron - to ven - drá!
Coro
¡Pron - to ven - drá! ¡Pron - to ven - drá! ¡Cris - to muy pron - to ven - drá!

193 ¡Vendrá el Señor!

Mateo 24:44

Franklin E. Belden, 1886
Tr. por Juan Marrón

WE KNOW NOT THE HOUR 12.12.12.6.C.
Franklin E. Belden, 1886 (1858-1945)





Hijo del reino

194

Romanos 13:11

RODMAN 11.10.11.10.

Anónimo

Lowell Mason (1792-1872)

1. Hijo del reino, ¿por qué estás durmiendo, cuando a la vista se halla tu hogar? Presto levántate, ciñe tus armas; en el conflicto tendrás que luchar.

2. Hijo del reino, ¿por qué tardas tanto, cuando delante el premio se ve? Álzate, vístete, Cristo se acerca; sal a su encuentro, recibe a tu Rey.

3. Grandes naciones en lucha furiosa, despavoridas hundiéndose van; es el estruendo del carro triunfante, del divinal, vencedor Capitán.

4. No sigas más tras placeres mundanos; ves que su encanto pasando se va; rompe los lazos con que estás atado; a Cristo acude, que te amparará.

5. Fija tu vista constante en el cielo; pasa la noche de tribulación; sobre las cúspides ya rompe el alba; ¡hijo del reino, prorrumpe en canción!

195 Viene otra vez nuestro Salvador

Apocalipsis 22:20




Coro
¡Glo - ria!, ¡glo - ria! Go - zo sin fin trae -
Go - zo sin
rá. ¡Glo - ria!, ¡glo - ria!,
fin trae - rá.
al co - ro - nar - le Rey. ¡Glo - ria!,
al co - ro - nar - le Rey.
¡glo - ria! La sen - da pre - pa - rad.
La sen - da pre - pa - rad.
¡Glo - ria!, ¡glo - ria! Cris - to vie - ne o - tra vez.

196 Cuando mi lucha toque a su final

2 Corintios 4:17

GLORY SONG 10.10.10.10.C.

Charles H. Gabriel, 1900, *Tr.* — Charles H. Gabriel, 1900 (1856-1932)



Hay un mundo feliz más allá 197

Apocalipsis 22:5

Sanford F. Bennett, 1867 (1836-1898)
Tr. por Thomas M. Westrup (1837-1909)

SWEET BY AND BY 9.9.9.9.C.
Joseph P. Webster (1819-1875)



198 Cantaré, cantaré

Isaías 65:19

HOME OF THE SOUL 12.8.12.9.9.12.9.

Ellen H. Gates, *Tr.*

Philip Phillips (1834-1895)



Estando a orillas del Jordán 199



200 ¿Quieres ser salvo de toda maldad?

Colosenses 1:14

Lewis E. Jones, 1899
Tr. por D. A. Mata (1872-1941)

POWER IN THE BLOOD 10.9.10.8.C.
Lewis E. Jones, 1899 (1865-1936)





¿Nos veremos junto al río? 201

Apocalipsis 22:1

HANSON PLACE 8.7.8.7.C.

Robert Lowry, 1864, *Tr.*

Robert Lowry, 1864 (1826-1899)

1. ¿Nos ve - re - mos jun - to al rí - o cu - yas a - guas cual cris - tal,
2. En las már - ge - nes del rí - o do los se - ra - fi - nes van,
3. An - tes de lle - gar al rí - o, nues-tras car - gas al de - jar,
4. Pron-to al rí - o lle - ga - re - mos; nues - tra pe - re - gri - na - ción

flu - yen pu - ras, ar - gen - ti - nas, des-de el tro - no del buen Dios?
don-de hay be - llos que - ru - bi - nes, da la di - cha e - ter - na Dios.
li - bres to - dos que - da - re - mos por la gra - cia del Se - ñor.
ce - sa - rá u - na vez en - tre-mos a la cé - li - ca man - sión.

Coro

¡Oh!, sí, nos con-gre - ga - re - mos en la ri - be-ra her-mo - sa del rí - o
cu - yas a - guas vi - vas di - ma-nan del tro - no de nues-tro Dios.

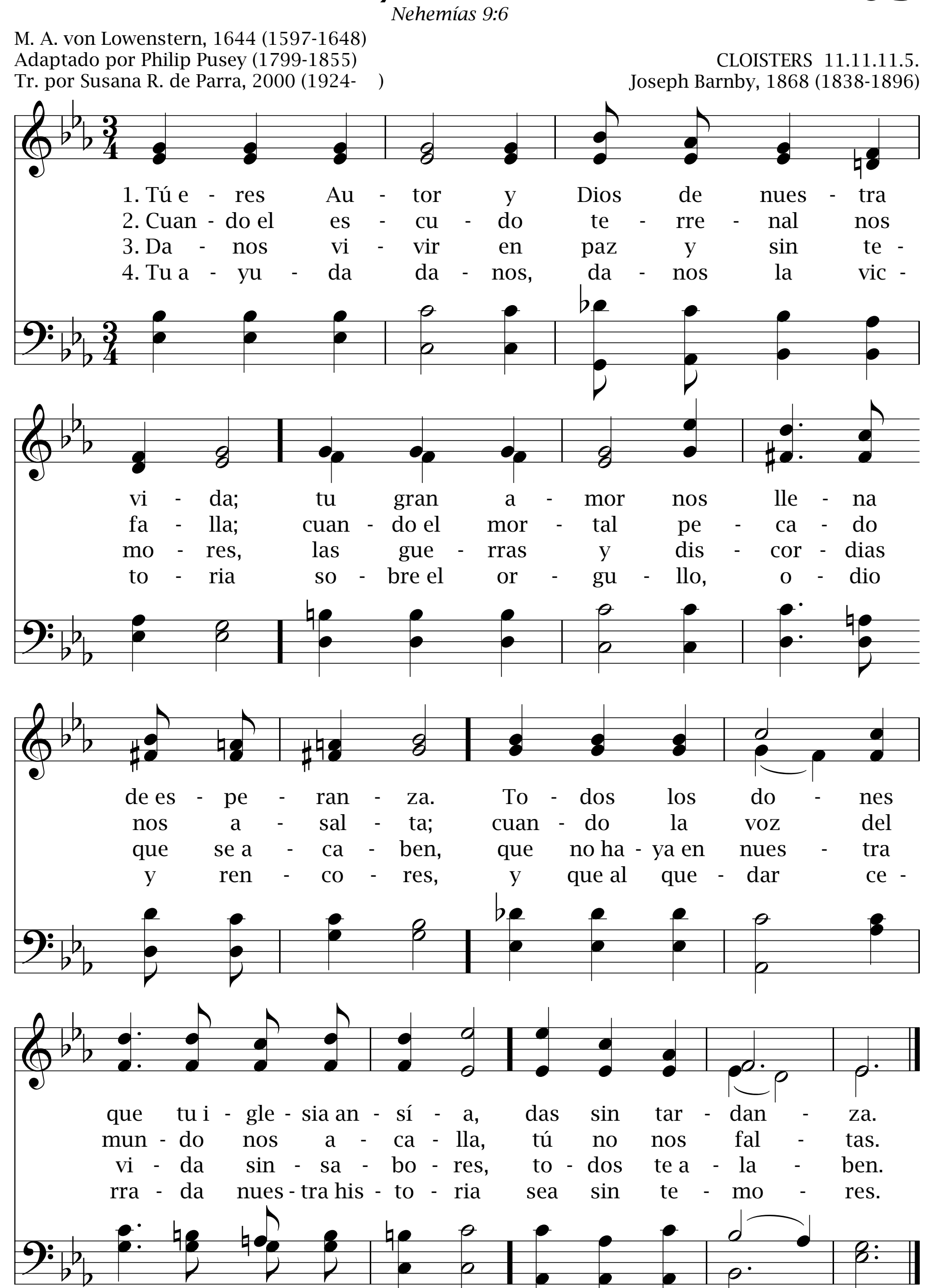
202

Un día yo he de faltar

2 Timoteo 4:6

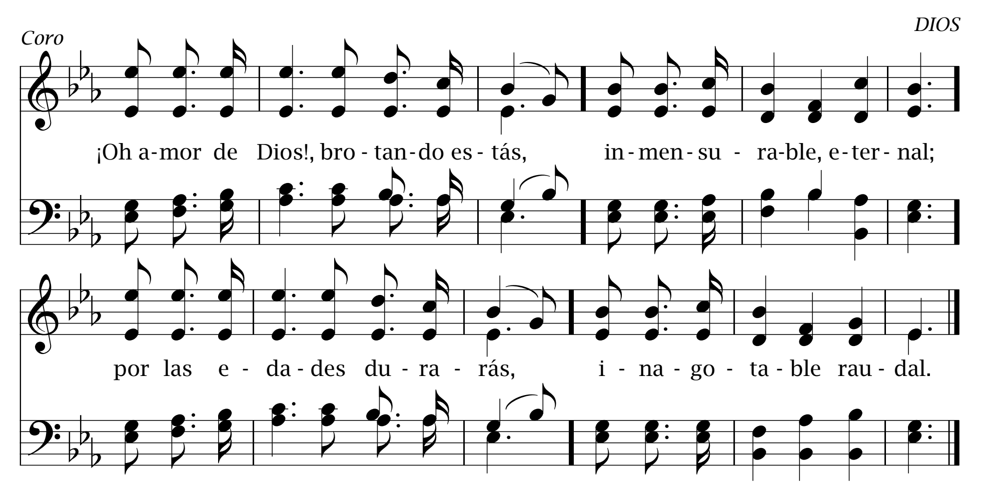


Tú eres Autor y Dios de nuestra vida 203



204 ¡Oh amor de Dios!





Load al Padre 205

Filipenses 4:20

Elizabeth Rundle Charles, 1859 (1828-1896)
Tr. por Juan Marrón

FLEMMING 11.11.11.5.
Friedrich F. Flemming, 1811 (1778-1813)

1. Lo-ad al Pa-dre por su om-ni-po-ten-cia; lo-ad al Pa-dre, pro-cla-mad su gra-cia. Voz de a-la-ban-za al-ce to-da al-ma. ¡Lo-ad al Pa-dre!

2. Glo-ria al Pa-dre por su gran ter-nu-ra; glo-ria al Pa-dre, se-a siem-pre el can-to. Por su gran-de-za a-la-bad-le to-dos. ¡Glo-ria al Pa-dre!

3. Hon-rad al Pa-dre, el Se-ñor be-nig-no; hon-rad al Pa-dre, quien os da la vi-da. ¡Hues-tes del cie-lo, pue-blos de la tie-rra, hon-rad al Pa-dre!

206 Estad en paz y conoced

Salmo 46:10

C. A. Fox
Tr. por Susana R. de Parra, 2000 (1924-)

CAREY 8.8.8.8.8.8.
Henry Carey, 1723 (1690-1743)



Guar - dad si - len - cio y sa - bed
Pre - mia - do al fin se - rá a - quel
Él os o - tor - ga su mer - ced
su man - se - dum - bre i - mi - tad

más de su don per - do - na - dor.
que por el bien se in - cli - na - rá.
y sus pro - me - sas cum - pli - rá.
que lis - tos hoy os pue - da ha - llar.

Dios de luz y gloria excelsa

207

Salmo 89:15

RATHBUN 8.7.8.7.

E. L. Maxwell

Ithamar Conkey, 1849 (1815-1867)

1. Dios de luz y glo - ria ex - cel - sa, aun - que dé - bil nues - tro a - mor,
que tu Es - pí - ri - tu en - ter - nez - ca to - do co - ra - zón, Se - ñor.

2. No te a - bar - ca el an - cho cie - lo, de tu faz la tie - rra hui - rá;
y aun - que a - pé - na - te el pe - ca - do, tu pie - dad per - do - na - rá.

3. Gra - ti - tud da - rá mi len - gua ba - jo gra - cia o co - rrec - ción;
to - ma el don que hu - mil - de o - frez - co: Men - te, fuer - za y co - ra - zón.

4. Al ga - nar la gran vic - to - ria, li - bre de e - go - ís - mo a - quí,
pue - do pro - cla - mar la glo - ria de quien se en - tre - gó por mí.

208 Tu merced gratuita

Salmo 136:1-3

William W. How, 1871 (1823-1897)
Tr. por Susana R. de Parra, 2000 (1924-)

RUTH 6.5.6.5.D.
Samuel Smith, 1865 (1821-1917)

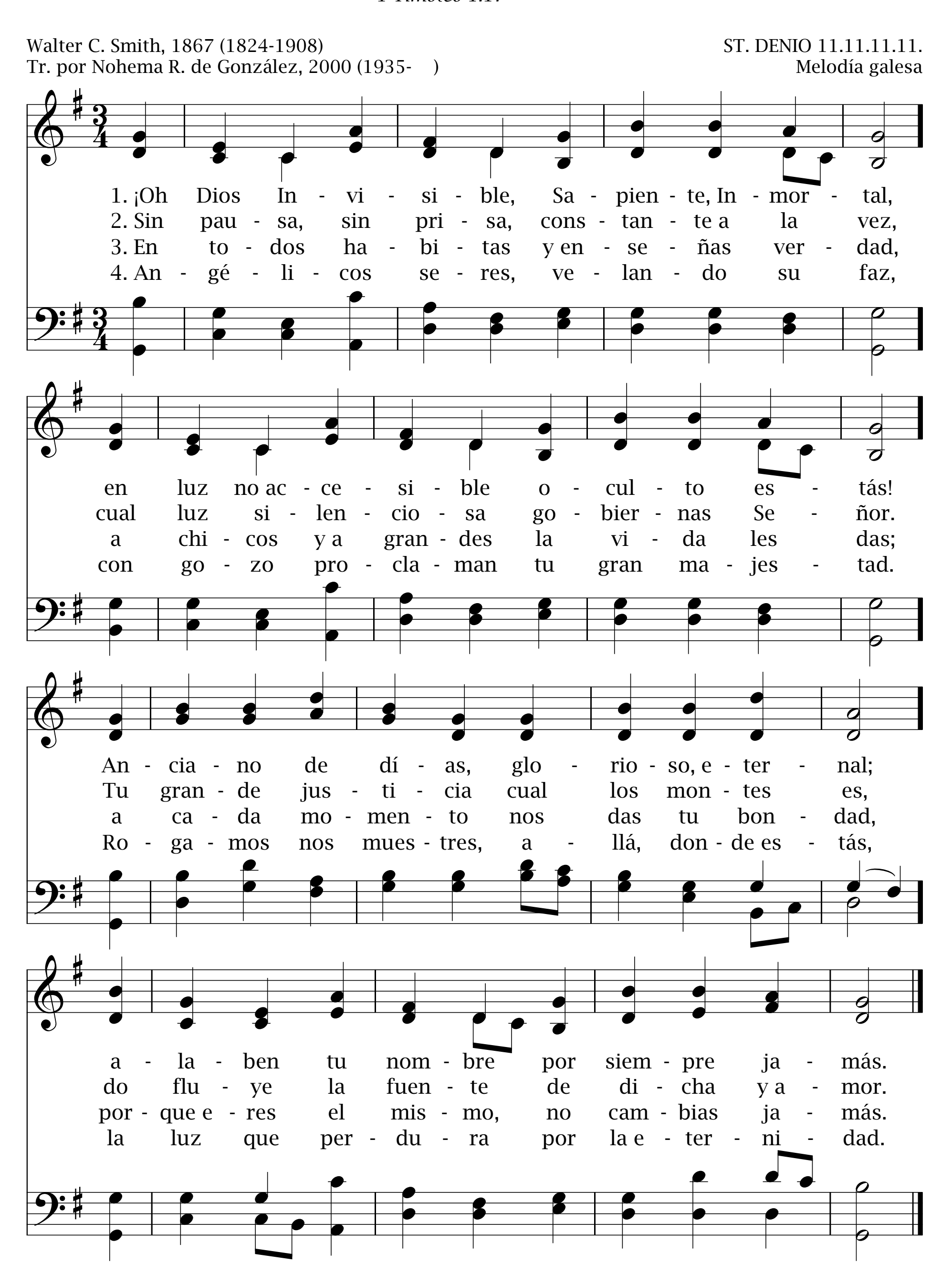


¡Oh Dios Invisible, Sapiente, Inmortal! 209

1 Timoteo 1:17

Walter C. Smith, 1867 (1824-1908)
Tr. por Nohema R. de González, 2000 (1935-   )

ST. DENIO 11.11.11.11.
Melodía galesa



210

Al Dios de Abrahán

Éxodo 3:6



211 ¡Señor, yo te conozco!

Salmo 139:14

ELLACOMBE 7.7.7.6.D.

José Zorrilla

Gesangbuch der Herzogl, Hofkapelle, 1784



212

Al Rey adorad

Salmo 95:6



Eterno Dios de gran poder 213

Salmo 89:8

Henry H. Tweedy, 1929 (1868-1953)
Tr. por Susana R. de Parra, 2000 (1924-)

PILGRIM 8.6.8.6.D.
Melodía tradicional americana
Southern Harmony, 1835



214 Yo canto el poder de Dios

Salmo 33:9

Isaac Watts, 1715 (1674-1748)
Tr. por Juan Marrón

VARINA 8.6.8.6.D.
George F. Root, 1856 (1820-1895)



El mundo es de mi Dios

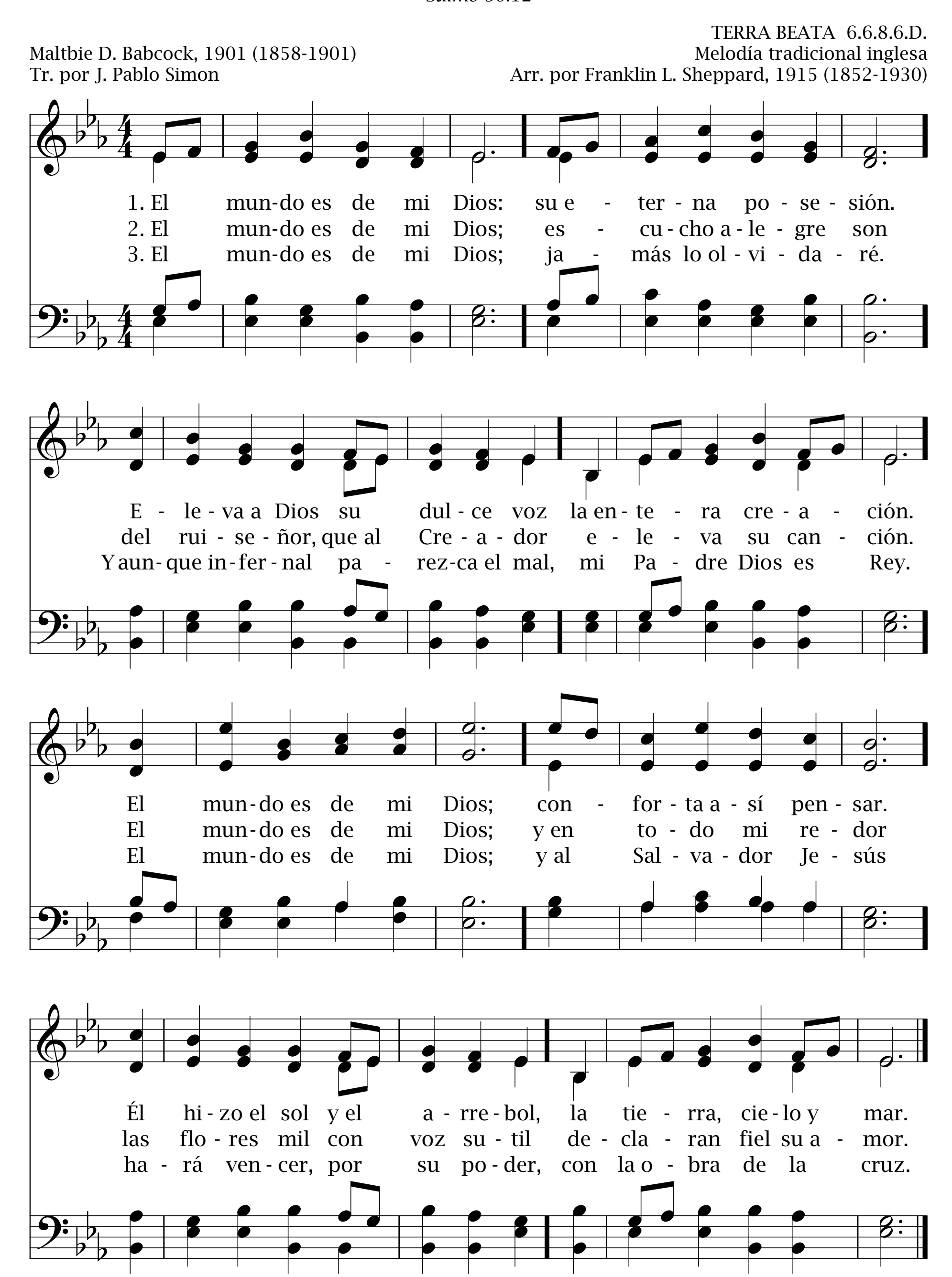
215

Salmo 50:12

TERRA BEATA 6.6.8.6.D.

Maltbie D. Babcock, 1901 (1858-1901)
Tr. por J. Pablo Simon

Melodía tradicional inglesa
Arr. por Franklin L. Sheppard, 1915 (1852-1930)



216 Cielo y tierra ha creado

Salmo 146:6

Estr. 1: Reginald Heber (1783-1826)
Estr. 2,4: William Mercer, 1864 (1811-1873)
Estr. 3: Richard Whately (1787-1863)
Tr. por Susana R. de Parra, 2000 (1924-)

AR HYD Y NOS 8.4.8.4.8.8.8.4.
Melodía galesa
Arr. por L. O. Emerson, 1906 (1820-1915)

1. Cie - lo y tie - rra ha cre - a - do, tam - bién la luz.
2. En ex - tre - mo po - de - ro - so y se - ño - rial;
3. Es mag - ná - ni - mo y pa - cien - te, per - do - na - dor;
4. Él nos da gra - tui - ta - men - te la sal - va - ción,

Jun - to con su Hi - jo a - ma - do, Se - ñor Je - sús.
y tam - bién es muy ce - lo - so, Dios e - ter - nal.
nos am - pa - ra tier - na - men - te, es pro - tec - tor.
y con Él e - ter - na - men - te va - mos a Sión.

In - vi - si - ble co - mo el vien - to, nos sos - tie - ne con su a - lien - to
Due - ño es del cie - lo y tie - rra y per - do - na a a - quel que ye - rra;
In - fi - ni - tos mun - dos tie - ne, su de - ber Él les de - fi - ne,
Por los si - glos hon - ra - re - mos a quien tan - to su - po a - mar - nos,

y nos brin - da el a - li - men - to, nos da la luz.
to - dos en su a - mor en - cie - rra, tan es - pe - cial.
co - mo Pa - dre los sos - tie - ne el Gran Au - tor.
en su rei - no go - za - re - mos gran ben - di - ción.

Señor Jehová, Omnipotente Dios

217

Éxodo 6:3



218 ¡Suenen dulces himnos!

Apocalipsis 7:12





Como niño fue nacido en Belén 219

Mateo 2:1

John Morrison (1750-1798)
Tr. por Susana R. de Parra, 2000 (1924-)

CHILD OF HOPE 10.9.10.8.6.
George Frideric Handel, 1728 (1685-1759), *Arr.*

1. Co - mo ni - ño fue na - ci - do en Be - lén, la es - pe -
2. Po - de - ro - so Rey, su nom - bre se - rá, Pa - dre E -
3. La jus - ti - cia en su tro - no ten - drá y su

ran - za Él nos ha da - do; fue pre - di - cho ya a - llá en el E - dén
ter - no y Dios Fuer - te; y en la tie - rra paz y go - zo da - rá,
ce - tro es sem - pi - ter - no. Ben - di - cio - nes siem-pre a to - dos da - rá

que del cie - lo fue - se en - via - do. A Él ho - no - res den.
su po - der se - rá cre - cien - te. En to - do ven - ce - rá.
que pro - vie - nen del E - ter - no. Su go - zo du - ra - rá.

220 Los heraldos celestiales

Salmo 148:1

FABEN 8.7.8.7.D.
T. Castro — John H. Willcox, 1849 (1827-1875)



Ángeles, alzad el canto 221

Salmo 103:20

REGENT SQUARE 8.7.8.7.8.7.

James Montgomery, 1816 (1771-1854), *Tr.*

Henry T. Smart, 1867 (1813-1879)



222 Se oye un canto angelical

Salmo 148:2

Villancico tradicional francés
Tr. por Ángel Gabriel Cabrera, 2000 (1952-)

GLORIA 7.7.7.7.C.
Villancico tradicional francés

1. Se o-ye un can-to an-ge-li-cal en los lla-nos de Is-ra-el;
2. Re-go-ci-jo hay en Be-lén, a-le-grí-a y gran can-ción;
3. Al pe-se-bre a-cu-did y al Ni-ño a-do-rad;
4. Ved la vir-gen cuán-to a-mor le pro-di-ga a Je-sús,

tra-e di-cha sin i-gual la lle-ga-da de E-ma-nuel.
ya na-ció el Su-pre-mo Bien que nos tra-e re-den-ción.
con gran go-zo hoy ve-nid a-la-ban-do su bon-dad.
no hay ri-que-zas en re-dor, mas hay glo-ria, mu-cha luz.

Coro

Glo - ri-a des-de el al-to cie-lo. ¡Glo -
in ex-cel-sis De-o.


JESUCRISTO: SU PRIMER ADVENIMIENTO
ri - a!, ¡vi - no el con - sue - lo!
in ex - cel - sis De - o.
¿Qué niño es éste?
223
Lucas 2:16
William C. Dix, 1865 (1837-1898)
Tr. por Ángel Mergal (1909-1971)
GREENSLEEVES 8.7.8.7.C.
Melodía tradicional inglesa, Siglo XVI
1. ¿Qué ni - ño es és - te que al dor - mir en bra - zos de Ma - rí - a
2. ¿Por qué en hu - mil - de es - ta - blo a - sí el ni - ño es hoy na - ci - do?
3. Tra - ed o - fren - das en su ho - nor, oh, pue - blos y na - cio - nes;
pas - to - res ve - lan, y án - ge - les le can - tan me - lo - dí - as?
Por to - do in - jus - to pe - ca - dor su a - mor ha flo - re - ci - do.
al Rey de re - yes, Sal - va - dor, un tro - no le - van - te - mos.
Coro
Él es el Cris - to, el Rey; pas - to - res, án - ge - les can - tad,
ve - nid, ve - nid a Él, al hi - jo de Ma - rí - a.
233

224 Llegó Jesús

Mateo 11:5

Oswald J. Smith (1890-1986)
Tr. por C. R. Taylor

THEN JESUS CAME 11.10.11.10.C.
Homer Rodeheaver (1880-1955)



Tierra de la Palestina

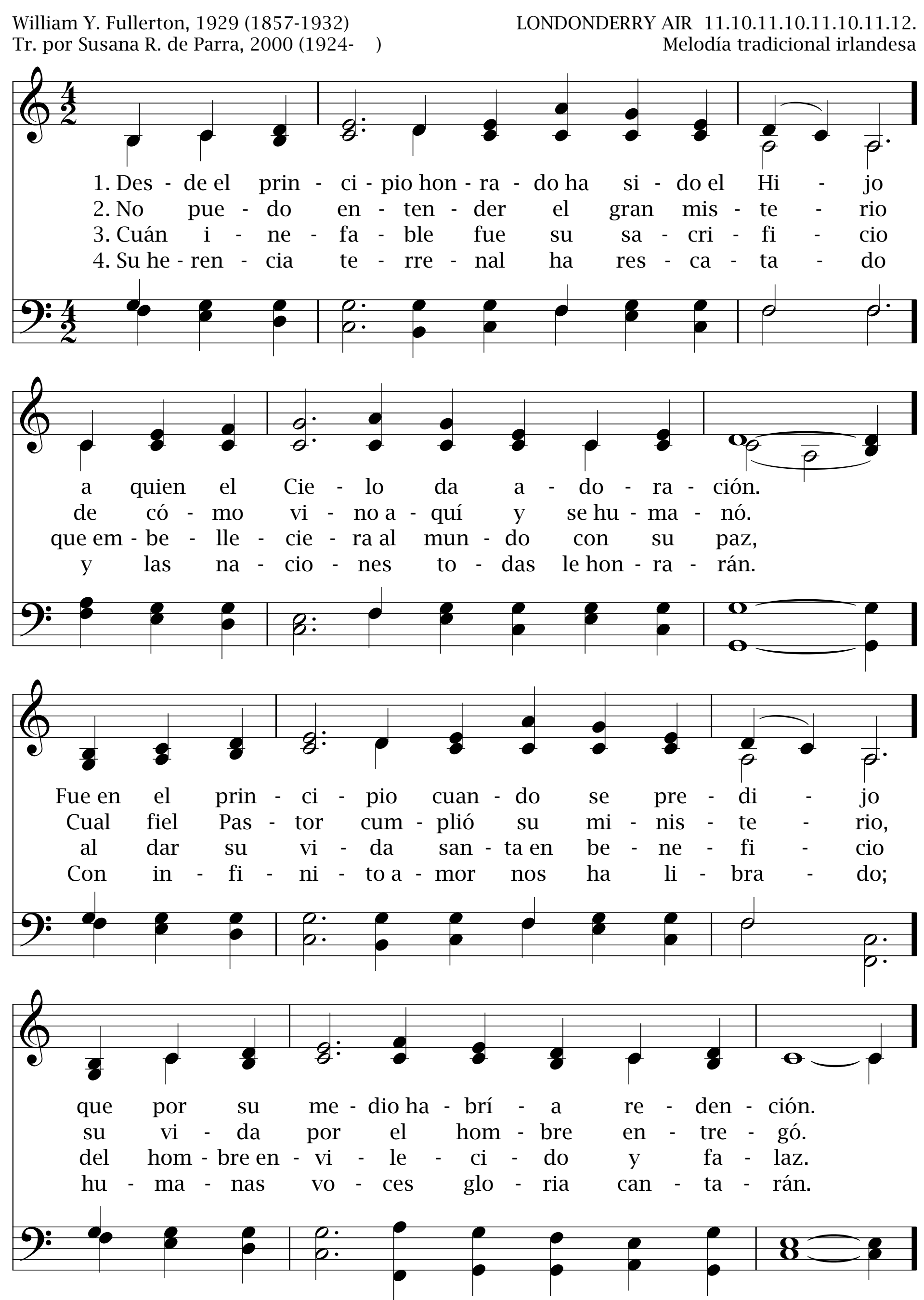
225

Zacarías 9:9



226 Desde el principio honrado ha sido el Hijo

Juan 1:1, 2




Tam - bién es Él la puer - ta de es - pe - ran - za
De a - mor de Dios, la fuen - te i - na - go - ta - ble,
Mas es - to sé, que he de ver su glo - ria,
Co - se - cha - rá el fru - to que ha sem - bra - do,
y del pe - ca - do Él me li - bra - rá;
Di - vi - no Me - dia - dor y Re - den - tor,
que sus pro - me - sas siem - pre cum - pli - rá
los mun - dos to - dos nos con - tem - pla - rán;
só - lo en Je - sús se ha - lla mi con - fian - za
Cor - de - ro San - to, Bue - no, In - com - pa - ra - ble,
y lue - go de ga - na - da la vic - to - ria
el gran con - flic - to ya fi - na - li - za - do,
y por los si - glos sin fin me res - ca - ta - rá.
y por la e - ter - ni - dad es nues - tro Gui - a - dor.
e - ter - no go - zo en el cie - lo me da - rá.
y en tie - rra y cie - los a - la - ban - zas se oi - rán.

227 ¿Qué significa ese rumor?

Mateo 21:9

Emma Campbell
Tr. por Juan Bautista Cabrera (1837-1916)

JESUS OF NAZARETH PASSETH BY 8.8.8.8.D.
Theodore E. Perkins (1831-1912)




pue - blo en al - ta voz: "Pa - sa Je - sús de Na - za - ret".
pue - blo, o - íd su voz: "Pa - sa Je - sús de Na - za - ret".
le - gre el cie - go o - yó: "Pa - sa Je - sús de Na - za - ret".
sí, ¿no o - ís su voz? "Pa - sa Je - sús de Na - za - ret".
Con júbilo tocad
228
Isaías 61:2
ARISE, MY SOUL 6.6.6.6.8.8.8.
Charles Wesley (1708-1788), Tr.
Lewis Edson (1748-1820)
1. Con jú - bi - lo to - cad trom - pe - ta y a - nun - ciad
2. El me - dia - dor Je - sús su vi - da dio en la cruz.
3. La bue - na nue - va o - íd; con - fia - dos a - cu - did.
del mun - do en de - rre - dor, que vi - no el Re - den - tor:
Can - sa - dos, des - can - sad, y tris - tes, es - cu - chad:
Con in - fi - ni - to a - mor es - pe - ra el Sal - va - dor.
Que el gra - to dí - a ya lle - gó,
El gra - to dí - a ya lle - gó, el gra - to dí - a
El gra - to dí - a ya lle - gó,
del Se - ñor. ¡Vol - ve - os, pues, al Sal - va - dor!

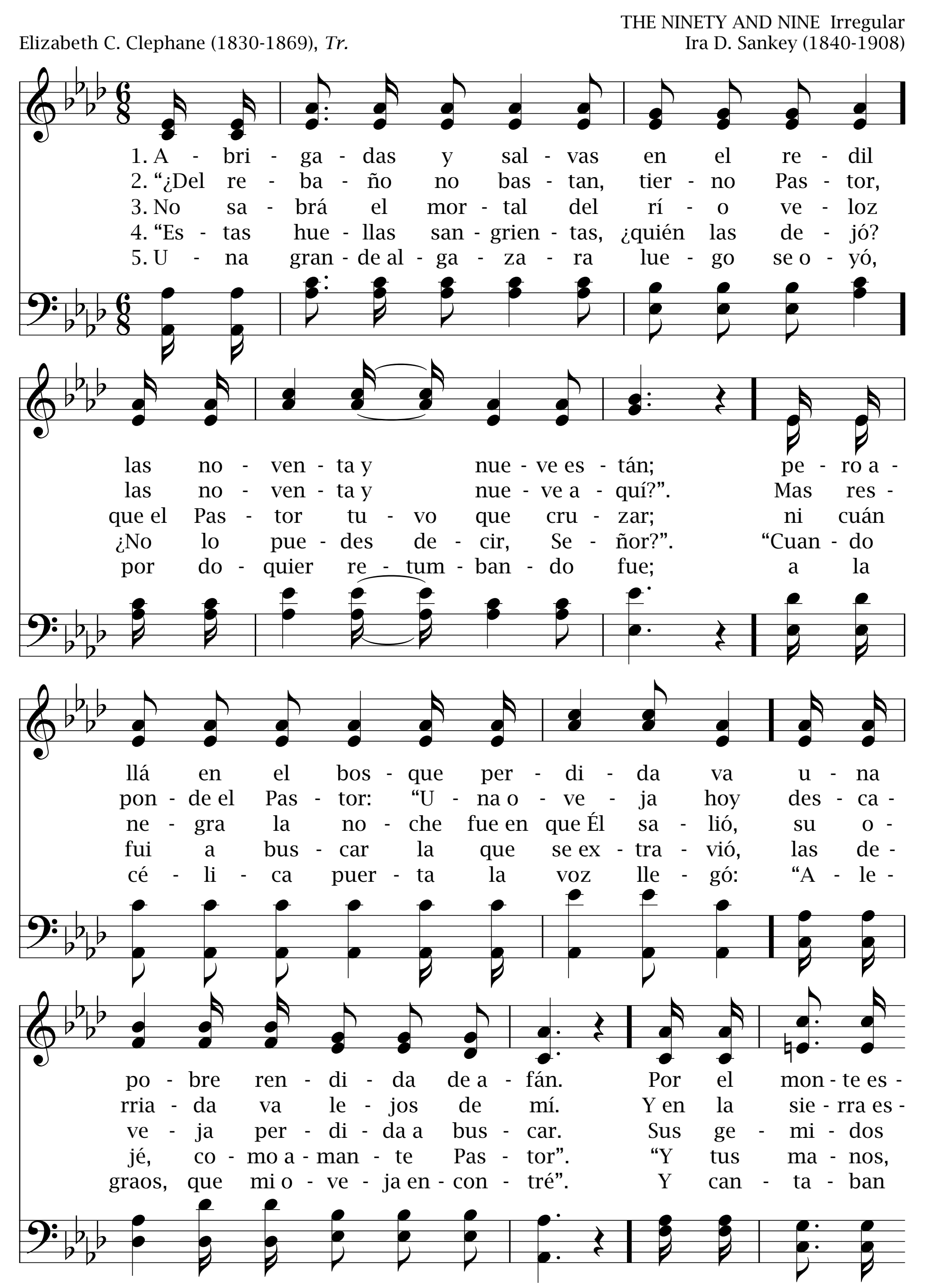
229 Abrigadas y salvas en el redil

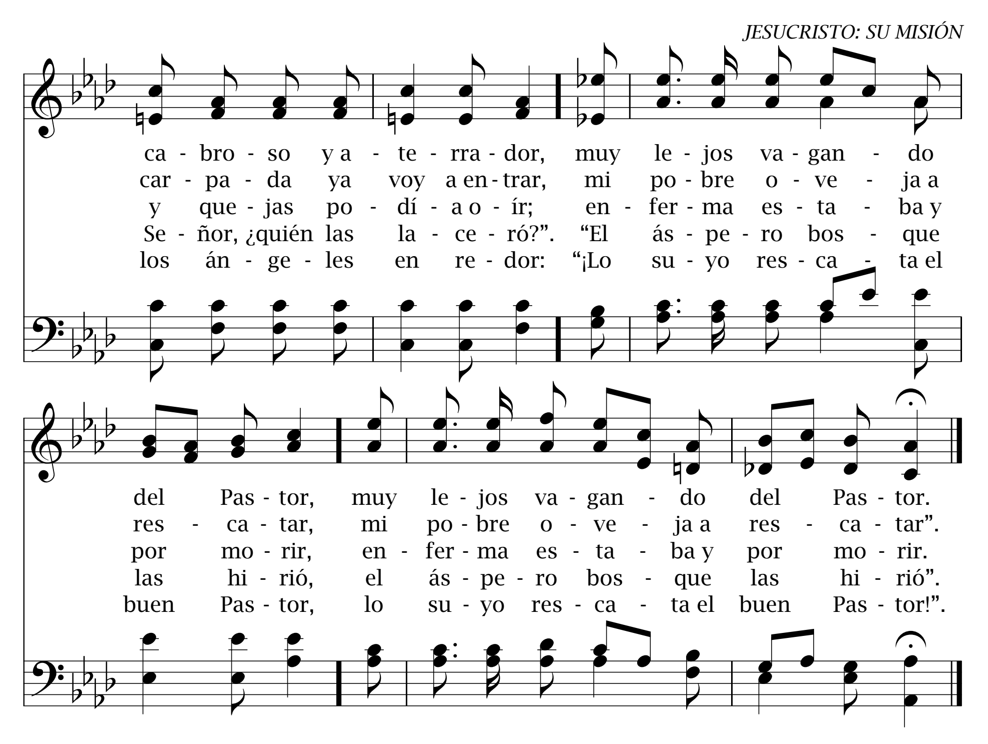
Mateo 18:12

THE NINETY AND NINE Irregular

Elizabeth C. Clephane (1830-1869), *Tr.*

Ira D. Sankey (1840-1908)





Ven a Cristo

230

1 Pedro 5:10

COME TO JESUS 8.6.6.6.

Pedro I. Castro (1840-1887)

John Fawcett (1740-1817)

1. Ven a Cris - to, ven a - ho - ra, ven a - sí cual es - tás,
2. Si con - fí - as que en su muer - te el per - dón tú ten - drás,
3. Ven a Cris - to sin re - ce - lo; es in - men - so su a - mor,
4. ¡Cuán - to an - he - la con - ce - der - te su di - vi - no per - dón,

y de Él sin de - mo - ra el per - dón ob - ten - drás.
go - zo - so en tu sen - da sin te - mor an - da - rás.
Él nun - ca re - cha - za al más vil pe - ca - dor.
y a - brir - te las puer - tas de su e - ter - na man - sión!

231 ¡Qué bella historia!





¡Oh amor, profundo, inmenso amor! 232

Juan 17:9

Tomás de Kempis (1379-1471)
Tr. por Nicolás Martínez (1917-1972)

RETREAT 8.8.8.8.
Thomas M. Hastings, 1840 (1784-1872)

1. ¡Oh amor, profundo, inmenso amor! De gozo llena el corazón que el Dios eterno, en su bondad, tomara forma corporal.
2. Fue por nosotros su oración, su enseñanza y su labor. Jamás buscó su propio bien; se hizo siervo, siendo Rey.
3. Él por nosotros padeció blasfemias, burlas y dolor; y para darnos vida y luz halló la muerte en una cruz.
4. Mas en su triunfo el nuestro está y junto al Padre, nuestro hogar; nos da su Espíritu, y en Él hallamos gozo, paz, poder.

233 Muy ancho y grande es tu amor

Deuteronomio 7:9

Himno del latín, Siglo XV
Adaptado por Benjamin Webb, 1854 (1819-1885)
Tr. por Susana R. de Parra, 2000 (1924-)

DEO GRACIAS 8.8.8.8.
The Agincourt Song, c. 1415

Unísono

1. Muy ancho y grande es tu amor, más que los cielos altos es; contigo no tendré temor, bien sé que guiarás mis pies.

2. Viniste al mundo, oh Señor, sufriste afrenta y cruel dolor. Mortal jamás fue vencedor de prueba tal del tentador.

3. Por mí sufriste en la cruz a causa de mi transgresión; te adoro hoy, mi buen Jesús, te imploro me des bendición.

4. Impíos hombres sin temor maltrato dieron a Jesús, sin entender que mi Señor, venía a darles plena luz.

5. Alzado de la muerte cruel volviste al cielo vencedor. Y cual consuelo al hombre fiel tu Espíritu le das, Señor.

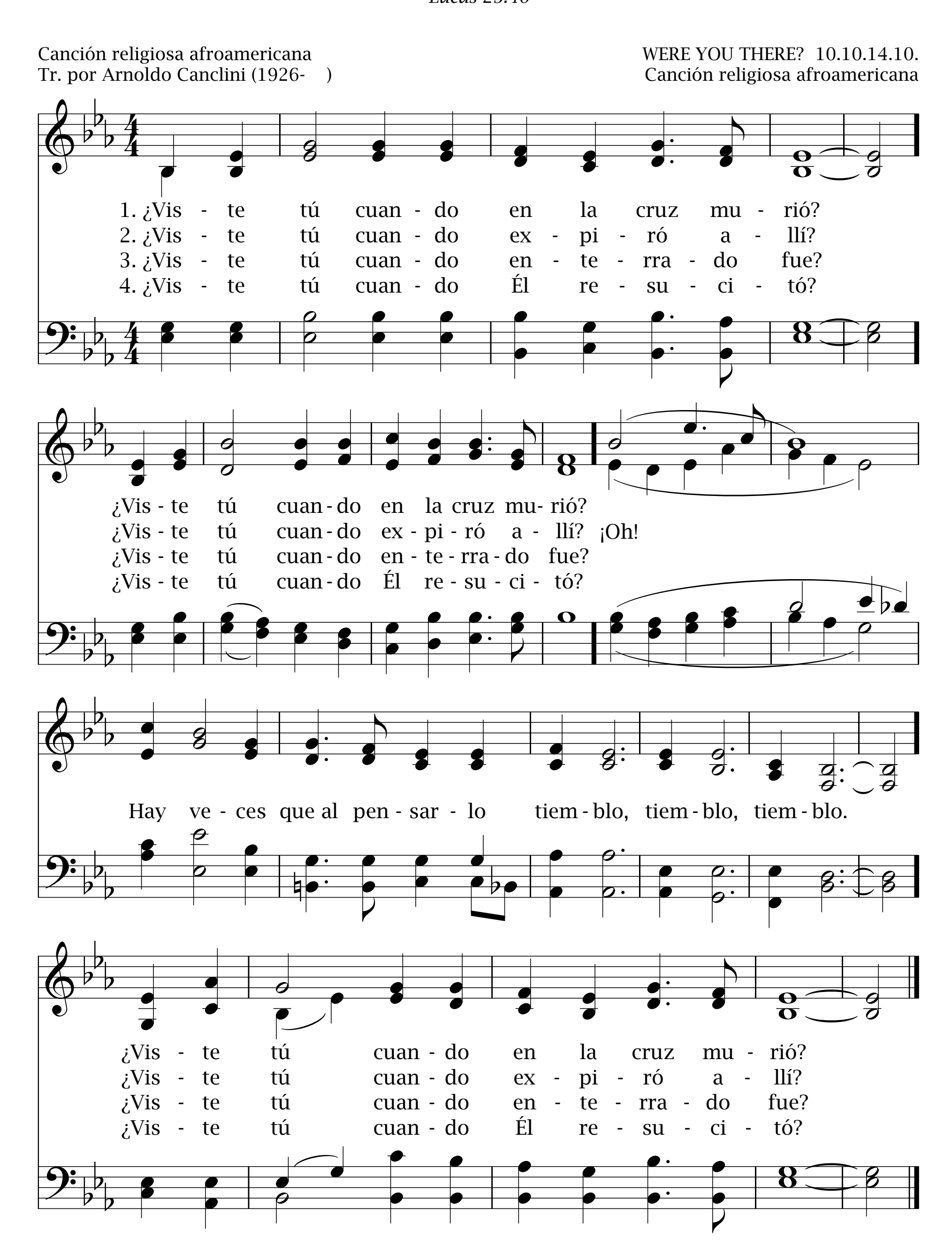
6. Tu eterno amor por siempre es la fuente de la salvación; hoy nos postramos a tus pies a agradecer tu redención. Amén.

¿Viste tú? 234

Lucas 23:46

Canción religiosa afroamericana
Tr. por Arnoldo Canclini (1926-)

WERE YOU THERE? 10.10.14.10.
Canción religiosa afroamericana



235 ¡Alabado el gran manantial!

Salmo 36:9

E. R. Latta
Tr. por Thomas M. Westrup (1837-1909)

WHITER THAN THE SNOW 8.8.8.8.9.9.8.8.C.
H. S. Perkins

1. ¡A - la - ba - do el gran ma - nan - tial que de san - gre Dios nos mos - tró!
2. La pun - zan - te in - sig - nia lle - vó; en la cruz de - jó de vi - vir;
3. Pa - dre, de ti le - jos va - gué; ex - tra - vió - se mi co - ra - zón.

¡A - la - ba - do el Rey que mu - rió; su pa - sión nos li - bra del mal!
gran - des ma - les qui - so su - frir, no en va - no Cris - to su - frió.
Co - mo gra - na mis cul - pas son; no con a - gua lim - pio se - ré.

Le - jos del re - dil de mi Due - ño vi - me pe - ca - dor, per - di - do y vil.
Al gran ma - nan - tial con - du - ci - do, que de mi mal - dad ha si - do fin,
A tu fuen - te mag - na a - cu - dí; tu pro - me - sa cre - o, oh Je - sús.

El Cor - de - ro san - gre ver - tió; me lim - pia só - lo es - te rau - dal.
"lá - va - me", le pu - de de - cir, y ní - vea blan - cu - ra me dio.
La e - fi - caz vir - tud de tu don, la ní - vea blan - cu - ra me dé.

Coro

Sé que só - lo a - sí
Sé que só - lo a - sí, sé que só - lo a - sí,


JESUCRISTO: SU SUFRIMIENTO Y MUERTE
me em - blan - que - ce - ré. Lá - va-me en tu
me em-blan-que-ce - ré, me em-blan-que - ce - ré.
san - gre, Je - sús; y ní - vea blan - cu - ra ten - dré.
Es medianoche
236
Mateo 26:39
William B. Tappan, 1822 (1794-1849)
Tr. por Ángel Gabriel Cabrera, 2000 (1952-)
OLIVES' BROW 8.8.8.8.
William B. Bradbury, 1853 (1816-1868)
1. Es me - dia - no - che y Je - sús en el jar - dín se in - cli - na a o - rar, y las es - tre - llas con su luz quie - ren a Cris - to con - so - lar.
2. So - lo y tran - si - do el Sal - va - dor lu - cha en con - tra del te - mor; sin com - pren - der su gran do - lor duer - men los su - yos. ¡Qué pa - vor!
3. Ba - jo gran pe - so de a - flic - ción go - tas de san - gre su - da Él. ¡Oh, cuán e - nor - me de - ci - sión so - bre los hom - bros de E - ma - nuel!
4. En su a - go - ní - a sin i - gual es con - for - ta - do por Ga - briel, y al ver la suer - te del mor - tal Cris - to a - cep - ta el cá - liz cruel.
Tr. Copyright © 2000, Ángel Gabriel Cabrera. Usada con permiso.
247

237 Hasta el huerto Jesús llegó

Marcos 14:34

Sidney Lanier, 1880 (1842-1881)
Tr. por Susana R. de Parra, 2000 (1924-)

LANIER Irregular
Peter C. Lutkin, 1904 (1858-1931)



Afuera de la gran ciudad 238

Hebreos 13:12



239 ¡Dulces momentos!

Juan 19:25



Enclavado en cruenta cruz

240

1 Pedro 2:21

ARFON 7.7.7.7.7.7.

John Ellerton, 1875 (1826-1893)
Tr. por Susana R. de Parra, 2000 (1924-)

Melodía tradicional francesa
Arr. por Hugh Davies, 1906 (1844-1907)



241 ¡Cordero es de Dios!

Juan 1:29



Jamás podrá alguien separarnos 242

Romanos 8:35



243

Rostro divino

Lucas 22:64



Ved a Cristo

244

Hebreos 2:9



245 Jesús resucitado

Filipenses 3:10

Alfred H. Ackley, 1933
Tr. por G. Bustamante

ACKLEY 7.6.7.6.7.6.7.4.C.
Alfred H. Ackley, 1933 (1887-1960)





Coro

Je - sús, Je - sús mi Cris - to vi - ve hoy.
Je - sús, Je - sús

Ha - blán - do - me, mi - rán - do - me, con - mi - go va el Se - ñor.

Je - sús, Je - sús im - par - te sal - va - ción.
Je - sús, Je - sús

Con - ten - to voy, pues su - yo soy: ga - nó mi co - ra - zón.

246 Yo sé que Jesucristo vive

Job 19:25

HANNAH 9.8.9.8.C.

Jessie Brown Pounds, 1893 (1861-1921), *Tr.* — James H. Fillmore, 1893 (1849-1936)




Coro
Yo sé, yo sé que Cris - to vi - ve
Yo sé, yo sé que Cris - to vi - ve
y en la tie - rra rei - na - rá;
y en la tie - rra rei - na - rá;
yo sé, yo sé que Él me re - ci - be
yo sé, yo sé que Él me re - ci - be
y por su a - mor me sal - va - rá.

247 El Señor resucitó. ¡Aleluya!

1 Corintios 15:20

Elisha A. Hoffman
Tr. por Juan Bautista Cabrera (1837-1916)

RESURRECTION (HOFFMAN) 11.11.7.7.11.C.
Elisha A. Hoffman (1839-1929)




Coro


¡A - le - lu - ya, sal - vo soy!
¡A - le - lu - ya, a - le - lu - ya, sal - vo soy, oh, sal - vo soy!


Re - di - mi - do soy por Él.
Re - di - mi - do, re - di - mi - do soy por Él. ¡A - le - lu - ya!


Su po - der y gran vir - tud cau - ti - vó la es - cla - vi - tud;


re - di - mi - do soy por Él: ¡A - le - lu - ya!

248 Quiero cantar del buen Jesucristo

Hechos 10:38, 39

Philip P. Bliss, 1876 (1838-1876) — MY REDEEMER 10.9.10.9.C.
Tr. por Ángel Gabriel Cabrera, 2000 (1952-) — James McGranahan, 1877 (1840-1907)





Ni en la tierra

249

Hechos 19:17

WELLESLEY 8.7.8.7.

Tradicional — Lizzie S. Tourjee, 1878 (1858-1913)

1. Ni en la tie - rra ni en el cie - lo nom - bre hay co - mo el de Je - sús;
so - bre el u - ni - ver - so rei - na, Él es Dios de e - ter - na luz.

2. Es Je - sús mi gran ri - que - za, ha - llo en Él mi so - lo bien;
va - len más que to - do el o - ro los te - so - ros de su E - dén.

3. Es Je - sús mi gran sus - ten - to, pan di - vi - no y ce - les - tial;
de mis di - chas y mi go - zo es el ri - co ma - nan - tial.

4. In - fi - ni - ta es su ter - nu - ra, ¿quién la pue - de son - de - ar?
Con los án - ge - les hoy quie - ro su gran - de - za pre - go - nar.

250 Yo quisiera hablarte

Juan 15:9

Charles F. Weigle, 1932
Tr. por Speros D. Athans (1883-1969)

WEIGLE 12.11.12.11.C.
Charles F. Weigle, 1932 (1871-1966)




mir - me del pe - ca - do por su a - mor y su bon - dad.
¡Cuán grande amor!
251
Efesios 2:4
Charles H. Gabriel, 1905
Tr. por Honorato T. Reza (1913-)
MY SAVIOUR'S LOVE 8.7.8.7.C.
Charles H. Gabriel, 1905 (1856-1932)
1. Que Cris - to me ha - ya sal - va - do, tan ma - lo co - mo yo fui,
2. O - ró por mí en el huer - to: “No se ha - ga mi vo - lun - tad”.
3. Por mí se hi - zo pe - ca - do; mis cul - pas su a - mor lle - vó.
4. En el cie - lo, con los san - tos, su glo - ria con - tem - pla - ré;
me de - ja ma - ra - vi - lla - do, pues Él se en - tre - gó por mí.
Y to - do a - quel su - fri - mien - to cau - sa - do fue por mi mal.
En cruen - ta cruz fue cla - va - do, mas mi al - ma Él res - ca - tó.
con gra - ti - tud y con can - tos por siem - pre le a - la - ba - ré.
Coro
¡Cuán gran - de a - mor! ¡Tan gran - de a - mor!, el de Cris - to pa - ra mí.
¡Oh, cuán gran - de a - mor!, ¡Oh, cuán gran - de a - mor!,
¡Cuán gran - de a - mor! ¡Tan gran - de a - mor!, pues por Él sal - va - do fui.
¡Oh, cuán gran - de a - mor!, ¡Oh, cuán gran - de a - mor!,

252 Dime la antigua historia

Hechos 3:13

Katherine Hankey, 1886 (1834-1911)
Tr. por Juan Bautista Cabrera (1837-1916)

EVANGEL 7.6.7.6.D.C.
William H. Doane, 1867 (1832-1915)



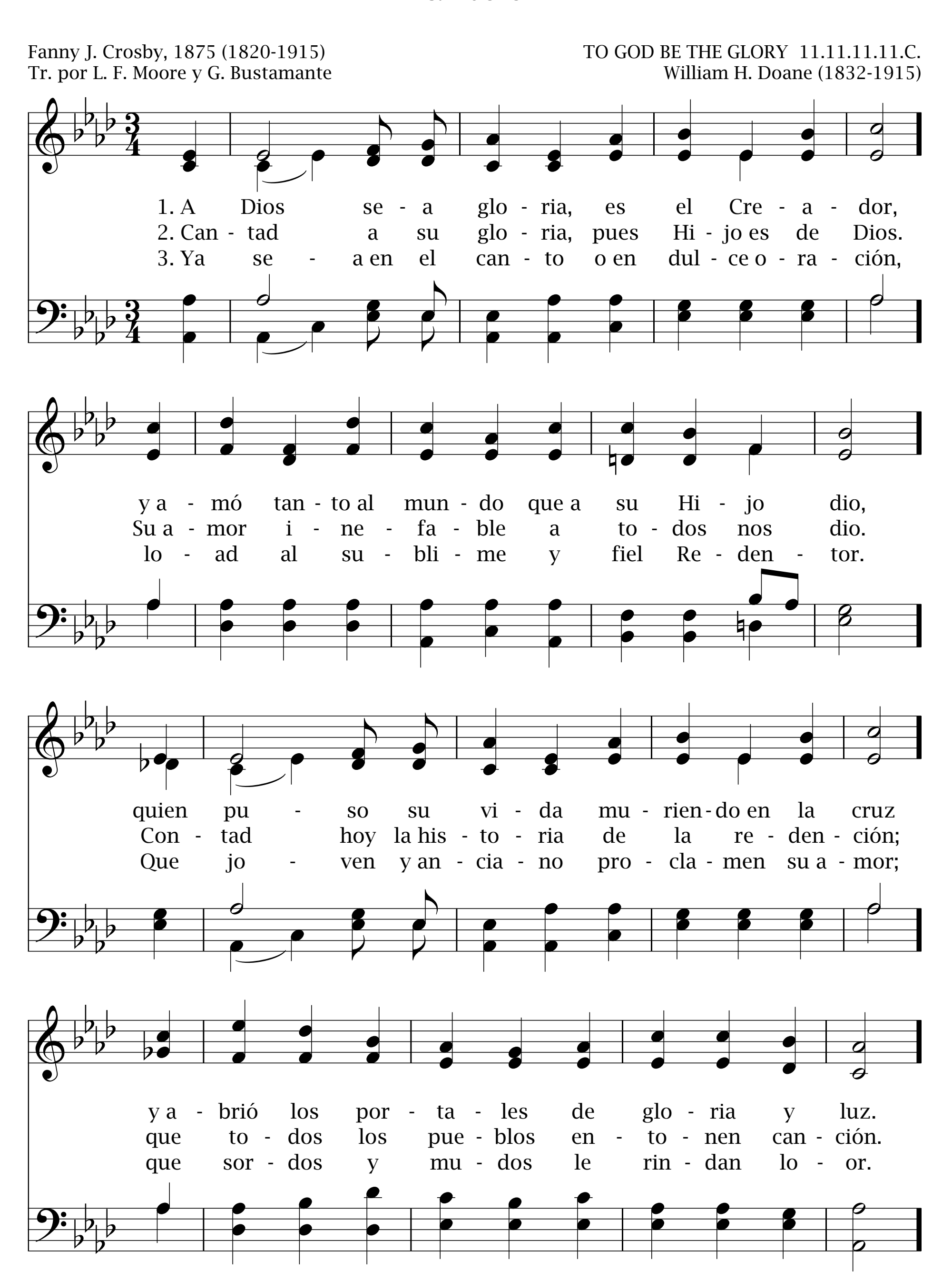

há - bla - me de la glo - ria de Cris - to y de su a - mor.
Hay un canto nuevo en mi ser
253
Salmo 149:1
Luther B. Bridgers, 1909
Tr. por H. Cotto Reyes
SWEETEST NAME 9.7.9.7.C.
Luther B. Bridgers, 1909 (1884-1948)
1. Hay un can - to nue - vo en mi ser, es la voz de mi Je - sús,
2. Ten - go de su gra - cia ce - les - tial, go - zo en su san - to a - mor;
3. Por las a - guas hon - das me lle - vó; prue - bas en mi sen - da ha - llé;
4. Cris - to en las nu - bes vol - ve - rá, ba - jo el be - llo cie - lo a - zul;
que me di - ce: “Ven a des - can - sar; tu paz con - quis - té en la cruz”.
y ri - que - zas flu - yen a rau - dal des - de el tro - no del Se - ñor.
do ás - pe - ro sen - de - ro Él me guió, mas sus hue - llas se - gui - ré.
a su la - do Él me lle - va - rá a vi - vir en glo - ria y luz.
Coro
Cris - to, Cris - to, Cris - to, nom - bre sin i - gual,
lle - na siem - pre mi al - ma de e - sa no - ta ce - les - tial.

254 A Dios sea gloria

Salmo 34:3

Fanny J. Crosby, 1875 (1820-1915)
Tr. por L. F. Moore y G. Bustamante

TO GOD BE THE GLORY 11.11.11.11.C.
William H. Doane (1832-1915)




Coro
¡E - xal - tad a Je - sús! Es el Rey y Se - ñor.
¡A - la - bad a Je - sús! Es el buen Sal - va - dor.
Lo - ad so - bre to - dos su nom - bre in - mor - tal.
Él sal - va a sus hi - jos del yu - go del mal.

255 El buen Pastor

Juan 10:11

12.11.12.11.C.
José V. Giner, 1992 (1958-)
Arr. por Karola E. Kraenzmer, 2000 (1971-)

José V. Giner, 1992

Unísono

1. El buen Pas - tor vi - no a - quí pa - ra bus - car - nos
2. Al tro - pe - zar nues - tros pies en el pe - ca - do
3. Vi - nis - te a - quí pa - ra a - mar a los per - di - dos.
4. A - gra - de - cer a Je - sús por re - di - mir - nos

y lle - var - nos con ter - nu - ra a su re - dil;
la ma - na - da si - len - cio - sa se a - le - jó.
En la no - che o con sol a - bra - sa - dor,
de - se - a - mos al can - tar es - ta can - ción;

su gran a - mor des - ple - gó pa - ra en - con - trar - nos
Je - sús nos vio so - llo - zar de - ses - pe - ra - dos,
no te im - por - tó ras - tre - ar por los ca - mi - nos,
y su - pli - car con - ti - nú - e a con - du - cir - nos

y su vi - da la en - tre - gó por ti y por mí.
con - mo - vi - do, tro - no y glo - ria Él de - jó.
de tus hi - jos el que - ji - do a - bru - ma - dor.
a los pas - tos a - bun - dan - tes de Si - ón.


Coro
¿Qué prue - ba más, qué prue - ba más pue - do pe - dir, Se - ñor,
pa - ra ca - er pos - tra - do a tus pies?
Con gra - ti - tud, con gra - ti - tud quie-ro a - cep - tar tu a - mor
y el per - dón que me o - fre - ces, buen Je - sús.

256 ¿Hay aquí quién nos ayude?

Salmo 54:4




en Cris-to el Ben-di-to, U-no hay. Cuan-do vie-ne a-flic-ción
a nues-tro co-ra-zón, un a-mi-go hay en Cris-to, U-no hay.
Amor que no me dejarás
257
Jeremías 31:3
George Matheson, 1882 (1842-1906)
Tr. por Vicente Mendoza (1875-1955)
ST. MARGARET 8.8.8.8.6.
Albert L. Peace, 1885 (1844-1912)
1. A-mor que no me de-ja-rás, des-can-sa mi al-ma siem-pre en ti; es tu-ya, y tú la guar-da-rás, y en tu re-ga-zo a-co-ge-dor la paz en-con-tra-rá.
2. ¡Oh Luz que en mi sen-de-ro vas!, mi an-tor-cha dé-bil rin-do a ti; su luz a-pa-ga el co-ra-zón, se-gu-ro de en-con-trar en ti más be-llo res-plan-dor.
3. ¡Oh tú, el Go-zo!, que por mí su-fris-te a-quí mor-tal do-lor; tras la tor-men-ta el ar-co vi, y la ma-ña-na, yo lo sé, sin lá-gri-mas se-rá.
4. ¡Oh Cruz que mi-ro sin ce-sar!, mi or-gu-llo, glo-ria y va-ni-dad, al pol-vo de-jo por ha-llar la vi-da que en su san-gre dio Je-sús, mi Sal-va-dor.

258 Tiene amor sublime

Juan 21:15

Alice Pugh
Tr. por Susana R. de Parra, 2000 (1924-)

HEART OF JESUS 6.5.6.5.D.
C. H. Forrest, 1897



Amigo fiel es Cristo 259

Juan 15:14



260 Cual ave escápate al monte

Mateo 15:29-31



Ven, Espíritu eterno

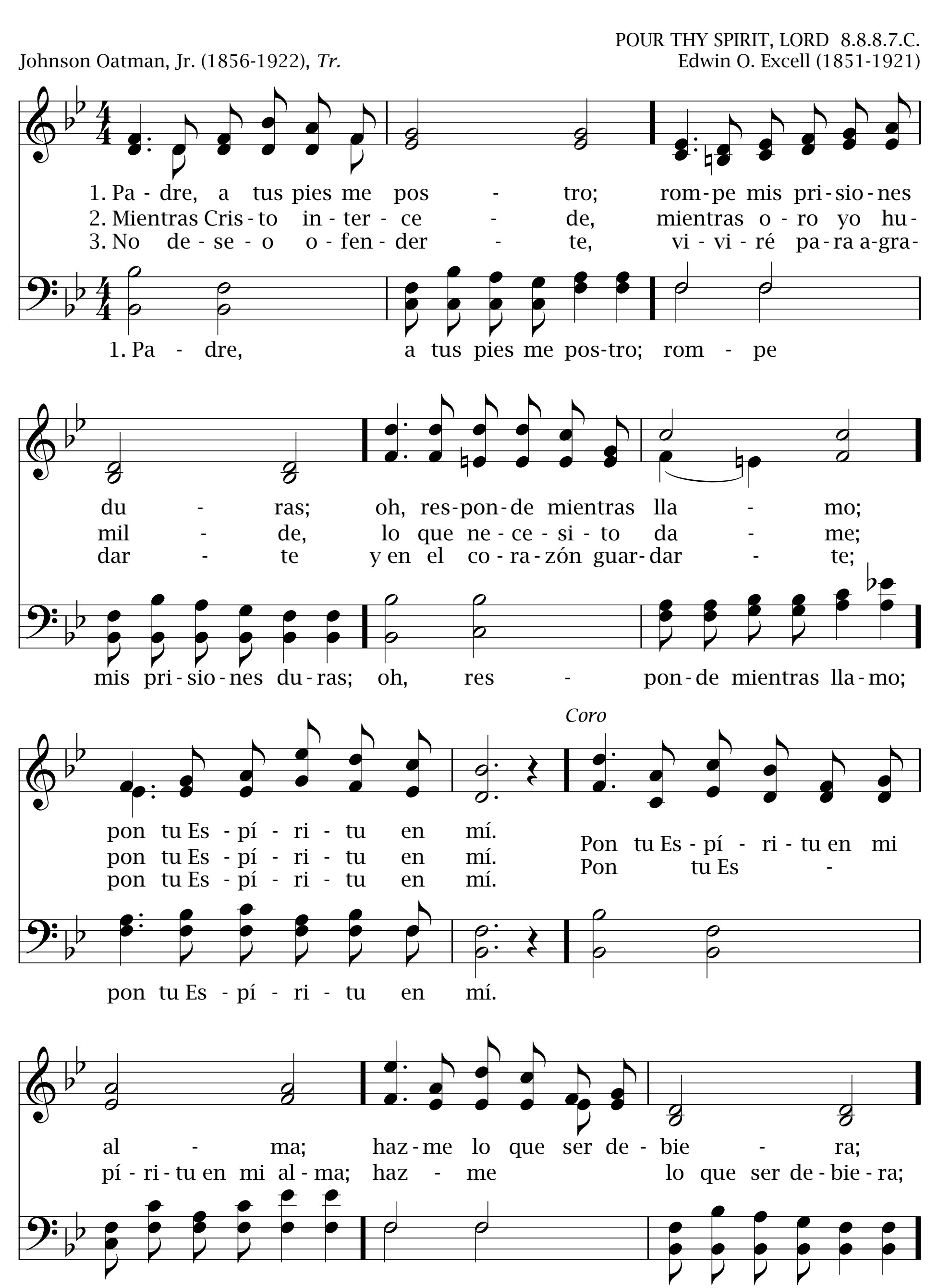
261

Lucas 11:13



262 Padre, a tus pies me postro

Juan 14:26





Ven a mi alma, Espíritu de Dios **263**

Juan 4:23, 24

George Croly, 1854 (1780-1860)
Tr. por Ángel Gabriel Cabrera, 2000 (1952-)

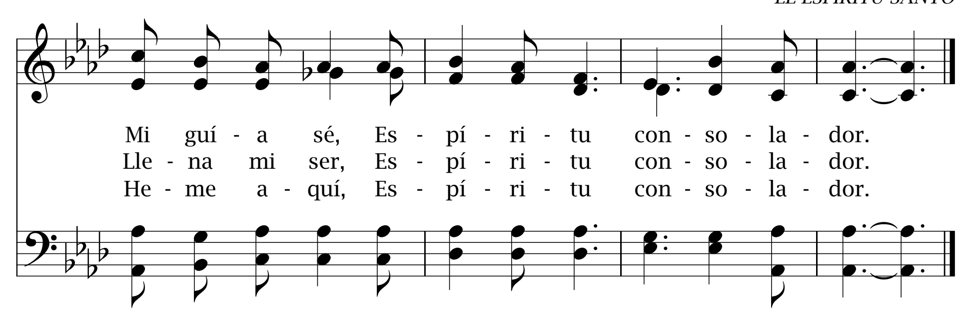
MORECAMBE 10.10.10.10.
Frederick C. Atkinson, 1870 (1841-1896)

264

Abre mis ojos a la luz

Juan 16:13





Danos el fuego

265

Hechos 2:3

MENDON 8.8.8.8.

William H. Bathurst, 1831 (1796-1877)
Tr. por Juan Marrón

Melodía alemana
Arr. por Samuel Dyer, 1825 (1785-1835)

1. Da - nos el fue - go que ar - dió en hom - bres
2. Da - nos la lla - ma que a - ni - mó la fe po -
3. Da - nos del cie - lo la vir - tud, la que a E -
4. Pron-to en las nu - bes vol - ve - rás; ne - ce - si -

ta - les cual Da - niel, que en ru - das prue - bas
ten - te de A - bra - hán, que a Pa - blo un gran va -
lí - as dio po - der. Da - nos tu di - vi -
ta - mos más fer - vor; y te im - plo - ra - mos

lo guar - dó y lo man - tu - vo siem - pre fiel.
lor le dio, y a - mor pro - fun - do al jo - ven Juan.
nal sa - lud, tu fe y tu gra - cia a co - no - cer.
a - de - más: Da - nos tu Es - pí - ri - tu, Se - ñor.

266 La nueva proclamad

Juan 14:17



el fiel Con-so-la-dor que Dios nos pro-me-tió,
la pren-da de su a-mor; do-quier que el hom-bre es-té,
de-cid que des-cen-dió el fiel Con-so-la-dor.

Imploramos tu presencia 267

Hechos 8:15

8.7.8.7.

Juan Bautista Cabrera (1837-1916)

John B. Dykes (1823-1876)

1. Im-plo-ra-mos tu pre-sen-cia, San-to Es-pí-ri-tu de Dios;
nos a-vi-ve tu in-flu-en-cia, fe y a-mor au-mén-ta-nos.

2. Da a las men-tes luz di-vi-na y tu gra-cia al co-ra-zón;
nues-tro pe-cho a Dios in-cli-na en sin-ce-ra de-vo-ción.

3. Que del Dios ben-di-to ten-ga nues-tro cul-to a-cep-ta-ción,
y que so-bre to-dos ven-ga en rau-da-les ben-di-ción.

268 Santo Espíritu de Cristo

Juan 20:22

Ellwood H. Stokes, 1879 (1815-1895)
Tr. por E. L. Maxwell

FILL ME NOW 8.7.8.7.C.
John R. Sweney, 1879 (1837-1899)



Oh, cantádmelas otra vez 269

Juan 6:63



270 ¡Cuán firme cimiento!

(Primera melodía)

Isaías 28:16

John Rippon, *A Selection of Hymns,* 1787 (1751-1836)
Tr. por Jorge Keith

ADESTE FIDELES 11.11.11.11.11.
John F. Wade, en *Cantus Diversi,* 1751 (1711-1786)



(Segunda melodía)

¡Cuán firme cimiento! 271

2 Timoteo 2:19

FOUNDATION 11.11.11.11.
Melodía tradicional americana
Caldwell, *Union Harmony,* 1837

John Rippon, *A Selection of Hymns,* 1787 (1751-1836)
Tr. por Jorge Keith



272 No eres pobre

2 Timoteo 3:16

12.10.12.11.C.
Gerhard A. Hunger, 1986 (1944-)
Arr. por Karola E. Kraenzmer, 2000 (1971-)

Gerhard A. Hunger, 1986



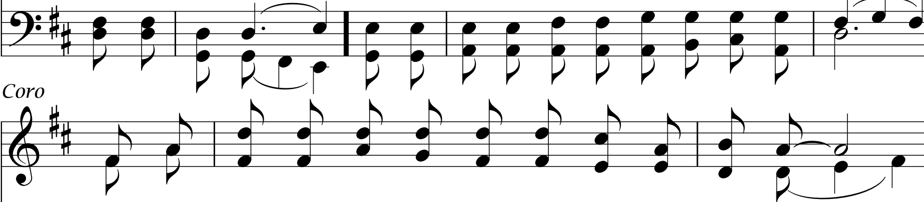
1. No e-res po - bre ni es-tás so - lo en es - te mun-do; jo - yas
2. Hay un fue - go y un mar - ti - llo que que - bran - ta; u - na
3. Hay un fa - ro en no-che os-cu - ra de la vi - da; cla - ras



tie - nes y son trein - ta y un mil; y un a - mi - go que te a - ma y
luz en den-sa os-cu - ri - dad; u - na es - pa - da po - de - ro - sa
hue - llas por don - de ca - mi - nar. Es - cu - dri - ña ya la car - ta



te com-pren-de, que te ha - bla, que te es-cri-be y ve por ti.
que de - fien - de; un es - pe - jo pa - ra ver tu gran mal - dad.
que te en - ví - a, quien tu vi - da des - de hoy de - sea cam - biar.



Coro

Es Je - sús y su Pa - la - bra que te o - rien - ta,



te en - ri - que - ce y te a - yu - da a vi - vir.


Es el nor - te, es la guí - a, es la a - yu - da
quien te in - vi - ta y te di - ce: "Ven a mí".
¡Santa Biblia!
273
Salmo 119:11
MADRID 7.7.7.7.7.7.
Melodía tradicional española
Pedro I. Castro (1840-1887)
Arr. por Benjamin Carr, 1826 (1769-1831)
1. ¡San - ta Bi - blia!, pa - ra mí e - res un te - so - ro a - quí.
2. Tú re - pren - des mi du - dar; tú me ex - hor - tas sin ce - sar.
3. E - res la in - fa - li - ble voz del Es - pí - ri - tu de Dios,
4. Por tu san - ta le - tra sé que con Cris - to rei - na - ré.
Tú con - tie - nes con ver - dad la di - vi - na vo - lun - tad;
E - res fa - ro que a mi pie va gui - an - do, por la fe,
que vi - gor al al - ma da cuan-do en a - flic - ción es - tá.
Yo, que tan in - dig - no soy, por tu luz al cie - lo voy.
tú me di - ces lo que soy, de quién vi - ne y a quién voy.
a las fuen - tes del a - mor del be - nig - no Sal - va - dor.
Tú me en - se - ñas a triun - far de la muer - te y el pe - car.
¡San - ta Bi - blia!, pa - ra mí e - res un te - so - ro a - quí.

274 ¡Oh Pastor divino!, escucha

Isaías 40:11

SEGUR 8.7.8.7.8.7.

Tradicional

Joseph P. Holbrook, 1862 (1822-1888)



Oh, Padre de la humanidad **275**

Mateo 6:6



276 Ven, Jesús amado

Mateo 18:20

E. R. Latta
Tr. por Ángel Gabriel Cabrera, 2000 (1952-   )

JESUS, COME AND BLESS US 11.11.11.11.C.
W. O. Perkins




EL CULTO: APERTURA
o - ye nues - tros can - tos dán - do - te lo - or.
Del culto el tiempo llega
277
Salmo 85:8
AURELIA 7.6.7.6.D.
Tradicional
Samuel S. Wesley, 1864 (1810-1876)
1. Del cul - to el tiem - po lle - ga, co - mien - za la o - ra - ción,
2. Mil co - ros ce - les - tia - les a Dios can - tan - do es - tán;
3. La Bi - blia ben - de - ci - da, de Dios re - ve - la - ción,
el al - ma a Dios se en - tre - ga, ¡si - len - cio y a - ten - ción!
con e - llos los mor - ta - les sus vo - ces u - ni - rán.
a me - di - tar con - vi - da en nues - tra con - di - ción.
Si al san - to Dios la men - te que - re - mos e - le - var,
Al - ce - mos pues el al - ma en san - ta de - vo - ción,
¡Si - len - cio!, que ha lle - ga - do del cul - to la o - ca - sión;
si - len - cio re - ve - ren - te ha - bre - mos de guar - dar.
go - zan - do en dul - ce cal - ma de Dios la co - mu - nión.
Dios se ha - lla a nues - tro la - do, ¡si - len - cio y de - vo - ción!
293

278 A Dios, el Padre celestial

Salmo 150:6

OLD HUNDREDTH 8.8.8.8.

Thomas Ken, 1695 (1657-1710), *Tr.*

Louis Bourgeois, 1551 (1510-1561)

A Dios, el Padre celestial; al Hijo, nuestro Redentor; al eterno Consolador, unidos, todos alabad. Amén.

279 Despídenos con tu bendición

Gálatas 6:18

BENEDICTION 9.9.9.9.

Leroy E. Froom, 1934, *Tr.*

Leroy E. Froom, 1934 (1890-1974)

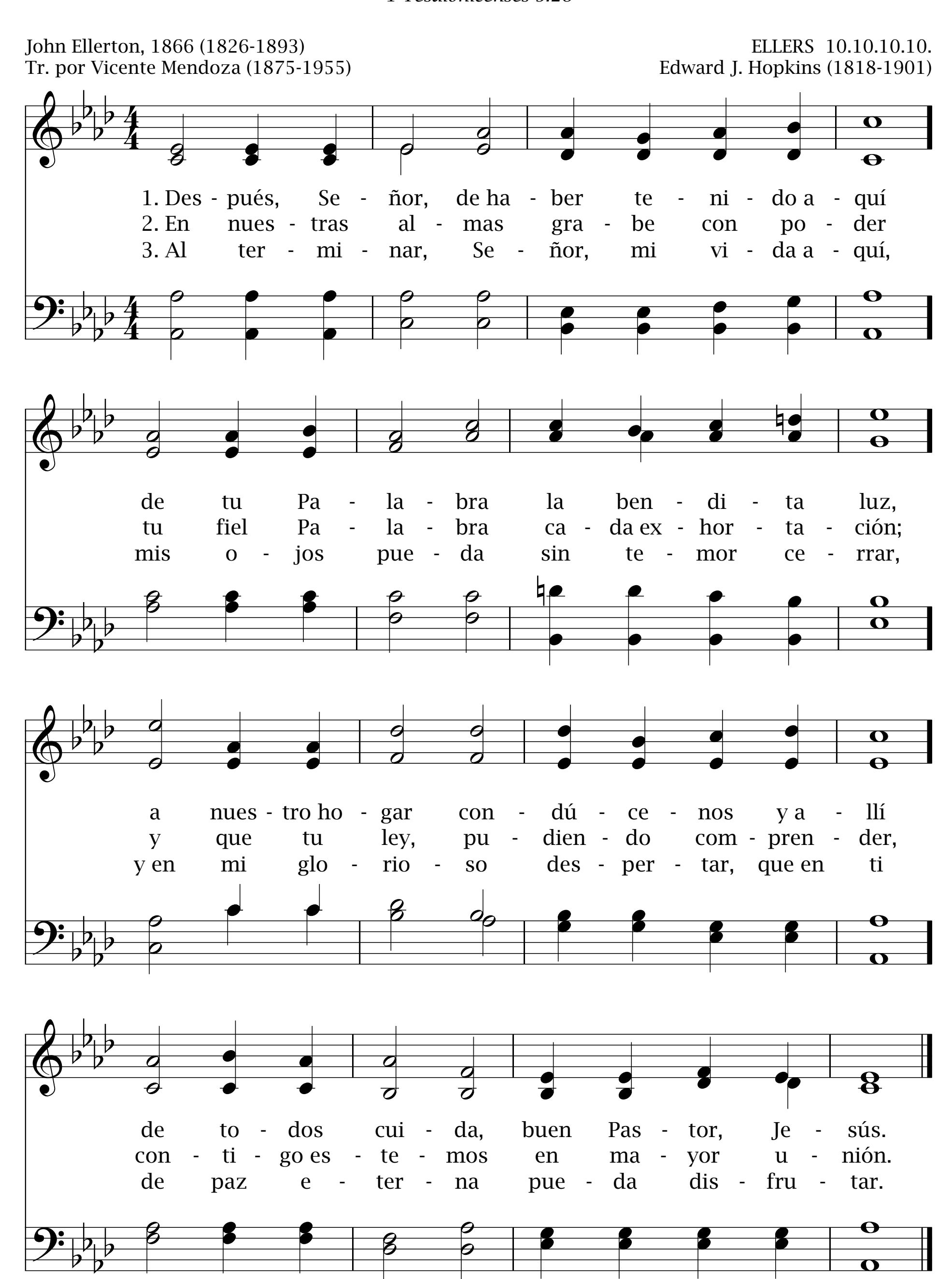
Despídenos con tu bendición al retirarnos de este lugar; que la merced de la reunión en nuestras almas pueda quedar. Amén.

Después, Señor

1 Tesalonicenses 5:28

John Ellerton, 1866 (1826-1893)
Tr. por Vicente Mendoza (1875-1955)

ELLERS 10.10.10.10.
Edward J. Hopkins (1818-1901)



281 La Escuela Sabática es mi gozo



282 En tu nombre comenzamos

Salmo 92:1

GREENVILLE 8.7.8.7.C.

Juan Marrón

Jean Jacques Rousseau, 1752 (1712-1778)

1. En tu nombre comenzamos esta escuela, ¡oh, Señor!
Con fervor te suplicamos seas nuestro Director.

2. Esta escuela nos enseña tu Palabra a obedecer,
y tu ley en nuestra vida ante el mundo a enaltecer.

3. Ven, Señor, a enseñarnos tus preceptos a cumplir.
Ya reunidos, esperamos tu presencia aquí sentir.

Coro

Cada sábado venimos a tu escuela, ¡oh, Jesús!
Ven, Señor, a instruirnos en la ciencia de la cruz.

283 Fija tu vista desde el cielo

Salmo 102:19

Anónimo
Tr. por Susana R. de Parra, 2000 (1924-)

UNION 9.8.9.8.9.8.
William L. Viner, 1845 (1790-1867)



¡Oh, cuánto me eres cara! 284

Salmo 122:1

CHENIES 7.6.7.6.D.

Ramón Blanco — Timothy R. Matthews (1826-1910)



285 Suenen las palabras

Malaquías 3:10

BRING YE ALL THE TITHES 11.10.11.8.C.

Helen E. Rasmussen, *Tr.* — Henry L. Gilmour, 1899 (1836-1920)





Oigan las monedas 286

Salmo 96:8

Fidelia H. DeWitt
Tr. por H. V. Espino

HEAR THE PENNIES DROPPING 6.5.6.5.C.
William J. Kirkpatrick (1838-1921)

1. Oi - gan las mo - ne - das, ói - gan - las ca - er,
to - das pa - ra Cris - to, Él lo va a sa - ber.

2. Cai - gan las mo - ne - das, cai - gan con a - mor,
és - ta es nues - tra o - fren - da pa - ra el Sal - va - dor.

3. Nues - tros co - ra - zo - nes bri - llan cual la luz
al dar nues - tros do - nes pa - ra el buen Je - sús.

4. Él nues - tras o - fren - das hoy re - ci - bi - rá,
y con su son - ri - sa nos ben - de - ci - rá.

Coro

Ca - en, ca - en, ca - en, ca - en, ói - gan - las ca - er,
to - das pa - ra Cris - to, Él lo va a sa - ber.

287

Aquí reunidos

Hechos 1:14



Todos juntos tributemos 288

Salmo 67:5



289 A nuestro Padre Dios

Salmo 29:2

OLIVET 6.6.4.6.6.6.3.

Tradicional — Lowell Mason, 1832 (1792-1872)

1. A nues - tro Pa - dre Dios al - ce - mos nues - tra voz.
2. A nues - tro Sal - va - dor de - mos con fe lo - or.
3. Es - pí - ri - tu de Dios, e - le - vo a ti mi voz.

¡Glo - ria a Él! Tal fue su a - mor que dio al Hi - jo
¡Glo - ria a Él! Su san - gre de - rra - mó; con e - lla
¡Glo - ria a ti! Con ce - les - tial ful - gor me mues - tras

que mu - rió, en quien con - fí - o yo. ¡Glo - ria a Él!
me la - vó; y el cie - lo me a - brió. ¡Glo - ria a Él!
el a - mor de Cris - to, mi Se - ñor. ¡Glo - ria a ti!

290 Cristo, si gozo al pecho da

1 Pedro 1:8

Bernard de Clairvaux (1091-1153) — ST. AGNES 8.6.8.6.

Tr. por E. L. Maxwell — John B. Dykes, 1866 (1823-1876)





Oh Padre, eterno Dios **291**

Salmo 65:1

Anónimo, 1757
Tr. por Vicente Mendoza (1875-1955)

ITALIAN HYMN 6.6.4.6.6.6.4.
Felice de Giardini (1716-1796)

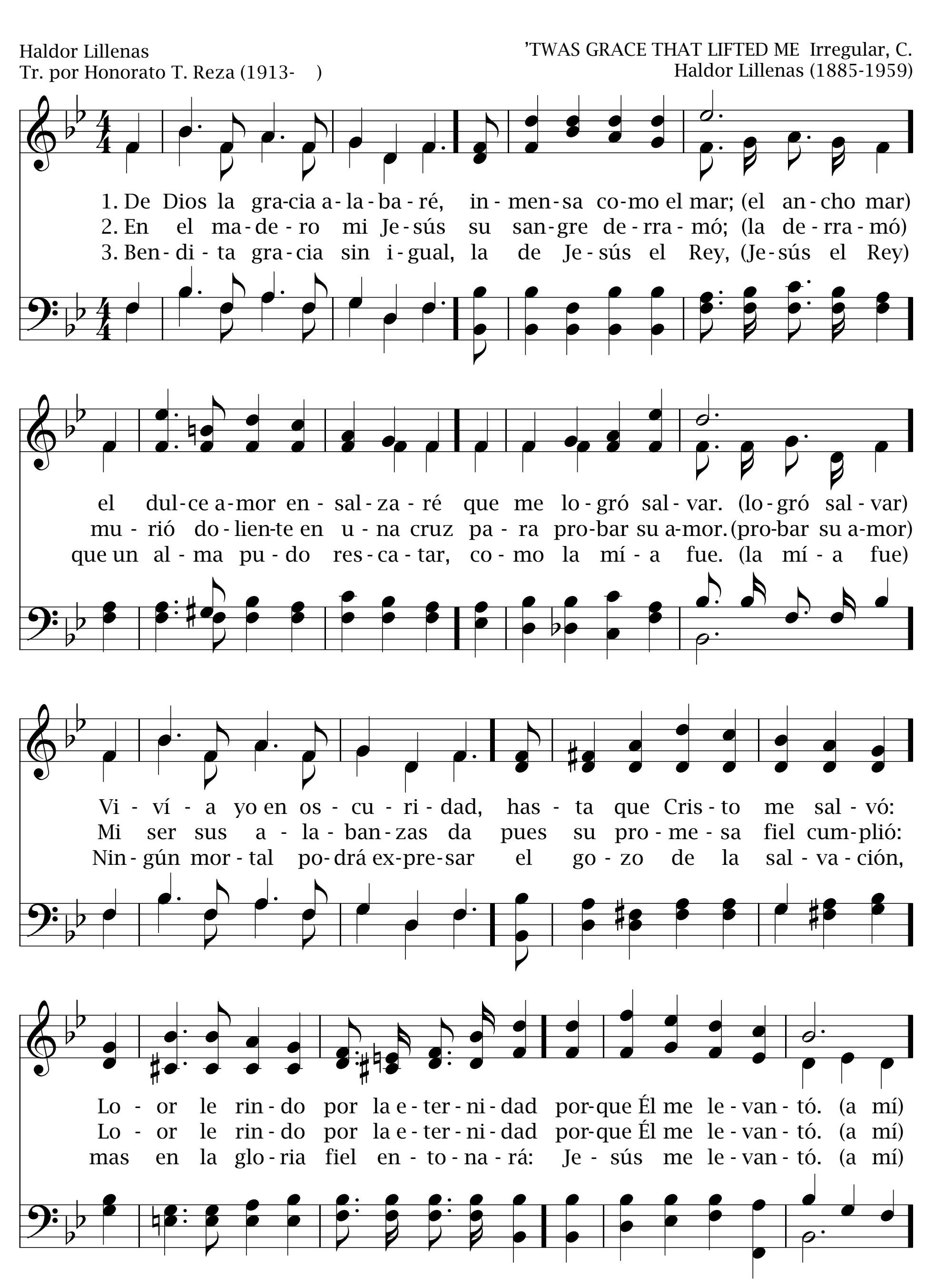
1. Oh Pa - dre, e - ter - no Dios, al - za - mos nues - tra voz
en gra - ti - tud por lo que tú nos das con sin i -
gual a - mor, y ha - lla - mos dul - ce paz en ti, Se - ñor.

2. Ben - di - to Sal - va - dor, te da - mos con a - mor
el co - ra - zón; a - cep - ta, oh Se - ñor, lo que en
tu al - tar ve - ni - mos a o - fren - dar cual vi - vo don.

3. Es - pí - ri - tu de Dios, es - cu - cha nues - tra voz,
y en tu bon - dad de - rra - ma en nues - tro ser di - vi - na
cla - ri - dad, co - pio - sa ben - di - ción y san - ti - dad.

292 La gracia que me levantó

Tito 2:11




Coro
Su dul-ce a-mor me le-van-tó, su dul-ce a-mor
Su a-mor me le-van-tó, su a-mor
me le-van-tó; su a-mor me hi-zo
me le-van-tó; su dul-ce a-mor
fiel, su a-mor sal-vó mi ser;
me hi-zo fiel, su dul-ce a-mor sal-vó mi ser;
su a-mor, su a-mor me le - van - tó.
su a-mor, su a-mor me le-van-tó, me le-van-tó.

293 Ni en la tierra ni en los mares



¡Santo! ¡Santo! ¡Santo!

294

Isaías 6:3

10.9.10.9.C.

T. G. Valle

Tradicional



295 El Redentor

Deuteronomio 32:3



Alabad y exaltad al Señor

296

Salmo 57:5

MONKLAND 7.7.C.

John Milton, 1623 (1608-1674)
Tr. por Susana R. de Parra, 2000 (1924-)

John Antes (1740-1811)
Arr. por John B. Wilkes, 1861 (1785-1869)

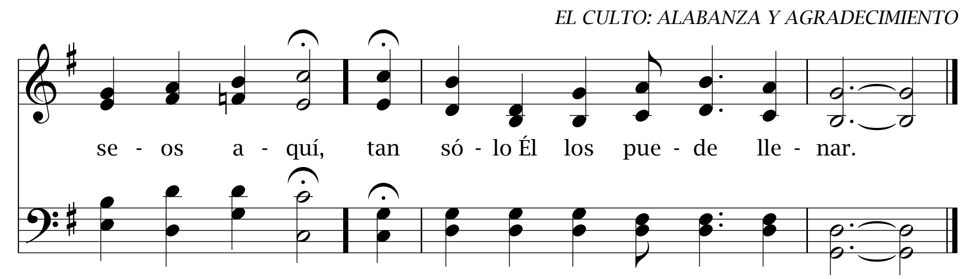
297 La gloria de Cristo

Salmo 96:3

Charles H. Gabriel, 1906
Tr. por Vicente Mendoza (1875-1955)

HE IS SO PRECIOUS TO ME 11.11.11.8.C.
Charles H. Gabriel, 1906 (1856-1932)





Gozaos de corazón **298**

Salmo 33:1

Edward H. Plumptre, 1865 (1821-1891)
Tr. por Ángel Gabriel Cabrera, 2000 (1952-)

MARION 6.6.8.6.C.
Arthur H. Messiter, 1883 (1834-1916)

1. Gozaos de corazón, dad gracias y cantad
a Aquel que es fuente de perdón; a Cristo coronad.

2. Ascienda vuestra voz, potente, con fervor,
con salmos de alabanza a Dios en himnos de loor.

3. Al coro celestial habéis de imitar
sintiendo el mismo amor filial que Cristo os quiere dar.

4. En vuestra senda fiel cantad al caminar,
seguid en pos de Emanuel en todo vuestro andar.

5. Al Padre adorad quien tanto al mundo amó,
que envió a Cristo con bondad y así nos rescató.

Coro

¡Gozaos, gozaos! ¡Dad gracias y cantad!
¡Gozaos, gozaos!

299 Con acentos de alegría

Salmo 69:30




Coro
Con fer - vor, con fer - vor, a nues-tro Rey can - te - mos,
Con fer-vor, con fer-vor,
y su a - mor, y su a - mor, nos guar-de en san-ta u - nión.
y su a-mor, y su a-mor,
Con cánticos, Señor
300
Salmo 32:11
James J. Cummins (1795-1867)
Tr. por M. N. Hutchinson (*1835)
DARWALL'S 148th 6.6.6.6.C.
John Darwall (1731-1789)
1. Con cán - ti - cos, Se - ñor, mi co - ra - zón y voz te a - do - ran con fer - vor: ¡Oh, Gran - de y San - to Dios!
2. Tu ma - no pa - ter - nal tra - zó mi sen - da a - quí; mis pa - sos, ca - da cual, ve - la - dos son por ti.
3. In - nu - me - ra - bles son los bie - nes, y sin par, que por tu com - pa - sión re - ci - bo sin ce - sar.
4. Tú e - res, ¡oh Se - ñor!, mi su - mo, to - do bien; mil len - guas tu a - mor can - tan - do siem - pre es - tén.
Coro
En tu man - sión yo te ve - ré, y paz e - ter - na go - za - ré.

301

Te reconozco

Salmo 100:3

10.8.10.8.C.

Honorato T. Reza (1913-) — Floyd W. Hawkins (*1904)



De Jesús el nombre invoca 302

Colosenses 3:17

Lillian Baxter, 1870 (1809-1874)
Tr. por Thomas M. Westrup (1837-1909)

PRECIOUS NAME 8.7.8.7.C.
William H. Doane, 1871 (1832-1915)

1. De Jesús el nombre invoca, heredero del dolor, dulce hará tu amarga copa con el néctar de su amor.

2. De Jesús el nombre estima, que te sirva de broquel; alma débil, combatida, hallarás asilo en Él.

3. De Jesús el nombre ensalza, cuyo sin igual poder del sepulcro nos levanta, renovando nuestro ser.

Coro

Suave luz, (Suave luz,) manantial (manantial) de esperanza, fe y amor; sumo bien (sumo bien) celestial es Jesús, el Salvador.

303 Gloria a Dios en las alturas

Lucas 2:32




EL CULTO: ALABANZA Y AGRADECIMIENTO
y di - ga - mos a u - na voz: ¡En los cie - los glo - ria a Dios!
y pro - rrum - pan a u - na voz: ¡En los cie - los glo - ria a Dios!
don - de ex - cla - ma a u - na voz: ¡En los cie - los glo - ria a Dios!
Digno eres, oh Jesús
304
Apocalipsis 5:9
Anónimo
Tr. por W. Pardo G., Adaptado
WORTHY 7.7.7.4.C.
Anónimo
1. Dig - no e - res, oh Je - sús, que mo - ris - te en la cruz
2. Ven - ga en glo - ria ce - les - tial tu gran rei - no e - ter - nal
3. Que te hon - re - mos, oh Se - ñor, con ser - vi - cio y con va - lor;
pa - ra dar - nos vi - da y luz; dig - no Je - sús.
con el go - zo an - ge - li - cal, dig - no Je - sús.
guár - da - nos por tu a - mor, dig - no Je - sús.
Coro
¡Glo - ria, a - le - lu - ya! ¡Dad - le a - la - ban - za!
¡Glo - ria, a - le - lu - ya! ¡Dig - no Je - sús!
319

305 Suprema es tu majestad

Judas 25

BLESSED NAME 8.6.8.6.C.

Estrs., William H. Clark
Coro, Ralph E. Hudson, 1887
Tr. por Susana R. de Parra, 2000 (1924-)

Tradicional
Arr. por Ralph E. Hudson, 1887 (1843-1901)
y William J. Kirkpatrick, 1888 (1838-1921)



A Cristo doy mi canto 306

Salmo 30:12



307 Con gran gozo te adoramos

Salmo 66:4

HYMN TO JOY 8.7.8.7.D.
Melodía de *Ninth Symphony*
Ludwig van Beethoven, 1824 (1770-1827)

Henry van Dyke, 1907 (1852-1933)
Tr. por Susana R. de Parra, 2000 (1924-)



Alma, alaba al Rey del cielo 308

Salmo 104:1

Henry F. Lyte (1793-1847)
Tr. por Susana R. de Parra, 2000 (1924-)

LAUDA ANIMA 8.7.8.7.8.7.
John Goss, 1869 (1800-1880)

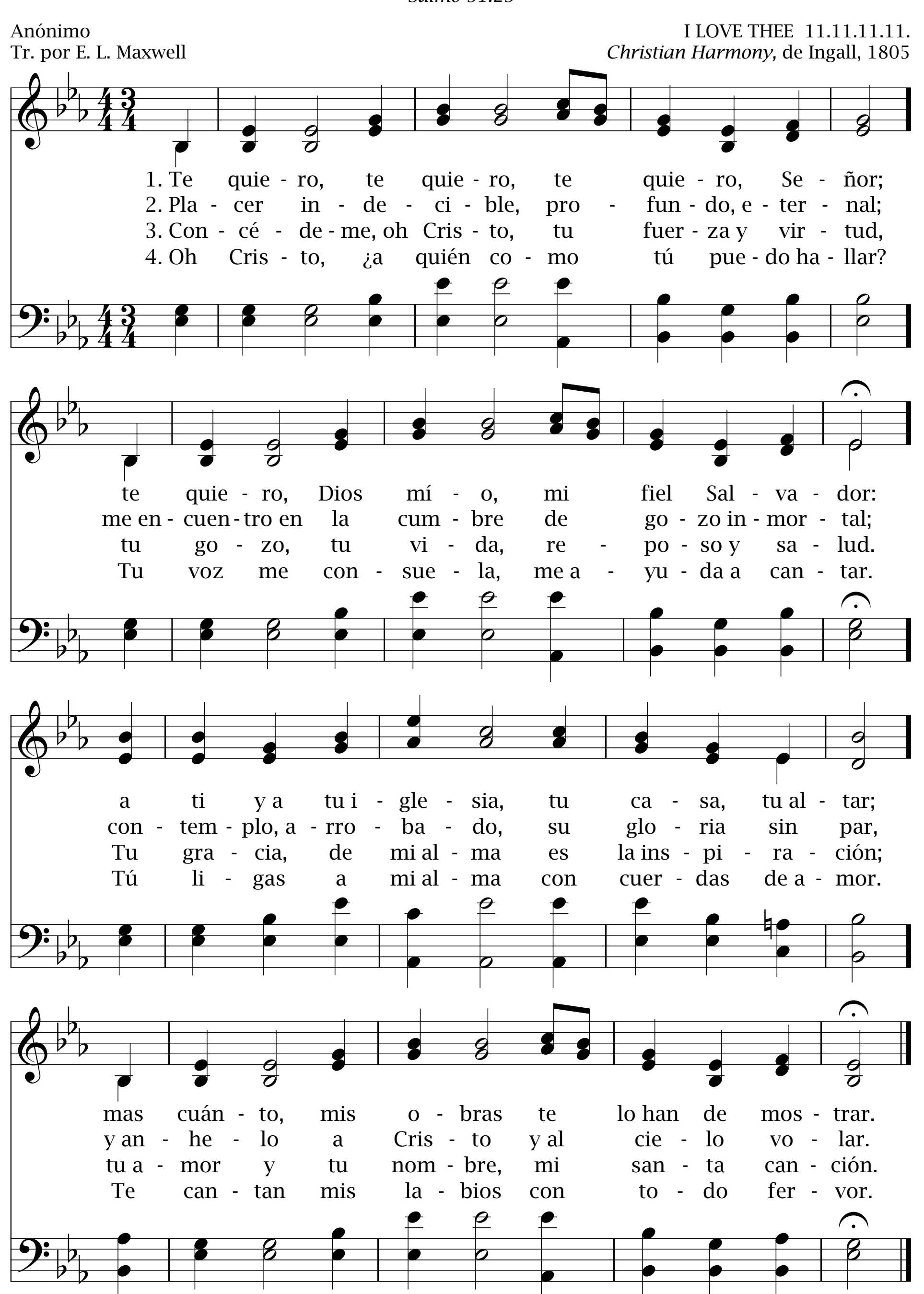
1. Alma, alaba al Rey del cielo y a sus pies tributo pon. Los dolientes de este suelo den a Él su corazón. ¡Aleluya! ¡Aleluya! ¡Aleluya! ¡Aleluya! Del Eterno el vivo don.

2. Sea su nombre alabado toda la eternidad; honra al Hijo tan amado que borró ya mi maldad. ¡Aleluya! ¡Aleluya! ¡Aleluya! ¡Aleluya! Gloria a su fidelidad.

3. Mi alma débil fortalece y le importa mi dolor; me levanta y restablece, a Él me acojo sin temor. ¡Aleluya! ¡Aleluya! ¡Aleluya! ¡Aleluya! Adorad al Dios de amor.

4. Él conoce mis errores y me ve desfallecer; quita todos mis temores, me da nuevo amanecer. ¡Aleluya! ¡Aleluya! ¡Aleluya! ¡Aleluya! Debo a Él reconocer.

309 Te quiero, te quiero



Gracias dad a Jesucristo 310

1 Tesalonicenses 5:18

August L. Storm, 1891 (1862-1914)
Tr. por Juan N. de los Santos, 1925 (1876-1944)

TACK, O GUD 8.7.8.7.D.
John A. Hultman, 1891 (1861-1942)

1. Gra - cias dad a Je - su - cris - to por su sem - pi - ter - no a - mor;
2. De ca - de - nas de a - mar - gu - ra le pe - dí li - be - ra - ción;
3. Quien con - fí - a en Je - su - cris - to la vic - to - ria lle - va - rá,

a - la - bad - le, san - tos to - dos, Él es nues - tro Sal - va - dor.
es - cu - chó mi voz, y mi al - ma la sal - vó de la pri - sión.
mas si es - pe - ra en el hom - bre siem - pre és - te fa - lla - rá.

Que sus sier - vos por do - quie - ra can - ten su be - nig - ni - dad;
Si me a - sal - ta el e - ne - mi - go na - da ten - go que te - mer;
Oh Se - ñor, tu san - to nom - bre a - la - ba - mos sin ce - sar;

los que te - men a su nom - bre ha - blen de su li - ber - tad.
en la lu - cha te - ne - bro - sa con Je - sús po - dré ven - cer.
por tu a - mor in - com - pa - ra - ble gra - cias te que - re - mos dar.

311 Amante, tierno y sabio Dios

Apocalipsis 14:7

LASST UNS ERFREUEN 8.8.8.8.8.8.Aleluyas

Francis de Assisi, 1225 (1182-1226)
Tr. por Ángel Gabriel Cabrera, 2000 (1952-)

Geistliche Kirchengesänge, Köln, 1623
Arr. por Ralph Vaughan Williams, 1906 (1872-1958)



Tan brillantes como el sol 312

Génesis 1:31

Cecil F. Alexander, 1848 (1823-1895)
Tr. por Susana R. de Parra, 2000 (1924-)

ROYAL OAK 7.6.7.6.C.
Melodía tradicional inglesa

Coro

Tan bri - llan - tes co - mo el sol, tus o - bras ¡oh, Se - ñor!
Be - llas y gran - dio - sas son, per - fec - tas en ful - gor. *Fine*

1. La flor más pe - que - ñi - ta; del a - ve su can - tar,
sus há - bi - les a - li - tas nos ha - cen me - di - tar.

2. Pre - cio - sas ma - ra - vi - llas nos dan gran bie - nes - tar;
va - ria - das flo - re - ci - llas que lu - cen en tu al - tar.

3. Mon - ta - ñas y lla - nu - ras con su a - le - gre ver - dor,
son lle - nas de her - mo - su - ra dis - pues - tas del Crea - dor.

4. De - cla - ran tu ex - ce - len - cia, tu a - mor y per - fec - ción.
En ti es - tá la cien - cia, ¡te doy mi a - do - ra - ción!

1. del a - ve su can - tar,

D.C.

313 Da gloria al Señor

1 Crónicas 16:29

John S. B. Monsell (1811-1875)
Tr. por E. L. Maxwell

SOUTHAMPTON 13.10.14.10.
Edwin Barnes, 1886 (1864-1930)



Un himno a Cristo entonad 314

Efesios 5:19

Isaac Watts, 1707 (1674-1748)
Tr. por Susana R. de Parra, 2000 (1924-)

COME, LET US JOIN OUR CHEERFUL SONGS 8.6.8.6.C.
Melodía tradicional inglesa, c. 1850



315 Yo no comprendo

Salmo 139:6

14.14.C.
José V. Giner, 1998 (1958-)
Arr. por Karola E. Kraenzmer, 2000 (1971-)

José V. Giner, 1998

1. No, no, yo no com-pren-do la in-men-si-dad de tu a-mor. No, no, yo no en-tien-do tu ca-mi-nar sin ren-cor.
2. No, no, yo no con-ci-bo tu per-do-nar sin fin-gir. No, no, yo no per-ci-bo to-do el a-mor que hay en ti.
3. No, no, ¡oh, no he lle-ga-do ni a vis-lum-brar tu es-ti-mar!, cuan-do por mi pe-ca-do tú te de-jas-te a-zo-tar.
4. No, no, yo no pen-sa-ba que te de-ja-se la luz. No, no, yo no es-pe-ra-ba tu hu-mi-lla-ción en la cruz.

1,3 2,4

Coro

To-do e-se a-mor re-ci-bi-do me de-ja sin pa-la-bras, no cap-ta mi sen-ti-do y al fin cai-go ren-di-do pi-dién-do-te per-


D.C.
Coda
dón.
To - do e - se a - mor re - ci - bi - do me
de - ja sin pa - la - bras, te rue - go que me a - yu - des a con - sa - grar mi
vi - da por siem - pre a ti, Se - ñor.
Venid, cantad a nuestro Señor
316
Apocalipsis 5:6
James Montgomery, 1841 (1771-1854)
Tr. por Juan Marrón
RUSSIA, Irregular
Dimitri S. Bortniansky, 1825 (1752-1825), Arr.
1. Ve - nid, can - tad a nuestro Se - ñor u - nien - do al an - gé - li - co co - ro la voz.
2. En el Cal - va - rio el buen Je - sús su - frió por no - so - tros muer - te a - troz.
3. Vic - to - ria se pu - do al fin pro - cla - mar, y hues - tes de Él as - cien - den en pos.
4. Por to - da la e - ter - ni - dad y en es - ta e - xis - ten - cia hoy tan ve - loz
A Cris - to, el Rey, rin - da - mos ho - nor: ¡Dig - no e - res tú, Cor - de - ro de Dios!
Nos glo - ria - re - mos en e - sa cruz: ¡Dig - no e - res tú, Cor - de - ro de Dios!
Se es - cu - cha en to - do el cie - lo el can - tar: ¡Dig - no e - res tú, Cor - de - ro de Dios!
a - nun - cia - re - mos su ma - jes - tad: ¡Dig - no e - res tú, Cor - de - ro de Dios!

317 Quiero el día empezarlo contigo



318 Dulce es la canción



320

Baja el sol

Salmo 104:19, 20

Tradicional
Tr. por Juan Marrón

NEARER HOME 8.7.8.7.D.C.
James McGranahan (1840-1907)





Guárdanos, oh Cristo 321

Levítico 26:6

Sabine Baring-Gould, 1865 (1834-1924)
Tr. por Juan Marrón

MERRIAL 6.5.6.5.
Joseph Barnby, 1868 (1838-1896)

322 Protégeme te pido

Salmo 16:1



Loor a ti

323

Salmo 4:8

11.11.11.11.

Juan Bautista Cabrera (1837-1916)

Melodía española

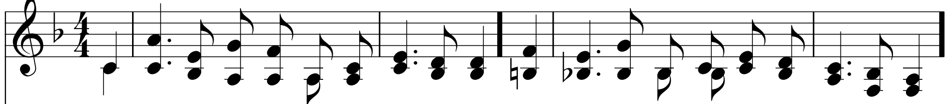


324 Señor, si hoy un alma lastimé

Efesios 4:26

C. Maud Battersby
Tr. por Ángel Gabriel Cabrera, 2000 (1952-)

AN EVENING PRAYER 10.10.10.5.
Charles H. Gabriel, 1911 (1856-1932)



1. Se - ñor, si hoy un al - ma las - ti - mé; si con mi e-jem-plo del bien la a-par-té;
2. Si in-sen-sa - ta-men-te con-ver - sé; si del ne - ce - si - ta - do me a-le - jé;
3. Si he si - do ma - lo o sin com-pa-sión; si a o-tros me es di - fí - cil dar per-dón;
4. Per - do-na lo que a-quí te con-fe - sé; se - ñá - la - me las fal-tas que no sé,



si ca - pri - cho - sa - men - te ca - mi - né, te im - plo - ro: ¡Per - dón!
si tras pla - ce - res va - nos me des - vié, te im - plo - ro: ¡Per - dón!
si no he se - gui - do fiel tu in - di - ca - ción, te im - plo - ro: ¡Per - dón!
y en tu a - mor se a - fian - ce más mi fe, por siem-pre. A - mén.



325 Sol de mi ser

Salmo 84:11

John Keble, 1820 (1792-1866)
Tr. por Thomas M. Westrup (1837-1909)

HURSLEY 8.8.8.8.
Katholisches Gesangbuch, c. 1774

1. Sol de mi ser, mi Sal - va - dor, con - ti - go
2. Al sue - ño blan - do al en - tre - gar mi cuer - po
3. Da-me, oh Se - ñor, al des - per - tar, gra - cia di -

vi - vo sin te - mor; no quie - ras es - con -
pa - ra des - can - sar, en tu pro - me - sa
vi - na y bie - nes - tar, y al ca - mi - nar a



Por este día que nos diste 326

Efesios 5:20

John Ellerton, 1870 (1826-1893)
Tr. por Susana R. de Parra, 2000 (1924-)

ST. CLEMENT 9.8.9.8.
Clement C. Scholefield, 1874 (1839-1904)

1. Por es - te dí - a que nos dis - te te da - mos
2. Por tu i - gle - sia que no duer - me en tan - to el
3. En ca - da is - la o con - ti - nen - te se ve un
4. Tú, Po - de - ro - so Rey de re - yes, tu tro - no

gra - cias, oh, Se - ñor; y por la no - che que hi -
mun - do va en re - dor; yo quie - ro en e - lla siem - pre
nue - vo a - ma - ne - cer, y la na - tu - ra re - ve -
nun - ca a - ca - ba - rá. El mun - do gi - ra en tus

cis - te con su des - can - so en - can - ta - dor.
ver - me; ser - vir - te quie - ro con fer - vor.
ren - te se in - cli - na al a - no - che - cer.
le - yes y u - ni - dos to - dos te hon - ra - rán.

327 La iglesia sobre Roca está

Colosenses 1:18

Nicolai F. S. Grundtvig, 1837 (1783-1872)
Adaptado por Carl Døving, 1909 (1867-1937)
Tr. por Susana R. de Parra, 2000 (1924-   )

KIRKEN DEN ER ET 8.8.8.8.8.8.8.
Ludvig M. Lindeman, 1840 (1812-1887)

1. La iglesia sobre Roca está,
no hay motivo de duda;
librada de temor será,
es siempre Dios quien la cuida.
Las tempestades no podrán
su fortaleza quebrantar
mientras sus hijos le adoran.

2. De nuestro cuerpo construyó
templo en el cual Él habite;
así Él lo constituyó
aunque no lo necesite.
En lo alto está su habitación
libre de toda corrupción;
de una sublime belleza.

3. Piedras vivientes quiere Él
para su propia morada;
que le seamos siempre fiel
en toda nuestra jornada.
Que al congregarnos dos o tres
nuestra oración al ascender
sea de gratos loores.

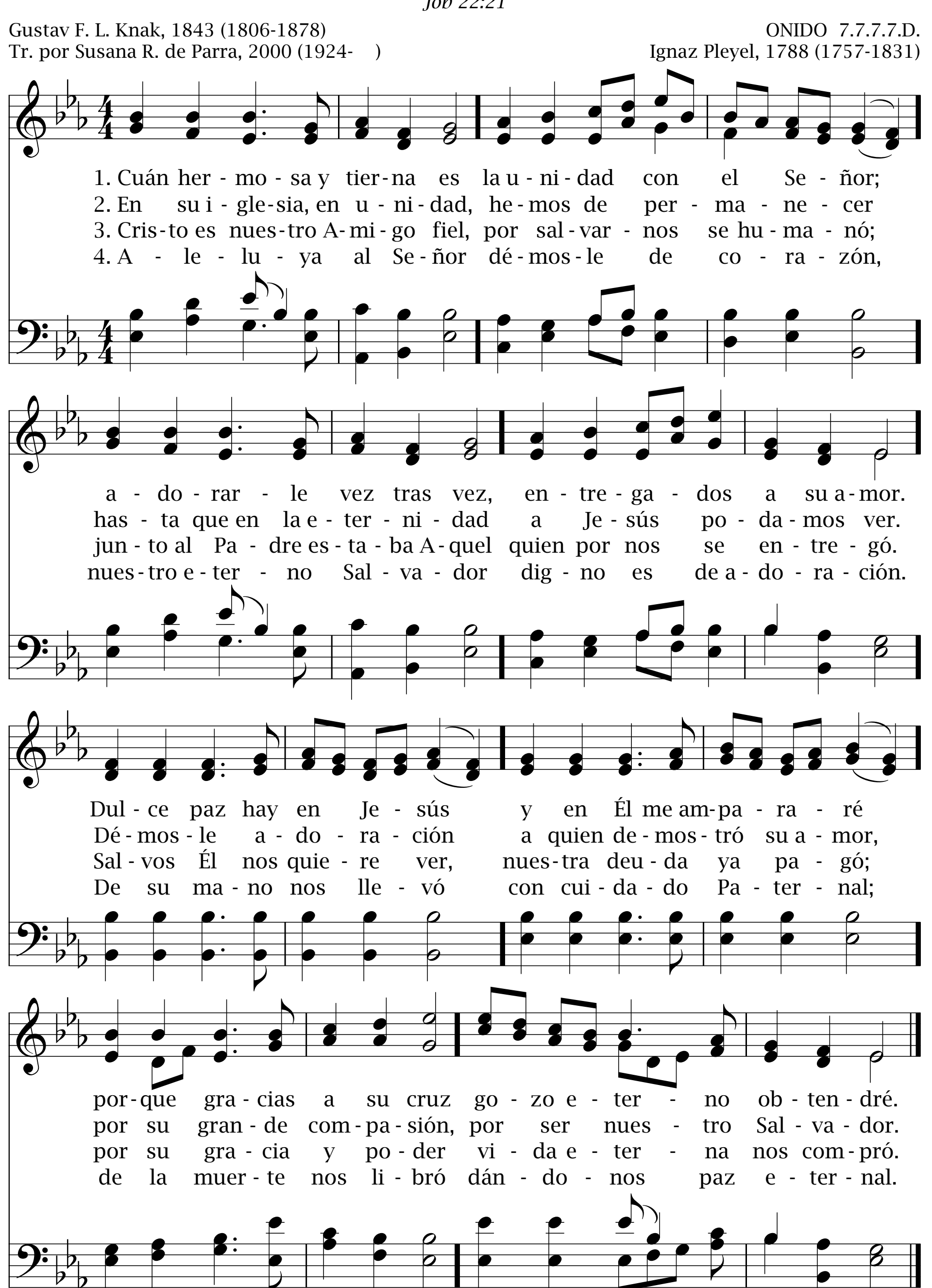
4. Y al reunirnos con el Rey
aun en humilde morada,
Él generoso a su grey
su bendición le depara.
La gracia que Jesús nos da
siempre nos acompañará
hasta su pronta venida.

328 Cuán hermosa y tierna es

Job 22:21

Gustav F. L. Knak, 1843 (1806-1878)
Tr. por Susana R. de Parra, 2000 (1924-)

ONIDO 7.7.7.7.D.
Ignaz Pleyel, 1788 (1757-1831)



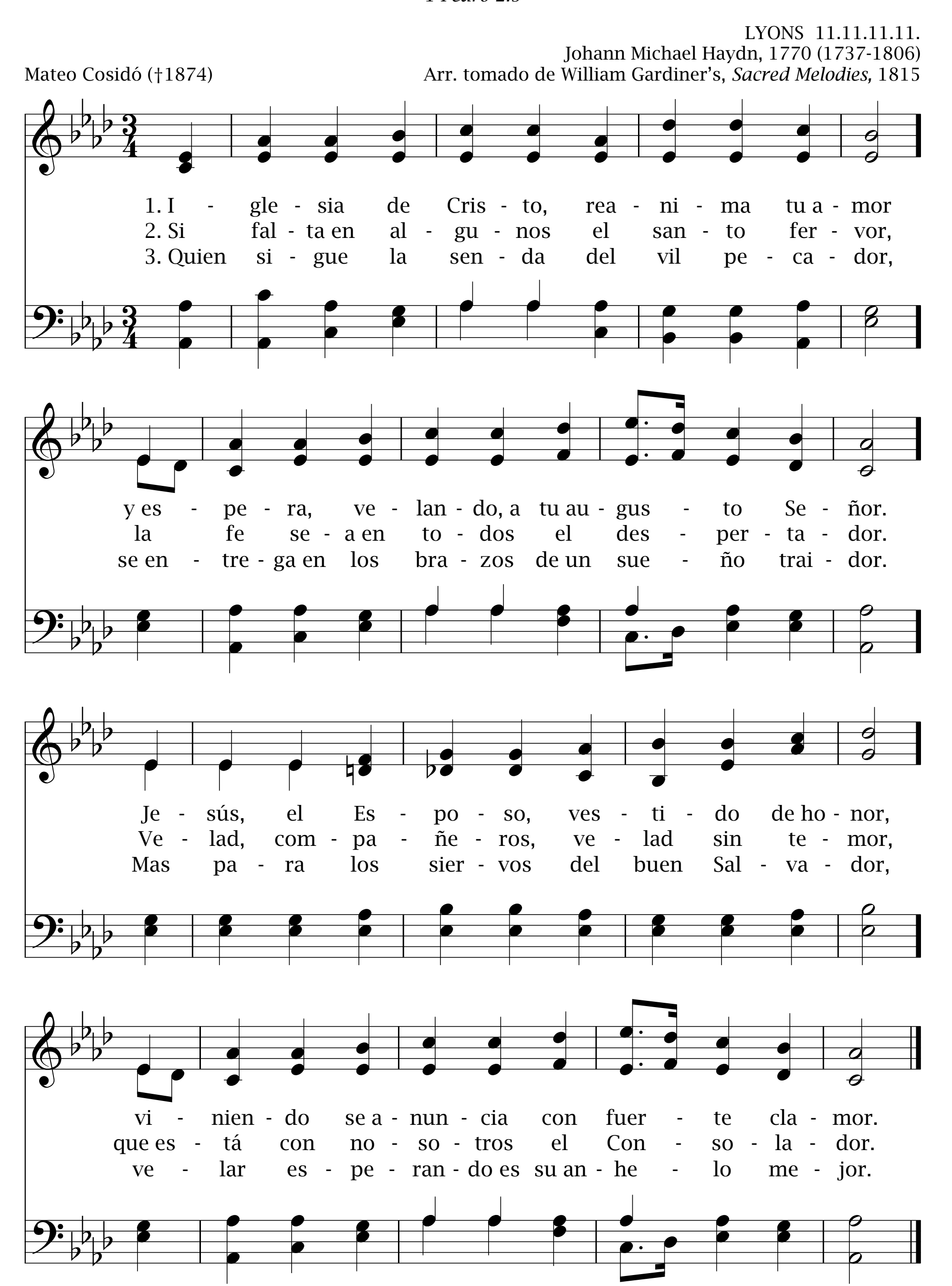
329

Iglesia de Cristo

1 Pedro 2:9

LYONS 11.11.11.11.
Johann Michael Haydn, 1770 (1737-1806)
Arr. tomado de William Gardiner's, *Sacred Melodies,* 1815

Mateo Cosidó (†1874)



330 De regiones más allá



331 ¡Trabajad! ¡Trabajad!



Yo quiero trabajar

332

Mateo 20:4

Isaiah Baltzell
Tr. por Pedro Grado (1862-1923)

I WANT TO BE A WORKER 10.10.7.7.7.C.
Isaiah Baltzell (1832-1893)



333 Oigo del Señor la voz llamando

Isaías 6:8



¡Oh!, cuánto necesita

334

Lucas 10:2

COUNT ON ME 13.13.13.8.C.

Tradicional

J. Lincoln Hall, 1916 (1866-1930)



335 Jesús está buscando voluntarios hoy

1 Pedro 5:2

W. S. Brown, 1908
Tr. por Vicente Mendoza (1875-1955)

AS A VOLUNTEER 12.11.11.11.C.
Charles H. Gabriel, 1908 (1856-1932)




no hay por qué te - mer. ¿Quie - res ser un vo - lun - ta - rio de Je - sús?
Levántate, cristiano
336
Hechos 26:16
SALVATION 7.7.7.6.D.
Tradicional
Wolfgang Amadeus Mozart (1756-1791)
1. Le - ván - ta - te, cris - tia - no, le - ván - ta - te y tra - ba - ja;
2. Si quie - res que la vi - da te o - frez - ca mil en - can - tos,
3. Tra - ba - ja por el mun - do, tra - ba - ja por el cie - lo,
no de - jes que tu vi - da se pa - se en la i - nac - ción.
si quie - res que la di - cha te ins - pi - re paz y a - mor,
sem - bran - do bue - nas o - bras, sem - bran - do ben - di - ción.
El que en el o - cio vi - ve a su Ha - ce - dor ul - tra - ja,
tra - ba - ja con a - hín - co, sin mie - do ni que - bran - tos;
Vir - tud es el tra - ba - jo, a - li - vio y fiel con - sue - lo;
no lle - va sus de - be - res, ni cum - ple su mi - sión.
y un cie - lo de ven - tu - ra ve - rás en tu re - dor.
y só - lo en él se en - cuen - tra la paz del co - ra - zón.

337 En la montaña podrá no ser

Josué 1:16

Mary Brown, 1899
Tr. por Vicente Mendoza (1875-1955)

MANCHESTER Irregular, C.
Carrie E. Rounsefell, 1894 (1861-1930)




¡De - cir lo que quie-ras, Se- ñor, po-dré; lo que quie-ras que se - a, se - ré!
De heladas cordilleras
338
Hechos 9:38
Reginald Heber, 1819 (1783-1826)
Tr. por Thomas M. Westrup (1837-1909)
MISSIONARY HYMN 7.6.7.6.D.
Lowell Mason, 1823 (1792-1872)
1. De he - la - das cor - di - lle - ras, de pla - yas de co - ral,
2. No - so - tros, a - lum - bra - dos de ce - les - tial sa - ber,
3. Lle - va - da por los vien - tos la his - to - ria de la cruz,
de e - tió - pi - cas ri - be - ras, del mar me - ri - dio - nal,
¿a tan - tos des - gra - cia - dos ve - re - mos pe - re - cer?
des - pier - te sen - ti - mien - tos de a - mor al buen Je - sús;
nos lla - man a - fli - gi - das, a dar - les li - ber - tad,
A to - dos, pues, lle - ve - mos gra - tui - ta sal - va - ción;
pre - pa - re co - ra - zo - nes, en - se - ñe su ver - dad
na - cio - nes su - mer - gi - das en den - sa os - cu - ri - dad.
el Nom - bre pro - cla - me - mos que brin - da re - den - ción.
en to - das las na - cio - nes, se - gún su vo - lun - tad.

339 Ve hoy a la viña

Mateo 20:1




No seas in - do - len - te, a - tien - de a su voz,
Por ti vo - lun - ta - rio la cruz pa - de - cí;
Si tú per - se - ve - ras si - guién - do - le a Él,
a - cu - de hoy mis - mo con pa - so ve - loz.
o - pro - bios, in - sul - tos y he - ri - das su - frí.
oi - rás del Ma - es - tro: “Bien, buen sier - vo y fiel”.
Las hues - tes ma - lig - nas no de - jan de o - brar,
Mas to - do lo hi - ce por dar - te per - dón;
Hi - cis - te la o - bra con go - zo y pla - cer,
es - fuér - za - te a - ho - ra por al - mas ga - nar.
con - sa - gra tu vi - da y tu co - ra - zón”.
el pre - mio te es - pe - ra, la glo - ria has de ver.

340 ¿El guarda de mi hermano soy?

Génesis 4:9

Franklin E. Belden
Tr. por Susana R. de Parra, 2000 (1924-   )

AM I MY BROTHER'S KEEPER? 8.6.8.6.7.6.7.6.C.
Franklin E. Belden (1858-1945)







Tocad trompeta ya 341

Isaías 61:1

LENOX 6.6.6.6.C.

G. H. Rule

Lewis Edson (1748-1820)

1. To - cad trom - pe - ta ya, a - le - gres en Si - ón; al mun - do pro - cla - mad la e - ter - na re - den - ción.
2. A Cris - to pre - di - cad; de - cid que ya mu - rió y con su po - tes - tad la muer - te des - tru - yó.
3. Vo - so - tros que el fa - vor del cie - lo des - pre - ciáis, ved que por el a - mor de Cris - to lo al - can - záis.
4. Lla - mad - les con a - mor; id, o - fre - ced - les paz. Es tar - de, a - pre - su - raos; que vuel - van a su faz.

Coro

Es - te es el a - ño de bon - dad, vol - ved a vues - tra li - ber - tad, vol - ved a vues - tra li - ber - tad.

342 La obra es tuya, oh Jesús

Mateo 16:18





Id, proclamad a todas las razas 343

Mateo 24:14

Henry de Fluiter, 1916
Tr. por Susana R. de Parra, 2000 (1924-)

HAIL HIM THE KING OF GLORY 10.5.10.6.C.
Henry de Fluiter, 1916 (1872-1970)

1. Id, pro - cla - mad a to - das las ra - zas que Je - sús ven - drá;
2. Gran - des se - ña - les en - tre los cie - los ha - blan sin ce - sar
3. Hi - jos de Dios, ya re - go - ci - ja - os, vues - tra voz al - zad,

de - cid - lo pres - to de ca - sa en ca - sa: Pron - to a - pa - re - ce - rá.
que el Rey de glo - ria vie - ne con ce - lo su pue - blo a li - ber - tar.
pues vie - ne Cris - to, re - con - for - ta - os, sed fie - les y ve - lad.

Coro

Con - tad la be - lla his - to - ria del be - nig - no Sal - va - dor;

su muer - te y su vic - to - ria so - bre el ten - ta - dor.

344 ¿Os pusisteis a arar?




LA IGLESIA: MISIÓN
Ven - cien - do, al fin, a - le - gre fes - tín con Cris - to go - za - réis.
¿Qué obra tienes para mí?
345
2 Corintios 9:8
Jessie Brown Pounds (1861-1921)
Tr. por Ángel Gabriel Cabrera, 2000 (1952-)
MASTER, HAST THOU WORK FOR ME? 7.7.7.7.D.
James H. Fillmore (1849-1936)
1. ¿Qué o - bra tie - nes pa - ra mí?, yo con go - zo ha - ré por ti.
2. En tem - pra - na ju - ven - tud que a - pren - da la vir - tud;
3. Que hoy pue - da yo sem - brar de tu a - mor y pro - cla - mar
No soy fuer - te o ca - paz mas me ha - ces e - fi - caz;
de la Bi - blia la ver - dad y tu san - ta vo - lun - tad.
lo que has he - cho tú por mí y vi - vir fe - liz a - quí.
al con - fiar en tu po - der tú me a - yu - das a ven - cer.
Quie - ro o - be - de - cer tu Ley, y ser - vir - te, mi gran Rey.
Haz - me re - ve - lar tu luz y se - guir - te, mi Je - sús.
¿Qué o - bra tie - nes pa - ra mí?, yo con go - zo ha - ré por ti.
Tr. Copyright © 2000, Ángel Gabriel Cabrera. Usada con permiso.
Música Copyright © James H. Fillmore.

346 Los cosechadores, ¡oh!, ¿dónde están?

Apocalipsis 14:15

Eben E. Rexford, 1904 (1848-1916)
Tr. por Susana R. de Parra, 2000 (1924-)

WHERE ARE THE REAPERS? 10.10.10.10.C.
George F. Root (1820-1895)



¡El salvavidas! 347

Salmo 103:4

Edward S. Ufford
Tr. por E. L. Maxwell

THROW OUT THE LIFE LINE 10.10.10.11.C.
Edward S. Ufford, Arr. por George C. Stebbins (1846-1945)



348 Da la luz



Hechos 16:10

Charles H. Gabriel, 1890
Tr. por Honorato T. Reza (1913-)

McCABE 11.6.11.6.C.
Charles H. Gabriel, 1890 (1856-1932)

1. Un lla - ma - do lle - ga des - de el tur - bio mar: Da la luz, da la luz; al - mas hay a quie - nes hay que res - ca - tar; da la luz, da la luz.
2. Si es - te lla - ma - mien - to quie - res con - tes - tar, da la luz, da la luz. U - na bue - na o - fren - da de - bes tú de dar, da la luz, da la luz.
3. Que la gra - cia a - bun - de, pi - de en o - ra - ción; da la luz, da la luz; y que Cris - to rei - ne en ca - da co - ra - zón, da la luz, da la luz.
4. Nun - ca nos can - se - mos de es - ta gran la - bor; da la luz, da la luz. Lle - va - re - mos jo - yas pa - ra el Sal - va - dor, da la luz, da la luz.

(da la luz, da la luz; … da la luz, da la luz.)

Coro

Da la luz del E - van - ge - lio fiel, haz que bri - lle por do - quier; que la sen - da a - lum - bre del in - fiel

(Da la luz del E - van - ge - lio fiel, haz que bri - lle por do - quier; que la sen - da a - lum - bre del in - fiel)



Marcharé en la divina luz 349

1 Juan 1:7

MARCHING ON 8.8.8.5.C.

Tradicional

Capt. Johnson

1. Mar-cha-ré en la di - vi - na luz, mar - cha - ré, siem - pre mar - cha - ré;
en las hue - llas del buen Je - sús, siem - pre mar - cha - ré.

2. Mar-cha - ré con mi Guí - a fiel, mar - cha - ré, siem - pre mar - cha - ré;
triun - fa - ré por la fe en Él, siem - pre mar - cha - ré.

3. Mar-cha - ré al - mas a bus - car, mar - cha - ré, siem - pre mar - cha - ré;
los per - di - dos a res - ca - tar, siem - pre mar - cha - ré.

4. Por Je - sús, más que ven - ce - dor mar - cha - ré, siem - pre mar - cha - ré;
al ho - gar de mi Sal - va - dor, siem - pre mar - cha - ré.

Coro

Ves - ti - do blan - co yo ten - dré, co - ro - na e - ter - na ce - ñi - ré;
fe - liz a - llí po - dré go - zar, en el E - dén sin par.

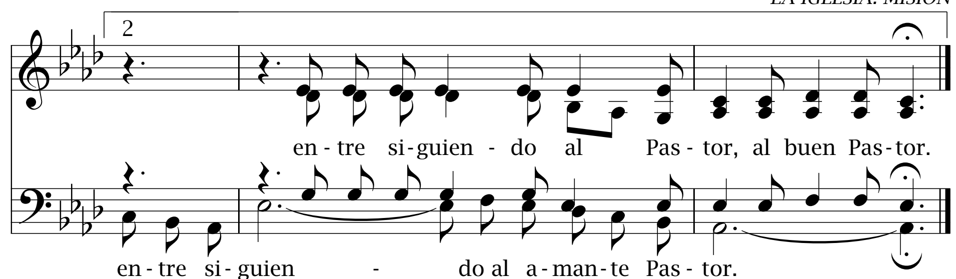
350 A los perdidos hay que buscarlos

Ezequiel 34:16

William A. Ogden
Tr. por Susana R. de Parra, 2000 (1924-)

SEEKING THE LOST 10.9.10.9.C.
William A. Ogden (1841-1897)





Cristo está buscando obreros 351

Mateo 9:37

J. O. Thompson, 1885
Tr. por Vicente Mendoza (1875-1955)

HARVEST 9.6.9.6.C.
J. B. O. Clemm, 1895

1. Cris-to es-tá bus-can-do o-bre-ros hoy que quie-ran ir con Él.
¿Quién di-rá: "Se-ñor, con-ti-go voy, yo quie-ro ser-te fiel"?

2. Cris-to quie-re men-sa-je-ros hoy que a-nun-cien su ver-dad.
¿Quién di-rá: "Se-ñor, yo lis-to es-toy, ha-ré tu vo-lun-tad"?

3. Hay lu-gar si quie-res tra-ba-jar por Cris-to en su la-bor.
Pue-des de su glo-ria al mun-do ha-blar, de su bon-dad y a-mor.

Coro

¡Oh Se-ñor!, es mu-cha tu la-bor, y o-bre-ros fal-tan ya;
da-nos luz, ar-dien-te fe y va-lor, y o-bre-ros siem-pre ha-brá.

352 Es el tiempo de la siega

Proverbios 10:5

REAPERS ARE NEEDED 13.13.13.9.C.

Charles H. Gabriel, 1902, *Tr.*

Charles H. Gabriel, 1902 (1856-1932)




Jo - ven, ¡des - pier - ta!, haz - lo pron - to y a - ler - ta, sé el pri - me - ro en de -
cir - le: "He - me a - quí, Se - ñor". Por do - quier se in -
"He - me a - quí, sí, he - me a - quí". Por do - quier se in - cli -
¡Res - pon - de! Por do - quier
cli - na la ma - du - ra mies, que las au - ras mue - ven,
na la ma - du - ra mies, ved la mies que las au - ras mue - ven,
se in - cli - na la ma - du - ra mies, ¡oh,
y ¡qué be - lla es! Jo - ven, ¡des - pier - ta!, haz - lo
y ¡qué be - lla es! ¡Oh, jo - ven!
qué be - lla es!
pron - to y a - ler - ta, po - cos dí - as hay que res - tan pa - ra el se - ga - dor.

353 Id y predicad el Evangelio

Hechos 8:4



Coro

Id, id por el mun - do; id, id y pre - di - cad el E - van - ge - lio;
Id, id, id, por el mun - do; id, id, id

id, id, va a - de - lan - te el To - do - po - de - ro - so Sal - va -
id, id, id, de - lan - te va

dor. ¡Glo - ria, glo - ria, a - le - lu - ya a Je - sús!,
Sal - va - dor.

¡glo - ria, glo - ria, a - le - lu - ya a Je - sús!,

nues - tras al - mas Él sal - vó, nues - tras man - chas Él la - vó;

pro - cla - me - mos, pues, a to - dos su a - mor.

354

Ama a tus prójimos

Levítico 19:18

Fanny J. Crosby, 1869 (1820-1915)
Tr. por Pedro H. Goldsmith (1865-1926)

RESCUE THE PERISHING 6.5.10.D.C.
William H. Doane, 1869 (1832-1915)



¿Quién está por Cristo?

355

Éxodo 32:26

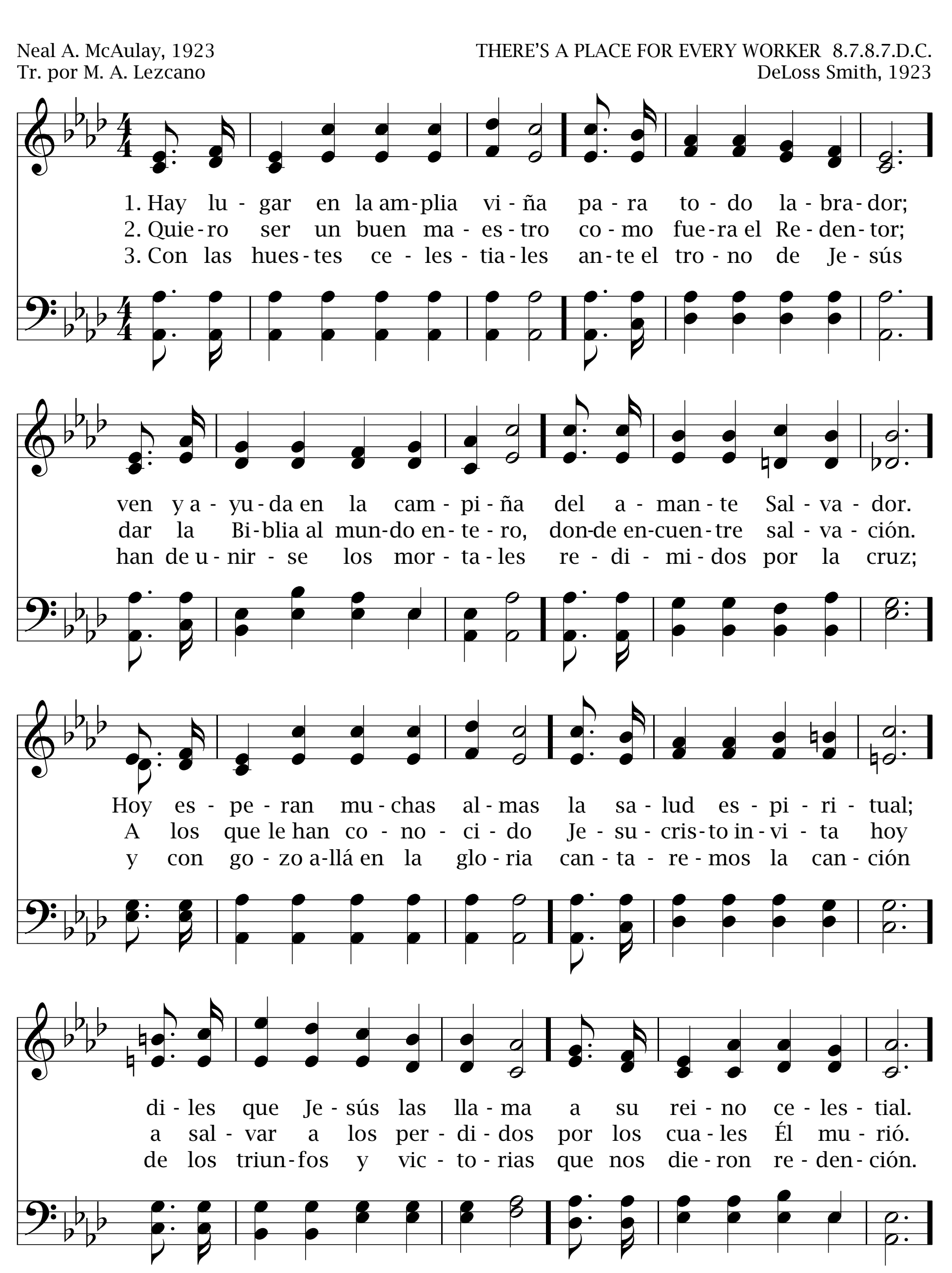


356 Hay lugar en la amplia viña

Mateo 20:7

Neal A. McAulay, 1923
Tr. por M. A. Lezcano

THERE'S A PLACE FOR EVERY WORKER 8.7.8.7.D.C.
DeLoss Smith, 1923




Coro
Un lu - gar pro - pi - cio quie - ro don - de pue - da
Un lu - gar pro - pi - cio quie - ro don - de
tra - ba - jar; aun - que hu - mil - de, yo pre -
pue - da tra - ba - jar; aun - que hu - mil - de,
fie - ro ir de Cris - to a pre - di - car; dar la
yo pre - fie - ro ir de Cris - to a pre - di - car;
luz de Cris - to al mun - do que se en - cuen - tra en
dar la luz de Cris - to al mun - do que se en -
per - di - ción, ha de ser ce - lo pro -
cuen - tra en per - di - ción, ha de ser ce -
fun - do que do - mi - ne el co - ra - zón.
lo pro - fun - do que do - mi - ne el co - ra - zón.

357 ¡Id a la mies!

Juan 4:36

J. H. May
Tr. por H. C. Ball (1896-1989)

GATHERING BEAUTIFUL SHEAVES 7.7.8.D.C.
J. H. May




Coro
¡Id a la mies! ¡Id a la mies!
¡Id pres-to a la mies! ¡Id pres-to a la mies!
¡Id a la mies! ¡Id a la mies!
¡Id pres-to a la mies! ¡Id pres-to a la mies!
El a-mor del Sal-va-dor os com-pe-le a la la-bor,
sin de-mo-rar, id con va-lor.
sin más de-mo-rar, id con gran va-lor.

358 Siembra temprano antes de amanecer

Mateo 13:8




Coro
Siem - bra en la som - bra y siem - bra en la luz,
con gran a - hín - co en - tre to - do mor - tal,
el re - sul - ta - do es - tá con Je - sús
y su re - com - pen - sa es vi - da e - ter - nal.
Posible acompañamiento sólo para las estrofas
al Coro

359 No evadas tu deber

Hebreos 4:7

Franklin E. Belden, 1886
Tr. por Susana R. de Parra, 2000 (1924-)

ASK NOT TO BE EXCUSED 6.6.6.6.D.C.
Franklin E. Belden, 1886 (1858-1945)




Ven, oh, ven; ven hoy; tú pue - des tra - ba - jar.
Con go - zo y con pla - cer las nue - vas con - ta - rás;
ven lis - to a o - be - de - cer y luz re - ci - bi - rás.
Puedo oír tu voz llamando
360
Juan 11:43
NORRIS 8.8.8.9.C.
E. W. Blandy, 1890, Tr.
John S. Norris, 1890 (1844-1907)
1. Pue - do o - ír tu voz lla - man - do, sua - ve - men - te su - su - rran - do,
2. Yo te se - gui - ré en el huer - to, y tam - bién por el de - sier - to,
3. Su - fri - ré por ti, Ma - es - tro. Si el ca - mi - no es si - nies - tro
4. Me da - rás la gra - cia y glo - ria de ob - te - ner la gran vic - to - ria,
Coro—Se - gui - ré do tú me guí - es, se - gui - ré do tú me guí - es,
que a mi al - ma es - tá ha - blan - do: "Trae tu cruz y ven en pos de mí".
y aun se - dien - to y ca - si muer - to su - fri - ré con - ti - go, mi Je - sús.
tú se - rás re - fu - gio nues - tro; mo - ri - ré con - ti - go, mi Je - sús.
y con - tar la dul - ce his - to - ria: que por mí Je - sús su vi - da dio.
se - gui - ré do tú me guí - es; don - de - quie - ra, fiel, te se - gui - ré.
D.C. Coro

361 A tu puerta Cristo está

Hechos 26:18



Con voz benigna te llama Jesús 362

Marcos 8:34

Fanny J. Crosby (1820-1915)
Tr. por Thomas M. Westrup (1837-1909)

JESUS IS TENDERLY CALLING 10.8.10.7.C.
George C. Stebbins, c. 1883 (1846-1945)



363 Hay vida en mirar

Isaías 52:10

Franklin E. Belden, 1886
Tr. por E. L. Maxwell

LIFE IN A LOOK 10.8.9.10.C.
Franklin E. Belden, 1886 (1858-1945)



Tan triste y tan lejos de Dios 364

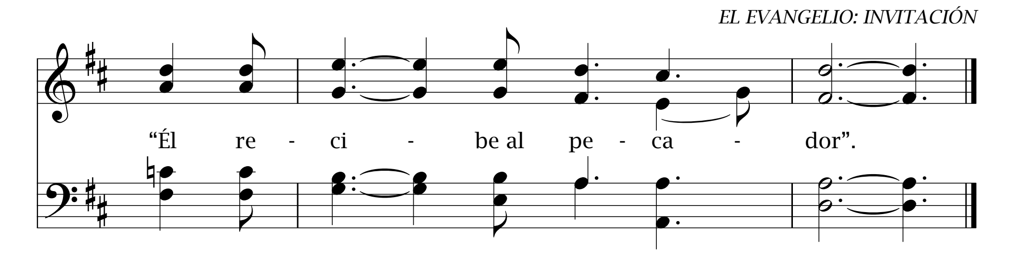
Lucas 1:79



365 Bienvenida da Jesús

Lucas 15:2





Busca salud en Cristo

366

Lucas 5:32

HOLY MANNA 8.7.8.7.C.

E. L. Maxwell — Tradicional

1. Ven, ne - ce - si - ta - do, dé - bil, po-bre en-fer - mo pe - ca - dor.
2. To - do po - bre que ha ve - ni - do glo - ri - fi - ca su bon - dad,
3. Ven, can - sa - do, a - go - bia - do, mal - he - ri - do co-mo es-tás;

Ven: Je - sús sal - var - te quie - re, lle - no de pie - dad y a - mor.
si con - tri - to y cre - yen - te bus - ca paz y san - ti - dad.
si has - ta ser per - fec - to tar - das, nun - ca al Sal - va - dor i - rás.

Coro

Bus - ca tu sa - lud en Cris - to, can - ta el nom - bre del Se - ñor;
¡sal - va - ción, ho - nor y glo - ria rei - na Cris - to, el Sal - va - dor!

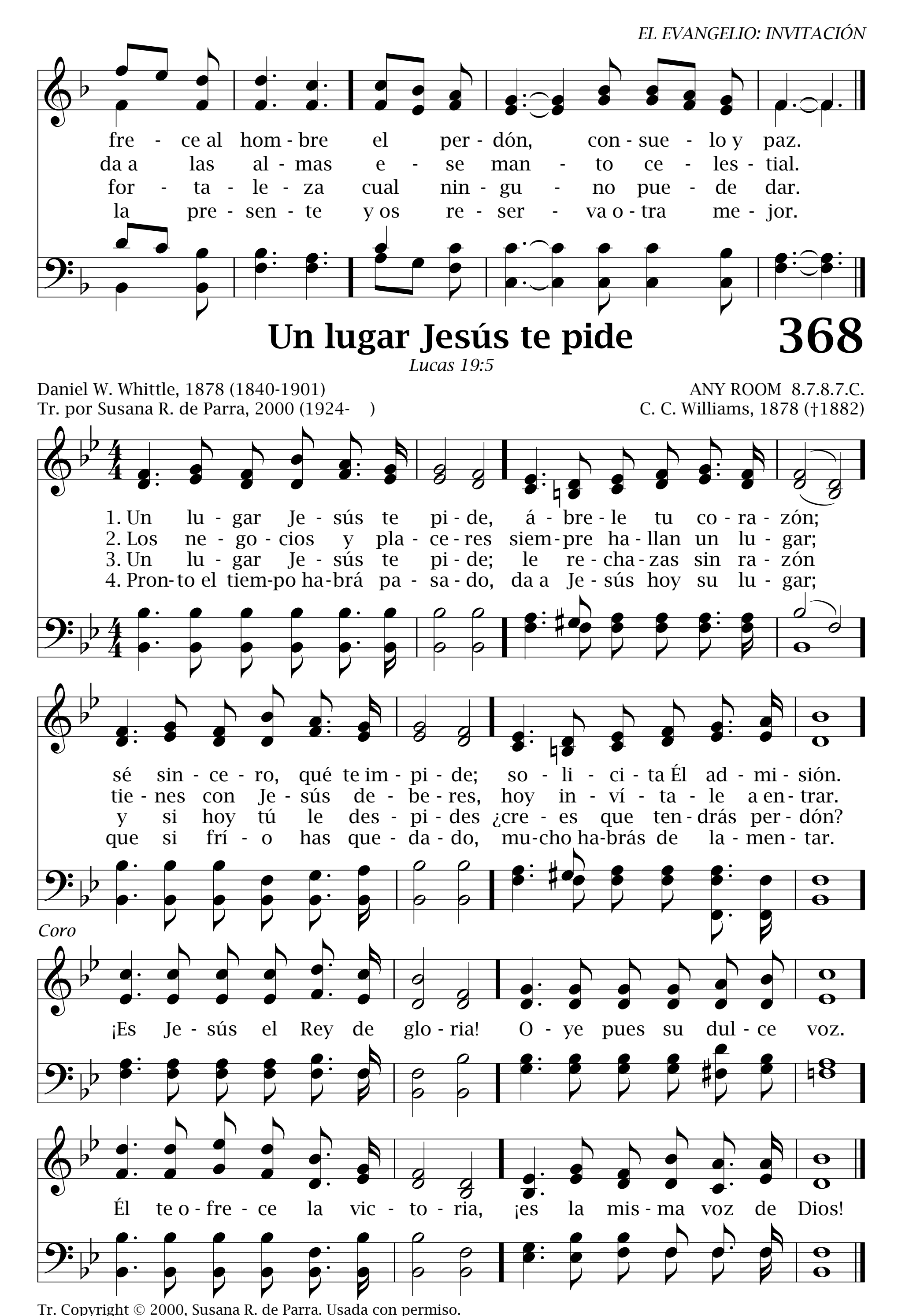
367 Preste oídos el humano

Mateo 4:23

I AM COMING 8.7.8.7.D.

Juan Bautista Cabrera (1837-1916) — Ira D. Sankey (1840-1908)




fre - ce al hom - bre el per - dón, con - sue - lo y paz.
da a las al - mas e - se man - to ce - les - tial.
for - ta - le - za cual nin - gu - no pue - de dar.
la pre - sen - te y os re - ser - va o - tra me - jor.
Un lugar Jesús te pide
368
Lucas 19:5
Daniel W. Whittle, 1878 (1840-1901)
Tr. por Susana R. de Parra, 2000 (1924-)
ANY ROOM 8.7.8.7.C.
C. C. Williams, 1878 (†1882)
1. Un lu - gar Je - sús te pi - de, á - bre - le tu co - ra - zón;
2. Los ne - go - cios y pla - ce - res siem - pre ha - llan un lu - gar;
3. Un lu - gar Je - sús te pi - de; le re - cha - zas sin ra - zón
4. Pron - to el tiem - po ha - brá pa - sa - do, da a Je - sús hoy su lu - gar;
sé sin - ce - ro, qué te im - pi - de; so - li - ci - ta Él ad - mi - sión.
tie - nes con Je - sús de - be - res, hoy in - ví - ta - le a en - trar.
y si hoy tú le des - pi - des ¿cre - es que ten - drás per - dón?
que si frí - o has que - da - do, mu - cho ha - brás de la - men - tar.
Coro
¡Es Je - sús el Rey de glo - ria! O - ye pues su dul - ce voz.
Él te o - fre - ce la vic - to - ria, ¡es la mis - ma voz de Dios!
Tr. Copyright © 2000, Susana R. de Parra. Usada con permiso.

369 Ven a Él, pecador

Juan 6:37





Venid a mí los tristes

370

2 Corintios 7:10

COME UNTO ME, YE WEARY 7.6.7.6.C.

Fanny J. Crosby (1820-1915), *Tr.*

George C. Stebbins, 1877 (1846-1945)

1. Ve-nid a mí los tris-tes, can-sa-dos de pe-car;
re-fu-gio os o-frez-co, ve-nid a des-can-sar.

2. Ve-nid a mí, can-sa-dos, mi voz hoy es-cu-chad,
y a-sí se-réis li-bra-dos de to-da i-ni-qui-dad.

3. Ve-nid a mí, can-sa-dos, os di-ce el Sal-va-dor;
por va-lles y mon-ta-ñas os bus-ca el buen Pas-tor.

4. Ve-nid a mí, can-sa-dos. ¿Por qué que-réis va-gar?
A vues-tro Pa-dre a-man-te ve-nid sin es-pe-rar.

Coro

Ve-nid, ve-nid a mí, can-sa-dos de pe-car;
ve-nid, ve-nid a mí, ve-nid a des-can-sar.

371 Si feliz quieres ser

Salmo 35:9

VEN A CRISTO 10.9.10.9.C.

Abraham Fernández (1875-1965) — Cosme C. Cota




siem - pre, siem - pre del mal triun - fa - rás.
Todos los que tengan sed
372
Juan 7:37
JESUS SAVES 7.6.7.6.7.7.7.6.
Thomas M. Westrup (1837-1909)
William J. Kirkpatrick, c. 1882 (1838-1921)
1. To - dos los que ten - gan sed be - be - rán, be - be - rán.
2. Si le pres - tan a - ten - ción, les da - rá, les da - rá,
3. Co - mo ba - ja bien - he - chor, sin vol - ver, sin vol - ver,
Ven - gan cuan - tos po - bres hay; co - me - rán, co - me - rán.
par - te en su pac - ta - do bien, e - ter - nal, e - ter - nal,
rie - go que las nu - bes dan, ha de ser, ha de ser
No mal - gas - ten el ha - ber; com - pren ver - da - de - ro pan.
con el mís - ti - co Da - vid, Rey, Ma - es - tro, Ca - pi - tán
la Pa - la - bra del Se - ñor, pro - duc - ti - vo, ple - no bien;
Si a Je - sús a - cu - den hoy, go - za - rán, go - za - rán.
de las hues - tes que al E - dén lle - va - rá, lle - va - rá.
ven - ce - do - ra al fin se - rá por la fe, por la fe.

373 Cristo, el Pastor divino



gri - no, oh, ven sin te - mor"; ven, que a - guar - da al más
vil pe - ca - dor Cris - to, el di - vi - no Pas - tor.

En extraña tierra

374

Lucas 15:22

Tradicional
Tr. por Elisa Pérez

IN THE LAND OF STRANGERS 6.5.6.4.C.
Ira D. Sankey, 1884 (1840-1908)

1. En ex - tra - ña tie - rra, pe - ca - dor in - fiel, voz de a - mor te lla - ma: ¡Ven, hi - jo, ven!
2. De la es - té - ril tie - rra lle - na de pa - vor, a mi a - mor pa - ter - no ¡ven, hi - jo, ven!
3. Ve la puer - ta a - bier - ta. E - res mi hi - jo a - ún. Con a - mor te mi - ro. ¡Ven, hi - jo, ven!
4. Has e - rra - do le - jos. ¿Quie - res per - sis - tir? To - do te per - do - no. ¡Ven, hi - jo, ven!

Coro

Bien - ve - ni - do vuel - ve, vuel - ve al ho - gar; bas - ta, oh pró - di - go, de e - rrar; ¡ven, hi - jo, ven!

375 A aquel que quiera

Apocalipsis 22:17

Philip P. Bliss
Tr. por Susana R. de Parra, 2000 (1924-)

WHOSOEVER WILL 10.11.11.7.C.
Philip P. Bliss (1838-1876)



Por mí intercede

376

Romanos 8:34

Samuel O'Malley Cluff (1837-1910)
Tr. por Florence McCallum, *Adaptado*

I HAVE A SAVIOUR 12.11.12.11.C.
Ira D. Sankey, 1874 (1840-1908)



377 Oh alma transida y cargada

Isaías 45:22

Helen H. Lemmel, 1922
Tr. por Ángel Gabriel Cabrera, 2000 (1952-)

LEMMEL 9.8.9.8.C.
Helen H. Lemmel, 1922 (1864-1961)



Acepta el perdón de Jesús 378

Hechos 2:38

Lelia N. Morris, 1898
Tr. por Vicente Mendoza (1875-1955)

McCONNELSVILLE 10.8.10.8.C.
Lelia N. Morris, 1898 (1862-1929)



379 "Dame tu corazón", dice el Señor

Proverbios 23:26

Eliza E. Hewitt, 1898 (1851-1920)
Tr. por Susana R. de Parra, 2000 (1924-)

ZERUIAH 10.10.10.10.C.
William J. Kirkpatrick, 1898 (1838-1921)



A Jesucristo ven sin tardar 380



381 ¿Temes que en la lucha?

Génesis 32:27, 28

LET A LITTLE SUNSHINE IN 11.11.11.7.C.

Charles H. Gabriel, 1894, *Tr.*

Charles H. Gabriel, 1894 (1856-1932)

1. ¿Te - mes que en la lu - cha no po - drás ven - cer?, ¿que con
2. ¿Es tu fe muy dé - bil en la os - cu - ri - dad? ¿Son tus
3. ¿Quie - res ir go - zán - do - te en la sen - da a - quí? ¿Quie - res

las ti - nie - blas has de con - ten - der? A - bre pues la puer - ta de tu
fuer - zas po - cas con - tra la mal - dad? A - bre pues la puer - ta de tu
que el Se - ñor te u - ti - li - ce a ti? A - bre pues la puer - ta de tu

co - ra - zón, de - ja al Sal - va - dor en - trar.
co - ra - zón, de - ja al Sal - va - dor en - trar.
co - ra - zón, de - ja al Sal - va - dor en - trar.

Coro

De - ja al Sal - va - dor en - trar, dé - ja - le en - trar
de - ja al Sal - va - dor en - trar; dé - ja - le en - trar
a - bre pues la puer - ta de tu co - ra - zón y en - tra - rá el Sal - va - dor.

Francas las puertas encontrarán 382



383 Dios al pródigo llama

Hechos 2:39

GOD IS CALLING THE PRODIGAL 13.11.13.8.C.

Charles H. Gabriel,1889, *Tr.*

Charles H. Gabriel, 1889 (1856-1932)




Coro
Llá - ma - te hoy a ti, can -
Llá - ma - te hoy a ti, llá - ma - te hoy a ti,
sa - do pró - di - go, ven;
ven, oh pró - di - go, ven; ven, oh pró - di - go, ven;
llá - ma - te hoy a ti, can -
llá - ma - te hoy a ti, llá - ma - te hoy a ti,
sa - do pró - di - go, ven.
ven, oh pró - di - go, ven, ven, oh pró - di - go, ven.

384 A tu puerta Cristo está

Apocalipsis 3:20

F. A. Lorenz
Tr. por Susana R. de Parra, 2000 (1924-)

NIMM IHN AUF 15.11.15.11.C.
F. A. Lorenz (1865-1926)




Coro
¿Le a - bri - rás? ¿Le a - bri - rás?
¿Le a - bri - rás? ¿Le a - bri - rás?
No le de - jes que se mar - che, ¿le a - bri - rás?
Sí, ¿le a - bri - rás?
Es el dul - ce Ca - mi - nan - te que te o - fre - ce sal - va - ción,
Es el dul - ce Ca - mi - nan - te,
no re - cha - ces ni un ins - tan - te su per - dón.

385 ¿Has contado el costo?

Mateo 16:26

HAVE YOU COUNTED THE COST? 12.9.12.10.C.

A. J. Hodge, 1923, *Tr.* — A. J. Hodge, 1923

1. Cuando llegue el momento de tu decisión no lo dejes por alto pasar; si lo haces, estás en peligro mortal. ¿Has pensado lo que puede costar?

2. La inmortal dicha tú puedes sacrificar por andar en la senda del mal; si al Espíritu ahogas, te puedes perder. ¿Has pensado lo que te ha de costar?

3. Él te llama aún en su grande amor, todavía te invita a entrar. ¿No te dejas salvar? ¿No le dices: “Ya voy, he contado lo que puede costar”?

Coro

El pecado te hace tu alma perder. Aunque el mundo se postre a tus pies, puede ser que la puerta ce-


rrán - do - se es - té. ¿Has pen - sa - do lo que pue - de cos - tar?
Llama hoy a mi corazón
386
2 Tesalonicenses 3:5
Horatio R. Palmer
Tr. por Susana R. de Parra, 2000 (1924-)
SHALL I LET HIM IN? 8.5.9.6.8.8.9.6.
Horatio R. Palmer (1834-c.1907)
1. Lla - ma hoy a mi co - ra - zón Cris - to mi Se - ñor,
2. ¿Le res - pon - de - ré con a - mor? ¿De - ja - ré - le en - trar?
3. Ya es - tá a - bier - to mi co - ra - zón, en - tra, mi Se - ñor.
¿y le re - cha - za - ré sin ra - zón? ¡Oh, no! ¡No, por fa - vor!
¿A - cep - ta - ré de Él su fa - vor? ¿Me de - ja - ré en - se - ñar?
E - res de mi vi - da la ra - zón, ben - di - to Sal - va - dor.
Hay do - lor en mi co - ra - zón; en mí só - lo hay os - cu - ri - dad,
Su in - fi - ni - to a - mor me da, me re - ga - la tam - bién per - dón
Bien - ve - ni - da yo te da - ré a - man - tí - si - mo Rey y Se - ñor;
pe - ro Él me o - fre - ce per - dón, me da se - gu - ri - dad.
y de Él nun - ca me a - par - ta - rá; es de Él mi co - ra - zón.
nun - ca más re - cha - zar - te po - dré, E - ter - no Re - den - tor.

387 Busca a Dios

Isaías 55:9

Fred Pratt Green, 1989 (1903-2000)
Tr. por Ángel Gabriel Cabrera, 2000 (1952-)

GENEVA 8.7.8.7.D.
George Henry Day, 1940 (1883-1966)




si re - gre - sas, Él be - nig - no, tus mal - da - des lim - pia - rá.
su Pa - la - bra es con - sue - lo, nos a - ni - ma y da va - lor.
por Je - sús fue ins - pi - ra - do a mos - trar: “Dios es a - mor”.
Ven a la fuente de vida
388
Isaías 12:3
Fanny J. Crosby, 1883 (1820-1915)
Tr. por A. H. Riffel
FOUNTAIN OF LIFE 8.7.8.7.C.
George C. Stebbins, 1883 (1846-1945)
1. Ven a la fuen - te de vi - da, ven al a - man - te Je - sús;
2. Ven al Se - ñor, ven a - ho - ra, con - sue - lo y paz ha - lla - rás;
3. Tal co - mo es - tás, ven a - ho - ra, tráe - le tu car - ga a Él;
4. ¡Oh, cuán pre - cio - sa pro - me - sa te ha - ce tu buen Sal - va - dor!
paz y per - dón te o - fre - ce. Ven, pues, al pie de la cruz.
vi - da de go - zo y de cal - ma en tu Ma - es - tro ten - drás.
o - ye su voz que te im - plo - ra; Cris - to Je - sús siem-pre es fiel.
Vi - da ten - drás pa - ra siem - pre jun - to a tu Dios y Se - ñor.
Coro
Ven a Je - sús, ven a Je - sús, ven a los pies de la cruz sin tar - dar;
paz y per - dón te o - fre - ce. Ven, no le de - jes pa - sar.

389 A tu puerta Cristo vela

2 Pedro 3:9

Arthur C. Coxe (1818-1896)
Tr. por Susana R. de Parra, 2000 (1924-)

I DEN SENA MIDNATTSSTUNDEN 8.5.8.5.D.
A. L. Skoog (1856-1934)

1. A tu puer - ta Cris - to ve - la, ¿no le a - bri - rás? Él pa -
2. Es tu A - mi - go fiel y a - man - te, sien - te tu do - lor; no te
3. Va - ni - dad, ren - cor, pe - ca - do de - ja a - ho - ra a - trás; cuan-do el

cien - te te es - pe - ra, ¡á - bre - le no más! Cuán - tas ve - ces
de - ja ni un ins - tan - te, Él te brin - da a - mor. Ir - te pue - des
tiem - po ha - brá a - ca - ba - do, muy fe - liz se - rás. Has de ser lla -

Él te lla - ma: "¡A - bre pron - to, ya!". Te di - rá Él
de mo - men - to, pon - te en paz con Él. No pro - lon - gues
ma - do a jui - cio, ¿qué res - pon - de - rás? ¿"En - con - tré per -

que te a - ma; tú, ¿qué le di - rás?
tu tor - men - to, pue - des ser - le fiel.
dón en Cris - to"? Él te sal - va - rá.

1,2 / 3

Del trono celestial

390

Juan 6:33

Frances Ridley Havergal, 1858 (1836-1879)
Tr. por Sebastián Cruellas (†1889)

WHITE 6.6.6.6.8.6.8.6.
James E. White (1849-1928)



391 "Yo estoy a la puerta y llamo"

Marcos 1:20

9.7.8.7.C.
Daniel Hunger, 1975 (1928-)
Arr. por Karola E. Kraenzmer, 2000 (1971-)

Daniel Hunger, 1975

1. "Yo es-toy a la puer-ta y lla-mo, á-bre-me, quie-ro en-trar.
2. No va-ci-les, la vi-da pa-sa co-mo nu-bes que se van.
3. "Pe-ca-dor, ¿por qué tar-das tan-to en a-brir tu co-ra-zón?
4. "Ven a mí, hoy te re-ci-bo, co-mo hi-jo, en ver-dad.

Quie-ro dar-te ben-di-cio-nes, y con-ti-go a-llí ce-nar".
Co-mo flor que se mar-chi-ta, es tu vi-da de a-fán.
¿Por qué quie-res tú per-der-te y des-pre-cias mi per-dón?".
Con mi san-gre se-rás lim-pio, per-do-na-da tu mal-dad".

Coro

¡Te lla-ma hoy el buen Je-sús!
¡te lla-ma hoy el buen Je-sús!
¿Es-cu-chas tú su dul-ce voz?
¿es-cu-chas tú su dul-ce voz?


Á - bre - le hoy tu co - ra - zón,
á - bre - le hoy tu co - ra - zón,
Él te da - rá paz y per - dón.
Él te da - rá
Mi mano ten
392
Esdras 7:28
Fanny J. Crosby, 1879 (1820-1915)
Tr. por Thomas M. Westrup (1837-1909)
HOLD THOU MY HAND 11.10.11.10.
Hubert P. Main, 1880 (1839-1925)
1. Mi ma - no ten, Se - ñor; me sien - to dé - bil: sin ti no pue - do ries - gos a - fron - tar; ten - la Se - ñor; mi vi - da el go - zo lle - ne de ver - me li - bre a - sí de to - do a - zar.
2. Mi ma - no ten; per - mi - te que me a - ni - men mi re - go - ci - jo, mi es - pe - ran - za en ti; ten - la Se - ñor, y com - pa - si - vo im - pi - de que cai - ga en mal cual u - na vez ca - í.
3. Mi ma - no ten; mi sen - da es te - ne - bro - sa si no la a - lum - bra tu ra - dian - te faz; por fe si al - can - zo a per - ci - bir tu glo - ria, ¡cuán gran - de go - zo!, ¡cuán pro - fun - da paz!

393 Hay una fuente sin igual

Zacarías 13:1

FOUNTAIN 8.6.8.6.6.6.8.6.

William Cowper, 1770 (1731-1800), *Tr.*

Melodía americana, Arr. por Lowell Mason (1792-1872)

1. Hay una fuente sin igual, la sangre de Emanuel, en donde lava cada cual las manchas que hay en él, las manchas que hay en él, las manchas que hay en él; en donde lava cada cual las manchas que hay en él.
2. El malhechor se convirtió muriendo en una cruz, al ver la sangre que vertió sin culpa el buen Jesús, sin culpa el buen Jesús, sin culpa el buen Jesús; al ver la sangre que vertió sin culpa el buen Jesús.
3. Y yo también, cuan malo soy, lavarme allí podré; y en tanto que en el mundo estoy su gloria cantaré, su gloria cantaré, su gloria cantaré; y en tanto que en el mundo estoy su gloria cantaré.
4. Tu sangre nunca perderá, oh Cristo, su poder, y sólo en ella así podrá tu iglesia salva ser, tu iglesia salva ser, tu iglesia salva ser; y sólo en ella así podrá tu iglesia salva ser.
5. Desde que aquella fuente vi, mi tema sólo fue tu compasivo amor, y así cantando moriré, cantando moriré, cantando moriré; tu compasivo amor, y así cantando moriré.
6. Y cuando del sepulcro ya resucitado esté, canción más noble y dulce allá en gloria entonaré, en gloria entonaré, en gloria entonaré; canción más noble y dulce allá en gloria entonaré.

Anhelo ser limpio

394

Salmo 51:10

James Nicholson, 1872 (1828-1876)
Tr. por E. L. Maxwell

WHITER THAN SNOW 11.11.11.11.C.
William G. Fischer (1832-1912)



395 Un hombre llegóse de noche a Jesús

Juan 3:3

William T. Sleeper, 1877 (1819-1904)
Tr. por Juan Bautista Cabrera (1837-1916)

BORN AGAIN 11.11.11.6.C.
George C. Stebbins, 1877 (1846-1945)



Nada sabía del gratuito don 396



397 Una es, Señor, mi petición

Salmo 51:2

Walter C. Smith (1824-1908)
Tr. por Elisa Pérez

A CLEAN HEART 8.8.8.8.C.
Fred H. Byshe




Te ruego, oh Dios
398
Salmo 40:17
COME, GREAT DELIVERER, COME 10.6.10.6.C.
Fanny J. Crosby (1820-1915), Tr.
William H. Doane, c. 1905 (1832-1915)
1. Te rue - go, oh Dios: ¡Es - cú - cha - me a mí!, ¡ven, gran Li - ber - ta - dor!, pues a - go - bia - do, an - he - lo ir a ti. ¡Ven, gran Li - ber - ta - dor!
2. No pue - do a - bri - go en no - che os - cu - ra ha - llar, ¡ven, gran Li - ber - ta - dor!, mas luz y vi - da tú me pue - des dar, ¡ven, gran Li - ber - ta - dor!
3. A - tor - men - ta - do, sin des - can - so y paz, ¡ven, gran Li - ber - ta - dor!, los o - jos al - zo a tu be - nig - na faz, ¡ven, gran Li - ber - ta - dor!
4. Mi voz con - tri - ta tú no de - soi - rás, ¡ven, gran Li - ber - ta - dor!, mi hu - mil - de rue - go pron - to a - ten - de - rás, ¡ven, gran Li - ber - ta - dor!
Coro
Por frí - gi - das mon - ta - ñas yo va - gué, muy le - jos de mi buen Pas - tor. ¡Oh, sál - va - me y llé - va - me al re - dil, ven, gran Li - ber - ta - dor!

399 Oh, dulce Salvador

Salmo 51:7

Tradicional
Tr. por Susana R. de Parra, 2000 (1924-)

WHITER THAN THE SNOW 6.6.6.6.C.
Sue M. O. Hoffman




lim - pia - rás, co - mo nie - ve me blan - quea - rás; blan - quí - si - mo me de - ja - rás.
sí, me lim - pia - rás, oh sí.
Lo ha - rás.
¡Oh, Maestro y Salvador!
400
Salmo 31:14
HENDON 7.7.7.7.7.
H. B. Someillan (*1856)
H. A. César Malan, 1827 (1787-1864)
1. ¡Oh, Ma - es - tro y Sal - va - dor, no me de - jes des - ma - yar!, en tu gra - cia y en tu a - mor só - lo fí - o sin ce - sar, só - lo fí - o sin ce - sar.
2. Po - bre y dé - bil sé que soy, lo con - fie - so, mi Se - ñor. A tus pies ren - di - do es - toy, da - me fuer - zas y va - lor, da - me fuer - zas y va - lor.
3. Di - me tú lo que he de ser, las pa - la - bras que he de ha - blar, lo que siem - pre de - bo ha - cer mien - tras voy ha - cia el ho - gar, mien - tras voy ha - cia el ho - gar.
4. Só - lo a - sí fe - liz se - ré en mi vi - da es - pi - ri - tual; só - lo a - sí mo - rar po - dré en la pa - tria ce - les - tial, en la pa - tria ce - les - tial.

401 Me levantaré

Lucas 15:18

10.9.12.8.C.
José V. Giner, 1992 (1958-)
Arr. por Karola E. Kraenzmer, 2000 (1971-)

José V. Giner, 1992

Unísono

1. Me le-van-ta-ré e i-ré a mi Pa-dre,
2. Me le-van-ta-ré e i-ré a mi Pa-dre
3. Me le-van-ta-ré e i-ré a mi Pa-dre

frí-o no ten-dré, me ves-ti-rá.
y con-fe-sa-ré que yo pe-qué.
y re-gre-sa-ré hoy a mi ho-gar.

Le-jos ca-mi-né, que-mé lo que re-ci-bí;
No quie-ro gas-tar, lo que con tan-to do-lor
¡Qué fe-li-ci-dad, es-tar en ca-sa o-tra vez

mi con-cien-cia no tie-ne paz.
has ga-na-do tú pa-ra mí.
y su a-bra-zo po-der sen-tir!


Coro
Go - zo, go - zo sien - te mi co - ra - zón
por - que el Pa - dre me o - tor - ga hoy su per - dón.
¡Oh mi Dios!
Lucas 18:13
402
GUIDE 7.7.7.7.7.7.
Tradicional
M. M. Wells, 1858
1. ¡Oh mi Dios!, yo soy un vil, mi - se - ra - ble pe - ca - dor,
2. En mi al - ma no hay ver - dad, y mi po - bre co - ra - zón,
3. Ten, oh Dios, pie - dad de mí, que de - bi - li - ta - do es - toy.
he fal - ta - do ve - ces mil a tu san - ta ley, Se - ñor;
por su gran - de i - ni - qui - dad lle - no es - tá de con - fu - sión;
Da - me, por a - mor de ti, la sa - lud que bus - co hoy.
yo, tus sen - das ol - vi - dé y tu a - mor no a - pre - cié.
he per - di - do mi vi - gor, des - fa - llez - co de do - lor.
No me de - jes pe - re - cer; ven, mi cár - cel a rom - per.

403 De Dios vagaba lejos yo

Lucas 15:20

William J. Kirkpatrick, 1902
Tr. por E. L. Maxwell

LORD, I'M COMING HOME 8.5.8.5.C.
William J. Kirkpatrick, 1902 (1838-1921)



Años mi alma en vanidad vivió

404

Hechos 14:15

William R. Newell, 1895 (1868-1956)
Tr. por George P. Simmonds (1890-1991)

CALVARY 9.9.9.4.C.
Daniel B. Towner, 1895 (1850-1919)



405 En una cruz mi Salvador

Gálatas 6:14

W. M. Darwood
Tr. por Ernesto Barocio (1876-1948)

CALVARY (SWENEY) 8.8.8.8.C.
John R. Sweney (1837-1899)



Cantaré de Jesucristo

406



407 En Jesús por fe confío

Mateo 1:21

LOWRY 8.7.8.7.D.

E. G. de Marsico — Robert Lowry, 1874 (1826-1899)



¡Oh!, salvo en la Roca

408

Salmo 61:2

HIDING IN THEE 11.11.11.11.C.

William O. Cushing, 1876 (1823-1902), *Tr.*

Ira D. Sankey, 1876 (1840-1908)



409 ¡Al mismo Rey he escuchado!



¡Aleluya! Gloria a Cristo

410

Apocalipsis 19:1

HYFRYDOL 8.7.8.7.D.

William C. Dix, 1866 (1837-1898)
Tr. por Esteban Sywulka B., 1992 (1942-)

Rowland H. Prichard, 1830 (1811-1887)
Arr. por Ralph Vaughan Williams, 1906 (1872-1958)

411 Estrella matutina vi

Apocalipsis 22:16

WIE SCHÖN LEUCHTET Irregular

Philip Nicolai, 1599
Tr. por Susana R. de Parra, 2000 (1924-)

Philip Nicolai, 1599 (1556-1608)
Arr. por Johann Sebastian Bach, 1731 (1685-1750)





¿Qué me puede dar perdón? 412

Romanos 3:25

Robert Lowry, 1876
Tr. por Howard W. Cragin (1885-1947)

PLAINFIELD 7.8.7.8.C.
Robert Lowry, 1876 (1826-1899)

1. ¿Qué me pue - de dar per - dón? Só - lo de Je - sús la san - gre.
2. Fue res - ca - te e - fi - caz, só - lo de Je - sús la san - gre.
3. Ve - o pa - ra mi sa - lud, só - lo de Je - sús la san - gre.
4. Can - ta - ré jun - to a sus pies, só - lo de Je - sús la san - gre.

¿Y un nue - vo co - ra - zón? Só - lo de Je - sús la san - gre.
Tra - jo san - ti - dad y paz, só - lo de Je - sús la san - gre.
Tie - ne de sa - nar vir - tud, só - lo de Je - sús la san - gre.
El Cor - de - ro dig - no es. Só - lo de Je - sús la san - gre.

Coro

Pre - cio - so es el rau - dal que lim - pia to - do mal.
No hay o - tro ma - nan - tial si - no de Je - sús la san - gre.

413 Ni fama, ni ciencia

1 Pedro 1:18, 19

James M. Gray, 1900 (1851-1935)
Tr. por George P. Simmonds (1890-1991)

PRICELESS 12.11.12.11.C.
Daniel B. Towner, 1900 (1850-1919)



¡Oh, qué Amigo que por mí murió! 414

1 Tesalonicenses 5:10

James McGranahan, 1878
Tr. por Susana R. de Parra, 2000 (1924-)

VERILY 10.10.10.6.C.
James McGranahan, 1878 (1840-1907)

1. ¡Oh, qué A - mi - go que por mí mu - rió! En su e -
2. Con mis i - ni - qui - da - des Él car - gó, to - das mis
3. Po - bre e in - dig - no soy sin mi Je - sús mas con su
4. De su a - mor yo nun - ca du - da - ré, fiel a - co -

ter - no a - mor me go - za - ré y por su san - ta san - gre
deu - das so - bre sí to - mó; su ma - no a - mi - ga Él me
gra - cia Él me sos - ten - drá; su gran men - sa - je go - zo
gi - da siem - pre me da - rá; mis o - jos nun - ca de Él a -

que ver - tió vi - da sin fin ten - dré.
ex - ten - dió, vi - da a mi al - ma dio.
es y luz, vi - da Él siem - pre da.
par - ta - ré, su luz me cu - bri - rá.

Coro

En ver - dad, en ver - dad gra - to es sa - ber; en ver - dad, que en Je - sús, to - do nue - vo es.
Quien cre - a en Cris - to él po - drá te - ner vi - da hoy, y des - pués.

415 Toma de la fuente de agua viva

Apocalipsis 21:6

John W. Peterson, 1950
Tr. por Aarón Espinosa, 1960 (1935-)

SPRINGS OF LIVING WATER 12.10.12.10.C.
John W. Peterson, 1950 (1921-)



Por fe en Cristo el Redentor 416

Hechos 16:31



417 Bellas canciones perennes

Éxodo 15:1

William O. Cushing (1823-1902)
Tr. por Thomas M. Westrup (1837-1909)

BEAUTIFUL VALLEY OF EDEN 8.6.8.6.8.6.9.7.
William F. Sherwin (1826-1888)



Moro yo en las alturas 418

Isaías 57:15



419 Dios descendió

2 Corintios 5:17

John W. Peterson, 1961
Tr. por Roberto Dalke, 1969

HEAVEN CAME DOWN Irregular, C.
John W. Peterson, 1961 (1921-)




glo - ria a su nom - bre, la no - che en dí - a cam - bió!
Cris - to el a - ma - do; lo - o - res por siem - pre da - ré.
die - ron la vi - da; ¡a - la - bo al ben - di - to Je - sús!
Coro
Dios des - cen - dió, de glo - ria me lle - nó,
me lle - nó,
cuan - do Je - sús por gra - cia me sal - vó;
me sal - vó;
fui
cie - go, me hi - zo ver, y por gra - cia re - na - cer;
Dios des - cen - dió, de glo - ria me lle - nó.
Me lle - nó.

420 Tras la tormenta

2 Corintios 4:6

Alfred H. Ackley, 1923 (1887-1960)
Tr. por Speros D. Athans (1883-1969)

BEYOND 9.8.9.8.C.
Bentley D. Ackley, 1923 (1872-1958)



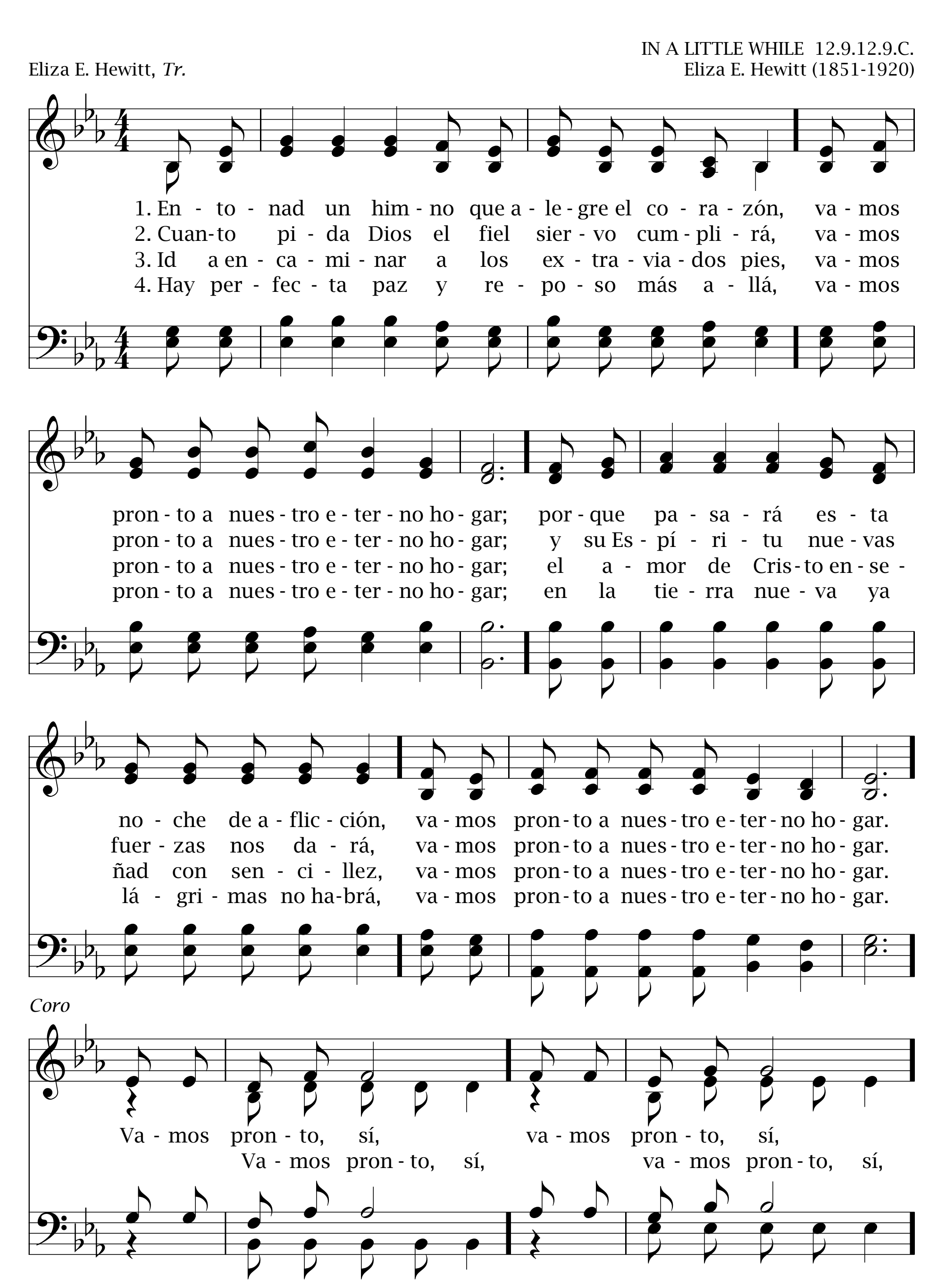

ción a Dios mi Rey; por fe en Él mi ser des-
a Dios mi Rey;
can - sa, y ca - ra a ca - ra le ve - ré.
can - sa en su a-mor,
Sentir más grande amor
421
Filipenses 1:9
Elizabeth P. Prentiss, 1856 (1818-1878)
Tr. por Ernesto Barocio (1876-1948)
MORE LOVE TO THEE 6.4.6.4.6.6.4.4.
William H. Doane, 1870 (1832-1915)
1. Sen - tir más gran - de a - mor por ti, Se - ñor; mi an - he - lo es,
2. Bus - qué mun - da - na paz y vil pla - cer; no quie-ro hoy
3. Tu san - to nom - bre yo a - la - ba - ré, con - ti - go i -
mi o - ra - ción que e - le - vo hoy. Da - me es - ta ben - di - ción:
na - da más que tu - yo ser. ¡Oh, qué fe - li - ci - dad!,
ré a mo - rar, tu faz ve - ré. Y por la e - ter - ni - dad
sen - tir por ti, Se - ñor, más gran - de a - mor, más gran - de a - mor.
sen - tir por ti, Se - ñor, cre - cien - te a - mor, cre - cien - te a - mor.
pen - san - do en tu bon - dad, más te a - ma - ré, más te a - ma - ré.

422 Entonad un himno

Hechos 16:25

IN A LITTLE WHILE 12.9.12.9.C.

Eliza E. Hewitt, *Tr.* — Eliza E. Hewitt (1851-1920)





Es Jehová mi buen Pastor

423

Salmo 23:3

Basado en el Salmo 23
Susana R. de Parra, 2000 (1924-)

CRIMOND 8.6.8.6.
Jessie S. Irvine (1836-1887)

1. Es Je - ho - vá mi buen Pas - tor que to - do me da - rá.
2. Mi al - ma Él con - for - ta - rá, sus sen - das se - gui - ré,
3. Si en va - lle de pa - vor yo voy, el mal no te - me - ré
4. A - lien - to me in - fun - di - rá y me da - rá can - ción.
5. Un - gís - te - me con buen o - lor, mi co - pa lle - na es - tá.

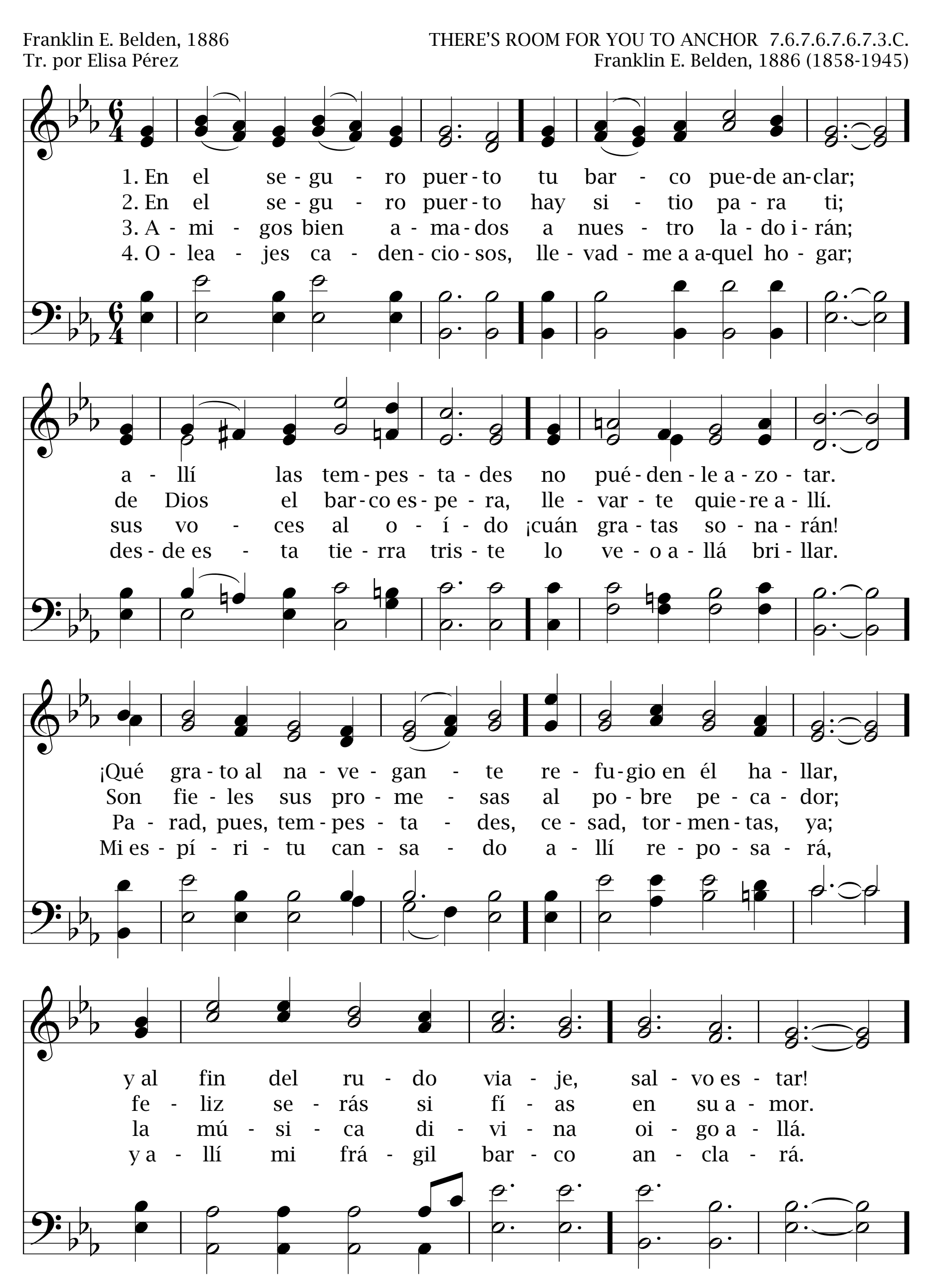
Des - can - so brin - da con a - mor; Él me pas - to - rea - rá.
y siem - pre me sus - ten - ta - rá; yo fiel le ser - vi - ré.
por - que con Él se - gu - ro es - toy; con - fia - do vi - vi - ré.
Ban - que - te Él me su - pli - rá en la per - se - cu - ción.
Ro - dea - do me has de bien y a - mor, San - tí - si - mo Jeho - vá.

424 En el seguro puerto

Salmo 61:3, 4

Franklin E. Belden, 1886
Tr. por Elisa Pérez

THERE'S ROOM FOR YOU TO ANCHOR 7.6.7.6.7.6.7.3.C.
Franklin E. Belden, 1886 (1858-1945)



Coro

Hay si - tio, hay si - tio pa - ra ti, hay si - tio,
hay si - tio, hay si - tio
Hay si - tio, hay si - tio pa - ra

sí, a - llá en el puer - to a - ma - do de sa - lud.
pa - ra ti,
ti,

Las manos, Padre 425

Nehemías 8:6

Charles Wesley, 1741 (1707-1788)
Tr. por E. L. Maxwell

I DO BELIEVE 8.6.8.6.C.
Tradicional

1. Las ma - nos, Pa - dre, ex - tien - do a ti; mi fiel a - yu - da sé.
2. En tu Hi - jo a - ma - do cre - o yo, co - noz - co tu po - der.
3. Los o - jos al - zo a ti, Se - ñor, Au - tor tú de la fe.

Coro—Yo cre - o que en el Gól - go - ta Je - sús por mí mu - rió,

D.C. Coro

Si tú no cui - das ya de mí, ¿a quién y a - dón - de i - ré?
¡Oh!, su - ple mi ne - ce - si - dad, re - nue - va tú mi ser.
¡Oh!, da - me el tan pre - cio - so don, pues sin él yo mo - ri - ré.

y con su san - gre, del pe - car a mi al - ma li - ber - tó.

426 Porque Él vive

Juan 14:19

William J. Gaither, 1971
y Gloria Gaither, 1971 (1942-)
Tr. por Comité de *Celebremos su Gloria*

RESURRECTION Irregular, C.
William J. Gaither, 1971 (1936-)

1. Dios nos en - vió a su Hi - jo Cris - to;
2. Gra - to es te - ner a un tier - no ni - ño,
3. Se a - ca - ba - rá mi vi - da un dí - a;

Él es a - mor, paz y per - dón.
pre - cio - so don que Dios nos da.
en - fren - ta - ré muer - te y do - lor.

Por mí mu - rió en el Cal - va - rio,
Cuán - to me - jor cuan - do él re - ci - be
Mas a Je - sús ve - ré en la glo - ria,

mas de la tum - ba con po - der re - su - ci - tó.
al Sal - va - dor, y vi - da e - ter - na go - za - rá.
y rei - na - ré con mi triun - fan - te Sal - va - dor.

Coro

Por - que Él vi - ve, no te - mo el ma - ña - na;


por - que Él vi - ve, se - gu - ro es - toy,
por - que yo sé, yo sé que el fu - tu - ro es su - yo,
y que la vi - da va - le, por - que Él vi - ve hoy.
En mi débil condición
427
Apocalipsis 21:7
Anónimo
Tr. por Ángel Gabriel Cabrera, 2000 (1952-)
CLOSER WALK 7.7.7.9.C.
Melodía tradicional
1. En mi dé - bil con - di - ción brín - da - me tu co - mu - nión
2. En el mun - do tan fa - laz na - die me da - rá so - laz;
3. Al ce - rrar mi vi - da a - quí mi con - fian - za es - té en ti,
Coro—Aún más cer - ca de tu luz an - de en pos de ti, Je - sús,
D.C. Coro
y po - dré ser ven - ce - dor al an - dar jun - to a ti, Sal - va - dor.
só - lo en ti hay com - pa - sión, tú per - do - nas y das ben - di - ción.
y al lla - ma - do de tu voz que as - cien - da a tu la - do mi Dios.
y ro - dea - do de tu a - mor ca - da dí - a te a - do - re, Se - ñor.

428 Grande es tu fidelidad

Lamentaciones 3:22, 23

Thomas O. Chisholm, 1923 (1866-1960)
Tr. por Honorato T. Reza (1913-)

FAITHFULNESS 11.10.11.10.C.
William M. Runyan, 1923 (1870-1957)





En todo recio vendaval 429

Salmo 9:9

Hugh Stowell, 1828 (1799-1865)
Tr. por Thomas M. Westrup (1837-1909)

RETREAT 8.8.8.8.
Thomas M. Hastings, 1842 (1784-1872)

1. En to - do re - cio ven - da - val, en to - do a -
2. Je - sús su bál - sa - mo de paz en el que
3. Pa - ra el hu - mil - de co - ra - zón que e - le - va al
4. Los fie - les to - dos u - no son y es - tán en

me - na - zan - te mal, i - nex - pug - na - ble a -
bus - que a - llí su faz de - rra - ma, y glo - ri -
cie - lo su o - ra - ción, son las bon - da - des
dul - ce co - mu - nión; es el san - tua - rio el

si - lo es Él, pro - pi - cia - to - rio pa - ra el fiel.
fí - ca - le: pro - pi - cia - to - rio pa - ra el fiel.
del Se - ñor pro - pi - cia - to - rio de su a - mor.
que la da: pro - pi - cia - to - rio de Jeho - vá.

430 Salvador, mi bien eterno

Salmo 50:5

Fanny J. Crosby, 1874 (1820-1915)
Tr. por Thomas M. Westrup (1837-1909)

CLOSE TO THEE 8.7.8.7.6.6.8.7.
Silas J. Vail, 1874 (1818-1884)



¡Siempre el Salvador conmigo! 431

Mateo 28:20

Fanny J. Crosby, 1884 (1820-1915)
Tr. por Elisa Pérez

PRESENCE 8.7.8.7.C.
John R. Sweney, 1884 (1837-1899)



432 Suenan melodías en mi ser

Colosenses 3:16

Elton M. Roth, 1924
Tr. por Speros D. Athans, 1924 (1883-1969)

HEART MELODY 9.7.10.7.C.
Elton M. Roth, 1924 (1891-1951)

1. Mi Dios me envió del cielo un canto melodioso, arrobador; lo cantaré con gozo y gratitud, con muy dulce y tierno amor.

Coro
Suenan melodías en mi ser, de un canto celestial, sonoro, angelical; suenan melodías en mi ser de un dulce canto celestial.

2. Amo a Jesús que en el Calvario mis pecados ya borró; mi corazón se inflama en santo amor, que en mi ser Él derramó.

3. Será mi tema allá en la gloria, del gran trono enderredor, cantar por siempre con los ángeles alabanzas al Señor.

Cuando sopla airada la tempestad 433



434 La cruz no es mayor

Hechos 14:22

Ballington Booth
Tr. por E. L. Maxwell

THE CROSS THAT HE GAVE 9.7.9.7.C.
Ballington Booth, Arr. por Franklin E. Belden (1858-1945)



En Roca viviente construirá 435



436 En el hogar do nunca habrá

Isaías 35:10

W. H. Bellamy
Estr. 1,3,4: Tr. por W. Pardo G.
Estr. 2: Tr. por Ángel Gabriel Cabrera, 2000 (1952-)

WAIT, AND MURMUR NOT 8.8.8.8.C.
William J. Kirkpatrick (1838-1921)



Meditar en Jesús

437

Salmo 77:12

Irregular, C.

Tradicional

E. G. Taylor

1. Meditar en Jesús ha de ser mi afán: me amó siendo yo un pecador; Él ganó para mí la diadema celestial, en la cruz, do mostróme su amor.
2. Consultar a Jesús ha de ser mi afán, y Jesús me dará su clara luz. Sin Jesús, y por mí, nada quiero practicar; mis acciones inspire Jesús.
3. Predicar a Jesús ha de ser mi afán, y Jesús me dará fuerza y poder. Sin Jesús y su amor, vano fuera trabajar; de Jesús en la cruz, hablaré.
4. Imitar a Jesús ha de ser mi afán. En Jesús quiero mi dechado ver. Sin mirar a Jesús, nada bueno puedo hacer, mas fijándome en Él todo es bien.

Coro

Ven, ven, buen Jesús. Mora en mi corazón, lléname de santidad, pues contigo deseo andar.

438 Al contemplarte, mi Salvador

1 Juan 5:4, 5

Franklin E. Belden, 1899
Tr. por Daniel Chávez

COVER WITH HIS LIFE 9.9.9.9.C.
Franklin E. Belden, 1899 (1858-1945)




pe - ro en tu nom - bre soy ven - ce - dor.
A la cruz de Cristo voy
439
1 Juan 1:9
William McDonald, 1870 (1820-1901)
Tr. por E. L. Maxwell
I AM COMING TO THE CROSS 7.7.7.7.C.
William G. Fischer (1835-1912)
1. A la cruz de Cris - to voy. Dé - bil, po - bre y cie - go soy.
2. Sus - pi - ra - do he por ti, mas el mal rei - na - ba en mí;
3. Cris - to, a ti mi to - do doy: tiem - po, a - mi - gos, cuan - to soy;
4. Tu pro - me - sa es mi sa - lud. En tu san - gre ha - llé vir - tud.
Mis ri - que - zas na - da son. Ne - ce - si - to sal - va - ción.
hoy Je - sús me di - ce fiel: “Tus pe - ca - dos lim - pia - ré”.
cuer - po y al - ma, tu - yos son, en e - ter - na po - se - sión.
Pe - ca - dor me sien - to hoy, pe - ro en Cris - to sal - vo soy.
Coro
Yo con - fí - o en ti, Se - ñor, mi ben - di - to Sal - va - dor,
y me pos - tro an - te tu cruz. ¡Sal - va, oh sál - va - me, Je - sús!

440 Sabemos que el Juicio ha comenzado

Daniel 7:10

Franklin E. Belden, 1886
Tr. por Susana R. de Parra, 2000 (1924-)

HOW SHALL WE STAND? 11.8.10.8.C.
Franklin E. Belden, 1886 (1858-1945)



Día grande viene 441



442 Llamados somos hoy a santidad

1 Pedro 1:16

HOLINESS UNTO THE LORD 10.10.10.10.C.

Lelia N. Morris, 1900
Tr. por Susana R. de Parra, 2000 (1924-)

Lelia N. Morris, 1900 (1862-1929)
Arr. por Gordon Schultz




Da-nos pues se-gu-ri-dad; tó-ma-nos, guí-a-nos con cán-ti-cos a Sión.
Rey de mi vida
443
Hebreos 12:3
Jennie E. Hussey, 1921 (1874-1958)
Tr. por George P. Simmonds (1890-1991)
DUNCANNON 8.6.8.6.C.
William J. Kirkpatrick, 1921 (1838-1921)
1. Rey de mi vi-da tú e-res ya: glo-ria te doy, Je-sús;
2. Por fe la tum-ba pue-do ver que ya va-cí-a es-tá;
3. Yo, cual Ma-rí-a, quien su a-mor te de-mos-tró, Je-sús,
4. Haz-me dis-pues-to a lle-var la du-ra cruz por ti;
no me per-mi-tas ol-vi-dar tu o-bra en la cruen-ta cruz.
án-ge-les san-tos de po-der fue-ron tu guar-dia a-llá.
quie-ro ser-vir-te fiel, Se-ñor, al re-cor-dar tu cruz.
con go-zo su-fri-ré, Se-ñor; fuis-te a la cruz por mí.
Coro
Si ol-vi-do del Get-se-ma-ní, tu su-fri-mien-to a-gu-do a-llí,
y tu di-vi-no a-mor por mí, Cris-to, haz-me ver tu cruz.
Letra Copyright © 1921, Hope Publishing Co./CopyCare, P.O. Box, Hailsham, East Sussex, BN27 3EF, INGLATERRA. Usada con permiso.

444 Todo en el altar

Romanos 12:1

Elisha A. Hoffman, 1900
Tr. por O. G. de la Torre

IS YOUR ALL ON THE ALTAR? 12.9.12.9.C.
Elisha A. Hoffman, 1900 (1839-1929)





Tuyo es mi ser, Señor

445

1 Corintios 6:20

Frances Ridley Havergal, 1874 (1836-1879)
Tr. por Susana R. de Parra, 2000 (1924-   )

HENDON 7.7.7.7.7.
H. A. César Malan, 1827 (1787-1864)

1. Tu - yo es mi ser, Se - ñor, tó - ma - me a - sí cual soy; ca - mi - nan - do en pos yo voy al im - pul - so de tu a - mor, al im - pul - so de tu a - mor.

2. Guí - a mis pies en tu Ley, cuan - to soy me en - tre - go a ti; quie - ro dar lo más de mí, po - de - ro - so Dios y Rey, po - de - ro - so Dios y Rey.

3. Que mis la - bios al ha - blar lo ha - gan siem - pre con bon - dad; cól - ma - me de san - ti - dad, mué - ve - me a o - fren - dar, mué - ve - me a o - fren - dar.

4. Tu - ya es mi vo - lun - tad, mí - a no se - rá ja - más. Se - a tu - ya más y más mi ra - zón, mi le - al - tad, mi ra - zón, mi le - al - tad.

5. Mis te - so - ros, mi a - mor de - po - si - to a tus pies; tó - ma - los Se - ñor, des - pués, mul - ti - pli - ca mi fer - vor, mul - ti - pli - ca mi fer - vor.

446 Que mi vida entera esté

Apocalipsis 7:14

7.7.7.7.C.

Vicente Mendoza (1875-1955)

William J. Kirkpatrick (1838-1921)





Para mí, tan pecador

447

Romanos 5:8

ALETTA 7.7.7.7.

Charles Wesley (1707-1788), *Tr.*

William B. Bradbury (1816-1868)







448 ¡Sé fiel, mi hermano querido!



su ayuda hemos ya de tener! Prepárate hermano, por siempre sé fiel, ¡con Cristo podemos vencer!
y el premio será para aquel, que luche cumpliendo con todo deber; yo en Cristo seré siempre fiel.
y oiremos la voz de Emanuel; la voz que su pueblo va a reconocer oírle decir: “Siervo fiel”.
será por la eternidad; tomemos ahora también nuestra cruz mostrándole fidelidad.

¿Deberá Jesús la cruz llevar? 449

Mateo 16:24

Thomas Shepherd, 1693 (1665-1739)
Tr. por E. L. Maxwell

MAITLAND 8.6.8.6.
George N. Allen, 1846 (1812-1877)

1. ¿Deberá Jesús la cruz llevar y el hombre en cambio no? No, cada cual su cruz tendrá: la mía llevo yo.
2. La cruz sagrada llevaré sus huellas al seguir. Después al cielo volaré corona a recibir.
3. Y sobre el cristalino mar, gozoso la echaré a sus heridos pies, y allí su nombre ensalzaré.

450 ¡Oh Jesús!, mi cruz levanto

Lucas 9:23

ELLESDIE 8.7.8.7.D.

Henry F. Lyte, 1824 (1793-1847)
Tr. por Juan Marrón

Wolfgang Amadeus Mozart (1756-1791)
Arr. por Hubert P. Main, 1873 (1839-1925)

1. ¡Oh Je - sús!, mi cruz le - van - to y en tus pa - sos quie-ro an-dar;
a - ban - do-no el fal - so en-can - to pa - ra tu mer - ced go - zar.
De - jo va - nas am - bi - cio - nes y la di - cha mun - da - nal;
go - za - ré tus ben - di - cio - nes mien-tras lu - che con-tra el mal.

2. Que me de - je el mun-do en-te - ro co-mo a Cris - to a- ban - do - nó;
to - do a- quí es pa - sa - je - ro; en Je - sús con - fí - o yo.
No ven-drá el a - so - la - mien - to, pues le sir - vo des - de hoy;
no ten - dré con - ten - ta - mien - to si a - le - ja - do de Él es - toy.

3. Al - ma mí - a, mi - ra a Cris - to con los o - jos de la fe;
Él la glo - ria te ha pro - vis - to; al - ma mí - a, ¡fir - me sé!
Pron - to a - ca - ba - rá mi sen - da; ya re - po - sa - rá mi pie;
ter - mi - na - da la con - tien - da con Je - sús yo vi - vi - ré.

Más santidad dame **451**

Efesios 4:13

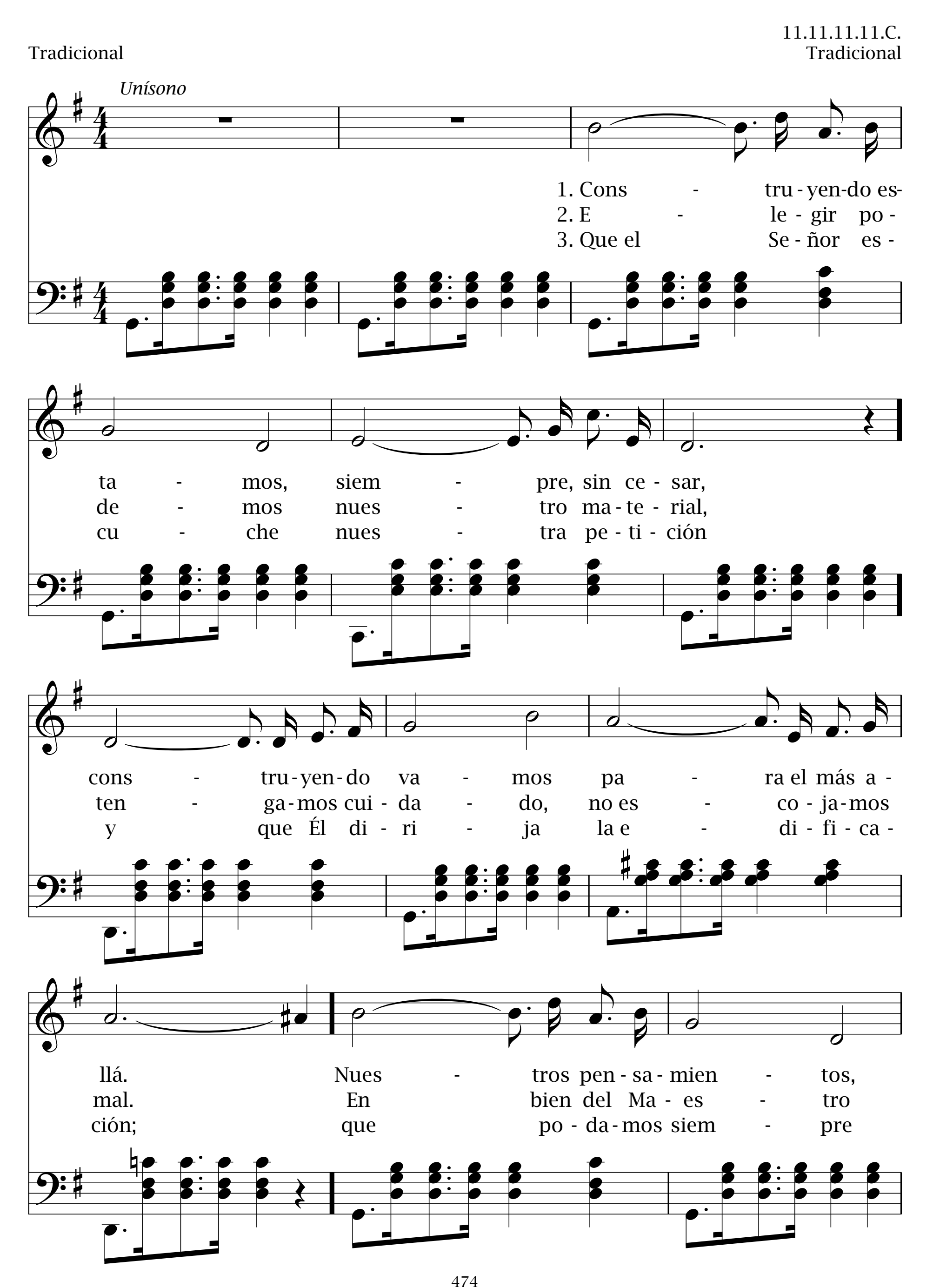


452 Nuestra edificación

Efesios 4:29

11.11.11.11.C.

Tradicional — Tradicional




to - do nues-tro o-brar, for - man el ca-
he - mos de bre - gar, Él nos da - rá
con Je - sús an - dar o - ran-do y con-
rác - ter que e - ter - no se - rá.
fuer - za, nos ha - rá triun - far.
fian - do en su gran bon - dad.
Coro
Cons - tru - i - mos sin ce - sar al - go que per - du - ra - rá,
ca - da dí - a, ca-da ins - tan - te; ca - da dí - a que se va
cons - tru - yén - do - se es - tá el ca - rác - ter que es e - ter - nal.

453

Tuyo soy, Jesús

Hebreos 10:23

DRAW ME NEARER 10.7.10.7.C.

Fanny J. Crosby, 1875 (1820-1915), *Tr.*

William H. Doane (1832-1915)

1. Tu - yo soy, Je - sús, pues o - í tu voz que en a - mor lla - mó - me a mí; mas an - he - lo en a - las de fe su - bir, y más cer - ca es - tar de ti.

2. A se - guir - te a ti me con - sa - gro hoy, cons - tre - ñi - do por tu a - mor; y mi es - pí - ri - tu, al - ma y cuer - po doy por ser - vir - te, mi Se - ñor.

3. ¡Oh, cuán pu - ra y san - ta de - li - cia es de tu co - mu - nión go - zar; con - ver - sar con - ti - go y tu dul - ce voz ca - da dí - a es - cu - char!

4. De tu gran - de a - mor no com - pren - de - ré cuál es la pro - fun - di - dad, has - ta que con - ti - go, Je - sús, es - té en glo - rio - sa e - ter - ni - dad.

Coro

Aun más cer - ca, cer - ca, cer - ca, cer - ca de la cruz, llé - va - me, oh Sal - va - dor; aun más cer - ca, cer - ca, cer - ca de la luz vi - va yo, ¡oh, buen Pas - tor!

Dejo el mundo 454

1 Juan 2:17

Fanny J. Crosby, 1879 (1820-1915)
Tr. por Vicente Mendoza (1875-1955)

TAKE THE WORLD, BUT GIVE ME JESUS 8.7.8.7.C.
John R. Sweney, 1879 (1837-1899)

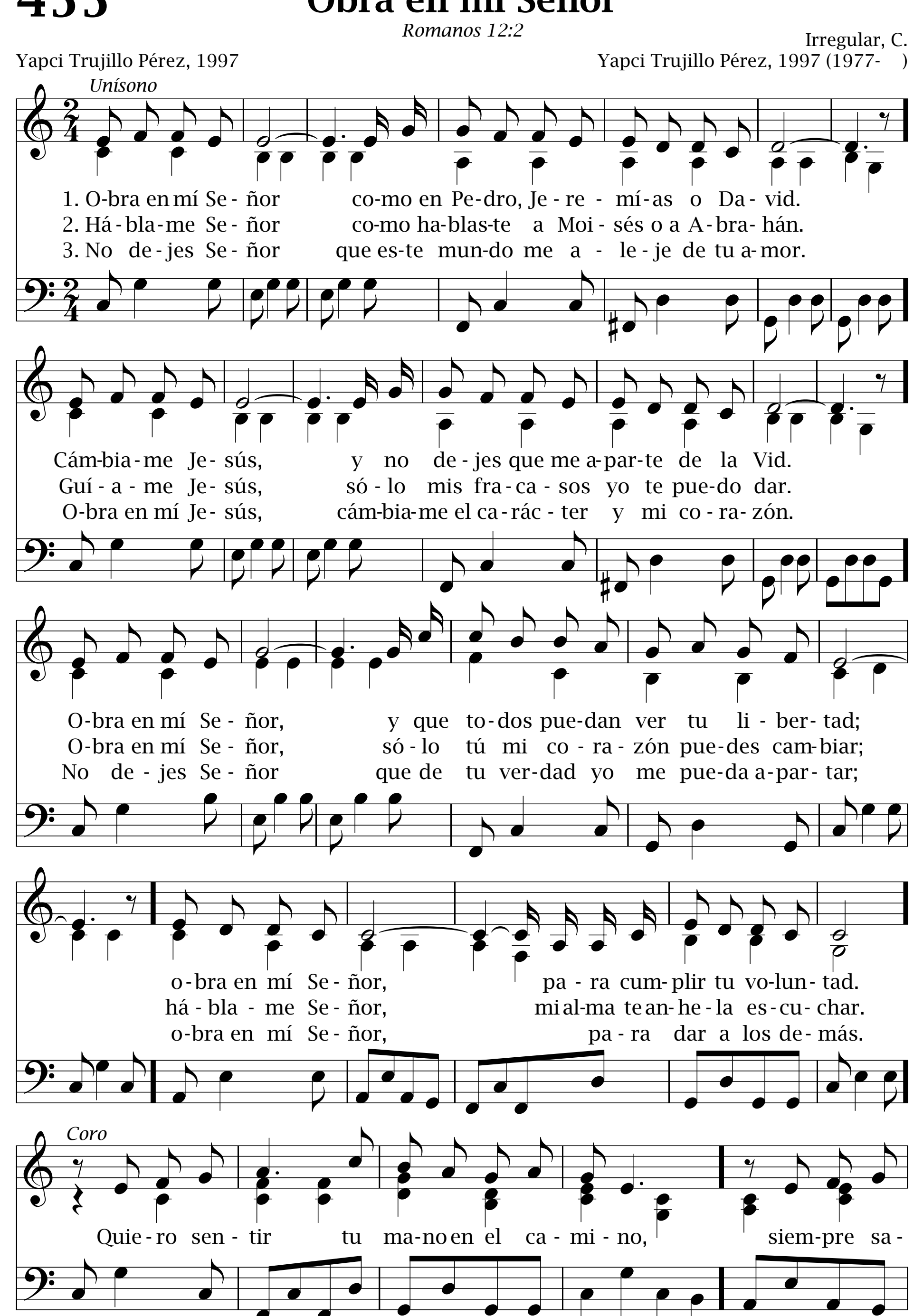


455 Obra en mí Señor

Romanos 12:2

Irregular, C.

Yapci Trujillo Pérez, 1997 — Yapci Trujillo Pérez, 1997 (1977-)





Concédeme, Jesús, poder

456

Salmo 119:27

MERIBAH 8.8.6.D.

Tradicional

Lowell Mason (1792-1872)

1. Con-cé-de-me, Je-sús, po-der, y gra-cia pa-ra com-pren-der
cuán dul-ce es el a-mar; y haz que pue-da en san-ti-dad,
del cie-lo la fe-li-ci-dad con-ti-go a-quí go-zar.

2. La san-ta sed im-pár-te-me de co-no-cer-te a ti, y ten-dré
en-ton-ces la vir-tud de tu per-fec-ta sal-va-ción,
y go-za-rá mi co-ra-zón, de a-mor la ple-ni-tud.

3. ¡Oh, san-ti-fí-ca-me, Señor! Mi al-ma lle-na de tu a-mor,
y haz que pue-da o-ír tu voz, tu ros-tro con-tem-plar,
en tu her-mo-su-ra me-di-tar, y en ti, por ti vi-vir.

457 Consagraos, oh cristianos

Deuteronomio 7:6

BEACH SPRING 8.7.8.7.D.

Eva B. Lloyd, 1966 (1912-)
Tr. por Pablo Filós, 1978

Melodía tradicional americana, *Southern Harmony,* 1844
Arr. por James H. Wood, 1958 (1921-)

1. Con - sa - gra - os, oh cris - tia - nos, al ser - vi - cio
2. Vues - tro tiem - po y ta - len - tos, do - nes son de
3. Dios nos man - da a - mar a to - dos sin nin - gu - na
4. Hoy ve - nid con a - la - ban - zas los que en Cris - to

del Se - ñor, y ar - mo - ni - ce vues - tra vi - da
nues - tro Dios: pa - ra u - sar - los li - bre - men - te
dis - tin - ción. Com - pa - sión ha - cia el her - ma - no
ya cre - éis; a - do - rad - le, con - sa - gra - dos,

en a - cuer - dos de a - mor. A sus a - trios
y a - nun - ciar su a - mor y voz. Hoy ser - vid a
es su plan de re - den - ción. Je - su - cris - to
y su a - mor re - ci - bi - réis. Dad - le glo - ria

a - cer - ca - os; vues - tros vo - tos re - no - vad;
Je - su - cris - to y o - fren - das, diez - mos dad;
nos ha da - do de su a - mor, que es di - vi - nal,
por su gra - cia, su Pa - la - bra san - ta y fiel;


y a - le - ja - dos del pe - ca - do, vues - tra vi - da trans - for - mad.
y Él ben - di - ga vues - tra o - bra, y os dé siem - pre su bon - dad.
y en la cruz per - dón tu - vi - mos, paz y go - zo sin i - gual.
re - pe - tid del e - van - ge - lio es - ta his - to - ria por do - quier.
Cuando pese nuestros hechos
458
Daniel 5:27
Franklin E. Belden, 1899
Tr. por Elisa Pérez
WEIGHED AND WANTING 8.7.8.7.C.
Franklin E. Belden, 1899 (1858-1945)
1. ¿Cuan - do pe - se nues - tros he - chos nues - tro Juez con e - qui - dad,
2. ¿O - i - re - mos las pa - la - bras: “Bien has he - cho, sier - vo fiel”;
3. ¿Al Es - pí - ri - tu oi - re - mos por no - so - tros im - plo - rar
nos ten - drá por o - ro pu - ro o es - co - ria de mal - dad?
o del fa - llo la sen - ten - cia: “E - res fal - to, fuis - te in - fiel”?
o, ya tar - de, a Dios ve - re - mos nues - tra per - di - ción se - llar?
Coro
En la ba - lan - za del Se - ñor fuis - te pe - sa - do;
de sus pa - la - bras a la luz, fal - to ha - lla - do.

459 De corazón te amo

Salmo 116:1



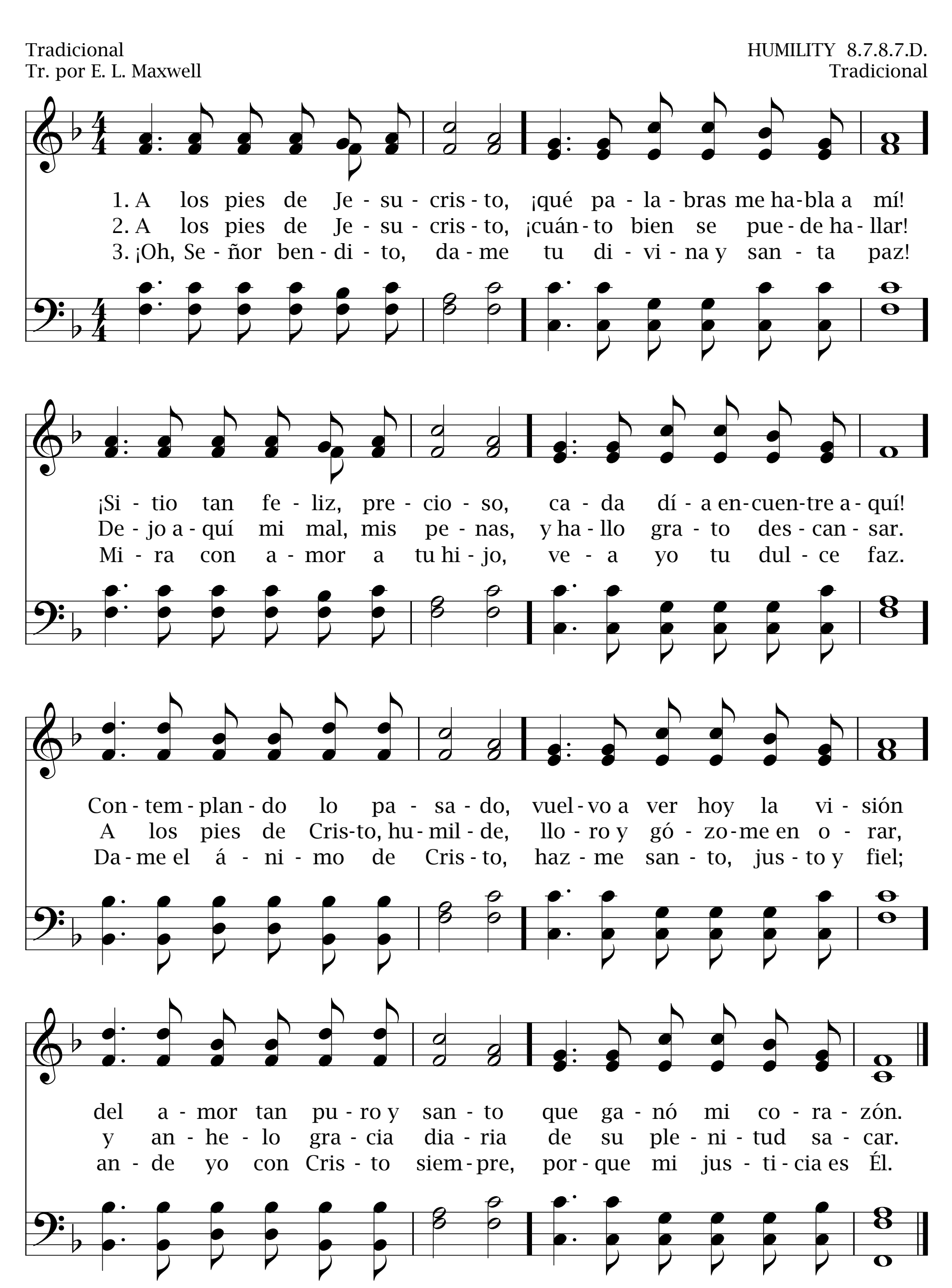

De gra - ti - tud re - bo - so pues tú me das el go - zo.
sa - lud y paz con - ce - des a to - dos los que quie - res.
que se - a men - sa - je - ro del mun - do ve - ni - de - ro.
Mi espíritu, alma y cuerpo
460
1 Tesalonicenses 5:23
THE CROSS OF JESUS 7.7.7.6.C.
Tradicional
Ira D. Sankey, 1890 (1840-1908)
1. Mi es - pí - ri - tu, al - ma y cuer - po, mi ser, mi vi - da en - te - ra,
2. Soy tu - yo, Je - su - cris - to, com - pra - do con tu san - gre;
3. Es - pí - ri - tu di - vi - no, del Pa - dre la pro - me - sa,
cual vi - va, san - ta o - fren - da te en - tre - go a ti, mi Dios.
haz que con - ti - go an - de en ple - na co - mu - nión.
se - dien - ta, mi al - ma an - he - la de ti la san - ta un - ción.
Coro
Mi to - do a Dios con - sa - gro en Cris - to, el vi - vo al - tar.
¡Des - cien - da el fue - go san - to, su se - llo ce - les - tial!

461 A los pies de Jesucristo

Lucas 10:39

Tradicional
Tr. por E. L. Maxwell

HUMILITY 8.7.8.7.D.
Tradicional



Brilla en tu lugar

462

Isaías 42:6

Ina Duley Ogdon, 1913 (*1877)
Tr. por Vicente Mendoza (1875-1955)

BRIGHTEN THE CORNER WHERE YOU ARE 13.9.13.8.C.
Charles H. Gabriel, 1913 (1856-1932)



463 Muy lejos, sí, del Salvador

Mateo 28:18

James McGranahan, 1886
Tr. por Susana R. de Parra, 2000 (1924-)

GO YE 11.10.11.10.C.
James McGranahan, 1886 (1840-1907)



Prende hoy tu fuego

464



465 Lleva tu lumbrera

Mateo 5:16

Priscilla J. Owens (1829-1899)
Tr. por Ángel Gabriel Cabrera, 2000 (1952-)

ARE YOU CHRIST'S LIGHTBEARER? 12.11.12.7.C.
Isaiah Baltzell (1832-1893)

1. Lle - va tu lum - bre - ra con luz ver - da - de - ra a - lum - bran - do en - te - ra al fiel ser - vi - dor; si - gue con pa - cien - cia y con di - li - gen - cia a - yu - dan - do al pe - ca - dor.

2. Que tu luz pren - di - da ar - da sin me - di - da, al - ma re - di - mi - da por el buen Je - sús; que a - sí a - lum - bre y dé cer - ti - dum - bre del mi - la - gro de la cruz.

3. ¿Ar - de en ti el an - he - lo de im - par - tir con - sue - lo, de gui - ar al cie - lo a ca - da trans - gre - sor? Mi - ra más a Cris - to tan a - man - te y lis - to a sal - var al pe - ca - dor.

Coro

Sé fir - me, bri - lla en el sen - de - ro jus - to y ver - da - de - ro que con - du - ce a Sión. An - da pues sin - ce - ro



¡Cómo podremos hoy! 466

Filipenses 4:13

Edwin P. Parker, 1889
Tr. por Ángel Gabriel Cabrera, 2000 (1952-)

LOVE'S OFFERING 6.4.6.4.6.6.4.4.
Edwin P. Parker, 1889 (1836-1925)

1. ¡Có - mo po - dre - mos hoy, an - te tu a - mor, cual Mag - da -
2. Quie - ro de co - ra - zón mi o - fren - da dar; sin - ce - ra
3. Qui - sie - ra con - so - lar al tris - te a - quí, con nue - vas
4. He de ser - vir - te, sí, mi Sal - va - dor; con to - da

le - na a - yer dar lo me - jor! Que nues - tro o - fren - dar pue - das tú
de - vo - ción an - te tu al - tar. No es la can - ti - dad, de - se - as
de sa - lud que ya vi - ví. Tra - er - lo a Je - sús, Fuen - te de
de - vo - ción dar - te mi a - mor. Y que al ter - mi - nar es - te pe -

a - cep - tar en hon - ra a ti, en hon - ra a ti.
vo - lun - tad; a ti Se - ñor, con to - do a - mor.
Vi - da y Luz; que ven - ga a ti, que ven - ga a ti.
re - gri - nar des - can - se en ti, con - fia - do en ti.

467 Debemos oír y seguir al Maestro

Juan 11:28

Sarah Doudney, 1871 (1841-1926)
Tr. por Susana R. de Parra, 2000 (1924-)

ASH GROVE 12.11.12.11.D.
Melodía tradicional galesa

1. De - be - mos o - ír y se - guir al Ma - es - tro,
2. El Ma - es - tro lla - ma, la sen - da es - tá os - cu - ra;
3. Y des - de tem - pra - no el Ma - es - tro lla - ma,

Él es nues - tro e - jem - plo y fiel di - rec - ción.
tris - te - zas, pe - li - gros, ten - dré que a - fron - tar.
¿a su dul - ce rue - go que - rrás a - cu - dir?

Y al con - du - cir - nos el Ú - ni - co Dies - tro, se -
I - ré a - de - lan - te, la jor - na - da es du - ra, más
Tu suer - te hoy e - cha con su pue - blo y cla - ma: el

guir siem - pre quie - ro su in - vi - ta - ción.
sé que el Ma - es - tro con - mi - go ha de es - tar.
tiem - po se a - ca - ba, ¿por qué re - sis - tir?


Nos lla - ma a - mo - ro - so a es - te sen -
Pro - si - go con go - zo, mi - ran - do al
A - cu - de a Él pron - to, a Cris - to a -
de - ro, se - guir - le yo an - he - lo, por él quie - ro ir.
cie - lo, su a - yu - da di - vi - na no me ha de fal - tar.
pe - la, tu ca - so Él só - lo po - drá re - me - diar.
Su tier - no lla - ma - do me es pla - cen - te - ro,
Tam - bién mi tra - ba - jo ha - ré con de - nue - do,
Muy tar - de se ha - ce, ¿por qué tan - ta es - pe - ra?,
en su com - pa - ñí - a es dul - ce vi - vir.
a - sí el Ma - es - tro se ha de a - gra - dar.
si hoy tú te en - tre - gas, te ha de sal - var.

468 Mi querido riachuelo

Isaías 58:11

Tradicional
Tr. por Susana R. de Parra, 2000 (1924-)

HARVEST TIME 8.7.8.7.C.
C. S. Cable





Dame un puro corazón

469

1 Pedro 1:22

Charles Wesley, 1742 (1707-1788)
Tr. por Ángel Gabriel Cabrera, 2000 (1952-)

BEATITUDO 8.6.8.6.
John B. Dykes, 1875 (1823-1876)

1. Da - me un pu - ro co - ra - zón li - bre ya
2. Un co - ra - zón ren - di - do a ti, tro - no del
3. Que ca - da pen - sa - mien - to es - té guia - do por
4. De tu na - tu - ra - le - za, sí, da - me par -

del pe - car, que re - no - va - do en
Sal - va - dor; hu - mil - de y su -
tu a - mor, per - fec - to, jus - to
ti - ci - par; tu nue - vo nom - bre es -

tu per - dón se go - ce en a - yu - dar.
mi - so, sí, do rei - ne tu a - mor.
y con fe y a - sí te rin - da ho - nor.
cri - be en mí, y a to - dos pue - da a - mar.

470 ¡Feliz el día!

Isaías 61:10

Philip Doddridge, 1735 (1702-1751)
Tr. por Thomas M. Westrup (1837-1909)

HAPPY DAY 8.8.8.8.C.
Edward F. Rimbault, 1867 (1816-1876)



¡Qué felicidad! 471

Salmo 32:5, 6

10.10.10.7.C.

Tradicional — Tradicional




472
Cristo es mío
Romanos 8:39
IT IS MINE 11.10.11.7.C.
Elisha A. Hoffman, 1900 (1839-1929), Tr.
William E. Marks
1. El a - mor de Dios sien-to en mi co - ra - zón, el a - mor de
2. Él ha pues-to en mi al - ma u - na dul - ce paz, es la san - ta
3. Él me ha da - do go - zo y tam-bién a - mor, yo lo sien-to en
4. Él me guar - da siem - pre, me sos - tie - ne fiel, por-que soy de
Dios, el a - mor de Dios; Él me ha da - do hoy tam-bién su sal - va - ción,
paz, es la paz de Dios; y al mo - men - to Él me da la li - ber - tad,
mí, yo lo sien-to en mí; y a Él yo quie - ro siem-pre ser - le fiel
Él, por-que soy de Él; quie - ro yo tam-bién ser muy bri - llan - te luz
glo - ria a Cris - to por su a - mor.
por-que es mí - o en ver - dad.
y ser - vir - le só - lo a Él.
y a - la - bar a mi Je - sús.
Coro
Cris-to es mí - o, glo - ria se - a a Él.
Él me ha da - do paz y fe - li - ci - dad; Cris - to es mí - o,
glo - ria se - a a Él, mí - o por la e - ter - ni - dad.

Por el camino, con sol radiante 473

Juan 8:12

Henry J. Zelley, 1899 (1859-1942)
Tr. por Susana R. de Parra, 2000 (1924-)

HEAVENLY SUNLIGHT 10.9.10.9.C.
George H. Cook, 1899 (†1948)

1. Por el camino, con sol radiante,
voy de la mano del Salvador.
“Estoy contigo a cada instante”,
ha prometido el Buen Pastor.

2. Sombras descienden sobre el sendero
mas no me ocultan de ti Señor.
El ir contigo es placentero,
eres mi Guía, mi Redentor.

3. Sigo con cantos de alabanza,
la senda angosta de mi Jesús;
iluminado con la esperanza
que se difunde desde la cruz.

Coro
Luz celestial que alumbra el sendero,
llena mi alma de bendición.
Me regocijo en el Cordero,
quiero alabarle de corazón.

474 Cómo podré estar triste

Lucas 12:24

Civilla D. Martin, 1905 (1869-1948)
Tr. por Vicente Mendoza (1875-1955)

HIS EYE IS ON THE SPARROW 7.6.7.6.7.6.7.6.7.6.C.
Charles H. Gabriel, 1905 (1856-1932)




si a - un las a - ves tie - nen se - gu - ro a - si - lo en Él.
y to - das sus bon - da - des me da sin li - mi - tar.
tan só - lo Él me le - van - ta, me da se - gu - ri - dad.
Coro
¡Fe - liz can - tan - do a - le - gre, yo vi - vo siem - pre a - quí;
si Él cui - da de las a - ves, cui - da - rá tam - bién de mí!
Perfecta paz
475
Isaías 26:3
PAX TECUM 10.10.
Edward H. Bickersteth, 1875 (1825-1906)
Tr. por Juan Marrón
George T. Caldbeck (1852-1918)
Arr. por Charles J. Vincent, 1877 (1852-1934)
1. Per - fec - ta paz en es - te mun - do vil,
2. Per - fec - ta paz a - un en el do - lor,
3. Per - fec - ta paz si a - ma - dos le - jos van,
4. Per - fec - ta paz: es la del Sal - va - dor.
Je - sús me dio al qui - tar - me cul - pas mil.
pues jun - to a mí es - tá el Con - so - la - dor.
ya que los án - ge - les con - mi - go es - tán.
Go - ce - mos san - ta paz con el Se - ñor.

476 Tengo paz en mi ser

Isaías 48:18

Anne S. Murphy, 1908
Tr. por Ángel Gabriel Cabrera, 2000 (1952-)

CONSTANTLY ABIDING 12.8.12.9.C.
Anne S. Murphy, 1908 (†1942)




su san - ta luz; Él nun - ca me a - ban -
su san - ta luz, oh, su san - ta luz. No me a - ban - do - na,
do - na, di - ce con a - mor:
Él no me a - ban - do - na, di - ce con a - mor, a - mor:
"Yo te a - com - pa - ño, ve sin te - mor".
"Yo te a - com - pa - ño, ve sin te - mor, ve sin te - mor".
Shalom chaverim
477
1 Samuel 25:6
Estr. 1: Antigua bendición hebrea
Estr. 2-4: Ángel Gabriel Cabrera, 2000 (1952-)
SHALOM 10.4.10.4.
Canon israelí, Arr. por Lora E. Watts, 1998 (1970-)
1
2
3
4
1. Sha - lom cha - ve - rim, Sha - lom cha - ve - rim, Sha - lom, Sha - lom;
2. Her - ma - nos Sha - lom, a - mi - gos Sha - lom, Sha - lom, Sha - lom;
3. Os dio pro - tec - cion y su ben - di - ción, Sha - lom, Sha - lom;
4. Vol - ver - nos a ver, cuán gra - to pla - cer, Sha - lom, Sha - lom;
le hit - ra - ot, le hit - ra - ot, Sha - lom, Sha - lom.
lo - a - mos a Dios que ha si - do con vos. Sha - lom, Sha - lom.
can - tad al Se - ñor por to - do su a - mor. Sha - lom, Sha - lom.
muy pron - to en Sión ten - dre - mos can - ción. Sha - lom, Sha - lom.

478 El que habita al abrigo de Dios

Salmo 91:1

9.9.9.9.C.
Rafael Cuna (1907-)
Luz Ester Ríos de Cuna (1915-)
Arr. por Norman Johnson (1928-1983)

1. El que ha-bi-ta al a-bri-go de Dios mo-ra-rá ba-jo
2. El que ha-bi-ta al a-bri-go de Dios cier-ta-men-te muy
3. El que ha-bi-ta al a-bri-go de Dios pa-ra siem-pre se-

som-bras de a-mor; so-bre él no ven-drá nin-gún mal
fe-liz se-rá; án-ge-les guar-da-rán su sa-lud
gu-ro es-ta-rá; ca-e-rán mil y diez mil por do-quier,

y en sus a-las fe-liz vi-vi-rá.
y sus pies nun-ca res-ba-la-rán.
mas a él no ven-drá mor-tan-dad.

Coro

Oh, yo quie-ro ha-bi-tar al a-bri-go de Dios, só-lo a-llí en-con-tra-ré paz y pro-fun-do a-mor. Mi de-li-cia es con Él co-mu-



A ti mi Dios

479

Salmo 121:1, 2

Nils Frykman (1842-1911)
Tr. por Susana R. de Parra, 2000 (1924-)

JAG LYFTER MINA ÖGON 11.10.11.10.
Vexels

1. A ti mi Dios he de al - zar mis o - jos; pos - tra - do
2. Y tú, que has he - cho cie - los, mar y tie - rra, que to - do
3. Con - ti - go, só - lo, es - ta - ré se - gu - ro, a ti hoy

ven - go a ti, Se - ñor y Rey. Mi vi - da to - da en - tre - go a
gi - ra a tu vo - lun - tad, sal - var - nos pue - des con tu
rin - do cuan - to ten - go y soy; tu pro - tec - ción es fuer - te

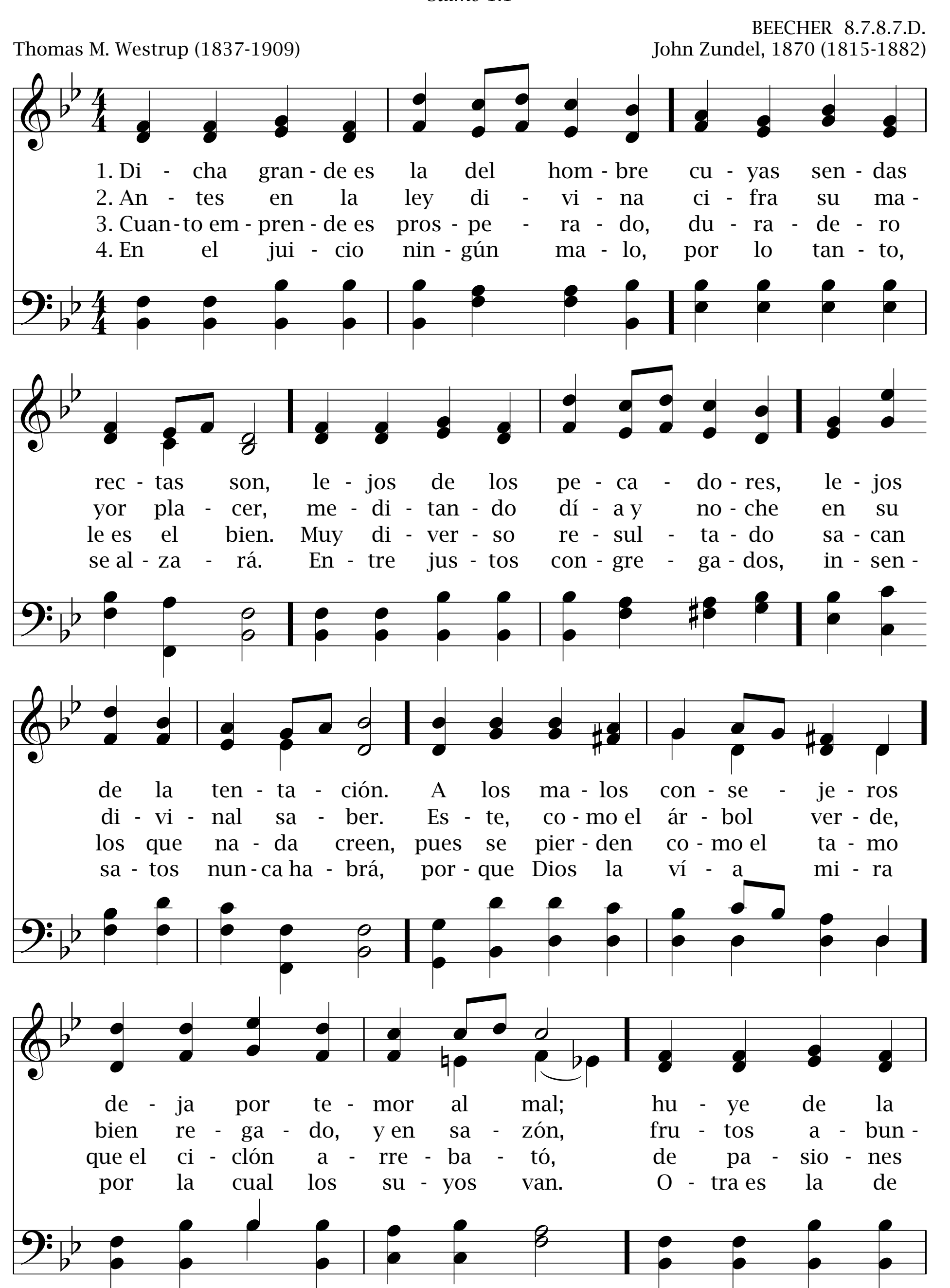
ti de hi - no - jos; qué gra - to es guar - dar tu san - ta Ley.
gra - cia tier - na y con - du - cir - nos a la e - ter - ni - dad.
co - mo un mu - ro que me ro - de - a don - de - quie - ra es - toy.

480 Dicha grande

Salmo 1:1

BEECHER 8.7.8.7.D.

Thomas M. Westrup (1837-1909) — John Zundel, 1870 (1815-1882)




gen - te im - pí - a, bur - la - do - ra e in - mo - ral.
dan - tes rin - de, y ho - jas que pe - ren - nes son.
re - mo - li - no que a mi - llo - nes des - tru - yó.
los im - pí - os: a la na - da vol - ve - rán.
¡Cuánta alegría!
481
Salmo 126:2
Franklin E. Belden
Tr. por Braulio Pérez Marcio
JOY BY AND BY 9.8.8.7.C.
Franklin E. Belden (1858-1945)
1. ¡Cuán-ta a - le - grí - a, Se - ñor, ha - brá al ter - mi - nar mi lu - cha a - cá,
2. Sal - ta de go - zo mi co - ra - zón cuan - do me - di - to en la man - sión
y de los cie - los ven - gas tú a li - brar - me de mi cruz!
que mi Se - ñor fue a pre - pa - rar en la cual yo he de mo - rar.
Coro
¡Oh, ven, buen Je - sús, mi Se - ñor, con - ti - go yo quie - ro vi - vir!
Con - ti - go por la e - ter - ni - dad, mi Se - ñor, yo vi - vi - ré.

482 Percibe mi alma un son

Colosenses 3:15

SWEET PEACE 8.8.8.7.C.

Peter P. Bilhorn, 1886, *Tr.* Peter P. Bilhorn, 1886 (1865-1936)



Fluye el gozo como un río 483



484 Aprendí el gran secreto

Miqueas 5:4

Albert B. Simpson (1844-1919)
Tr. por William R. Adell (1883-1975)

ABIDING AND CONFIDING 8.7.8.7.D.C.
L. L. Pickett




Coro
Mo-ro en Cris - to el Sal - va - dor, y me
Mo-ro en Cris-to, el Sal - va - dor, mo-ro en Cris-to, el Sal - va - dor, y me
go - zo en el Se - ñor; hoy mi vi -
go-zo en el Se - ñor, y me go-zo en el Se - ñor; hoy mi vi - da se re -
da se re - nue - va en el se - no de su a - mor.
nue - va en el se - no de su a-mor,
Toma tú mi voluntad
485
Hebreos 10:7
Anónimo
Tr. por Susana R. de Parra, 2000 (1924-)
FLOWER 7.7.7.7.
James H. Fillmore (1849-1936)
1. To - ma tú mi vo - lun - tad, mi an - gus - tia - do co - ra - zón;
2. ¡Qué pre - cio - sa paz le das a mi tris - te co - ra - zón!
3. Co - mo quie - ras yo se - ré, no me de - jes so - lo an - dar;
bri - lle en mí tu san - ti - dad, ten - ga yo tu co - mu - nión.
¡Cuán - to an - he - lo ver tu faz, ir con - ti - go a tu man - sión!
vi - da só - lo en ti ten - dré, jun - to a ti yo quie - ro es - tar.

486 ¿Llevas solo tu carga?

Salmo 55:22

LAKEHURST 10.6.10.9.C.

Vicente Mendoza (1875-1955)

C. Austin Miles, 1915 (1868-1946)

1. ¿Has tra-ta-do de lle-var tu car-ga so-lo tú, (so-lo tú) so-lo tú, (so-lo tú) no sa-bien-do que ten-drás a-yu-da si a-cu-die-res al Se-ñor Je-sús?
2. Nun-ca ol-vi-des que al Cal-va-rio so-lo fue Je-sús, (fue Je-sús) fue Je-sús; (fue Je-sús) pa-ra dar-te sal-va-ción y vi-da cuan-do so-lo su-cum-bió en la cruz.
3. Só-lo en Cris-to pro-tec-ción y a-yu-da ha-lla-rás, (ha-lla-rás) ha-lla-rás; (ha-lla-rás) lle-va siem-pre a Él tus car-gas to-das que a nin-gu-no re-cha-zó ja-más.

Coro

Si ten-go car-gas que so-lo de-bo lle-var, pa-cien-te las al-zo y a-cu-do a mi Se-ñor; si ten-go cru-ces que na-die pue-de car-gar, su a-


VIDA CRISTIANA: CONSUELO Y ANIMACIÓN
yu - da siem - pre mi Se - ñor me pres - ta con a - mor.
Las cuerdas de amor
487
Oseas 11:4
Franklin E. Belden, 1908 (1858-1945) y otros
Tr. por Susana R. de Parra, 2000 (1924-)
THE HELPING WORD 8.7.8.7.C.
D. S. Hakes
1. Las cuer - das de a - mor po - drán sa - nar los co - ra - zo - nes
2. Cual cuer - da de in - fi - ni - to a - mor es la pa - la - bra dul - ce
3. Un ac - to de ge - nui - no a - mor luz da e in - fun - de vi - da,
que por el mun - do siem - pre van tran - si - dos de do - lo - res.
que cual fra - gan - cia de u - na flor a Cris - to nos con - du - ce.
trans - for - ma has - ta el pe - ca - dor en al - ma a - rre - pen - ti - da.
Coro
Con can - tos en - dul - zar po - drás a mu - chos a - ba - ti - dos
y de Je - sús les ha - bla - rás, po - drán ser re - di - mi - dos.
Tr. Copyright © 2000, Susana R. de Parra. Usada con permiso.
511

488 Cuando abatido por la adversidad

Salmo 40:5

BLESSINGS 11.11.11.11.C.

Johnson Oatman, Jr., 1897 (1856-1922), *Tr.* — Edwin O. Excell, 1897 (1851-1921)

1. Cuando abatido por la adversidad creas ya perdida tu felicidad, mira lo que el cielo para ti guardó, cuenta las riquezas que el Señor te dio.
2. ¿Andas agobiado por algún pesar? ¿Duro te parece esa cruz llevar? Cuenta las promesas del Señor Jesús, y de las tinieblas nacerá la luz.
3. Cuando de otros veas la prosperidad y tus pies te lleven tras de su maldad, cuenta las riquezas que tendrás por fe, donde el polvo es oro que hollará tu pie.

Coro

Bendiciones, ¡cuántas tienes ya! Bendiciones, Dios te manda más; bendiciones,

Bendiciones, ¡cuántas, cuántas tienes ya! Bendiciones, ¡cuántas! Dios te manda más; bendiciones, ¡cuántas!,


te sor-pren-de-rás cuan-do ve-as lo que Dios por ti ha-rá.
Jesús por mí su vida dio
489
Salmo 18:1
Elisha A. Hoffman, 1891
Tr. por Juan Marrón
WHAT A WONDERFUL SAVIOUR 8.7.8.7.C.
Elisha A. Hoffman, 1891 (1839-1929)
1. Je-sús por mí su vi-da dio. ¡Cuán-to a-mo al Ma-es-tro!
2. Cas-ti-go cruel por mí su-frió. ¡Cuán-to a-mo al Ma-es-tro!
3. Vic-to-ria me con-ce-de-rá. ¡Cuán-to a-mo al Ma-es-tro!
4. Mi co-ra-zón le en-tre-go a Él. ¡Cuán-to a-mo al Ma-es-tro!
Del vil pe-ca-do me lim-pió. ¡Cuán-to a-mo al Ma-es-tro!
En cruen-ta cruz por mí mu-rió. ¡Cuán-to a-mo al Ma-es-tro!
Al cie-lo al fin me lle-va-rá. ¡Cuán-to a-mo al Ma-es-tro!
Pro-me-to ser-le siem-pre fiel. ¡Cuán-to a-mo al Ma-es-tro!
Coro
¡Cuán-to a-mo al Ma-es-tro, a Cris-to, el Se-ñor!
¡Cuán-to a-mo al Ma-es-tro, mi buen Sal-va-dor!

490 Día a día y a cada instante

Salmo 59:16

Carolina Sandell Berg, 1865 (1832-1903)
Tr. por Susana R. de Parra, 2000 (1924-)

BLOTT EN DAG 10.9.10.9.D.
Oscar Ahnfelt (1813-1882)




tier - no y a - mo - ro - so, a su som - bra muy se - gu - ro es - toy.
fiel y buen Ma - es - tro que me a - ni - ma y guí - a a su man - sión.
con tu pro - vi - den - cia y me a - yu - das a mos - trar bon - dad.
La cruz excelsa
491
Filipenses 2:8
HAMBURG 8.8.8.8.
Isaac Watts, 1707 (1674-1748)
Melodía gregoriana
Tr. por W. T. Millham (1880-1961)
Arr. por Lowell Mason, 1824 (1792-1872)
1. La cruz ex - cel - sa al con - tem - plar do Cris - to a - llí por mí mu - rió, de to - do cuan - to es - ti - mo a - quí, lo más pre - cio - so es su a - mor.
2. No bus - co glo - ria ni ho - nor si - no en la cruz de mi Se - ñor. Las co - sas que me en - can - tan más las sa - cri - fi - co por su a - mor.
3. De su ca - be - za, ma - nos, pies, bro - tó la san - gre car - me - sí. Co - ro - na de es - pi - nas fue la que Je - sús lle - vó por mí.
4. El mun - do en - te - ro no se - rá dá - di - va dig - na de o - fre - cer. A - mor tan gran - de y sin i - gual en cam - bio e - xi - ge to - do el ser.

492 Lo que anima al corazón

Salmo 31:19



Señor, en ti confío 493

Salmo 32:7

ST. HILDA 7.6.7.6.D.
Justin H. Knecht, 1799 (1752-1817)
Juan Bautista Cabrera (1837-1916) Arr. por Edward Husband, 1871 (1843-1908)

1. Se - ñor, en ti con - fí - o y siem - pre con - fia - ré;
2. Me es gra - to, si yo su - fro, en ho - ras de an - sie - dad,
3. La fe que al hom - bre a - ni - ma, tu más pre - cio - so don,
4. Por e - so te a - do - ro, por e - so cre - o en ti,

pues bri - lla en mi al - ma la an - tor - cha de la fe.
sa - ber que des - de el cie - lo me mi - ras con pie - dad;
es luz en las ti - nie - blas, a - li - vio en la a - flic - ción,
de quien pre - cio - sos do - nes sin pre - cio re - ci - bí.

Al cie - lo cuán - tas ve - ces la vis - ta en mi a - flic - ción
que sien - tes tú mis pe - nas, co - no - ces mi do - lor,
am - pa - ro al des - va - li - do, al náu - fra - go, sa - lud,
Con - fir - ma y a - cre - cien - ta, Se - ñor, mi hu - mil - de fe;

al - cé, y con - sue - lo dul - ce ha - lló mi co - ra - zón.
que es - cu - chas tú mis a - yes, me en - ví - as tu fa - vor.
te - so - ro de a - le - grí - a, ci - mien - to de vir - tud.
y sien - do tu - yo a - ho - ra, por siem - pre lo se - ré.

494 Cristo, ven más cerca

2 Tesalonicenses 3:16



No te dé temor 495

2 Timoteo 4:2

William B. Bradbury
Tr. por Thomas M. Westrup (1837-1909)

NEVER BE AFRAID 10.7.10.7.C.
William B. Bradbury (1816-1868)



496 Nunca estéis desanimados

Hebreos 10:39

NEVER GIVE UP 8.7.8.7.C.

Fanny J. Crosby, 1903 (1820-1915), *Tr.*

I. Allen Sankey, 1903




cuan - to más du - ras las lu - chas, tan - to más gra-cia os da - rá.
Por la justicia de Jesús
497
Salmo 130:4
Edward Mote, 1834 (1797-1874)
Tr. por Thomas M. Westrup (1837-1909)
THE SOLID ROCK 8.8.8.8.8.8.8.
William B. Bradbury, 1863 (1816-1868)
1. Por la jus - ti - cia de Je - sús, la san - gre que por mí ver - tió, al - cán - za - se per - dón de Dios y cuan - to bien nos pro - me - tió. Que só - lo Él res - ca - ta sé; se - gu - ra ba - se es de mi fe, se - gu - ra ba - se es de mi fe.
2. A - sí tur - ba - da no ve - ré, mi paz, su in - com - pa - ra - ble don; aun cuan - do un tiem - po o - cul - to es - té me o - tor - ga - rá su ben - di - ción. En mí no pue - do ha - llar ja - más la ba - se fir - me de la paz, la ba - se fir - me de la paz.
3. En la tor - men - ta es mi sos - tén el pac - to que ju - ró y se - lló; su a - mor es mi su - pre - mo bien, su a - mor que mi al - ma re - di - mió. Je - sús, la Pe - ña, me se - rá ba - se de a - mor que du - ra - rá, ba - se de a - mor que du - ra - rá.

498 Cuando en la lucha

Efesios 6:12

SOMEBODY KNOWS 10.8.10.7.C.

Alfred H. Ackley, 1909 (1887-1960), *Tr.*

Bentley D. Ackley, 1909 (1872-1958)

1. Cuan-do en la lu - cha me fal - te po - der, ¿al - guien sa - brá,
2. O - las de prue - bas no las te - me - ré; al - guien sa - brá,
3. Dé - bil, he - ri - do, a - bru - ma - do del mal, al - guien sa - brá,

al - guien sa - brá, quién a mis a - yes fin pue - de po - ner?
al - guien sa - brá; pues cuan - do mi al - ma en las som - bras es - té,
al - guien sa - brá; mi - ro con an - sia al ho - gar ce - les - tial;

Al - guien sa - brá: es Cris - to.
al - guien sa - brá: es Cris - to.
al - guien sa - brá: es Cris - to.

Coro

Al - guien sa - brá, al - guien sa - brá;
aun - que me o - pri - ma y me tien - te Sa - tán, hay quien me
guar - da - rá siem - pre; al - guien sa - brá: es Cris - to.

Como Jesús no hay otro amigo 499

Proverbios 18:24

NO, NOT ONE 10.6.10.6.C.

Johnson Oatman, Jr., 1890 (1856-1922), *Tr.*
George C. Hugg, 1890 (1848-1907)

1. Como Jesús no hay otro amigo, ni uno hay, ni uno hay; que lleve nuestro dolor consigo, ni uno hay, ni uno hay.

2. No hay amigo tan noble y digno, ni uno hay, ni uno hay; que es a la vez justo y benigno, ni uno hay, ni uno hay.

3. ¿Hay santo que haya desamparado? Ni uno hay, ni uno hay. ¿O pecador que haya rechazado? Ni uno hay, ni uno hay.

Coro

Nuestras luchas conoce todas; nos guiará hasta el mismo fin. Como Jesús no hay otro amigo; ni uno hay, ni uno hay.

500 Entenderemos nuestras angustias

Romanos 8:28

W. B. Stevens, 1937
Tr. por Francisco S. Cook, 1954 (1916-)

FARTHER ALONG 10.9.10.9.C.
W. B. Stevens, 1937 (1862-1940), Arr. por J. R. Baxter, Jr.



Algún día lo entenderé 501



502 Habla, Señor, a mi alma

Isaías 30:21

L. L. Pickett, 1897
Tr. por Elisa Pérez

SPEAK TO MY SOUL 7.6.7.6.D.C.
L. L. Pickett, 1897




“Ya la vic - to - ria es tu - ya, no ten - gas más te - mor”.
su - su - rre en mis o - í - dos: “Tú no es - tás so - lo, no”.
¿Oyes cómo Jesucristo?
503
Isaías 40:29
SHEPHERD 8.7.8.7.D.
Juan Bautista Cabrera (1837-1916)
William B. Bradbury, 1859 (1816-1868)
1. ¿O - yes có - mo Je - su - cris - to al can - sa - do o - fre - ce paz?
2. En el ar - ca la pa - lo - ma en - con - tró do re - po - sar;
3. Am - pa - ra - da ya en tus bra - zos pue - de el al - ma res - pi - rar;
Pues se - gu - ra, oh al - ma mí - a, la pro - me - sa a ti se da.
pa - ra mi al - ma a - tri - bu - la - da ar - ca el Se - ñor se - rá.
el re - po - so que pro - me - tes siem - pre da se - gu - ra paz.
Bien al - gu - no en mí no ve - o; co - rrup - ción tan só - lo hay;
A - ba - ti - do ven - go, y cre - ce el di - lu - vio sin ce - sar;
¡Oh!, cuán dul - ce en mis o - í - dos fue tu a - cen - to ce - les - tial:
yo can - sa - do y a - fli - gi - do, bus - co a - li - vio con a - fán.
a - bre, Cris - to, y en va - no ru - gi - rá la tem - pes - tad.
“Ven a mí, ven; que el des - can - so só - lo en mí po - drás ha - llar”.

504 Cuando estoy solo

Salmo 34:18

William C. Poole, 1907 (1875-1949)
Tr. por Ángel Gabriel Cabrera, 2000 (1952-)

JUST WHEN I NEED HIM 9.9.9.6.C.
Charles H. Gabriel, 1907 (1856-1932)



Al andar con Jesús 505

Juan 8:31

TRUST AND OBEY 6.6.9.6.6.9.C.

J. H. Sammis, 1887 (1846-1919), *Tr.*

Daniel B. Towner, 1887 (1850-1919)



506 Cristo es el mejor amigo

Mateo 4:24

BEST FRIEND 9.9.7.7.9.C.

Peter P. Bilhorn, 1919, *Tr.*

Peter P. Bilhorn, 1919 (1865-1936)



Es Jesucristo la vida, la luz 507

Juan 10:10

SEEKING FOR ME 10.10.10.6.C.

Pedro Grado (1862-1923)

E. E. Hasty

1. Es Jesucristo la vida, la luz; nos trae del cielo la eterna verdad; mártir divino que muere en la cruz por darnos libertad.

2. Quita del alma la negra maldad, limpia benigno el infiel corazón; es su carácter de suma bondad, la misma compasión.

3. Fuente preciosa de gracia y salud, agua que limpia de toda maldad. Quiere llenarnos de su plenitud y de su santidad.

Coro

Cristo es Pastor, Enviado, divino Emanuel.
Cristo es Pastor, Cristo es Pastor, nuestro Pastor.
Él me conduce por sendas de paz como a su oveja fiel.

508 En Cristo hallo amigo

Hechos 5:31

THE LILY OF THE VALLEY 13.11.13.11.D.

Charles W. Fry (1837-1882), *Tr.*

Melodía inglesa

1. En Cris-to ha-llo a-mi-go y a-man-te Sal-va-dor; con-ta-ré, pues, cuán-to ha he-cho Él por mí. Ha-llán-do-me per-di-do e in-dig-no pe-ca-dor, res-ca-tó-me y hoy me guar-da pa-ra sí. Me sal-va del pe-ca-do, me guar-da de Sa-tán; Él pro-me-te es-tar con-mi-go siem-pre a-quí; con-sue-la mi tris-te-za,

2. Je-sús ja-más me fal-ta, ja-más me de-ja-rá; es mi fuer-te y po-de-ro-so pro-tec-tor. Del mun-do hoy me a-par-to, de to-da va-ni-dad, pa-ra con-sa-grar la vi-da a mi Se-ñor. Si el mun-do me per-si-gue, si su-fro ten-ta-ción, yo con-fian-do en Él po-dré ven-cer a-quí; se-gu-ra es la vic-to-ria,

3. Bien sé que Cris-to en glo-ria muy pron-to vol-ve-rá, y en-tre-tan-to me pre-pa-ra un be-llo ho-gar. En ca-sa de mi Pa-dre, man-sión de luz y paz, el cre-yen-te fiel con Él ha de mo-rar. Y en-tra-do en su glo-ria, pe-sar no sen-ti-ré, pues con-tem-pla-ré su ros-tro siem-pre a-llí; al co-ro de los san-tos


me qui - ta to - do a - fán; gran - des co - sas Cris - to ha he - cho ya por mí.
y e - le - vo mi can - ción: gran - des co - sas Cris - to ha he - cho ya por mí.
go - zo - so me u - ni - ré: gran - des co - sas Cris - to ha he - cho ya por mí.
Es Cristo quien por mí murió
509
1 Juan 4:10
O, HOW I LOVE JESUS 8.6.8.6.C.
Frederick Whitfield, 1855 (1829-1904), Tr.
Melodía tradicional americana
1. Es Cris - to quien por mí mu - rió, mis cul - pas Él bo - rró.
2. Je - sús su san - gre de - rra - mó, el Rey por mí mu - rió;
3. ¡Oh!, nun - ca pue - do yo pa - gar la deu - da de su a - mor;
4. Vi - vir con Él me tra - e paz, con Cris - to ha - bi - ta - ré;
¡Cuán gran - des pe - nas Él su - frió, cuán gran - de es su a - mor!
por mí, por - que Él me a - mó, mi i - ni - qui - dad lim - pió.
es - toy a - quí, mi Sal - va - dor, re - cí - be - me, Se - ñor.
pues su - yo soy, y de hoy en más, a na - die te - me - ré.
Coro
¡Oh, cuán - to le a - la - bo! ¡Oh, cuán - to le a - do - ro!
Y siem - pre le si - go de to - do co - ra - zón.

510 Vivo por Cristo




ré; a ti me doy pues tu - yo soy, de mi al - ma e - ter - no Rey.
Si la fe me abandonare
511
Isaías 41:13
Ada R. Habershon, 1906 (1861-1918)
Tr. por Vicente Mendoza (1875-1955)
HE WILL HOLD ME FAST 8.5.8.5.C.
Robert Harkness, 1906 (1880-1961)
1. Si la fe me a - ban - do - na - re, Él me sos - ten - drá;
2. Nun - ca yo po - dré a - fir - mar - me con tan dé - bil fe;
3. Son su go - zo y com - pla - cen - cia cuan - tos Él sal - vó,
4. Él no qui - so ver per - di - da mi al - ma en la mal - dad;
si el mal me a - me - na - za - re, Él me sos - ten - drá.
mas Él pue - de di - ri - gir - me, y me sos - ten - drá.
y al sal - var - me su cle - men - cia, Él me sos - ten - drá.
dio su san - gre por mi vi - da, y Él me sos - ten - drá.
Coro
Él me sos - ten - drá, Él me sos - ten - drá.
Él me sos - ten - drá, a mí; Él me sos - ten - drá, a mí.
Por - que me a - ma el Sal - va - dor, Él me sos - ten - drá.

512

Ando con Cristo

Salmo 32:8

TINDLEY 10.9.10.9.C.

Charles A. Tindley, 1905
Tr. por Sara Ramos de Chaij

Charles A. Tindley, 1905 (1851-1933)
Arr. por F. A. Clark, 1905

1. An - do con Cris - to, so - mos a - mi - gos, y man - te - ne - mos fiel co - mu -
2. Los o - ro - pe - les va - nos del mun - do a - ban - do - né - los sin va - ci -
3. Has - ta las prue - bas que en mi ca - mi - no quie - ren qui - tar - me to - do va -

nión; ya de su la - do nun - ca me a - par - to; ¡cuán - to me a - lien -
lar. Sien - do su a - mor tan ca - ro y pro - fun - do, lle - na de en - can -
lor, só - lo son a - yos que me con - du - cen a la pre - sen -

ta su com - pren - sión!
to nues - tra a - mis - tad.
cia del Sal - va - dor.

Coro

An - do con Cris - to, so - mos a - mi - gos,
to - das mis cui - tas las lle - vo a Él.
An - do con Cris - to, mar - cho a su la - do,
oi - go la sua - ve voz de E - ma - nuel.


Ser cual mi Cristo
513
Romanos 8:29
Thomas O. Chisholm, 1897 (1866-1960)
Tr. por Susana R. de Parra, 2000 (1924-)
RONDINELLA 10.9.10.9.C.
William J. Kirkpatrick, 1897 (1838-1921)
1. Ser cual mi Cris - to, siem-pre es mi an-he - lo, e - se es mi rue - go
2. ¡Oh, co - mo tú: pa - cien - te y a - man - te, hu - mil - de y bue - no
3. ¡Oh, co - mo tú: fiel e i - no - cen - te, a - ma - ble, tier-no y
4. Ser co - mo tú, en to - do i - mi - tar - te, que nue - va vi - da
y mi o - ra - ción; y que al ser - vir - le lo ha - ga con ce - lo,
de co - ra - zón! Sé que mis rue - gos no han de can - sar - te,
per - do - na - dor! Es mi de - se - o ser muy pru - den - te,
tú me da - rás; y tus pi - sa - das si - ga cons - tan - te
con a - le - grí - a y e - mo - ción.
tú los es - cu - chas con com - pa - sión.
siem - pre se - re - no, lle - no de a - mor.
que al cie - lo un dí - a me lle - va - rás.
Coro
Mi as - pi - ra - ción es
ser co - mo Cris - to, ser co - mo Él en to - da o - ca - sión; a o - be - de -
cer - le siem-pre es - tar lis - to pa - ra ser - vir - le con de - vo - ción.

514 Jehová es mi Pastor

Salmo 23:1

7.7.11.7.7.11.C.

Henry S. Turrall (1867-1953) George F. Root (1820-1895)




bra - zo con - fia - ré, na - da del a - mor de Dios me a - par - ta - rá.
Hay un lugar do quiero estar
515
Santiago 4:8
NEAR TO THE HEART OF GOD 8.6.8.6.7.6.7.6.
Cleland B. McAfee, 1901, Tr.
Cleland B. McAfee, 1901 (1866-1944)
1. Hay un lu - gar do quie - ro es - tar, cer - ca de ti, Se - ñor;
2. Hay un lu - gar de dul - ce paz, cer - ca de ti, Se - ñor.
3. Só - lo hay se - gu - ra sal - va - ción cer - ca de ti, Se - ñor;
a - llí po - dré yo des - can - sar en tu di - vi - no a - mor.
Vi - vir yo quie - ro don - de es - tás, que - ri - do Sal - va - dor.
hay go - zo y luz y ben - di - ción cer - ca de ti, Se - ñor.
Oh, ven, Je - sús ben - di - to, llé - na - me de tu a - mor;
Oh, ven, Je - sús ben - di - to, llé - na - me de tu a - mor;
Oh, Sal - va - dor ben - di - to, re - ci - be a un pe - ca - dor,
man - tén - me siem - pre fir - me cer - ca de ti, Se - ñor.
man - tén - me siem - pre fir - me cer - ca de ti, Se - ñor.
y tó - ma - me en tus bra - zos de pa - ter - nal a - mor.

516 ¡Oh!, yo quiero andar con Cristo

Juan 6:68

Charles F. Weigle, 1902
Tr. por H. C. Ball (1896-1989)

LAFAYETTE 8.7.8.7.D.C.
Charles F. Weigle, 1902 (1871-1966)




¡Oh, sí, yo quie-ro ser-vir a Cris-to! Quie-ro ser-le un tes-ti-go fiel.
Fuera de ti nada espero
517
Salmo 38:15
Corie F. Davis
Tr. por Susana R. de Parra, 2000 (1924-)
ONLY THEE 8.5.8.5.C.
W. O. Perkins
1. Fue-ra de ti na-da es-pe-ro, mi buen Sal-va-dor; en la tie-rra na-da quie-ro, só-lo a ti, Se-ñor.
2. Si a-mi-gos mil tu-vie-ra, bie-nes y sa-lud, na-da me sa-tis-fi-cie-ra en su ple-ni-tud.
3. Na-die hay tan no-ble y dig-no, de buen co-ra-zón, que con-mi-go sea be-nig-no, ten-ga com-pa-sión.
4. Ol-vi-dar-te no po-drí-a, te a-mo, mi Se-ñor; pues sin ti no e-xis-ti-rí-a, fiel per-do-na-dor.
Coro
Só-lo tú, só-lo tú brin-das el e-ter-no a-mor.
Só-lo tú, só-lo tú,
Só-lo tú, só-lo tú e-res mi Pas-tor.
Só-lo tú, só-lo tú,

518 Mi Redentor, el Rey de gloria

Santiago 1:12

H. A. Merrill
Tr. por Thomas M. Westrup (1837-1909)

9.8.9.8.C.
George C. Stebbins (1846-1945)

1. Mi Re-den-tor, el Rey de glo-ria, que vi-ve yo se-gu-ro es-toy;
y da co-ro-nas de vic-to-ria; a re-ci-bir la mí-a voy.

2. En mi Se-ñor Je-sús con-fí-o, su san-gre cla-ma a mi fa-vor;
es due-ño Él de mi al-be-drí-o, es-tar con Él es lo me-jor.

3. De tan-to a-mor me ma-ra-vi-llo, y no me can-so de can-tar;
me li-ber-tó de mi pe-li-gro, su-frien-do to-do en mi lu-gar.

4. Con-sué-lo-me en su lar-ga au-sen-cia pen-san-do: Pron-to vol-ve-rá;
en-ton-ces su glo-rio-sa he-ren-cia a ca-da fiel Je-sús da-rá.

Coro

Que per-ma-nez-ca, no pi-dáis, en-tre el bu-lli-cio y el vai-vén;
el mun-do hoy de-jar qui-sie-ra, aun cuan-do fue-se cual E-dén.
El dí-a, na-da más, a-guar-do en que el Rey me di-ga: "Hi-jo, ven".

Por redimirme Él murió por mí 519

Tito 2:14

FOR ME TO LIVE IS CHRIST 10.10.8.6.10.

Keith White, 1969
Tr. por Ángel Gabriel Cabrera, 2000 (1952-)

Keith White, 1969
Arr. por Hans-Werner Scharnowski

Coro— Por re - di - mir - me Él mu - rió por mí,
1. De - so - rien - ta - do sin Je - sús vi - ví;
2. Me dio a - le - grí - a, paz, con - so - la - ción
3. Me fal - ta mu - cho a - ún por com - pren - der,

ver - tió en la cruz su san - gre car - me - sí;
to - do gi - ra - ba só - lo en tor - no a mí;
pues su Pa - la - bra da i - lu - mi - na - ción,
mas sé que en Cris - to pue - do o - be - de - cer;

no e - xis - te paz en el pe - car ni na - da que bus - car,
mas con su voz Él me lla - mó, mi vi - da a - sí cam - bió
se - ña - la el ca - mi - no a Dios, se - guir de Cris - to en pos;
mis cul - pas ya Él per - do - nó, su a - mor me li - ber - tó

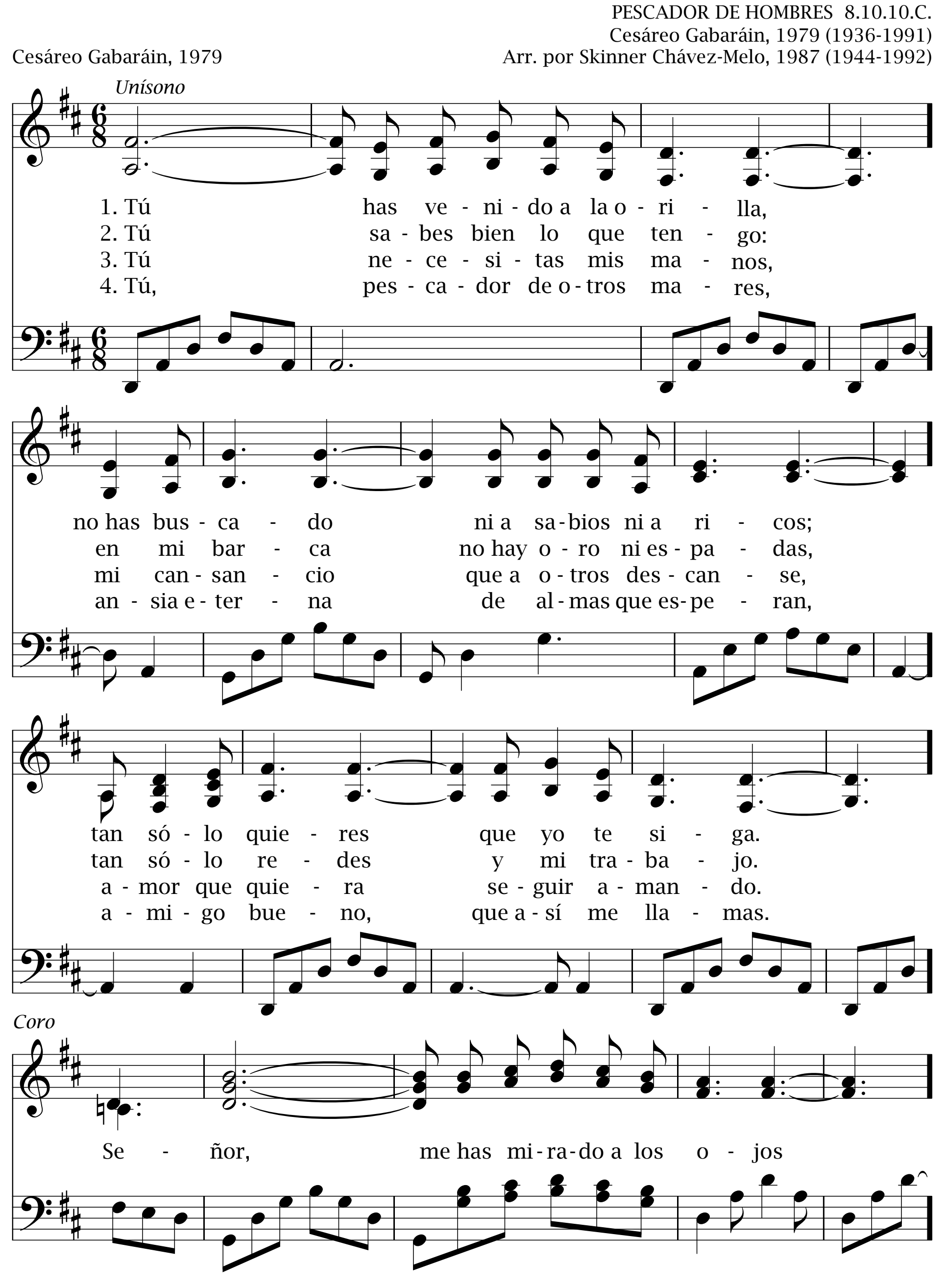
mas en la cruz hay vi - da pa - ra mí.
al com - pren - der que Él mu - rió por mí.
cons - cien - te soy que Él mu - rió por mí.
y soy fe - liz pues Él mu - rió por mí.

520 Tú has venido a la orilla

Mateo 4:18-20

PESCADOR DE HOMBRES 8.10.10.C.
Cesáreo Gabaráin, 1979 (1936-1991)
Arr. por Skinner Chávez-Melo, 1987 (1944-1992)

Cesáreo Gabaráin, 1979



y son-rien - do has di-cho mi nom - bre;

en la a-re - na he de-ja-do mi bar - ca;

jun-to a ti bus-ca-ré o-tro mar.

Yo sé que nada impuro

521

Salmo 24:3, 4

7.6.7.6.

Juan Bautista Cabrera (1837-1916)

Julia A. Butler Thurber (1857-1940)

1. Yo sé que na-da im-pu - ro ten-drá tu a-pro-ba-ción,
y sé que en tu pre-sen - cia con-ti-nua-men-te es-toy.

2. Me fal-ta ha-cia el pe-ca - do sen-tir hon-da a-ver-sión;
me fal-ta ser per-fec - to: ¿Me lo da-rás, Se-ñor?

3. Je-sús, del hom-bre Hi - jo, ¡Ben-di-to Sal-va-dor!
Ya ves cuán-to me fal - ta, ya ves cuán po-bre soy.

4. A tu pie-dad me en-tre - go, de mí ten com-pa-sión;
tú pue-des dar-me to - do: pues, dá-me-lo, Se-ñor.

522

Muy cercano te hallas

Salmo 119:151

10.9.10.9.C.
Melodía rusa

V. Kushnir
Tr. por Ángel Gabriel Cabrera, 2000 (1952-)

Arr. por Lora E. Watts, 1998 (1970-)
y Karola E. Kraenzmer, 1998 (1971-)





Me acercaré a Jesucristo 523

Hebreos 10:22

Robert Harkness
Tr. por Susana R. de Parra, 2000 (1924-)

I WOULD DRAW NEARER TO JESUS 8.7.8.7.C.
Robert Harkness (1880-1961)

1. Me a - cer - ca - ré a Je - su - cris - to y jun - to a Él mo - ra - ré; pa - ra ser - vir - le me a - lis - to; sal - vo y se - gu - ro es - ta - ré.
2. Con mi Je - sús muy u - ni - do pac - to con Él yo ha - ré. No vi - vi - ré con - fun - di - do pues yo en Él con - fia - ré.
3. Fuer - za y a - mor me ins - pi - ra, có - mo po - dré yo du - dar; Él me sa - nó de mi he - ri - da só - lo a - mor sa - be dar.

Coro

Jun - to al Se - ñor ca - da dí - a, más cer - ca, sí, yo es - ta - ré; me lle - na - rá de a - le - grí - a, a sus pies me ren - di - ré.

524 Quiero yo contigo estar

Lucas 10:42

7.7.7.7.7.7.7.5.

Himno ruso
Tr. por Susana R. de Parra, 2000 (1924-)

Himno ruso
Arr. por Lora E. Watts, 1998 (1970-)



2

y tu dul - ce voz o - ír: "Hi - jo, ven a mí".
y me ha-blas - te con bon-dad: "Hi - jo, ven a mí".
y hoy me di - ces con a - mor: "Hi - jo, ven a mí".

Hay un lugar do quiero estar 525

Marcos 6:31

REFUGE 8.8.8.8.C.

Vicente Mendoza (1875-1955)

James M. Black (1856-1938)

1. Hay un lu - gar do quie-ro es - tar muy cer - ca de mi Re-den - tor;
2. Qui - tar-me el mun-do no po - drá la paz que ha-lló mi co - ra - zón;
3. Ni du - das ni te - mor ten - dré es - tan - do cer - ca de Je - sús;

a - llí po - dré yo des - can - sar al fiel am - pa - ro de su a - mor.
Je - sús a - man - te me da - rá la más se - gu - ra pro - tec - ción.
ro - dea - do siem - pre me ve - ré con los ful - go - res de su luz.

Coro



me guar - da - rá del ten - ta - dor, y ya de na - da te - me - ré.

526 Cristo, tu voluntad

Mateo 6:10

JEWETT 6.6.6.6.D.
Basado en Carl M. von Weber, “Der Freischütz”, 1821 (1786-1826)
Arr. por Joseph P. Holbrook, 1862 (1822-1888)

Benjamin Schmolck, c. 1704 (1672-1737), *Tr.*

1. Cris - to, tu vo - lun - tad há - ga - se siem-pre en mí.
2. Cris - to, tu vo - lun - tad ha - go sin va - ci - lar.
3. Cris - to, tu vo - lun - tad gus - to - so a - ca - ta - ré.

Con - fia - do en tu bon - dad, siem - pre an - da - ré a - quí.
¡Oh!, qui - ta mi mal - dad y en tu sen-da haz - me an - dar.
Lo ha - ré con le - al - tad y en ti yo vi - vi - ré.

En me - dio del do - lor, o en me - dio de la paz,
Llo - ras - te tú tam - bién: con - fia - do a ti i - ré.
Me go - zo en re - co - rrer tus sen - das de bon - dad,

me ro - dea - rá tu a - mor: la glo - ria de tu faz.
¡Oh Sal - va - dor, mi bien, con - sue - lo mí - o sé!
tu ley o - be - de - cer, y ha - cer tu vo - lun - tad.

Jesús me protege

527



528

Hay quien vela

Salmo 127:1




mi - ro yo los ho - ri - zon - tes de u - na
cuan - do cru - zo de la vi - da el in -
hay en Él ver - dad y gra - cia, es mi es -
nue - va cla - ri - dad.
quie - to y fie - ro mar.
cu - do y mi bro - quel.
Coro
Hay quien ve - la mis pi -
Hay quien ve - la
sa - das y mi sen - da tra - za -
mis pi - sa - das y mi sen - da
rá. A las cé - li - cas mo -
tra - za - rá mi sen - da.
tra - za - rá. A las cé - li - cas, las
ra - das es Je - sús quien me guia - rá.
cé - li - cas mo - ra - das es Je - sús quien me guia - rá.

529 Un eterno y grande amor

Efesios 3:19

George W. Robinson (1838-1877)
Tr. por Marjorie J. de Caudill (1908-)

EVERLASTING LOVE 7.7.7.7.D.
James Mountain, c. 1890 (1844-1933)

1. Un e - ter - no y gran - de a - mor he po - di - do co - no - cer,
2. Más a - zul el cie - lo es - tá, tie - ne el cam - po más ver - dor,
3. Las a - lar - mas y el te - rror no me pue - den ya al - can - zar:
4. Pa - ra siem - pre su - yo soy; na - da de Él me a - par - ta - rá.

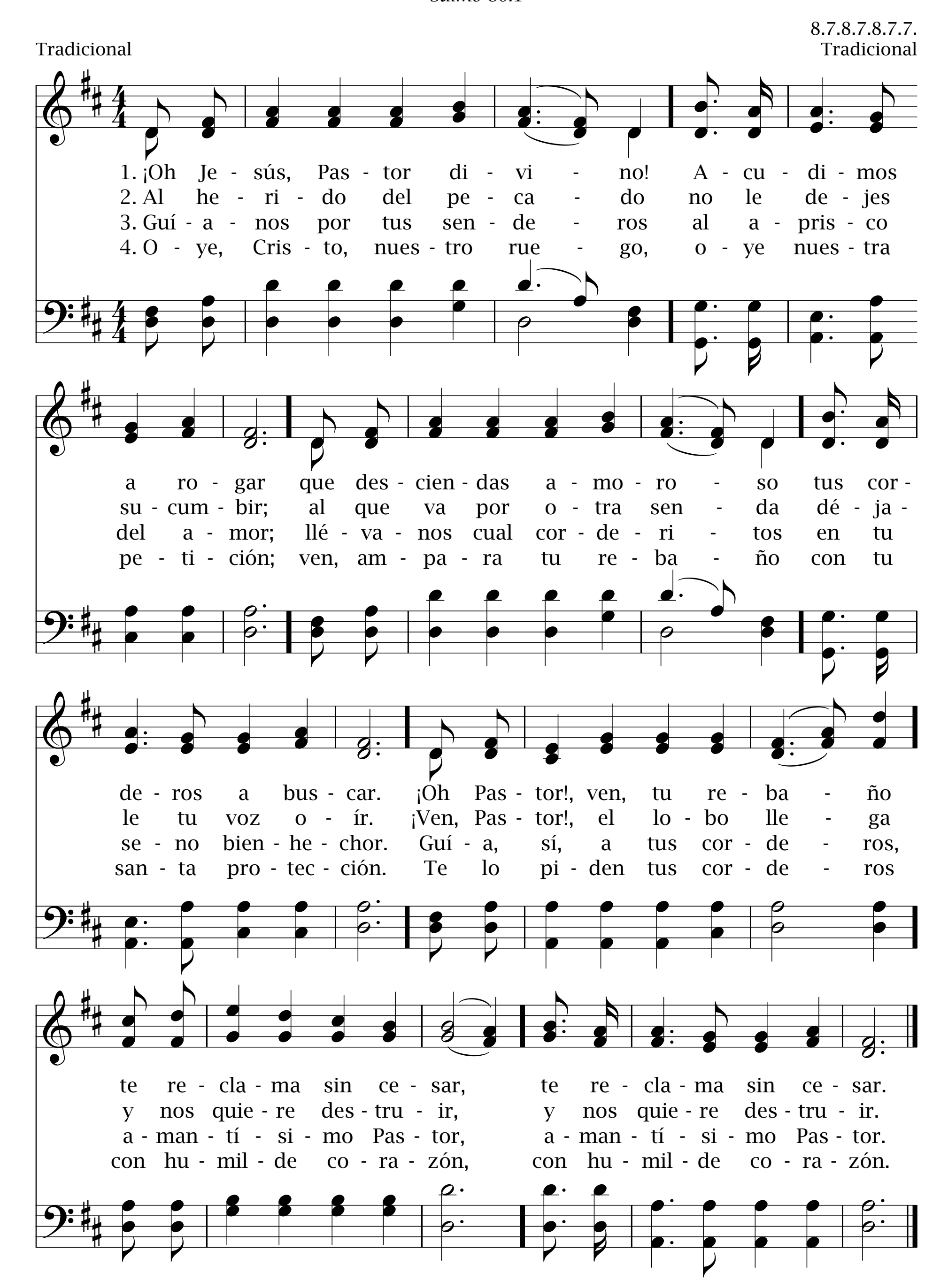
por la gra - cia del Se - ñor que me lo ha - ce com - pren - der.
pe - ro es - to no ve - rá el que no a - ma al Sal - va - dor.
en los bra - zos del Se - ñor pue - do a - ho - ra des - can - sar.
Ya fe - liz con Él yo voy; de su a - mor me lle - na - rá.

¡Oh, qué sue - ño a - rro - ba - dor! Sien - to dul - ce cal - ma y paz.
A - ves con más dul - ce voz, plan - tas be - llas del ver - gel
O - ja - lá que siem - pre a - quí, fian - do en es - te a - mi - go fiel,
Cie - lo y tie - rra pa - sa - rán, más ve - ré su dul - ce faz;

Pa - ra siem - pre es su a - mor; mí - o es Él, no pi - do más. más.
me ha - blan del a - mor de Dios: su - yo soy, y mí - o es Él. Él.
yo me a - cuer - de que es a - sí: su - yo soy, y mí - o es Él. Él.
go - zo y luz se a - ca - ba - rán; su - yo soy, no pi - do más. más.

¡Oh Jesús, Pastor divino! 530

Salmo 80:1



531 Cristo es el todo

Cantares 2:1

George Bennard, 1914
Tr. por Speros D. Athans (1883-1969)

JESUS IS DEARER THAN ALL 8.7.8.7.8.6.8.7.C.
George Bennard, 1914 (1873-1958)




Coro
Cris - to, Cris - to, tú e - res mi Sal - va - dor;
Cris - to tú e - res mi Sal - va - dor,
Sal - va - dor;
Cris - to, Cris - to,
tu - yo se - ré tan só - lo Se - ñor,
tu - yo se - ré, Se - ñor.
tu - yo se - ré.
Te se - gui - ré don - de quie - ra, si tú gui - an - do vas,
y al ter - mi - nar mi ca - rre - ra, en glo - ria ve - ré tu faz.

532 Son los mismos pies

Lucas 7:38

Irregular

Carmen Dolores Pérez, 1998 (1960-)
Arr. por Karola E. Kraenzmer, 2000 (1971-)

Carmen Dolores Pérez, 1998




tú la ben-di-jis - te. Hoy yo te a-do-ro
con men-te, al-ma y cuer-po, pues tú lo me-re - ces
di-vi-no Ma-es-tro. Yo te doy mi vi - da, mi Dios re-den-
tor; me pos-tro en la ro-ca de mi sal-va-ción.
D.C.
CODA
Son los mis-mos pies por ti trans-for-ma-dos, ¡qué
gran-de es tu a-mor, se-gui-ré tus pa - sos!

533 Gloria a ti Jesús amado

Salmo 86:9, 12

IN BABILONE 8.7.8.7.D.

John Bakewell, 1757 (1721-1819)
Tr. por Ángel Gabriel Cabrera, 2000 (1952-)

Melodía tradicional holandesa
Arr. por Julius Röntgen, c. 1906 (1855-1932)

1. Glo-ria a ti Je-sús a-ma-do, glo-ria al San-to de Is-ra-el,
2. Tú, Cor-de-ro se-ña-la-do que to-mas-te mi lu-gar,
3. A Je-sús en-tro-ni-za-do can-ta el co-ro ce-les-tial,
4. El ho-nor y la a-la-ban-za Él es dig-no de ob-te-ner.

a A-quel que fue hu-mi-lla-do por la tur-ba im-pí-a y cruel.
por tu a-mor no i-gua-la-do puer-ta me a-bres a tu ho-gar.
a A-quel que es-tá sen-ta-do jun-to al Pa-dre E-ter-nal.
Te a-do-ra-mos con con-fian-za pues tú tie-nes el po-der

Glo-ria a ti, pa-cien-te A-mi-go, que nos brin-das tu vir-tud;
Por tu san-gre de-rra-ma-da das per-dón al pe-ca-dor;
In-ter-ce-de y nos da gra-cia, nos pre-pa-ra un lu-gar,
de sal-var com-ple-ta-men-te a quien re-nun-cian-do a sí

tú ven-cis-te al e-ne-mi-go pa-ra dar-nos la sa-lud.
pa-ra to-dos hay en-tra-da en tu rei-no a-co-ge-dor.
nos re-vis-te de jus-ti-cia y nos li-bra de pe-car.
se con-fí-a ple-na-men-te en tu san-gre car-me-sí.

¡Oh, qué amigo nos es Cristo! 534

Filipenses 4:6

Joseph M. Scriven, 1855 (1819-1886)
Tr. por José J. de Mora (1783-1864)

CONVERSE 8.7.8.7.D.
Charles C. Converse, 1868 (1832-1918)



535 Hay una voz que habla

Salmo 143:8

G. Massey
Tr. por Susana R. de Parra, 2000 (1924-)

BERTHOLD 7.6.7.6.D.C.
Berthold Tours, 1872 (1838-1897)



Coro

De dones y belleza el mundo lleno está;

lugar a la tristeza en mi alma nunca habrá.

Óyenos Señor

536

Salmo 17:6

Tradicional
Tr. por Ángel Gabriel Cabrera, 2000 (1952-)

HEAR OUR PRAYER, O LORD 5.5.7.4.
George Whelpton, 1903 (1847-1930)

Óyenos Señor, oye la oración;

inclina tu oído. Danos tu paz. Amén.

537 En la hora de oración

Salmo 34:6

Fanny J. Crosby, 1880 (1820-1915)
Tr. por Susana R. de Parra, 2000 (1924-)

BLESSED HOUR OF PRAYER 13.12.13.7.7.C.
William H. Doane (1832-1915)




VIDA CRISTIANA: ORACIÓN
al can - sa - do y su - fri - do siem - pre pres - ta su a - ten - ción.
Aparte del mundo
538
Marcos 1:35
12.11.12.11.
José J. de Mora (1783-1864)
James McGranahan, 1879 (1840-1907)
1. A - par - te del mun - do, Se - ñor, me re - ti - ro,
2. El si - tio a - par - ta - do, la som - bra tran - qui - la,
3. A - llí, si tu a - lien - to ins - pi - ra a mi al - ma,
4. Te de - bo tri - bu - tos de a - mor y de gra - cias
de lu - cha y tu - mul - tos an - sio - so de hu - ir;
con - vie - nen al cul - to de rue - go y lo - or;
y lle - ga la gra - cia mi pe - cho a to - car,
por es - te a - bun - dan - te y glo - rio - so fes - tín,
de es - ce - nas ho - rri - bles do el mal vic - to - rio - so
tu ma - no di - vi - na los hi - zo, sin du - da,
mis la - bios po - drán, en tu al - tar en - cen - di - dos,
y can - tos que pue - dan o - ír - se en los cie - los
ex - tien - de sus re - des y se ha - ce ser - vir.
en bien del que hu - mil - de te si - gue, Se - ñor.
can - tar a - la - ban - za a tu glo - ria sin par.
por a - ños sin cuen - to, por si - glos sin fin.
565

539

Es nuestro anhelo



Nada puede ya faltarme

540

Salmo 34:9

CALL THEM IN 8.8.8.8.D.

Tradicional

Ira D. Sankey (1840-1908)



541



De mi amante Salvador

Salmo 66:2

MEET ME THERE 7.7.7.3.D.C.

Tradicional — William J. Kirkpatrick, 1885 (1838-1921)

1. De mi amante Salvador cantaré el inmenso amor; gloriaréme en el favor de Jesús. De tinieblas me llamó, de cadenas me libró, de la muerte me salvó, mi Jesús.

2. ¡Oh, qué triste condición de mi impío corazón! Lo salvó de perdición mi Jesús. Mi pecado perdonó, de la ruina me salvó, de la angustia me sacó mi Jesús.

3. Por el mundo al vagar, solitario, sin hogar, ignoraba el amor de Jesús. Mas las lágrimas de ayer han pasado, y hoy placer ya comienzo a tener en Jesús.

4. De lo falso a la verdad, de lo impuro a santidad, ya me trajo la bondad de Jesús. Y hecho fuerte en la virtud de su perenal salud, himnos doy de gratitud a Jesús.

Coro

¡Mi Jesús! ¡Mi Jesús!
¡Mi Jesús! ¡Mi Jesús!



Muéstrame tu voluntad 542

Salmo 25:4

John P. Hopps, 1876 (1834-1912)
Tr. por Ángel Gabriel Cabrera, 2000 (1952-   )

POSEN 7.7.7.7.
George C. Strattner, 1691 (1650-1704)

543 Un momento siempre existe

Josué 24:15

James R. Lowell, 1845 (1819-1891) — EBENEEZER 8.7.8.7.D.
Tr. por Susana R. de Parra, 2000 (1924-) — Thomas J. Williams, 1890 (1869-1944)



Cristo, mi piloto sé

544



545 Triste es vivir sin amor

1 Corintios 13:1




Coro
Só-lo el a-mor sa-tis-fa-ce, el o-dio y ren-cor des-tru-yen.
Só-lo el a-mor des-ha-ce las pe-nas que al al-ma flu-yen.
El a-mor es don de Dios, no se ad-quie-re,
se re-ga-la. Sur-ge en nues-tro co-ra-zón
cuan-do con fe se de-man-da, sur-ge en nues-tro
co-ra-zón, cuan-do con fe se de-man-da.

546 Prefiero a mi Cristo

Mateo 6:24

Rhea F. Miller, 1922 (1894-1966)
Tr. por G. Bustamante

I'D RATHER HAVE JESUS 11.11.11.11.C.
George Beverly Shea, 1939 (1909-)

1. Pre - fie - ro a mi Cris - to que al va - no o - ro - pel; pre - fie - ro su gra-cia a ri - que-zas sin fin. A ca - sas y tie - rras pre - fié - ro - le a Él; se - rá de mi al - ma fuer - te pa - la - dín.

2. No quie-ro el a - plau - so del mun - do fa - laz; pre - fie - ro en las fi - las de Cris - to ser - vir. La fa - ma del mun-do es li - via-na y fu - gaz; pre - fie - ro por siem-pre a Je - sús se - guir.

3. Más be - llo que el li - rio en su ní - veo blan - cor, mi Cris - to es más dul - ce a - un que la miel. Su paz a mi al - ma da - rá el Se - ñor; yo quie - ro que Cris - to me con - ser - ve fiel.

Coro
An - tes que ser rey de u - na gran na - ción y en pe - ca - do go - ber - nar, pre - fie - ro a mi Cris - to, su - bli - me don cual el mun - do no ha de dar.

Contendamos siempre por nuestra fe 547

Gálatas 5:1

C. R. Blackall
Tr. por Henry S. Turrall (1867-1953)

STAND ON THE ROCK 10.10.10.7.C.
William H. Doane (1832-1915)



548 ¿Qué me importan?

2 Timoteo 2:9



¡Firmes y adelante! 549



550 Es un tiempo tan terrible

Romanos 8:22, 23



Es orden del Rey

551

Efesios 5:14

STAND LIKE THE BRAVE 11.11.11.11.C.

Fanny J. Crosby (1820-1915)
Tr. por Susana R. de Parra, 2000 (1924-)

William B. Bradbury (1816-1868)
y Philip Phillips (1834-1895)

1. Es or - den del Rey: "¡No dur - máis, des - per - tad!
2. "Ven - ci - dos no seáis, re - sis - tid y triun - fad",
3. La cau - sa es de Cris - to, lu - chad con va - lor,
4. Con - fia - dos se - guid que a - de - lan - te Él va,

Va - lien - tes sa - lid, al ma - lig - no ven - ced;
os man - da A - quel que os da pro - tec - ción.
gran ce - lo mos - trad has - ta el dí - a fi - nal;
su gra - cia os da vues - tro fiel Ca - pi - tán.

la es - pa - da y es - cu - do ce - ñid y lu - chad, con
"El é - xi - to es vues - tro, se - guid y ga - nad". La
do - quie - ra que os man - de a - cu - did con a - mor, Je -
Cual fuen - te en de - sier - to su a - mor bro - ta - rá, va -

fe y vo - lun - tad la vic - to - ria ob - te - ned".
voz del Se - ñor to - me vues - tra a - ten - ción.
sús os guia - rá a la glo - ria e - ter - nal.
lien - tes se - guid, ha - cia la Ca - na - án.

Coro

Con gran va - lor,
fiel a - van - zad, de Cris - to en pos, ¡a - de - lan - te, lu - chad!

552 Vamos viajando por el ancho mar

Marcos 4:39

Anónimo
Tr. por Susana R. de Parra, 2000 (1924-)

HOMEWARD BOUND 10.7.10.7.10.10.10.7.
Tradicional





Muy en alto peregrinos
553
Génesis 28:12
Anónimo
Tr. por Susana R. de Parra, 2000 (1924-)
ONWARD 8.7.8.7.D.
Tradicional
1. Muy en al - to pe - re - gri - nos se ha - lla el que os guia - rá;
2. Muy en al - to pe - re - gri - nos vues - tra vis - ta le - van - tad
3. Muy en al - to pe - re - gri - nos vues - tro es - tan - dar - te al - zad;
4. Muy en al - to pe - re - gri - nos vues - tra me - ta fi - ja - réis;
el que qui - so e - le - gi - ros, Él tam - bién pro - te - ge - rá.
y se - guid por los ca - mi - nos de Je - sús y su bon - dad.
no os ha - lle Dios in - dig - nos, cual gue - rre - ros, a - van - zad.
a - ten - ded a los de - sig - nios de quien quie - re que os a - méis.
A - van - za - da es - tá la no - che, ya se ve el gran al - bor;
Pron - to el fin de es - te mun - do nos ha de so - bre - ve - nir;
No te - máis a los pe - li - gros ni a las lu - chas que ven - drán;
Com - pa - sión, per - dón, des - can - so en Je - sús po - dréis ha - llar;
no es tiem - po de re - pro - che, mas de ac - tuar con gran va - lor.
que el po - der del i - ra - cun - do no os im - pi - da pro - se - guir.
en - fren - tad los e - ne - mi - gos, siem - pre os per - se - gui - rán.
so - por - tad la cruz, sed man - sos, os es - pe - ra un be - llo ho - gar.

554 Peregrinos en desierto



Ten coraje, mi hermano 555

Josué 1:7



556 Afirma mis pies

Salmo 17:5

10.6.8.10.6.8.
José V. Giner, 1992 (1958-)
Arr. por Karola E. Kraenzmer, 2000 (1971-)

José V. Giner, 1992

Unísono

1. A - fir - ma mis pies en tu ca -
2. A - fir - ma mis pies en tu ca -
3. A - cep - ta mi a - fán de su - pe -

mi - no, que no ti - tu - be - en,
mi - no, y aun - que es - té can - sa - do,
rar - me, cám - bia - me el ca - rác - ter,

que al fi - nal yo pue - da lle - gar. Co-mo un ni - ño
in - fún - de - me a - lien - to, Se - ñor. Pe - li - gros ha -
trans - for - ma mi vil con - di - ción. A - fir - ma mi

soy que ne - ce - si - ta
brán en mi sen - de - ro,
fe en la es - pe - ran - za



Primero oré por luz

557

1 Corintios 13:13

E. D. Cheney (1824-1904)
Tr. por Juan Marrón

WOOLWICH 6.6.8.6.
C. E. Kettle (1833-1927)

558 No hay quien nos diga el día

Lucas 12:37

Tradicional
Tr. por Susana R. de Parra, 2000 (1924-)

WAITING AND WATCHING 9.8.9.8.D.C.
William H. Pontius (1844-1908)



¡A la luz!

559

Amós 4:12

6.7.8.8.7.

Tradicional

Karl Voigtlander (1827-1858)

560

¡A la batalla!

Zacarías 4:6



Coro



La senda ancha dejaré **561**

Mateo 7:13, 14

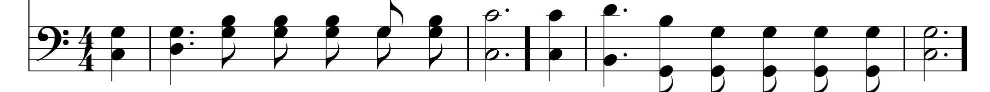
THIS WORLD IS NOT MY HOME 8.8.8.8.C.
Tradicional
Arr. por Sra. de J. T. Benson

H. C. Ball (1896-1989)

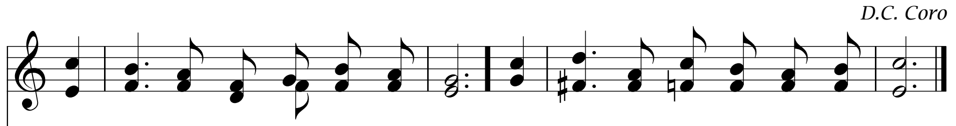


1. La sen - da an - cha de - ja - ré, yo quie - ro por la an - gos - ta an - dar,
2. Al - gu - nos quie - ren ver - me ir por el sen - de - ro del pe - car;
3. ¿Por qué no quie - res tú bus - car, si - guien - do en pos del Sal - va - dor,

Coro—No pue - de el mun - do ser mi ho - gar, no pue - de el mun - do ser mi ho - gar;



D.C. Coro



y mu - chos no sa - brán por - qué, mas voy a mi ce - les - te ho - gar.
o - ír no pue - do su lla - mar, pues voy a mi ce - les - te ho - gar.
la her - mo - sa tie - rra más a - llá? ¡Oh!, ven con - mi - go, pe - ca - dor.

en glo - ria ten - go mi man - sión, no pue - de el mun - do ser mi ho - gar.



562 ¡Despertad, despertad, oh cristianos!

1 Tesalonicenses 5:5

10.9.10.9.D.

Pedro I. Castro (1840-1887) — De la *Colección Española*





Soy peregrino aquí

563

Hebreos 11:8

OAK 6.4.6.4.6.6.6.4.

Thomas R. Taylor, 1835 (1807-1835), *Tr.*

Lowell Mason, 1854 (1792-1872)

1. Soy pe - re - gri - no a - quí. Al cie - lo voy. Es, pues, mi
2. Si pe - nas ten - go a - quí, al cie - lo voy; no las ve -
3. Del mun - do de do - lor, al cie - lo voy. Con cal - ma

can - to a - sí: Al cie - lo voy. Tu muer - te en la cruz
ré a - llí, al cie - lo voy. Con - ti - go, mi Se - ñor,
y va - lor, al cie - lo voy. ¡Qué di - cha al fin se - rá

me lle - va a la luz do te ve - ré, Je - sús. Al cie - lo voy.
en glo - ria y a - mor, no sen - ti - ré do - lor. Al cie - lo voy.
ver a Je - sús a - llá! Él mi pla - cer es ya. Al cie - lo voy.

564 El camino es escabroso

Deuteronomio 8:2

O THE WAY IS LONG AND WEARY Irregular, C.

George F. Root, *Tr.*

George F. Root (1820-1895)



tan can-sa-dos. ¿Cuán-to a-ún, cuán-to dis-ta Ca-na-án?
tan can-sa-dos. Ca-na-án.

Si la carga es pesada

565

Hechos 7:55

Franklin E. Belden, 1886
Tr. por W. Pardo G.

LIFT! BROTHER, LIFT! 8.4.8.4.C.
Franklin E. Belden, 1886 (1858-1945)

1. Si la car-ga es pe-sa-da, mi-rad a Dios;
si vues-tra al-ma es-tá can-sa-da, mi-rad a Dios.

2. El de-ber os lla-ma, her-ma-nos, mi-rad a Dios;
pues de-jad pla-ce-res va-nos, mi-rad a Dios.

3. Cuan-do el mal pa-re-ce fuer-te, mi-rad a Dios;
si os es-pan-ta a-un la muer-te, mi-rad a Dios.

Coro

Le-van-tad la vis-ta al cie-lo, mi-rad a Dios;
si vues-tra al-ma es-tá can-sa-da, mi-rad a Dios.

566 Camino y verdad

Juan 14:6

Condesa Egloffstein
Tr. por Ángel Gabriel Cabrera, 2000 (1952-)

SHERWIN 12.11.12.11.D.
William F. Sherwin (1826-1888)





Fiel yo seré 567

Daniel 6:4

Howard A. Walter (1883-1918)
Tr. por C. R. Taylor

PEEK 11.10.11.10.10.
Joseph Yates Peek, 1911 (1843-1911)

1. Fiel yo se - ré, hay quien en mí fe tie - ne; pu - ro se - ré, hay quien lo a - pre - cia - rá; fuer - te se - ré, pues sé que ten - dré car - gas; va - lor ten - dré, hay mu - cho que a - fron - tar; va - lor ten - dré, hay mu - cho que a - fron - tar.

2. Siem - pre a - ma - ré al po - bre des - va - li - do; da - ré mis do - nes sin mi - rar a quien; se - ré hu - mil - de, pues ten - go de - fec - tos; sa - bré so - ñar, re - ír, a - mar y o - brar; sa - bré so - ñar, re - ír, a - mar y o - brar.

568 La Patria amada muy cerca está

Mateo 6:33

E. C. Magaret
Tr. por Susana R. de Parra, 2000 (1924-)

NAHE DER HEIMAT 11.11.11.11.C.
Isaac H. Meredith, 1895 (*1872)



Solemne me es saber

569

Mateo 24:33

Phoebe Cary (1824-1871)
Tr. por E. L. Maxwell

ONE SWEETLY SOLEMN THOUGHT 6.6.8.6.C.
Philip Phillips (1834-1895)

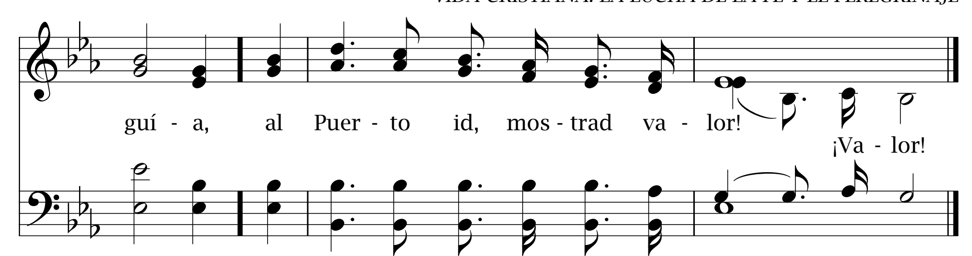
570 Ruge y brama el mar salvaje

Marcos 4:41

Tradicional
Tr. por Susana R. de Parra, 2000 (1924-)

I'LL STAND BY YOU 8.5.8.5.C.
James McGranahan (1840-1907)







Busquemos la patria **571**

Hebreos 11:14

12.11.12.11.

Thomas M. Westrup (1837-1909) — Franklin E. Belden (1858-1945)

1. Busquemos la patria de justos y santos, do mora la dicha, do reina el amor. Dejad, pecadores, fugaces encantos, que os ciegan y os llevan a eterno dolor.

2. Hermanos viajeros, felices marchemos, delicias eternas allí Dios dará; pues sobre collados de gloria andaremos, y herencia esa tierra de todos será.

3. Deseamos, hermano, en camino llevarte. Por ti detenidos estamos; ¡oh, ven! En Cristo confía que anhela salvarte y hacerte morar en su célico Edén.

4. Tal vez, desconfiado, te estás preguntando: “¿Quién puede mi negra conciencia limpiar?”. Jesús es el único; ven, pues, orando: “Señor, haz que pueda a tu reino llegar”.

572 Cual pendón hermoso

1 Timoteo 1:11

Daniel W. Whittle, 1887 (1840-1901)
Tr. por Henry S. Turrall (1867-1953)

ROYAL BANNER 11.7.11.7.C.
James McGranahan, 1887 (1840-1907)

1. Cual pen - dón her - mo - so des - ple - gue - mos hoy la ban - de - ra
2. Pre - di - que - mos siem - pre lo que di - ce Dios, de la san - gre
3. En el mun - do pro - cla - me - mos con fer - vor es - ta his - to - ria
4. En el cie - lo nues - tro cán - ti - co se - rá a - la - ban - zas

de la cruz, la ver - dad del E - van - ge - lio, el bla - són
de Je - sús, có - mo lim - pia del pe - ca - do al mor - tal
de la cruz; ben - di - ga - mos sin ce - sar al Re - den - tor,
a Je - sús; nues - tro co - ra - zón a - llí re - bo - sa - rá

del sol - da - do de Je - sús.
y le com - pra la sa - lud.
quien nos tra - jo paz y luz.
de a - mor y gra - ti - tud.

Coro

¡A - de - lan - te, a - de - lan - te,
en pos de nues - tro Sal - va - dor!
Sal - va - dor, Sal - va - dor.
Nos da go - zo y fe nues - tro Rey,
¡a - de - lan - te, con va - lor!

¿Soy yo soldado de Jesús? 573

2 Timoteo 2:3

8.6.8.6.C.

Isaac Watts (1674-1748), *Tr.* — Tradicional, Arr. por H. C. Ball (1896-1989)



574 Los que aman al Señor




Voy a cielo
575
Hebreos 11:13
I'M A PILGRIM 9.11.10.9.C.
Mary S. B. Dana, 1841 (1810-1883), Tr.
Melodía italiana, Arr.
1. Voy al cie - lo, soy pe - re - gri - no, a vi - vir e - ter - na - men - te con Je - sús; pues Él a - brió ya am - plio ca - mi - no, al ex - pi - rar so - bre a - mar - ga cruz.
2. Due - lo, muer - te, a - mar - ga pe - na, nun - ca, nun - ca más se en - con - tra - rán a - llá; pre - cio - sa vi - da, de go - zo lle - na, el al - ma mí - a dis - fru - ta - rá.
3. ¡Tie - rra san - ta, her - mo - sa y pu - ra!, en - tra - ré en ti, sal - va - do por Je - sús; y go - za - ré siem - pre la ven - tu - ra, i - lu - mi - na - do con san - ta luz.
Coro
Voy al cie - lo, soy pe - re - gri - no, a vi - vir e - ter - na - men - te con Je - sús.

576 ¡De pie, de pie, cristianos!

1 Corintios 16:13



Siervos de Jesús

577

Romanos 6:22

BATTLE CRY 10.8.10.9.C.

William F. Sherwin, 1869, *Tr.*

William F. Sherwin, 1869 (1826-1888)



578 En sombras de la tarde

Levítico 23:32



Dulce paz del cielo

579

Salmo 119:165

11.11.11.11.C.
Daniel Hunger, 1975 (1928-)
Arr. por Karola E. Kraenzmer, 2000 (1971-)

Daniel Hunger, 1975

1. Dul - ce paz del cie - lo, nues - tro Hués - ped ven, sá - ba - do di -
2. Dul - ce paz del cie - lo lle - ne el co - ra - zón; al - za nues - tra
3. Dul - ce paz del cie - lo, don que es del Se - ñor, que pa - ra sus
4. Sá - ba - do ben - di - to, se - llo del Crea - dor, no se - rás bo -

vi - no, he - ral - do del E - dén. To - dos hoy u - ni - dos dá - mos-
vis - ta, da - nos ben - di - ción. A - bre nues - tro o - í - do a tu Pa -
hi - jos da el Con - so - la - dor. Puer - to en tor - men - ta e - res
rra - do por nues - tro Se - ñor. Haz que nues - tras al - mas en la

te lo - or, y la bien - ve - ni - da, ca - ro Sal - va - dor.
la - bra hoy, ¡sá - ba - do di - vi - no, cuán fe - liz es - toy!
pa - ra mí, cual re - fu - gio a - ma - do hay des - can - so en ti.
tem - pes - tad, si - gan a - de - lan - te, a la e - ter - ni - dad.

Coro

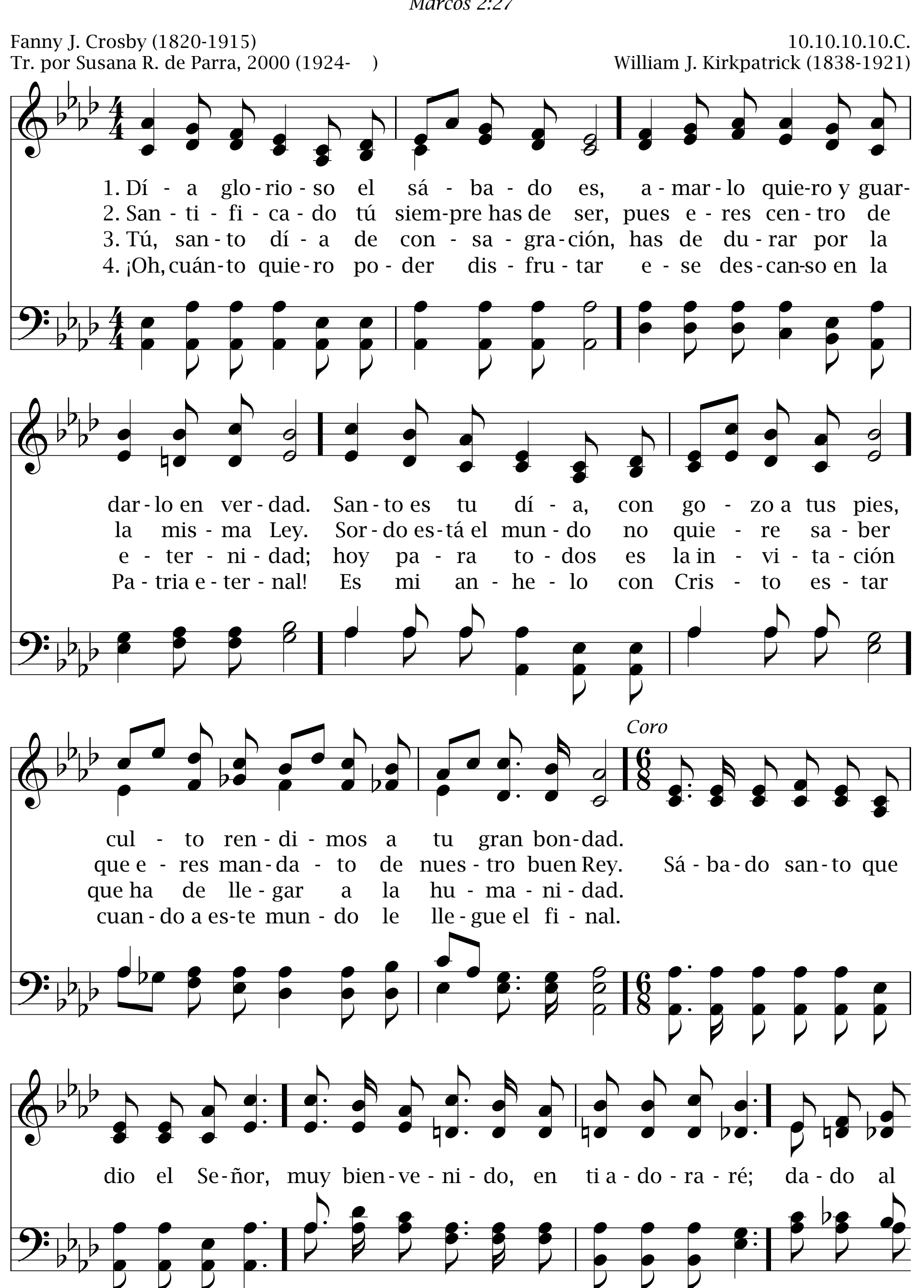
Dul - ce paz del cie - lo, con tu go - zo ven,
sá - ba - do di - vi - no, bri - sa del E - dén.

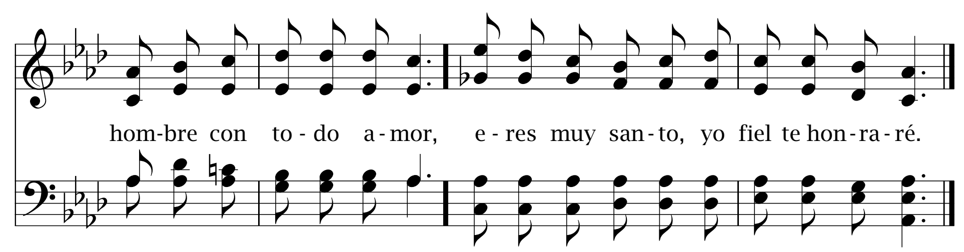
580 Día glorioso

Marcos 2:27

Fanny J. Crosby (1820-1915)
Tr. por Susana R. de Parra, 2000 (1924-)

10.10.10.10.C.
William J. Kirkpatrick (1838-1921)





Las faenas terminadas

581

Éxodo 16:23

PROMISE 8.7.8.7.8.7.

E. L. Maxwell

Tradicional

1. Las fa - e - nas ter - mi - na - das, con el noc - tur - nal te - lón
2. De - pon - ga - mos to - da car - ga, to - da cui - ta, to - do a - fán;
3. Pa - dre, tu fa - vor con - ce - de; por la no - che guár - da - nos;

que de los ce - les - tes a - trios ya des - cien - de en ben - di - ción,
y pi - da - mos an - te el Pa - dre, do sus hi - jos hoy es - tán,
que sin - ta - mos tu pre - sen - cia; con la luz des - piér - ta - nos

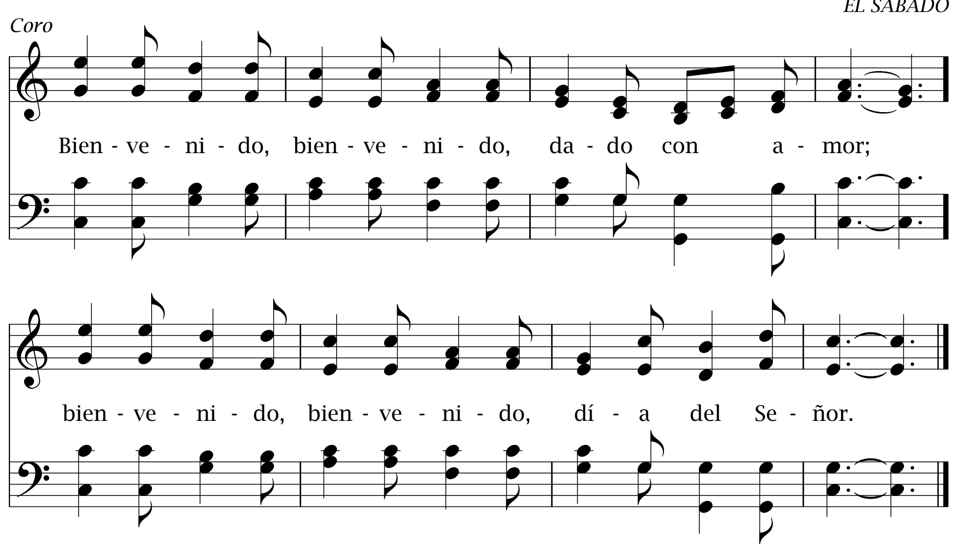
vie - ne el sá - ba - do glo - rio - so, de lo al - to el ri - co don.
en el sá - ba - do glo - rio - so, el di - vi - no y vi - vo pan.
en el sá - ba - do ben - di - to, tu pre - cia - do dí - a, oh Dios.

582

Sábado glorioso

Éxodo 20:8





Otros seis días de labor 583

Éxodo 20:10

Samuel Stennett (1727-1795)
Tr. por E. L. Maxwell

HEBRON 8.8.8.8.
Lowell Mason, 1830 (1792-1872)

1. Otros seis días de labor se van, y viene el reposar.
En este día que Dios dio, vuelve, alma mía, a descansar.

2. Bendice a Cristo, cuyo amor reposo dulce da al mortal;
mayor que en días de labor es hoy su gracia celestial.

3. Asciendan nuestras preces cual incienso grato a Cristo allá,
pues el reposo que Él nos da, de paz nuestra alma llenará.

4. Y la dulzura de esta paz es prenda de la paz mejor
que gozará el cristiano allá, estando junto a su Señor.

584 El sábado nuestra delicia

Isaías 58:13

S. Elsner
Tr. por Susana R. de Parra, 2000 (1924-)

SABBATLIED 9.8.9.8.9.8.D.
Tradicional



Fue pa-ra el des-can-so a-par - ta-do y co-mo con-me-mo-ra-ción;
De to-dos el más de - li - cio-so y lle-no de a-mor y bon-dad,
Por si-glos, los sá-ba-dos to-dos, da-re-mos ho-nor y lo - or

sa - be-mos que ha si-do ol-vi - da-do y es dí - a de me-di-ta-ción.
trans-mi-te del cie-lo el go-zo, la di-cha de la san-ti-dad.
a Cris-to, el Rey de los cie-los, por su gran a-mor re-den-tor.

Hoy el sábado glorioso

585

Éxodo 34:21

8.7.8.7.

Felicita Castillo

Isaac B. Woodbury (1819-1858)

1. Hoy el sá - ba - do glo - rio - so nos in - vi - ta a des - can - sar.
2. Dios, que el dí - a nos se - ña - la con mil prue - bas de su a - mor,
3. Pa - ra el hom - bre fue a - par - ta - do en la mis - ma cre - a - ción;

¡Qué tran - qui-lo es el re - po - so, tras el ar - duo tra - ba - jar!
"san - to sá - ba - do" lo lla - ma: es el dí - a del Se - ñor.
fue por Cris - to san - cio - na - do con su e - jem-plo y ben - di - ción.

586

Señor, reposamos

Hebreos 4:4

ADESTE FIDELES 12.11.12.11.11.

E. G. de Marsico, *Adaptado*

John F. Wade, en *Cantus Diversi,* 1751 (1711-1786)




que a - sí or - de - nas - te en el Si - na - í.
de dar - nos cons - tan - te tu fiel pro - tec - ción.
po - da - mos por siem - pre con - ti - go vi - vir.
Sábado santo
587
Deuteronomio 5:12
PARK STREET 8.8.8.8.8.
Héctor Pereyra S.
Frederick M. A. Venua, c. 1810 (1788-1872), Arr.
1. Sá - ba - do san - to de Jeho - vá es es - te dí - a
2. To - das sus ho - ras san - tas son; nun - ca las vi - vo
3. Es - ta de - li - cia se - ma - nal es an - ti - ci - po a-
4. To - do pe - sar ol - vi - do hoy; de - jo tam - bién mi a-
de so - laz. En él a - do - ro al Ha - ce - dor, y ha - lla mi
pa - ra mí, y na - da vil per - tur - ba a - sí mi co - mu-
quí de Sión; me a - cer - ca al tro - no ce - les - tial al a - len-
fán cru - el. Del sá - ba - do es au - tor Je - sús: rín - do - le en-
al - ma a - sí la paz, y ha - lla mi al - ma a - sí la paz.
nión fe - liz con Dios, mi co - mu - nión fe - liz con Dios.
tar mi de - vo - ción, al a - len - tar mi de - vo - ción.
ton - ces cul - to a Él, rín - do - le en - ton - ces cul - to a Él.

588 Día santo de Jehová

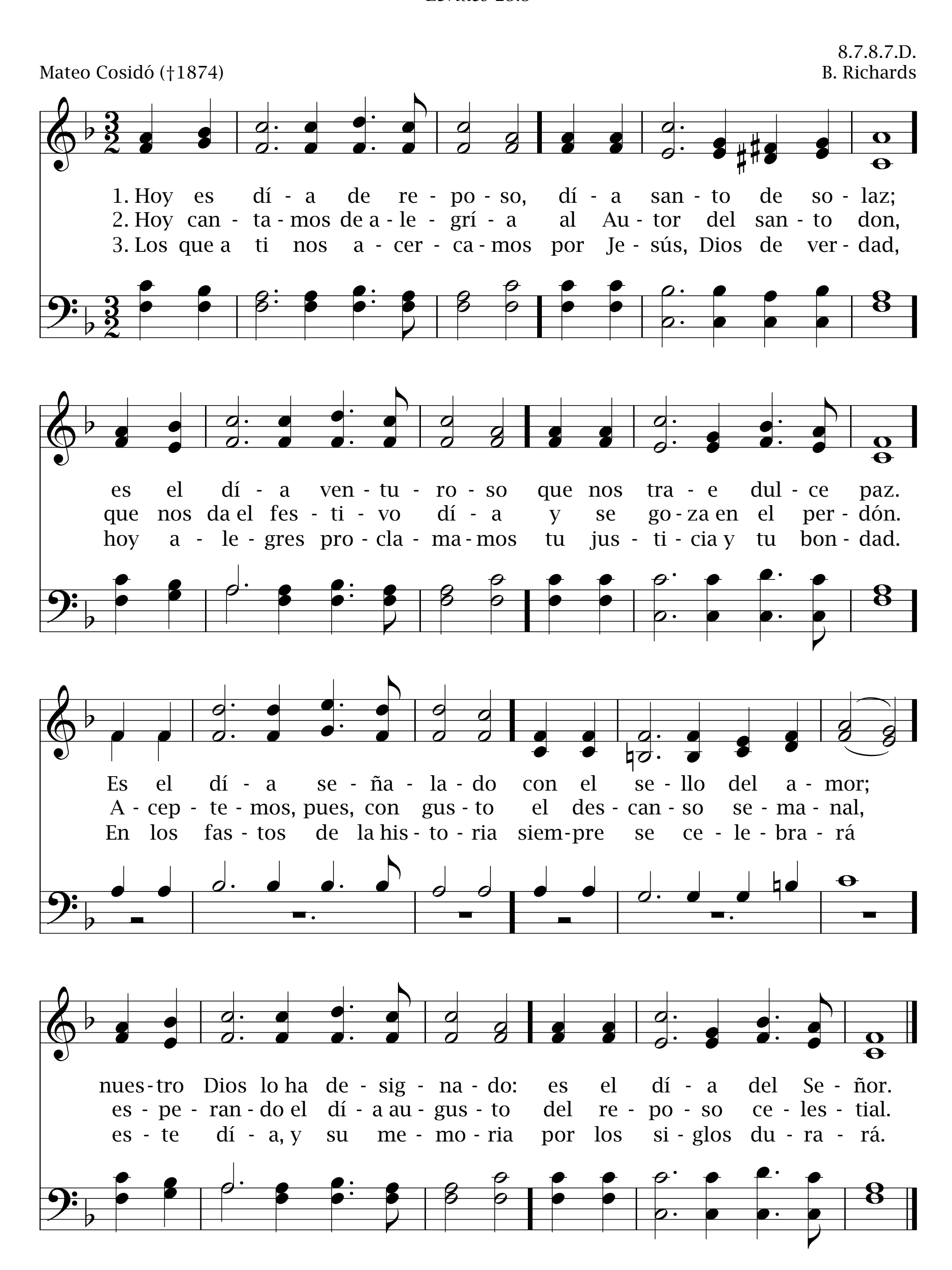
Éxodo 31:16



Hoy es día de reposo

589

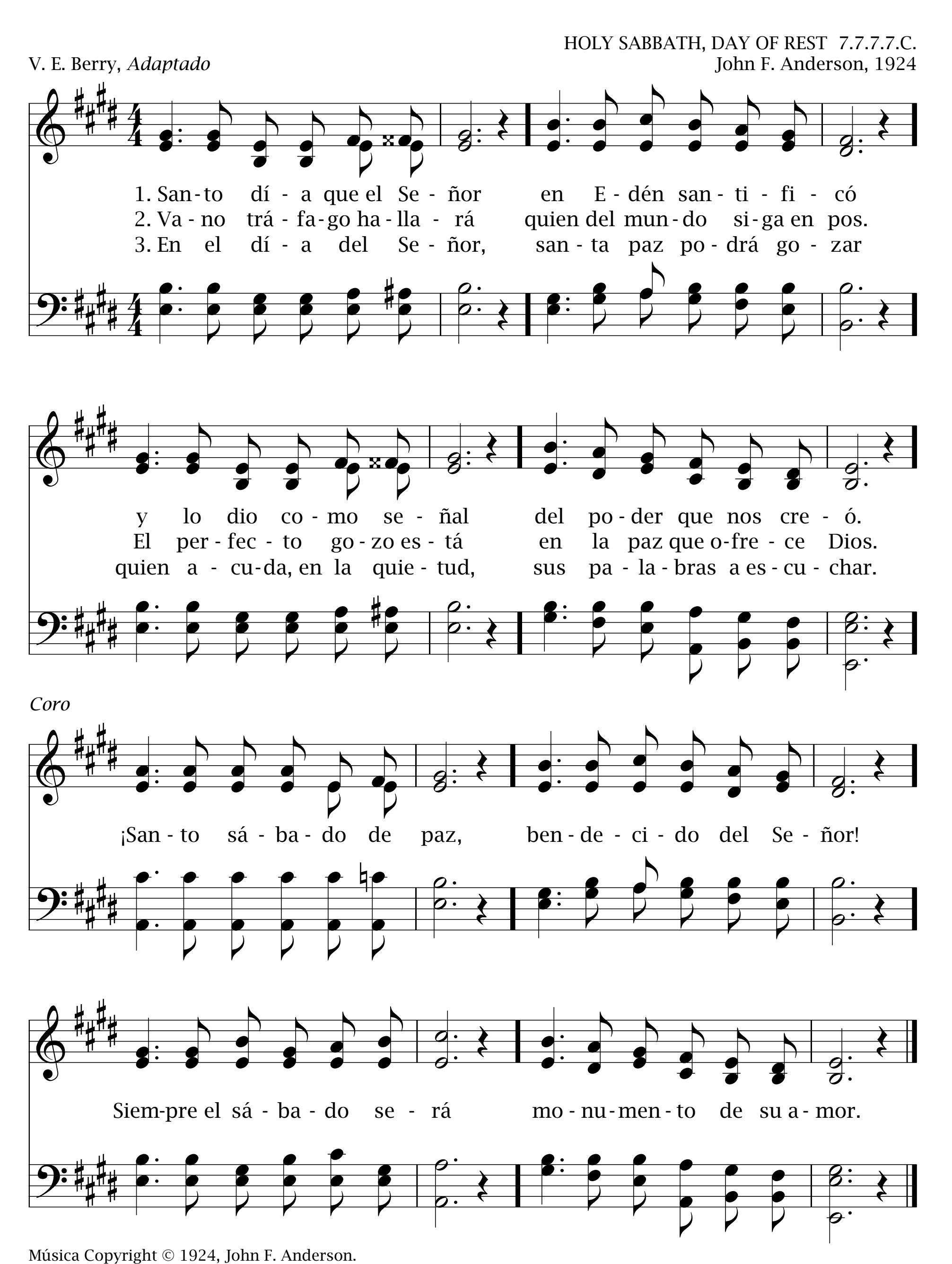
Levítico 23:3



590

Santo día

Génesis 2:3



Ya asoma el sol brillante

591

Isaías 66:23

7.6.7.6.C.

Landa Wilson y H. L. Ross, *Tr.*

C. A. Syke



592 Día santo del Señor

Ezequiel 20:12, 20



Ya el fin se acerca

Salmo 141:2



594 La creación

Génesis 2:2

15.15.15.15.15.
Julián Guilarte, 2000 (1951-)
Arr. por Karola E. Kraenzmer, 2000 (1971-)

Julián Guilarte, 2000





Ya se inicia la semana **595**

Mateo 28:1

8.7.8.7.D.

Tradicional

Arr. por Karola E. Kraenzmer, 2000 (1971-)

Cru - za - re - mos nues - tras ma - nos pa - ra u - nir - nos al can - tar

la bon - dad de Je - su - cris - to, nues - tro A - mi - go más le - al.

596 Hogar de mis recuerdos

Génesis 28:21

HOME, SWEET HOME 14.13.14.13.C.

John H. Payne, *Tr.*

Henry R. Bishop (1786-1855)





Es un hogar feliz aquel

597

Rut 3:1

Henry Ware, Jr. (1794-1843)
Tr. por Susana R. de Parra, 2000 (1924-)

ST. AGNES 8.6.8.6.
John B. Dykes, 1866 (1823-1876)

1. Es un hogar feliz aquel, si en él está Jesús; cuán grato es saber que Él las sombras cambia en luz.
2. Es un hogar feliz aquel donde los niños son rápidos a servirle fiel, con tierno corazón.
3. Puede un hogar sentir solaz si pasa en oración; vive con Dios en dulce paz gracias a su perdón.
4. Tu gracia danos, ¡oh, Señor!, danos tu bendición; que reine siempre tu amor en nuestro corazón.

598 En este bello día

Salmo 145:2

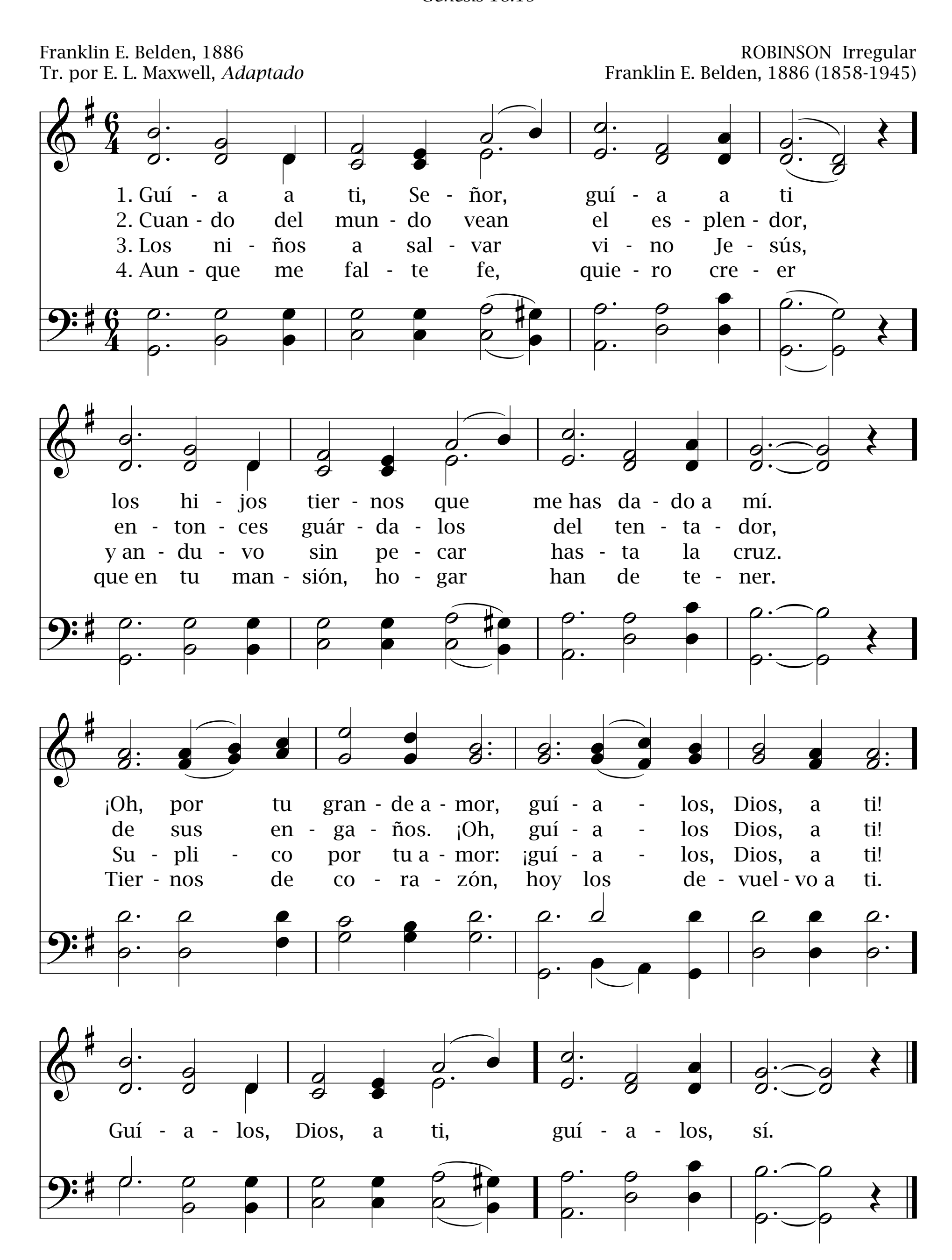
Charles H. Gabriel, 1891
Tr. por E. L. Maxwell

OUR KING 7.6.7.6.C.
Charles H. Gabriel, 1891 (1856-1932)



Guía a ti, Señor

Génesis 18:19



600 Que en nuestro hogar se manifieste gozo

Salmo 127:3

Barbara B. Hart, 1965 (1916-)
Tr. por Ángel Gabriel Cabrera, 2000 (1952-)

PILGRIMS 11.10.11.10.11.10.
Henry T. Smart, 1868 (1813-1879)



EL HOGAR

¡Oh, cuán feliz aquel hogar! 601

Juan 11:5

Karl Johann P. Spitta (1801-1859)
Adaptado por Sarah Borthwick Findlater (1823-1907)
Tr. por Ángel Gabriel Cabrera, 2000 (1952-)

WELWYN 11.10.11.10.
Alfred Scott-Gatty (1847-1918)



602 Cuán hermoso el amor de Dios

Efesios 3:18

GOD'S LOVE IS SO WONDERFUL 9.9.9.5.C.

Espiritual
Tr. por Susana R. de Parra, 2000 (1924-)

Espiritual
Arr. por Karola E. Kraenzmer, 1998 (1971-)



3. Cuán hermosa la fidelidad ...
4. Cuán sublime gracia de Jesús ...
5. Asombrosa majestad de Dios ...

¿Sabes cuántos? 603

Salmo 147:4

CAN YOU COUNT THE STARS? 8.7.8.7.8.8.7.7.

Wilhelm Hey (1789-1854), *Tr.*

Melodía folclórica alemana



604 En el bosque

Lucas 12:27

8.8.11.D.

Edgar Brooks — A. E. Rosset



En la rama del peral 605

Mateo 6:26



606 Manos pequeñas tengo listas

Mateo 11:25



Bellas las manitas son 607

Lucas 18:16

BEAUTIFUL LITTLE HANDS 7.7.7.7.C.
T. Corben, *Tr.* Bishop W. Johns



608 La canción del ensueño

Proverbios 3:24

Tradicional
Tr. por H. V. Espino

11.6.11.6.D.
Harold A. Miller




Al pa - ís de los en - sue - ños vo - la - rán;
Co - mo el a - ve en su ni - di - to dor - mi - rás;
Es - te A - mi - go de los ni - ños vol - ve - rá,
so - ña - rán, so - ña - rán.
cal - ma y paz sen - ti - rás,
de su ho - gar ce - les - tial;
Las mo - les - tias de es - te dí - a pa - sa - rán,
has - ta ver la luz del al - ba en de - rre - dor,
los pe - que - ños a - la - ban - zas le da - rán,
nun - ca más vol - ve - rán.
y del sol el ful - gor.
con a - mor can - ta - rán.

609 El bote en el mar de Galilea

Mateo 8:24

C. M. de Striplin y Esther Peverini de Alberro
Adaptado por Winifred C. de Wild

Irregular, C.
Barbara Knox-Albertsworth, 1915

Dúo

1. Jesús aquí hace mucho vivió sanando y haciendo bien. El mar Galileo un día cruzó, dejando así el vaivén.
2. Cansado estaba de tanto enseñar y a muchos enfermos sanar; así que pronto dormido quedó, dormido en el mar.
3. Se encrespó el mar, hubo viento en redor; rugió la tempestad. Los discípulos todos tuvieron temor en la oscuridad.
4. Despertóse Jesús, la tormenta Él vio y "Paz, haya paz", mandó; el viento en calma muy pronto tornó, y hubo claridad.

Coro

Boga, sí, botecito en el quieto mar;

bo - ga, sí, pues Cris - to en ti va; bo - ga,

sí, y las a - guas al sur - car, al buen Ma -

es - tro con - du - ci - rás se - gu - ro y en paz.

Aunque soy pequeñuelo 610

1 Samuel 3:4

GOD WATCHES ME 7.6.7.6.
J. W. Bischoff (1849-1909)

Tradicional

1. Aun- que soy pe - que - ñue - lo, me mi - ra el san - to Dios,
Él o - ye des - de el cie - lo mi hu - mil - de y tier - na voz.

2. Me ve de su al - to a - sien - to, mi nom - bre sa - be, sí,
y cuan - to pien - so y sien - to co - no - ce des - de a - llí.

3. Él mi - ra a ca - da ins - tan - te lo que ha - go, bien o mal,
pues to - do es - tá de - lan - te de su o - jo pa - ter - nal.

611 Como estrellas en la noche

Génesis 15:5

7.6.7.6.D.

Daniel Hunger, 1974 (1928-)

Daniel Hunger, 1974

Arr. Karola E. Kraenzmer, 2000 (1971-)



Cuando leo en la Biblia 612

Mateo 19:14, 15

Jemima Luke (1813-1906)
Tr. por Sebastián Cruellas (†1889)

SWEET STORY, Irregular
William B. Bradbury (1816-1868)

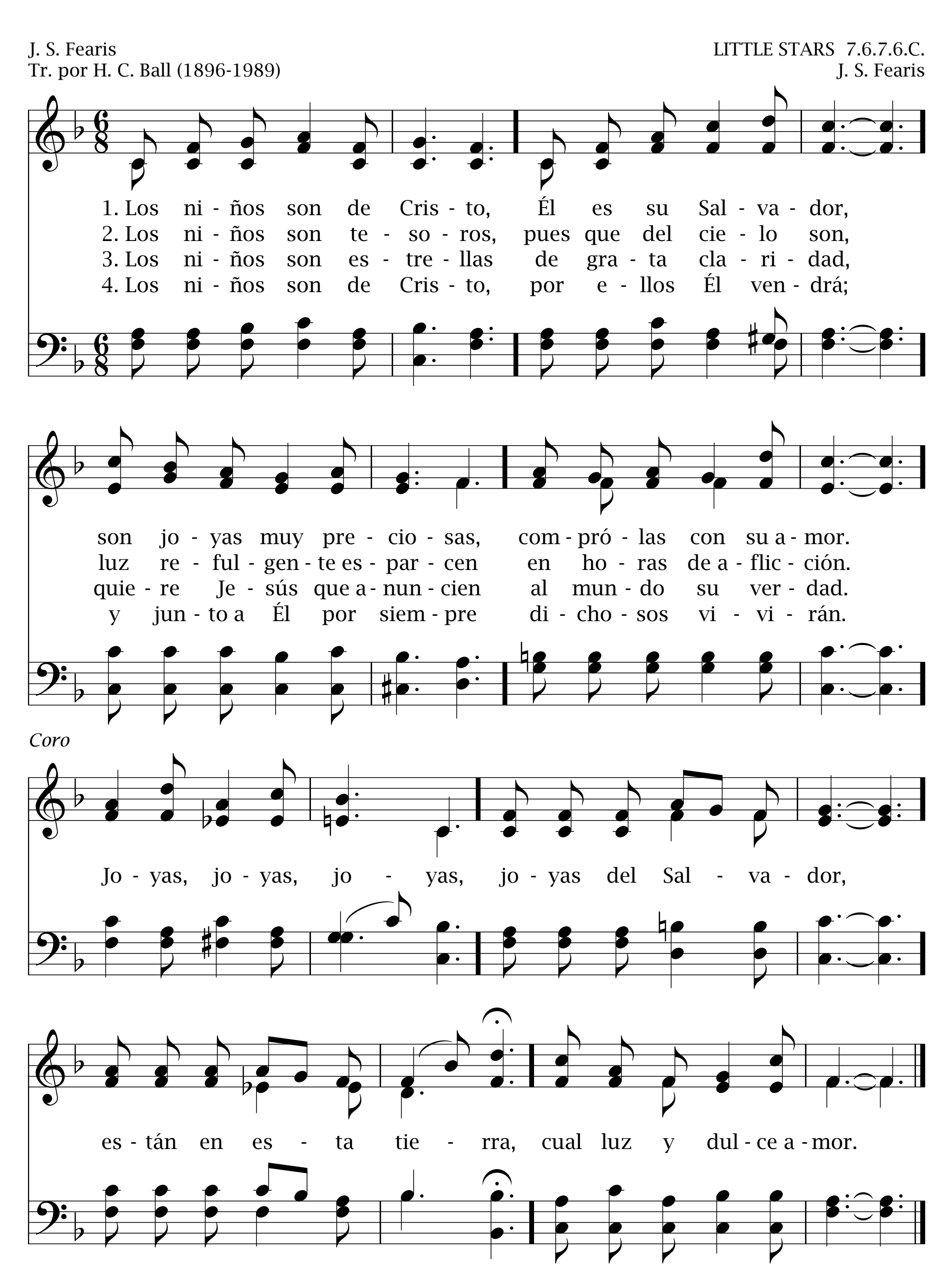


613 Niños, joyas de Cristo

Marcos 10:14

J. S. Fearis
Tr. por H. C. Ball (1896-1989)

LITTLE STARS 7.6.7.6.C.
J. S. Fearis



Nítido rayo, por Cristo



Juan 12:36

Nellie Talbot, c. 1900
Tr. por Speros D. Athans (1883-1969)

I'LL BE A SUNBEAM 8.6.8.6.C.
Edwin O. Excell, c. 1900 (1851-1921)

Dúo

1. Ní - ti - do ra - yo, por Cris - to, yo quie - ro siem - pre ser,
2. A Cris - to quie - ro a - cer - car - me en mi tem - pra - na e - dad,
3. Ní - ti - do ra - yo en ti - nie - blas, de - se - o re - lu - cir,
4. U - na man - sión en el cie - lo fue Cris - to a pre - pa - rar,

en to - do quie - ro a - gra - dar - le, y ha - cer - lo con pla - cer.
por siem - pre quie - ro a - mar - le y ha - cer su vo - lun - tad.
al - mas per - di - das a Cris - to an - he - lo con - du - cir.
pa - ra que el ni - ño a - man - te en e - lla pue - da en - trar.

Coro

Un ní - ti - do ra - yo, ní - ti - do ra - yo por Cris - to;
un ní - ti - do ra - yo, ní - ti - do ra - yo se - ré.

615 Yo temprano busco a Cristo

Isaías 26:9



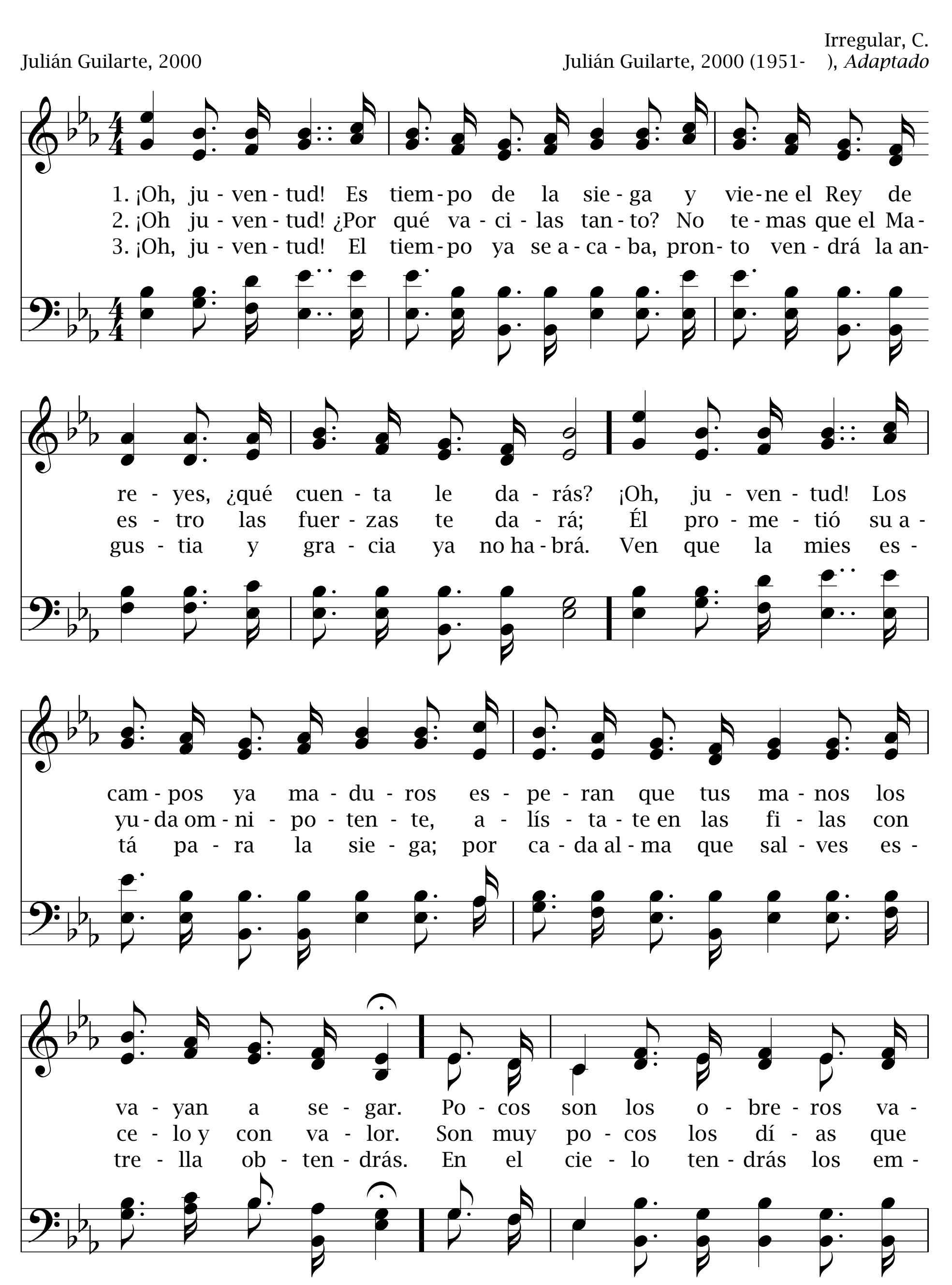
Cristo, yo te seguiré **616**

1 Samuel 3:10



617 ¡Oh, juventud!

1 Timoteo 4:12



lien - tes y el mal pre - do - mi - na fe - roz. ¡Oh, ju - ven-
res - tan y ga - vi - llas per - dién - do - se es - tán; si tú no
ble - mas que el Rey de los re - yes da - rá. ¡Oh, ju - ven-

tud! Je - sús te lla - ma a su la - bor, ven a su la - bor.
vas a res - ca - tar - las se per - de - rán, se per - de - rán.
tud! Ven a los cam - pos, no tar - des más, no tar - des más.

Coro

Ven, ven, ven. Los cam - pos ya ma - du - ros es - pe - ran que tus

ma - nos los va - yan a se - gar. Ven, ven, ven. Los cam - pos ya ma - du-

ros es - pe - ran que tus ma - nos los va - yan a se - gar.

618 De prisa la vida pasará

Salmo 90:10

Himno ruso
Tr. por Susana R. de Parra, 2000 (1924-)

9.7.8.7.C.
Himno ruso, Arr. por Lora E. Watts, 1998 (1970-)

1. De prisa la vida pasará y a Dios hemos de buscar; pronto muy tarde ya será, acude sin demorar.
2. Hay muchos caminos hacia el mal mas uno el que al cielo va: angosto, duro, especial, nos lleva a Jehová.
3. El tiempo muy breve pasará, camina y se va veloz. A Cristo ven, te amparará, Él es el camino a Dios.

Coro
De prisa la vida pasa, muy breve es en verdad, y quien los setenta alcanza no es sin enfermedad. Corto, muy corto el tiempo, de cara a la eternidad.

Embajador del Rey

619

2 Corintios 5:20

9.11.11.11.C.

Julián Guilarte, 2000 — Julián Guilarte, 2000 (1951-), *Adaptado*



620 La Palabra de Dios

Mateo 24:35

Himno ruso 11.8.11.8.C.

Tr. por Susana R. de Parra, 2000 (1924-) Himno ruso, Arr. por Lora E. Watts, 1998 (1970-)

1. La Pa - la - bra de Dios de - bes tú te - mer, por al - to no po - drá pa - sar; mi - ra bien por do - quier, bus - ca su sa - ber, se - gu - ro lo vas a en - con - trar.

2. El Se - ñor ha - bla, sí, a tu co - ra - zón, por su Pa - la - bra le o - i - rás; si ha - ces ca - so a su voz, con gran a - ten - ción, la re - den - ción en - con - tra - rás.

3. Sal - va - guar - dia se - rá to - da su ver - dad en ca - da prue - ba y ten - ta - ción; nues - tra sen - da, su luz, lle - va a la ciu - dad de e - ter - no go - zo y sal - va - ción.

Coro

Pue - de ser que el sol (pue - de ser que el sol) de - je hoy de a - lum - brar, (de - je hoy de a - lum - brar,) pe - ro no (pe - ro no) su ver - dad, (su ver - dad,) que en el mun - do ha de bri - llar. (que en el mun - do ha de bri - llar.)

A Cristo alabe mi alma 621



622 ¡Oh, jóvenes, venid!

1 Juan 2:13

Katherine Hankey (1834-1911)
Tr. por Juan Bautista Cabrera (1837-1916)

OPORTO 13.11.13.13.C.
George F. Root (1820-1895)




in - fla - ma - dos de va - lor! Jó - ve - nes, lu - che - mos
to - dos con - tra el mal, que en Je - sús te - ne - mos nues - tro Ge - ne - ral.
Yo quiero siempre seguir a Cristo
623
Juan 1:37
Tradicional
Tr. por Ángel Gabriel Cabrera, 2000 (1952-)
ASSAM 10.10.10.9.
Melodía folclórica de India
1. Yo quie - ro siem - pre se - guir a Cris - to, ir por la
2. Hoy a - ban - do - no el pla - cer del mun - do aun - que mi -
3. Si o - tros hu - yen, i - gual pro - si - go, la sen - da an -
4. Y tú, mi a - mi - go, sé bien - ve - ni - do a ser con
sen - da que Él ha pro - vis - to, o - be - de - cien - do
llo - nes lo es - tén bus - can - do; voy con mi Cris - to
gos - ta es mi ca - mi - no la han tran - si - ta - do
go - zo un e - le - gi - do de los que a - cep - tan
a su man - da - to, an - dar con go - zo a su man - sión.
y a Él me rin - do, mi fiel A - mi - go, mi buen Je - sús.
los que han i - do tras el Ma - es - tro, el Re - den - tor.
su co - me - ti - do de guiar a o - tros al Sal - va - dor.
Tr. Copyright © 2000, Ángel Gabriel Cabrera. Usada con permiso.

624 Cristo, yo quiero honrarte

Apocalipsis 4:11

JESUS, DICH WILL ICH EHREN 6.5.6.5.D.C.

Thomas Eger, 1977
Tr. por Susana R. de Parra, 2000 (1924-)

Thomas Eger, 1977
Arr. por Margret Birkenfeld

Coro

Cris - to, yo quie-ro hon - rar - te, tu - yo es to - do mi ser,
cual hi - jo he de i - mi - tar - te al cum - plir mi de - ber. (de - ber)
Mi vi - da te con - sa - gra - ré, ya no que-rré o - fen - der - te más,
la hon - ra te da - ré, tú, la gra - cia me o - tor - ga - rás.

Fine

1. Si en lo os - cu - ro voy, tú me a - lum - bra - rás; si so - lo yo es - toy,
2. La Bi - blia es ver - dad, siem - pre a - lum - bra - rá; don - de ha - ya os - cu - ri - dad
3. Tu men - sa - je - ro ser en cual - quier lu - gar, y dar - te a co - no - cer,


a mi la - do i - rás. Aun - que la vi - da a - quí lle - na es de pe -
luz en - cen - de - rá. Y al que quie - re ver le da - rá sa -
quie - ro pre - di - car. Ha - blar - les de tu a - mor y de tu per -
D.C. al Fine
sar, sien - do o - be - dien - te a ti pue - do dis - fru - tar. (dis - fru - tar)
ber y a - sí po - drá en - ten - der más de tu po - der. (tu po - der)
dón, mos - trán - do - les, Se - ñor, tu gran sal - va - ción. (sal - va - ción)
Yo tengo gozo
625
Juan 15:11
I HAVE THE JOY Irregular
Tradicional
J. W. Cooke
1. Yo ten - go go - zo, go - zo en mi co - ra - zón;
2. Yo ten - go go - zo, paz y a - le - grí - a en mi co - ra - zón;
3. Yo ten - go a Cris - to, a Cris - to en mi co - ra - zón;
en mi co - ra - zón, en mi co - ra - zón; yo ten - go go - zo,
en mi co - ra - zón, en mi co - ra - zón; yo ten - go go - zo, paz y
en mi co - ra - zón, en mi co - ra - zón; yo ten - go a Cris - to, a
go - zo en mi co - ra - zón. ¡Glo - ria se - a a nues - tro Dios!
a - le - grí - a en mi co - ra - zón. ¡Glo - ria se - a a nues - tro Dios!
Cris - to en mi co - ra - zón. ¡Glo - ria se - a a nues - tro Dios!

626 Oraré, clamaré y cantaré

Salmo 89:1

Basado en el Salmo 89:1
Susana R. de Parra, 2000 (1924-)

MERCIES Irregular
Tradicional




siem-pre a la gen - te. Can - ta - ré y sal - mea - ré por siem-pre,
to - do el dí - a can - ta - ré, siem - pre fiel te a - la - ba - ré.
Tengo paz
627
Isaías 66:12
PEACE LIKE A RIVER 7.7.10.D.
Himno tradicional espiritual americano, Tr.
Himno tradicional espiritual americano
1. Ten - go paz co-mo un rí - o, ten - go paz co-mo un rí - o, ten - go
2. Ten-go a-mor re - bo - san - te, ten-go a-mor re - bo - san - te, ten-go a-
3. Ten - go gran a - le - grí - a, ten - go gran a - le - grí - a, ten - go
paz co-mo un rí - o en mi ser. rí - o en mi ser.
mor re - bo - san - te en mi ser. san - te en mi ser.
gran a - le - grí - a en mi ser. grí - a en mi ser.
1
2

628 Juventud, juventud

Eclesiastés 12:1

Irregular, C.
Daniel Hunger, 1975 (1928-)
Arr. por Karola E. Kraenzmer, 2000 (1971-)

Daniel Hunger, 1975




Coro
Je - su - cris - to nues - tro Je - fe, Re - den - tor y Ca - pi - tán,
va al fren - te en la lu - cha, no te - máis;
la vic - to - ria ya es nues - tra, ved se a - cer - ca Ca - na - án,
pa - sos fir - mes, pe - ro nun - ca va - ci - léis.

629 No quiero la verdad a medias



La época primaveral 630

Lamentaciones 3:27

Edmund S. Lorenz, 1893
Tr. por Susana R. de Parra, 2000 (1924-   )

DIE SCHÖNSTE ZEIT IM GANZEN JAHR 8.6.8.6.C.
Edmund S. Lorenz, 1893 (1854-1942)

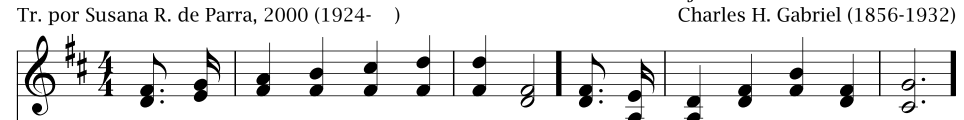


631 A la Patria hoy marchemos

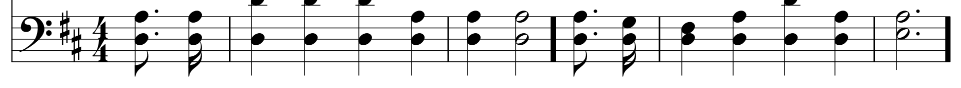
Hebreos 11:10

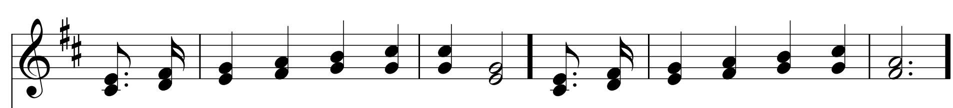
Karl Gallion
Tr. por Susana R. de Parra, 2000 (1924-)

JUGENDMARSCH 8.7.8.7.D.C.
Charles H. Gabriel (1856-1932)

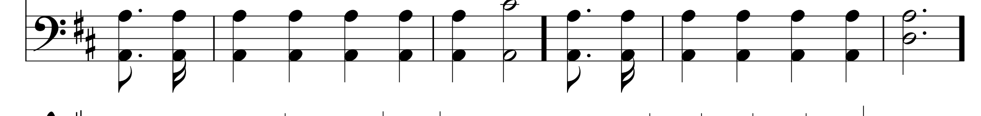


1. A la Pa - tria hoy mar - che - mos, el ca - mi - no du - ro es;
2. En re - dor hay e - ne - mi - gos que nos quie - ren las - ti - mar;
3. A mar - char Él nos in - vi - ta, la ban - de - ra flo - ta - rá;





en lle - gar per - se - ve - re - mos más va - lien - tes ca - da vez.
mas te - ne - mos un A - mi - go, pro - tec - ción nos pue - de dar.
con Je - sús es nues - tra ci - ta y nos for - ta - le - ce - rá.





El Se - ñor es nues - tro Guí - a, siem - pre Él de - lan - te va;
Y por Él for - ta - le - ci - dos triun - fo he - mos de al - can - zar,
¡A - de - lan - te, a la vic - to - ria!, e - lla nos sa - lu - da - rá;





nos pro - te - ge ca - da dí - a, nos a - ni - ma y fuer - zas da.
no se - re - mos con - fun - di - dos ya que Él nos va a cui - dar.
pro - cla - me - mos pues su glo - ria que co - ro - na nos da - rá.




Coro
Nues-tro him-no en-to-na-re-mos de a-la-ban-zas al Se-ñor
y a la Pa-tria lle-ga-re-mos, nues-tro Guí-a es el me-jor.
Muy a-ni-ma-dos a-van-ce-mos con la ban-de-ra
de la cruz. Y to-dos al Ho-gar i-re-mos
que nues-tro Hé-roe es Je-sús; y to-dos
que nues-tro Hé-roe es Je-sús;
al Ho-gar i-re-mos que nues-tro Hé-roe es Je-sús.

632 Promesa dulce

Juan 14:18

Franklin E. Belden
Tr. por E. L. Maxwell

SWEET PROMISE 8.8.8.6.C.
Franklin E. Belden (1858-1945)



“Tiempo es de que en gloria venga Cristo” 633



634 Es dulce promesa para el que cree

Juan 14:3

Franklin E. Belden, 1886
Tr. por Susana R. de Parra, 2000 (1924-)

HOLD FAST TILL I COME 10.11.10.11.C.
Franklin E. Belden, 1886 (1858-1945)



635 Jesús pronto volverá

2 Pedro 3:10

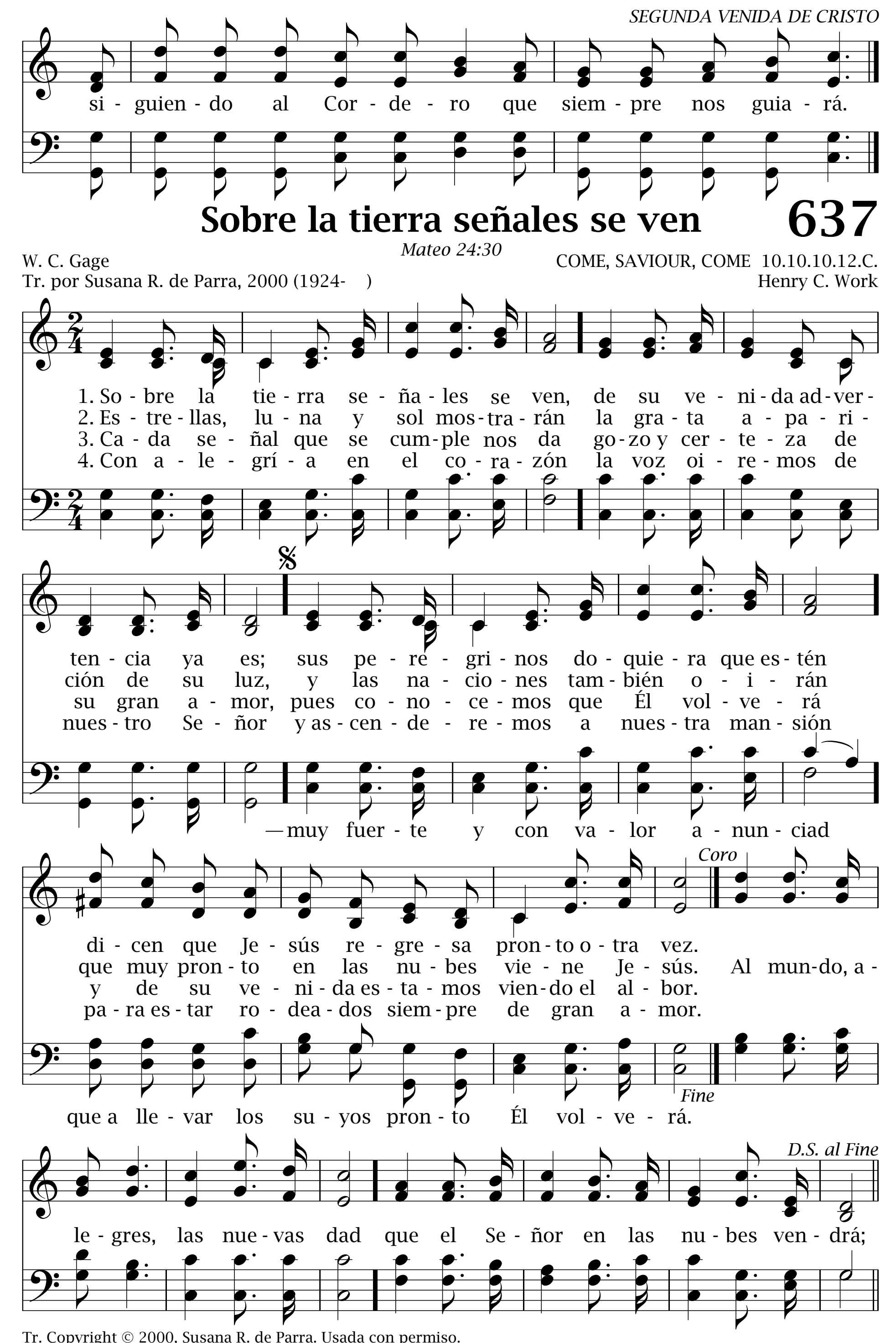
Amanda Sandbergh
Tr. por H. C. Ball (1896-1989)

SPICER 7.7.5.5.7.7.7.7.6.
John A. Hultman (1861-1942)



636 Unidos y alegres




si - guien - do al Cor - de - ro que siem - pre nos guia - rá.
Sobre la tierra señales se ven
637
Mateo 24:30
W. C. Gage
Tr. por Susana R. de Parra, 2000 (1924-)
COME, SAVIOUR, COME 10.10.10.12.C.
Henry C. Work
1. So - bre la tie - rra se - ña - les se ven, de su ve - ni - da ad - ver - ten - cia ya es; sus pe - re - gri - nos do - quie - ra que es - tén di - cen que Je - sús re - gre - sa pron - to o - tra vez.
2. Es - tre - llas, lu - na y sol mos - tra - rán la gra - ta a - pa - ri - ción de su luz, y las na - cio - nes tam - bién o - i - rán que muy pron - to en las nu - bes vie - ne Je - sús.
3. Ca - da se - ñal que se cum - ple nos da go - zo y cer - te - za de su gran a - mor, pues co - no - ce - mos que Él vol - ve - rá y de su ve - ni - da es - ta - mos vien - do el al - bor.
4. Con a - le - grí - a en el co - ra - zón la voz oi - re - mos de nues - tro Se - ñor y as - cen - de - re - mos a nues - tra man - sión pa - ra es - tar ro - dea - dos siem - pre de gran a - mor.
—muy fuer - te y con va - lor a - nun - ciad
Coro
Al mun - do, a - le - gres, las nue - vas dad que el Se - ñor en las nu - bes ven - drá;
que a lle - var los su - yos pron - to Él vol - ve - rá.
Fine
D.S. al Fine

638 La Biblia nos habla de Cristo




quie - ra que vas? ¿Pue - des tú con - tem - plar - lo en su faz y triun -
fan - te de - cir: "Es - te es mi Dios"? ¿Pue - des tú en - con - trar al Se - ñor?
Copyright © 1953, Roy Pendleton/Bridge Music Company.
Tu reino anhelan
639
Hebreos 11:16
ST. FLAVIAN 8.6.8.6.
Frederick L. Hosmer, 1891
Day's Psalter, 1562
Tr. por Ángel Gabriel Cabrera, 2000 (1952-)
Arr. por Lora E. Watts, 1998 (1970-)
1. Tu rei - no an - he - lan, oh Se - ñor, las al - mas de tu grey;
2. La no - che con su os - cu - ri - dad es fuen - te de te - mor,
3. Se ven se - ña - les del al - bor en mon - tes por do - quier;
4. El dí - a cu - ya cla - ra luz re - ve - la to - do mal,
5. Sa - bi - du - rí - a y mu - cha paz la tie - rra lle - na - rán
su - pli - can siem - pre con fer - vor que ven - gas co - mo Rey.
mas las es - tre - llas con bon - dad nos ha - blan del Crea - dor.
ya pron - to vie - ne el Se - ñor en glo - ria y con po - der.
trae - rá - lo pron - to el Rey Je - sús y el pa - go a ca - da cual.
el dí - a cuan - do for - ma - rás la nue - va Ca - na - án.

640 El amanecer del día

1 Corintios 1:7

Franklin E. Belden, 1899
Tr. por Juan Marrón

GOLDEN DAWNING 8.8.8.7.C.
Franklin E. Belden, 1899 (1858-1945)



641 Viene otra vez

John W. Peterson, 1957 — *Marcos 13:26*
Estr. 1,3: Tr. por Roberto Dalke
Estr. 2: Tr. por Ángel Gabriel Cabrera, 2000 (1952-)

COMING AGAIN 7.7.7.7.C.
John W. Peterson, 1957 (1921-)



642 Del tiempo las señales



Que cada lámpara arda fiel 643

Lucas 12:35



644 ¿Cuándo he de ver a Cristo?

1 Corintios 15:52

THE MORNING TRUMPET 15.12.15.12.C.

John Leland
Tr. por Ángel Gabriel Cabrera, 2000 (1952-)

De *The Sacred Harp,* 1844
Arr. por Melvin K. West, 1984 (1930-)




que muy pron - to lle - ga - rá! ¡Fe - liz ma - ña - na!
Él viene pronto a reinar
645
Apocalipsis 22:12
10.10.10.7.C.
H. C. Ball (1896-1989)
Frederick Messick
1. Can - tan los án - ge - les con dul - ce voz, can - ten los hom - bres con so - no - ra voz; Cris - to ven - drá, nues - tro Rey ven - ce - dor; Cris - to ven - drá o - tra vez.
2. Ved en la tie - rra, los ai - res y el mar, gran - des se - ña - les cum - plién - do - se ya, to - do in - di - can - do que pron - to ven - drá nues - tro glo - rio - so Se - ñor.
3. To - dos los muer - tos en Cris - to sal - drán de sus se - pul - cros y a - le - gres i - rán, pa - ra en - con - trar a su Rey su - bi - rán. Cris - to ven - drá o - tra vez.
4. Ven en las nu - bes, ¡oh buen Sal - va - dor! ¡Ven a la tie - rra, te rue - go, Se - ñor! ¡Ven, que tu I - gle - sia te es - pe - ra, Je - sús! Cris - to ven - drá o - tra vez.
Coro
Vie - ne o - tra vez, vie - ne o - tra vez,
1 en glo - ria vie - ne al mun - do o - tra vez.
2 Él vie - ne pron - to a rei - nar.

646 ¡Oh!, cuán gratas las nuevas

1 Tesalonicenses 4:17

Anónimo
Tr. por E. L. Maxwell

HE'S COMING 13.9.13.9.C.
John R. Thomas, 1858, *Arr.*



Amanece ya la mañana de oro 647

Mateo 24:31

S. J. Graham
Tr. por E. L. Maxwell

GLEAMS OF THE GOLDEN MORNING 11.5.11.5.C.
S. J. Graham



648 El Rey a los suyos llama

Mateo 16:27



Cristo viene

649

Apocalipsis 22:7

JESUS COMES 8.8.8.8.7.8.8.7.

Phoebe Palmer, 1844 (1807-1874), *Tr.*

William J. Kirkpatrick (1838-1921)

1. Cris - to vie - ne, es - to es cier - to, por - que lo ha de - ja - do es - cri - to;
2. El que en Gól - go - ta mu - rien - do dio su vi - da ben - di - cien - do,
3. Las es - pi - nas, de des - pe - cho, ra - yos ro - jos se han he - cho,
4. ¡Ay de a - quel que no ha - ya i - do a Je - sús ni re - ci - bi - do

siem - pre fiel a su pro - me - sa, por los su - yos ya re - gre - sa.
vie - ne ya res - plan - de - cien - te, en las nu - bes, im - po - nen - te.
y la ca - ña se ha vuel - to re - gio ce - tro de su im - pe - rio.
ro - pa san - ta, re - ga - la - da, pa - ra bo - das a - dor - na - da!

¡Ved - le ya, ved al Se - ñor! Tráe - los de la tum - ba tris - te,
¡Ved - le ya, ved al Se - ñor! Ved - le ya ve - nir en glo - ria,
¡Ved - le ya, ved al Se - ñor! Sí - guen - le án - ge - les glo - rio - sos,
¡Ved - le ya, ved al Se - ñor! ¡Al en - cuen - tro del Es - po - so!

de in - mor - ta - li - dad los vis - te. ¡Sí, ven - drá! ¡Oh, sí, ven - drá!
co - ro - na - do de vic - to - ria. ¡Sí, ven - drá! ¡Oh, sí, ven - drá!
es - cua - dro - nes ma - jes - tuo - sos. ¡Sí, ven - drá! ¡Oh, sí, ven - drá!
Es el dí - a más di - cho - so. ¡Sí, ven - drá! ¡Oh, sí, ven - drá!

650 Hemos de mirar la gloria

2 Corintios 3:18

Julia W. Howe, 1862 (1819-1910)
Tr. por Susana R. de Parra, 2000 (1924-)

BATTLE HYMN 15.15.15.6.C.
Melodía tradicional americana, c. 1852





El Rey vendrá, no tardará 651

Hebreos 10:37

KENTUCKY HARMONY 8.6.8.6.
Melodía tradicional americana
Kentucky Harmony, 1816

Antiguo himno griego
Tr. por Susana R. de Parra, 2000 (1924-)

1. El Rey vendrá, no tardará, así lo prometió; ya el día muy cercano está. La orden Él nos dio:
2. "Os digo que habéis de velar, muy pronto volveré; al mundo lo habéis de anunciar; vendré y os tomaré".
3. No como niño esta vez, mas cual triunfante Rey; potente, y con rapidez, desciende por su grey.
4. ¡Oh, cuán glorioso amanecer tan lleno de esplendor! En el oriente se ha de ver la luz de mi Señor.
5. En blanca nube de fulgor, el arco sobre Él; con ángeles rindiendo honor, vendrá Dios, Emanuel.

652 La segunda venida de Cristo




en la glo - ria del Pa - dre ven - drá; “Ver - da -
re - ful - gen - tes de glo - ria y luz, que es -
le a - cla - man con fér - vi - da voz: “¡Rey de
los co - ro - na y pal - mas les da, y en -
de - ro y Fiel” es su nom - bre, y el ce - tro del rei -
col - tan y lo - an con can - tos al in - vic - to y glo - rio -
re - yes, Se - ñor de se - ño - res; mil ho - san - nas al Hi -
ton - ces dis - fru - tan sin ve - lo la pre - sen - cia del Dios
no ten - drá; “Ver - da - de - ro y Fiel” es su
so Je - sús; que es - col - tan y lo - an con
jo de Dios!”, “¡Rey de re - yes, Se - ñor de se -
Je - ho - vá; y en - ton - ces dis - fru - tan sin
nom - bre, y el ce - tro del rei - no ten - drá.
can - tos al in - vic - to y glo - rio - so Je - sús.
ño - res; mil ho - san - nas al Hi - jo de Dios!”.
ve - lo la pre - sen - cia del Dios Je - ho - vá.

653 ¡Mirad cuán bella la señal!

Apocalipsis 14:14

Isaac Watts, 1707 (1674-1748)
Tr. por Ángel Gabriel Cabrera, 2000 (1952-)

NEW JERUSALEM 14.14.12.14.C.
Abraham D. Merrill (1796-1878)




va - dos por do - quier pro - rrum - pen en can - ción.
tro - no or - de - na ya la gran re - su - rrec - ción.
mor y su bon - dad lle - gó a co - rres - pon - der.
to - dos con a - mor co - ro - na nos da - rá.
Coro
¡Qué her-mo - sa ma - ña - na, la de su ve - ni - da!
¡Cuán be - llo el dí - a cuan - do ven - ga el Sal - va - dor!
Re - u - ni - dos al Le - ón de la tri - bu de Ju - dá,
e - ter - na di - cha ob - ten - drán los ben - di - tos del Se - ñor.

654 ¿Has oído el mensaje?

Hechos 1:10, 11

15.11.15.11.C.

Enrique E. Baasch

J. B. Ross



Coro


Él viene, Él viene, mirad;
cercano, cercano Él está.
Las perlinas puertas ya ábrense de par en par
y los salvos entrarán en el Edén;
y sus voces jubilosas con los ángeles se oirán,
pues allí habitaremos con Jesús.

655 El Rey viene victorioso

Judas 14

Winfield Macomber, 1888
Tr. por Susana R. de Parra, 2000 (1924-)

MACOMBER 8.7.8.7.D.
Winfield Macomber, 1888 (1865-1896)

1. El Rey vie - ne vic - to - rio - so en glo - rio - so a - ma - ne - cer;
2. Mu - chas ve - ces he pen - sa - do: "Sus pi - sa - das voy a o - ír".
3. Es - pe - ra - mos lar - ga - men - te al ben - di - to Re - den - tor;

des - de el cie - lo ma - jes - tuo - so ro - de - a - do de po - der.
La es - pe - ran - za he a - bra - za - do, se i - lu - mi - na mi sen - tir.
su ve - ni - da es in - mi - nen - te, vie - ne pron - to el Sal - va - dor.

Con de - ce - nas de mi - lla - res, ¡to - do es bri - llo, es - plen - dor!
Y las hues - tes ce - les - tia - les dan a mi al - ma ins - pi - ra - ción
Cual los cie - los es su glo - ria, to - do lle - na de es - plen - dor,

Ved los se - res ce - les - tia - les, to - dos rin - den su lo - or.
con sus no - tas mu - si - ca - les dan - do ho - san - nas al Se - ñor.
co - ro - na - do de vic - to - ria to - dos rín - den - le lo - or.

Fas - ci - nan - te es es - ta his - to - ria: El Rey vie - ne, Dios de a - mor.
Fas - ci - nan - te es es - ta his - to - ria: El Rey vie - ne, Dios de a - mor.
Fas - ci - nan - te es es - ta his - to - ria: Cris - to vie - ne, el Dios de a - mor.

Pertenezco a mi Rey

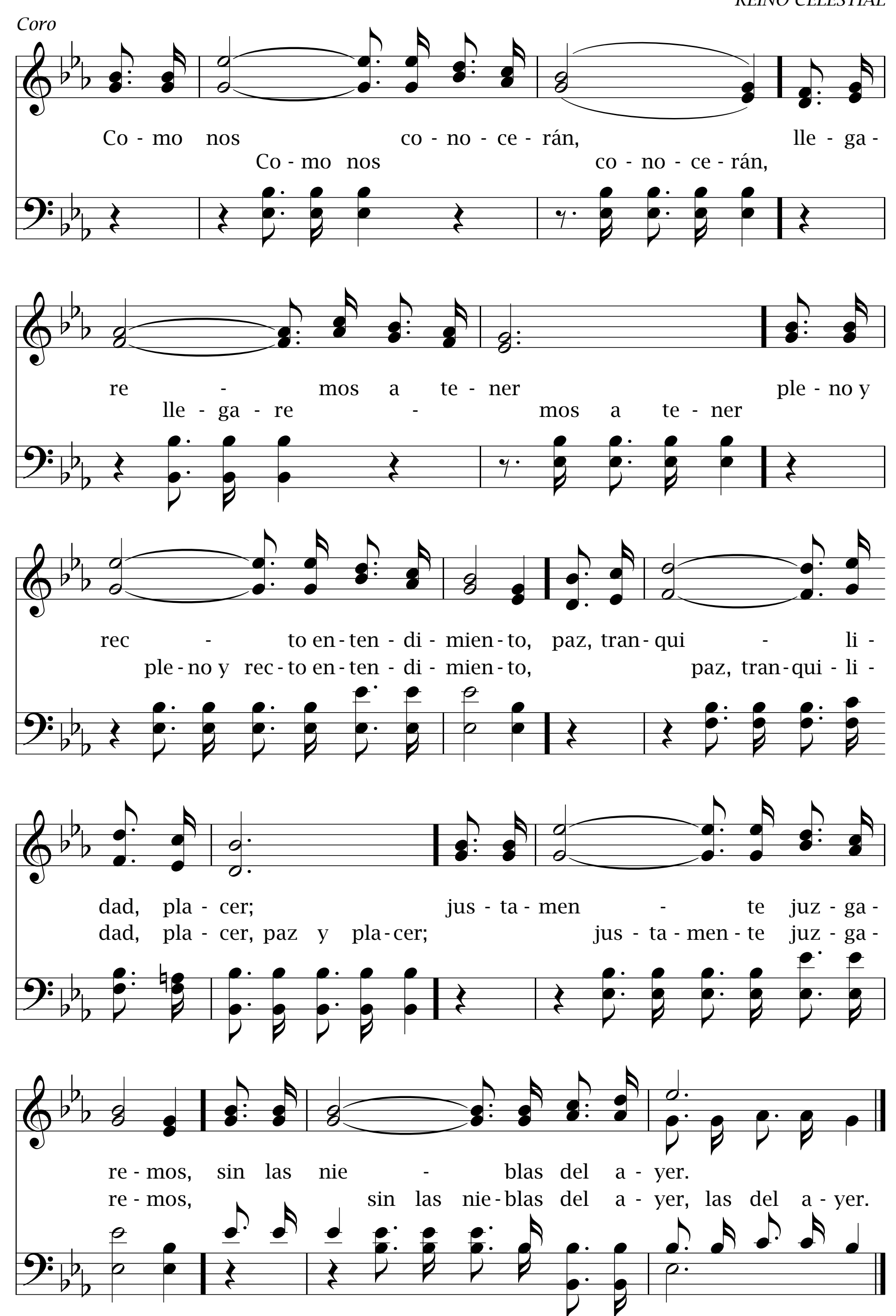
656



657 Arrolladas las neblinas

1 Corintios 13:12




Coro
Co - mo nos co - no - ce - rán, lle - ga -
Co - mo nos co - no - ce - rán,
re - mos a te - ner ple - no y
lle - ga - re - mos a te - ner
rec - to en - ten - di - mien - to, paz, tran - qui - li -
ple - no y rec - to en - ten - di - mien - to, paz, tran - qui - li -
dad, pla - cer; jus - ta - men - te juz - ga -
dad, pla - cer, paz y pla - cer; jus - ta - men - te juz - ga -
re - mos, sin las nie - blas del a - yer.
re - mos, sin las nie - blas del a - yer, las del a - yer.

658 Cuando aquí de la vida

1 Tesalonicenses 4:16

Fanny J. Crosby, 1891 (1820-1915)
Tr. por Vicente Mendoza (1875-1955), *Adaptado*

MY SAVIOUR FIRST OF ALL 14.11.14.11.C.
John R. Sweney, 1891 (1837-1899)



Alégrate alma feliz

659

Salmo 84:1

Tradicional
Tr. por Speros D. Athans (1883-1969)

REJOICE, O HAPPY SOUL! 11.7.11.7.C.
T. B. Barratt



660 ¡Alza tu canto, oh lengua mía!

Salmo 144:9

10.9.10.9.C.

Tradicional — Melodía sudamericana



Mirando a la distancia 661



662 Hoy gozoso medito

1 Pedro 5:4

WILL THERE BE ANY STARS? 12.9.12.9.C.

Eliza E. Hewitt (1851-1920), *Tr.* — John R. Sweney, 1897 (1837-1899)





Con alegría y gran bendición 663

Salmo 5:11

Himno sueco
Tr. por Susana R. de Parra, 2000 (1924-)

FRÖJDEFULLT, FRÖJDEFULLT 10.10.10.10.
Himno sueco

1. Con alegría y gran bendición vamos viajando al hogar celestial. Llévanos pronto a tu bella mansión donde tendremos la vida inmortal.

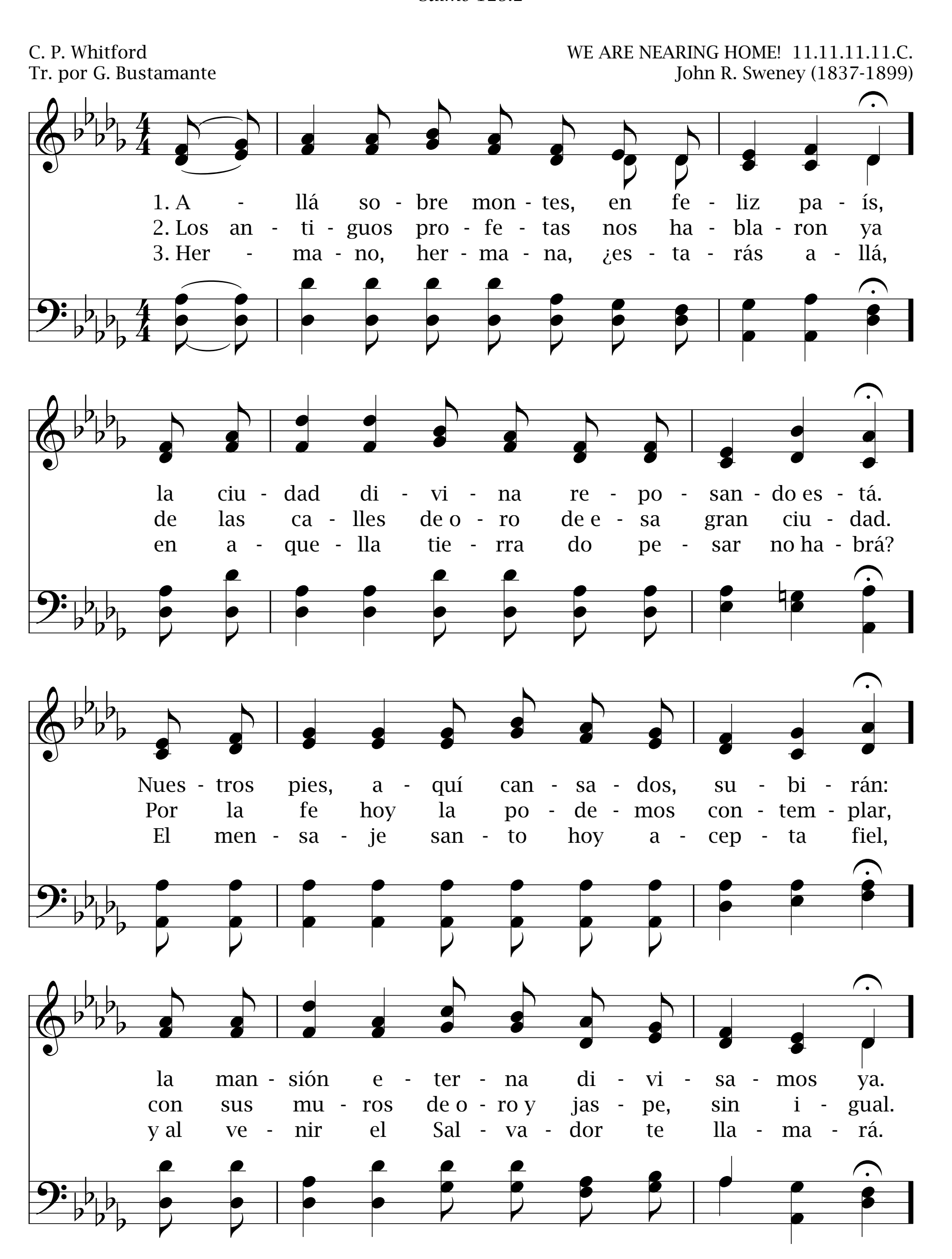
2. Es nuestro Líder, Jesús Redentor. "Gozo allí os espera sin fin", fue la promesa de nuestro Señor; todos oiremos alegre clarín.

3. Cantos gloriosos de ángeles mil llenan los cielos de felicidad. Ya liberados de todo lo vil te alabaremos por tu gran bondad.

4. Pronto amanece el día eternal, cuando Jesús por nosotros vendrá. Clara, inefable, visión celestial, gloria por siempre tendremos allá.

664 Allá sobre montes

Salmo 125:2




Coro
¡Va - mos al ho - gar! ¡Va - mos al
¡Va - mos al ho - gar! Cer - ca es - tá. ¡Va - mos al
ho - gar! ¡Ved, sus to - rres bri - llan con gran es - plen - dor!
¡Ved la glo - ria có - mo e - ma - na del Se - ñor!
Es - ta - re - mos jun - tos por la e - ter - ni - dad
con los án - ge - les, can - tan - do en la Ciu - dad.
¡Va - mos al ho - gar!
¡Va - mos al ho - gar!

665 Por mil arpas

Apocalipsis 5:12



Dad gloria al Cordero Rey

666

Apocalipsis 19:16

Edward Perronet, 1779 (1726-1792)
Tr. por Thomas M. Westrup (1837-1909)

CORONATION 8.6.8.6.8.6.
Oliver Holden, 1793 (1765-1844)



667 A veces oigo un himno





REINO CELESTIAL
Es e - co de la be - lla, fe - liz Je - ru - sa - lén.
¡Qué música alegre!
668
Apocalipsis 5:13
De James E. White's Hymns for God's Peculiar People, 1849
Tr. por Ángel Gabriel Cabrera, 2000 (1952-)
HEAVENLY MUSIC 11.11.11.11.
De Hymns and Tunes, 1886
1. ¡Qué mú - si - ca a - le - gre me lle - ga del mar!
2. Pa - ra - do a la o - ri - lla del rí - o Jor - dán
3. No im - por - ta si el a - gua pro - fun - da se ve,
Me a - tra - e con fuer - za cual don ce - les - tial.
con an - sias ex - tien - do mi ma - no a Je - sús,
si Dios lo per - mi - te me a - tre - ve - ré;
Es co - ro de án - ge - les, dul - ce can - tar,
ro - gan - do me lle - ve a don - de es - tán,
el co - ro ce - les - te me lla - ma, lo sé,
me in - vi - tan a u - nir - me al can - to triun - fal.
pues quie - ro in - te - grar - me al co - ro de luz.
y a él he de u - nir - me con to - da mi fe.
Tr. Copyright © 2000, Ángel Gabriel Cabrera. Usada con permiso.
705

REINO CELESTIAL

669 Jerusalén, mi amado hogar

Apocalipsis 21:2

William A. Ogden
Tr. por N. Samojluk

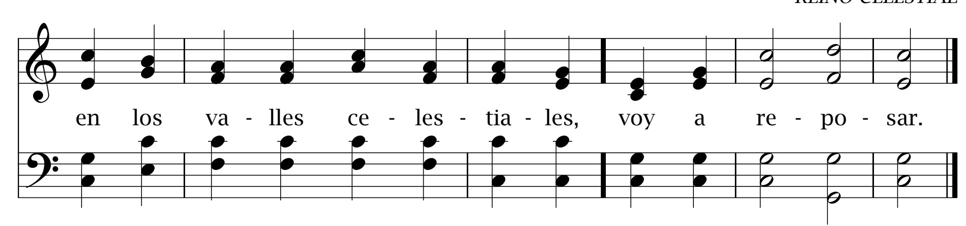
CITY OF JASPER WALLS 8.6.8.6.D.C.
William A. Ogden (1841-1897)




REINO CELESTIAL
¡Je - ru - sa - lén, mi a - ma - do ho - gar! ¡Oh, cuán - do te ve - ré!
Jerusalén, la excelsa
670
Apocalipsis 21:10
EWING 7.6.7.6.D.
Bernard de Cluny, c. 1145, Tr.
Alexander Ewing, 1853 (1830-1895)
1. Je - ru - sa - lén, la ex - cel - sa, lle - gar an - he - lo a ti;
mi sue - ño y mi es - pe - ran - za al tran - si - tar a - quí.
La grey, que ya tus glo - rias en lon - ta - nan - za ve,
de - po - ne sus a - fa - nes, y vi - ve por la fe.
2. Je - sús te es - tá a - lum - bran - do, y tú le das ho - nor
a A - quel que fue in - mo - la - do, tu Es - po - so y Re - den - tor.
¡Qué go - zo me es, tran - qui - la, e - ter - na ha - bi - ta - ción,
sa - ber que en ti ter - mi - na mi pe - re - gri - na - ción!
3. Mi dul - ce pa - tria a - ma - da, ¿mi go - zo tú se - rás?
Fe - liz man - sión so - ña - da, ¿con - tem - pla - ré tu faz?
¡Ten go - zo, tú que gi - mes y tris - te siem - pre es - tás,
pues con Je - sús, su - bli - me, por siem - pre rei - na - rás!

671 Más allá, en la excelsa patria





Junto al río nos veremos **672**

Zacarías 14:8

Horace L. Hastings
Tr. por Susana R. de Parra, 2000 (1924-   )

SHALL WE MEET? 8.7.8.7.C.
Elihu S. Rice

1. Jun - to al rí - o, nos ve - re - mos, de a - guas vi - vas de cris - tal.
Pron - to jun - tos to - ma - re - mos de su e - ter - no ma - nan - tial.

2. Y en - tra - dos en el puer - to, en la pla - ya ce - les - tial,
ya no es sue - ño, to - do es cier - to, ¡tan - ta glo - ria e - ter - nal!

3. Y en la gran ciu - dad glo - rio - sa mo - ra - re - mos con Je - sús;
re - lu - cien - te, muy her - mo - sa, a - lum - bra - da por su luz.

4. Don - de Cris - to va - ya i - re - mos, no ten - dre - mos más do - lor,
y su faz con - tem - pla - re - mos, ca - ra a ca - ra, sin te - mor.

Coro

Con Je - sús, yo es - ta - ré en las már - ge - nes del rí - o.
En su gra - cia yo con - fí - o, con su a - yu - da triun - fa - ré.

673 En la célica morada

Isaías 65:17

James McGranahan
Tr. por Thomas M. Westrup (1837-1909)

MEMORIES OF EARTH 8.7.8.7.8.7.9.7.C.
James McGranahan (1840-1907)




al Pas - tor fiel y be - né - fi - co que nos a - yu - dó a lle - gar.
Reunidos en el cielo
674
1 Juan 3:2
Eliza E. Hewitt (1851-1920)
Tr. por Susana R. de Parra, 2000 (1924-)
WHEN WE ALL GET TO HEAVEN 8.7.8.7.C.
Emily D. Wilson (1865-1942)
1. Re - u - ni - dos en el cie - lo es - ta - re - mos con Je - sús,
2. Den - sas nu - bes nos cu - brie - ron en el gran pe - re - gri - nar,
3. Cual via - je - ros rum - bo al cie - lo hoy de - be - mos con - ti - nuar
4. Ga - lar - dón re - ci - bi - re - mos en la ce - les - tial ciu - dad;
le ve - re - mos ya sin ve - lo, ro - de - a - do de gran luz.
mas por Cris - to se a - brie - ron puer - tas del ce - les - te ho - gar.
ba - ta - llan - do y con an - he - lo, mu - chas al - mas res - ca - tar.
ca - lles de o - ro pi - sa - re - mos, es - ta es la gran ver - dad.
Coro
Cuan - do al cie - lo lle - gue - mos dí - a de re - go - ci - jo nos se -
rá, a Je - sús ve - re - mos y a - co - gi - da Él nos da - rá.

675 El canto de los ángeles

Apocalipsis 14:2, 3

Johnson Oatman, Jr., 1894 (1856-1922) HOLY, HOLY, IS WHAT THE ANGELS SING 15.15.15.15.C.
Tr. por Winifred C. de Wild, *Adaptado* John R. Sweney (1837-1899)

1. Mi - les de án - ge - les del cie - lo can - tan a - la - ban - za a Dios;
2. Te - ma e - ter - no can - ta - re - mos: "Hon - ra y glo - ria al Sal - va - dor
3. Co - mo el son de mu - chas a - guas se o - ye a - que - lla mul - ti - tud;

al Cor - de - ro en su tro - no y al Pa - dre e - ter - nal.
que nos re - di - mió y por su sa - cri - fi - cio nos la - vó,
can - ta de la gran vic - to - ria de Je - sús y su vir - tud.

La dul - zu - ra de sus ar - pas y sus vo - ces sin i - gual
pues en es - ta vi - da nos sos - tu - vo en prue - ba y do - lor,
Mas los án - ge - les que es - cu - chan no co - no - cen el can - tar

hoy los hom - bres to - dos de - ben i - mi - tar en su lo - or.
y a tra - vés de la tri - bu - la - ción al rei - no nos lle - vó".
de los triun - fos y vic - to - rias al - can - za - dos al lu - char.

Coro

"San - to, San - to", el co - ro an - ge - li - cal,

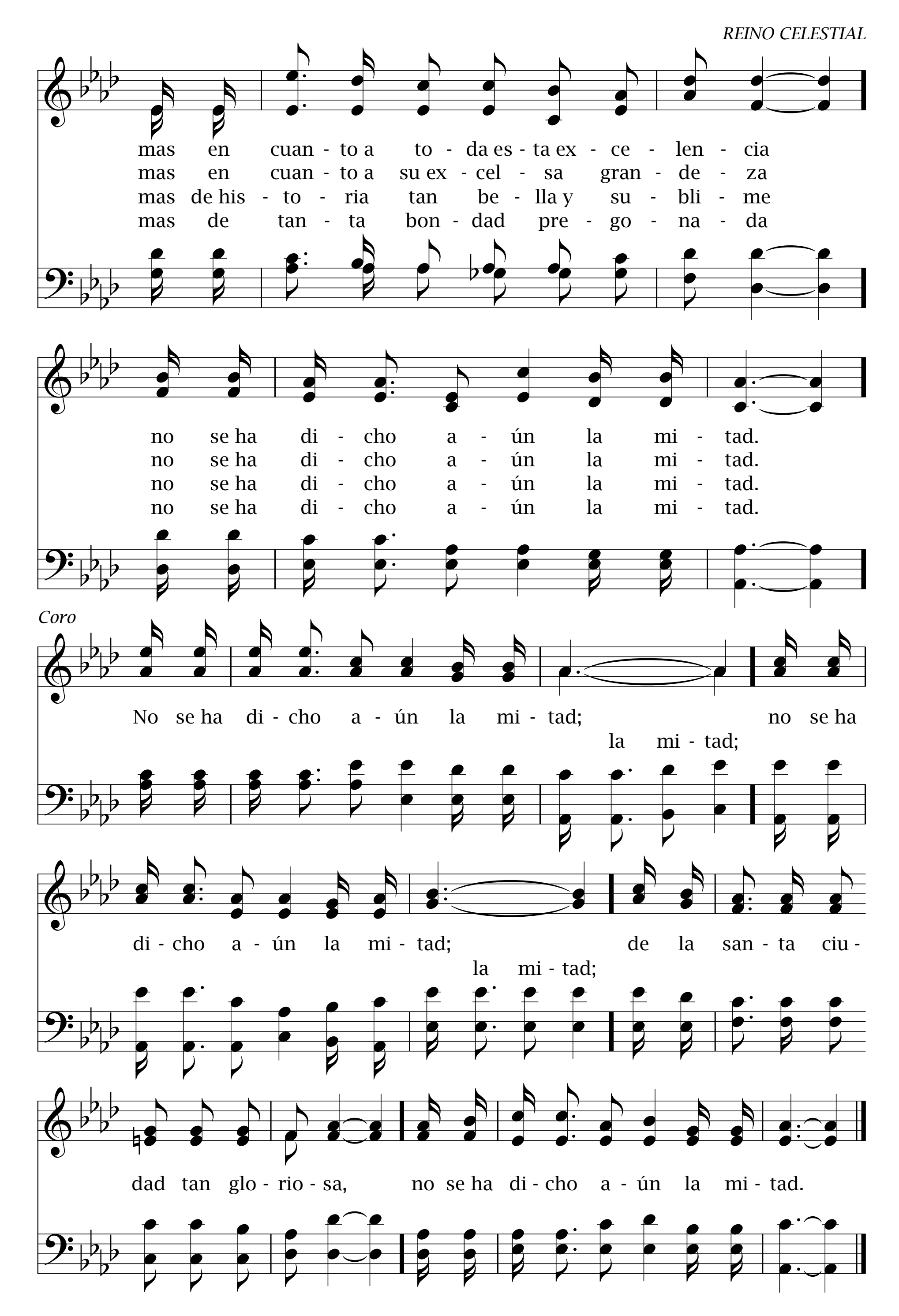

di - rá, y yo a él es - pe - ro u - nir mi hu - mil - de voz;
mas cuan - do can - te yo la di - cha de mi re - den - ción,
de a - som - bro mu - do que - da - rá o - yen - do tal a - mor.
¡Oh célica Jerusalén!
676
Apocalipsis 22:2
8.6.8.6.
Thomas M. Westrup (1837-1909)
Felix Meldelssohn-Bartholdy (1809-1847)
1. ¡Oh cé - li - ca Je - ru - sa - lén!, ¡oh!, ¿cuán-do te ve - ré?
2. A - ma - da pa - tria ce - les - tial, a - je - na de do - lor,
3. Sin som - bra te con - tem - pla - ré: hay vi - da y luz en ti;
4. Del cris - ta - li - no ma - nan - tial de vi - da be - be - ré;
5. Al Rey de glo - ria, mi Je - sús, a - llí ve - ré rei - nar;
Tus glo - rias, que por fe se ven, ¡oh!, ¿cuán-do go - za - ré?
a los que a - go - bia a - quí el mal con - so - la - rá tu a - mor.
cual as - tro res - plan - de - ce - ré e - ter - na - men - te a - llí.
del ár - bol de la e - ter - ni - dad go - zo - so co - me - ré.
mi al - ma lle - na - rá de luz en e - sa Sión sin par.

REINO CELESTIAL

677 Del bello país he leído

Apocalipsis 21:11




mas en cuan - to a to - da es - ta ex - ce - len - cia
mas en cuan - to a su ex - cel - sa gran - de - za
mas de his - to - ria tan be - lla y su - bli - me
mas de tan - ta bon - dad pre - go - na - da
no se ha di - cho a - ún la mi - tad.
no se ha di - cho a - ún la mi - tad.
no se ha di - cho a - ún la mi - tad.
no se ha di - cho a - ún la mi - tad.
Coro
No se ha di - cho a - ún la mi - tad; no se ha
la mi - tad;
di - cho a - ún la mi - tad; de la san - ta ciu -
la mi - tad;
dad tan glo - rio - sa, no se ha di - cho a - ún la mi - tad.

678 En lo profundo de la mar

Miqueas 7:19

WE'LL STAND THE STORM 8.8.8.6.C.

W. Pardo G.

Tullius C. O'Kane, *Arr.*



En las aguas de la muerte 679

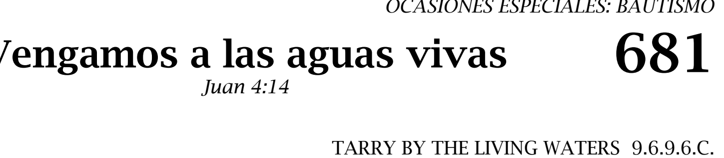
Romanos 6:3



680 La fuente veo

Mateo 26:28





Vengamos a las aguas vivas 681

Juan 4:14

Franklin E. Belden
Tr. por Ángel Gabriel Cabrera, 2000 (1952-   )

TARRY BY THE LIVING WATERS 9.6.9.6.C.
Franklin E. Belden (1858-1945)

1. Ven - ga - mos a las a - guas vi - vas, la fuen - te de sa - lud.
Je - sús nos da la bien - ve - ni - da con gran so - li - ci - tud.

2. Cuán dul - ce es te - ner des - can - so tras ar - duo tra - ba - jar,
es cual el a - gua del re - man - so que brin - da bie - nes - tar.

3. A - cér - ca - te a Je - su - cris - to, Él te res - tau - ra - rá,
ten - drás un go - zo nun - ca vis - to, de paz te col - ma - rá.

Coro

Ven - ga - mos a la fuen - te vi - va que nos da con - sue - lo y guí - a, que re - nue - va nues - tra vi - da; va - mos al Se - ñor Je - sús.
Ven - ga - mos a la fuen - te que da vi - da, que nos da con - sue - lo y a - le - grí - a, que re - nue - va el al - ma y le da vi - da;

682 Heme aquí

1 Corintios 11:26

Horatius Bonar, 1857 (1808-1889)
Tr. por Ángel Gabriel Cabrera, 2000 (1952-   )

TOULON 10.10.10.10.
Claude Goudimel (1514-1572)



(Después de la Cena del Señor)

Segunda Parte



683 Reunidos en silencio

1 Corintios 11:23-25

Liturgia de San Santiago, Siglo IV
Adaptado por Gerard Moultrie, 1864 (1829-1885)
Tr. por Ángel Gabriel Cabrera, 2000 (1952-)

PICARDY 8.7.8.7.8.7.
Villancico francés
Arr. de *The English Hymnal,* 1906

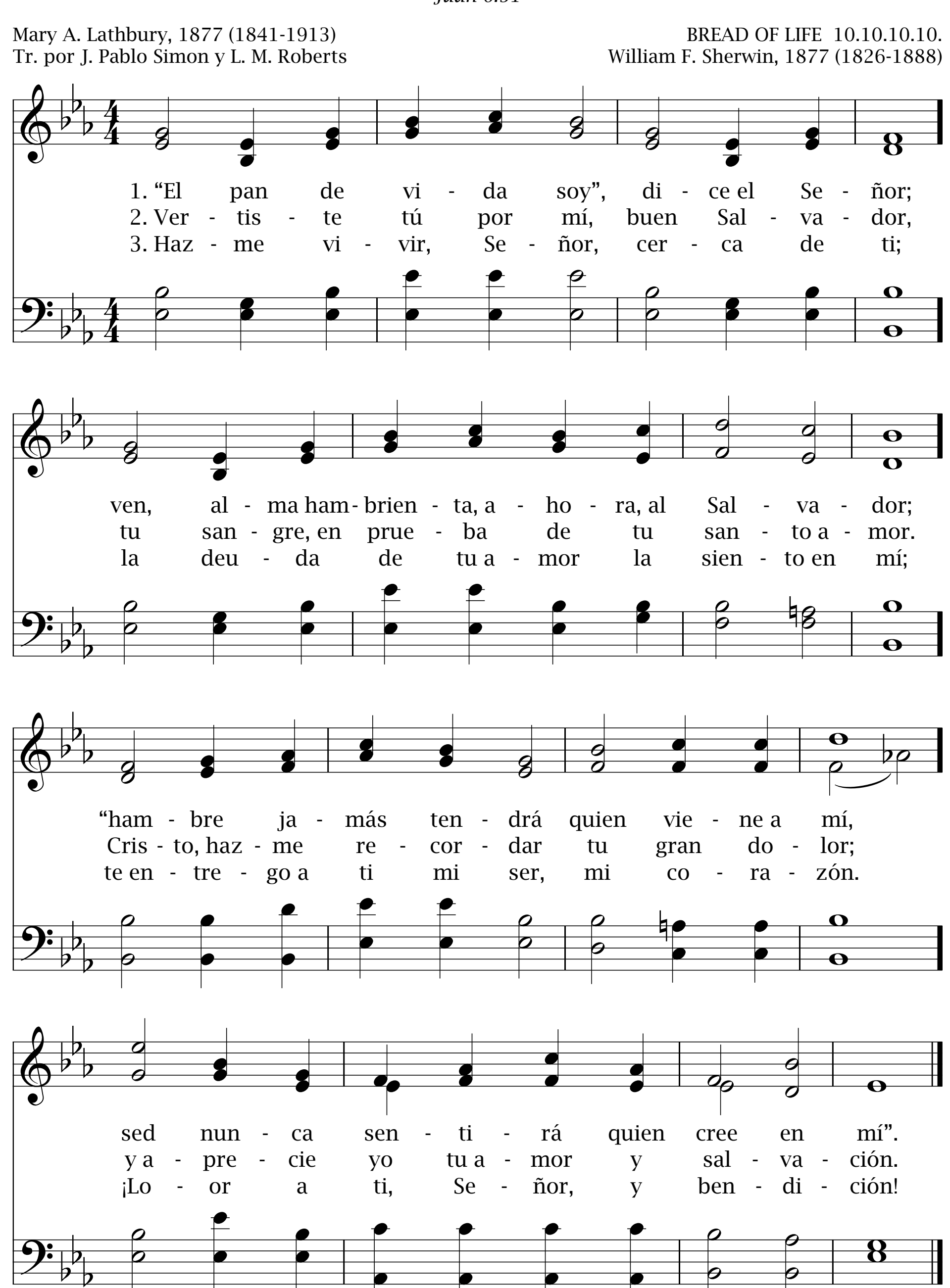


"El pan de vida soy" 684

Juan 6:51

Mary A. Lathbury, 1877 (1841-1913)
Tr. por J. Pablo Simon y L. M. Roberts

BREAD OF LIFE 10.10.10.10.
William F. Sherwin, 1877 (1826-1888)




685
Jesús invita hoy
Lucas 22:15, 16
SCHUMANN 6.6.8.6.
Isaac Watts, 1719 (1675-1748), Tr.
De Mason y Webb, “Cantica Laudis”, Boston, 1850
1. Jesús invita hoy a todos a cenar, y el sacrificio de la cruz así a conmemorar.
2. El vino y el pan, emblemas del dolor cruel sufrido por Jesús, despierten nuestro amor.
3. Él dijo así: “Tomad del pan y de la vid, y mientras juntos me esperáis, mi muerte discernid”.
4. Muy pronto pasará la noche abismal, y a sus santos Cristo al fin dará otra cena igual.
686
Espíritu de santidad
1 Corintios 10:16
AZMON 8.6.8.6.
Tradicional
Carl Gotthilf Gläser (1784-1829)
1. Espíritu de santidad, divino y eternal, preciosa fuente de verdad, ven, quita nuestro mal.
2. Con este rito que el Señor por siempre instituyó, celebraremos su amor, pues Él por nos murió.
3. Jesús, querido Salvador, en nuestro corazón infunde gracia y fervor de celestial unción.
4. Enciende el fuego eficaz de fe y caridad; concédenos perdón y paz, amor y santidad.

Todo es bello 687



688 Perfecto amor

Efesios 5:31

Dorothy Blomfield Gurney, 1883 (1858-1932)
Tr. por Mercedes P. de Bernal

O PERFECT LOVE 11.10.11.10.
Joseph Barnby, 1889 (1838-1896)

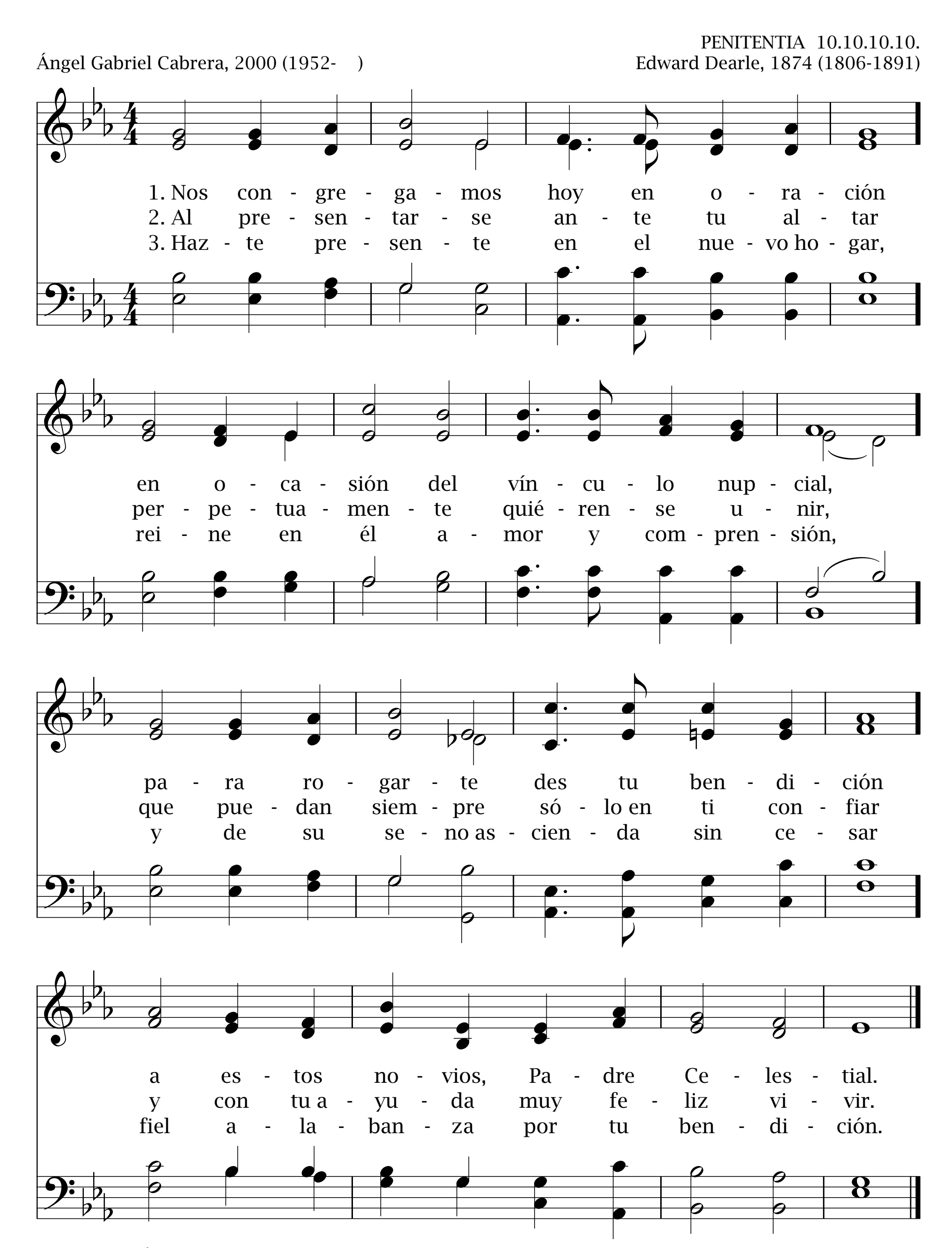


Nos congregamos hoy 689

Mateo 19:6

PENITENTIA 10.10.10.10.

Ángel Gabriel Cabrera, 2000 (1952-) Edward Dearle, 1874 (1806-1891)



690 Sin temores

Apocalipsis 1:18



Coro

Go-zo, glo-rio-so go-zo, al u-nir-me a Cris-to el Sal-va-dor.
Go-zo, in-men-so go-zo, cuan-do Él re-gre-se en es-plen-dor.



¡Oh santo Dios! 691

1 Corintios 15:22

REST (BRADBURY) 8.8.8.8.

W. John — William B. Bradbury, 1843 (1816-1868)

1. ¡Oh san-to Dios!, tu tier-no a-mor, es nues-tro fiel con-so-la-dor.
Cual Pa-dre a-man-te, tú nos das con-sue-lo, a-li-vio y so-laz.

2. Tu hi-jo fiel, que ya dur-mió, la co-pa a-mar-ga a-pu-ró.
La vi-da que le dis-te a-quí de nue-vo la ha de-vuel-to a ti.

3. Sus o-bras a-ca-ba-das ya, el ga-lar-dón le es-pe-ra a-llá,
y con la hues-te an-ge-li-cal ten-drá la vi-da e-ter-nal.

692 Llegaremos al hogar

1 Corintios 15:54

Fanny J. Crosby, 1888 (1820-1915)
Tr. por Vicente Mendoza (1875-1955), *Adaptado*

SOME SWEET DAY 7.6.7.6.7.7.7.6.C.
William H. Doane, 1888 (1832-1915)





Ven, alma que lloras 693

Lucas 7:13

GO, BURY THY SORROW 6.5.6.5.D.
Philip P. Bliss (1838-1876)

Mary A. Bachelor, *Tr.*

1. Ven, al-ma que llo-ras, ven al Sal-va-dor; en tus tris-tes ho-ras di-le tu do-lor. Sí, di-le tu due-lo; ven tal co-mo es-tás; ha-bla sin re-ce-lo, y no llo-res más.

2. Pe-nas y a-mar-gu-ras, di-las al Se-ñor; crue-les des-ven-tu-ras, lá-gri-mas y e-rror; en su tier-no se-no tú des-can-sa-rás; ven, Cris-to es bue-no, y no llo-res más.

3. Guí-a al ex-tra-via-do, mués-tra-le tu luz. Lle-va al an-gus-tia-do al man-so Je-sús. La ben-di-ta nue-va de ce-les-te paz al tris-te, pues, lle-va, y no llo-res más.

694 Con gran gozo y placer

1 Juan 1:4

¡BIENVENIDO! 7.7.7.4.D.C.

Henry S. Turrall (1867-1953) | J. R. Murry

1. Con gran go - zo y pla - cer nos vol - ve - mos hoy a ver; nues-tras
2. Has - ta a - quí Dios te a - yu - dó, ni un mo - men - to te de - jó y a no -
3. Dios nos guar - de en es - te a - mor, pa - ra que de co - ra - zón, con - sa -

ma - nos o - tra vez es - tre - cha - mos. Se con - ten - ta el co - ra - zón en - san -
so - tros te vol - vió. ¡Bien - ve - ni - do! El Se - ñor te a - com - pa - ñó, su pre -
gra - dos al Se - ñor, le a - la - be - mos en la e - ter - na re - u - nión do no ha -

chán - do - se de a - mor; to - dos a u - na voz a Dios gra - cias da - mos.
sen - cia te am - pa - ró, del pe - li - gro te guar - dó. ¡Bien - ve - ni - do!
brá se - pa - ra - ción, ni tris - te - za ni a - flic - ción. ¡Bien - ve - ni - do!

Coro

¡Bien - ve - ni - do! ¡Bien - ve - ni - do! Los her - ma - nos hoy a - quí
nos go - za - mos en de - cir: ¡Bien - ve - ni - do! ¡Bien - ve -



Cuán gozosos nos sentimos 695

2 Corintios 13:11

JUST TO KNOW HIM 8.7.15.8.7.13.
Tradicional, Arr. por Mic Thurber

Susana R. de Parra, 2000 (1924-)

Unísono

1. Cuán go - zo - sos nos sen - ti - mos al reu - nir - nos hoy a - quí.
2. El a - mor hoy nos mo - ti - va y nos lle - na de e - mo - ción
3. En - la - ce - mos nues - tras ma - nos y pi - da - mos con fer - vor

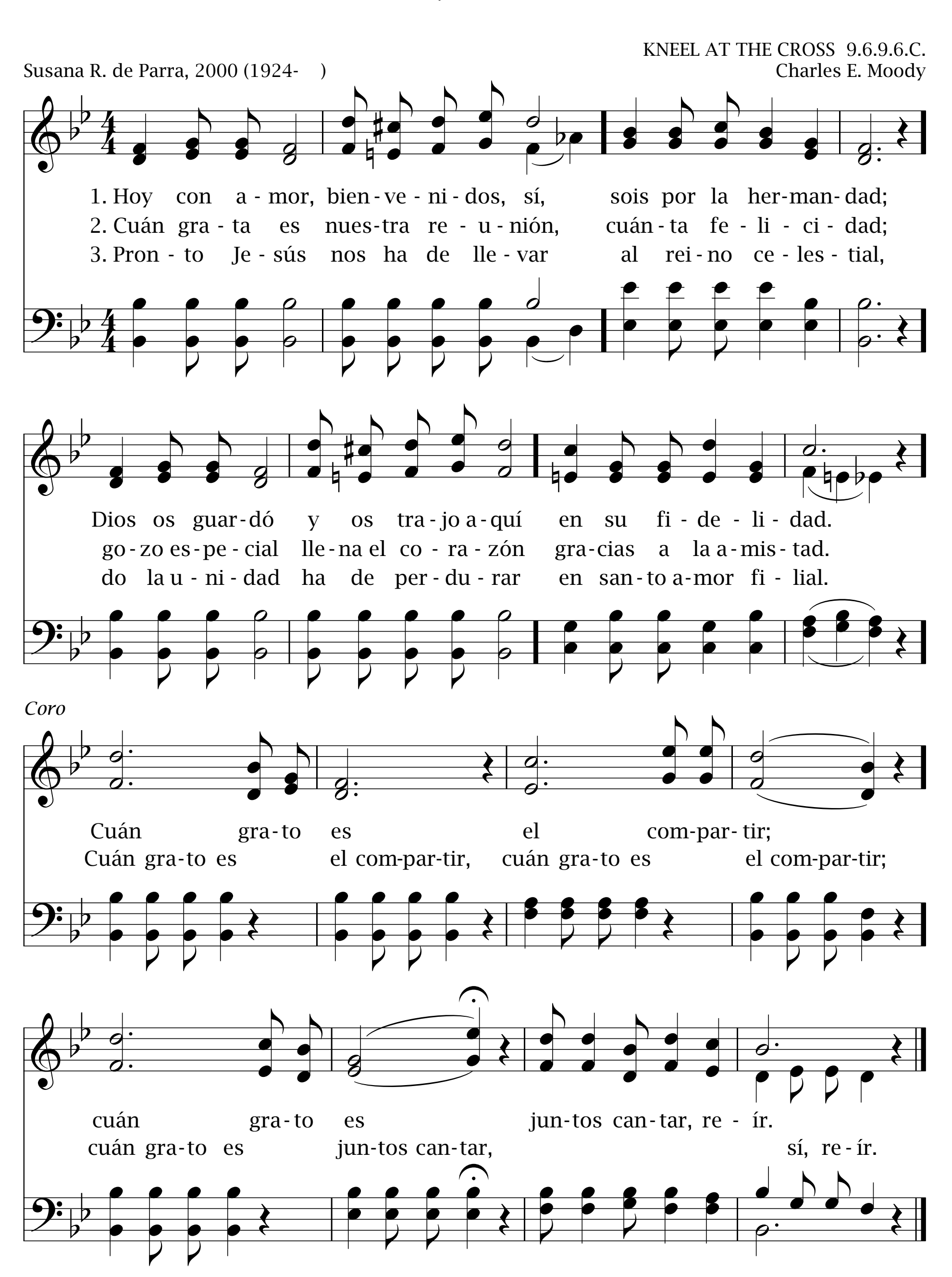
¡Bien - ve - ni - dos, bien - ve - ni - dos, cuán fe - li - ces so - mos, sí!
pues el mis - mo a - mor nos u - ne pa - ra es - tar en co - mu - nión.
el po - der es - tar, her - ma - nos, en la fies - ta del Se - ñor

Que la dul - ce paz del Cie - lo hoy po - da - mos re - ci - bir
Un a - mor que es es - pon - tá - neo, ab - ne - ga - do, fra - ter - nal,
do no ha - brá se - pa - ra - cio - nes, ni tris - te - za, ni do - lor;

y nos u - na el mis - mo an - he - lo: Rei - ne Cris - to a - quí.
que pro - vie - ne de Je - sús, el Hués - ped Prin - ci - pal.
¡re - di - mi - dos nos ve - re - mos dan - do a Dios lo - or!

696 Hoy con amor

Filipenses 2:29



Cuán grato es con amigos vernos 697

Apocalipsis 7:17

WE'LL NEVER SAY GOOD-BYE 9.6.9.6.C.

Sra. de E. W. Chapman, c. 1889, *Tr.*

J. H. Tenney, c. 1889



698 Hoy se clausura nuestra reunión

Hechos 13:43

IF YOU WANT JOY Irregular

Susana R. de Parra, 2000 (1924-)

Joseph D. Carlson




Que nos a - lum - bre Dios con ce - les - tial sa - ber
A nues - tro la - do es - tá, su ma - no nos guia - rá,
De - be - mos a - la - bar y hon - rar a nues - tro Dios
Lim - piar - nos del pe - ca - do es su vo - lun - tad
y a - sí si - ga - mos la sen - da a Sión.
po - de - mos su pre - sen - cia sen - tir.
a cau - sa de su gran re - den - ción;
y, ¡qué más le po - de - mos pe - dir!
Cum - pla - mos to - dos con nues - tro de - ber
Ha - ga - mos pues la o - bra que nos da,
al - zar con go - zo en al - to nues - tra voz
Se - re - mos li - bres por la e - ter - ni - dad,
pues gran - de se - rá el ga - lar - dón.
su voz hoy po - de - mos o - ír.
can - tan - do su a - mor y per - dón.
con Él es tan dul - ce vi - vir.

699 Muy placenteras fueron estas horas

Filipenses 1:3

PEEK 11.10.11.10.10.

Susana R. de Parra, 2000 (1924-) — Joseph Yates Peek, 1911 (1843-1911)



En Jesús mi alma tiene 700

Efesios 3:12



701 Tiernas canciones alzad al Señor




Coro
¡Cie - lo y tie - rra can - ten al Se - ñor de las na -
¡Cie - lo y tie - rra can - ten al Se - ñor de las na -
cio - nes! ¡Cie - lo y tie - rra can - ten al Se -
cio - nes! ¡Cie - lo y tie - rra can - ten al Se -
ñor de las na - cio - nes, y los hom - bres
ñor de las na - cio - nes, y los hom - bres
to - dos, con a - le - gres co - ra - zo - nes, sir - van
to - dos, con a - le - gres co - ra - zo - nes, sir - van al
al Se - ñor que vi - da y paz siem - pre les da!
Se - ñor que vi - da y paz siem - pre les da!

702 Jehová es mi luz

Salmo 27:1

Basado en el Salmo 27:1-4
Martha P. de Cabrera, 2000 (1954-)

DER HERR IST MEIN LICHT Irregular
George F. Root (1820-1895)




Só - lo u - na co - sa pi - do a Jeho - vá y és - ta bus - ca - ré:
Que ha - bi - te
Que ha - bi - te yo en la ca - sa de Dios, que ha - bi - te yo en la
yo en la ca - sa de Dios,
ca - sa de Dios, que ha - bi - te yo en la ca - sa de Dios,
que ha - bi - te yo en la ca - sa de
que ha - bi - te yo en la ca - sa de Dios, ca - da dí - a y con - tem - ple su
1
2
Dios ca - da dí - a y con - tem - ple su faz. faz. A - mén.
faz, be - lla faz,

703 Salvador de mi alma eres

1 Pedro 4:19

Charles Wesley (1707-1788)
Tr. por Susana R. de Parra, 2000 (1924-)

JESUS, HEILAND MEINER SEELE 8.7.8.7.D.
H. W. Herns




no po - dré sin ti vi - vir. Guár - da - me de
de - sa - rrai - ga el mal de mí. For - ta - le - ce
es mi gran as - pi - ra - ción. E - res Fuen - te
que no pue - da en mí ven - cer. Que a la ten - ta -
y de to - da tem - pes - tad;
las tor - men - tas y de to - da tem - pes - tad;
mi con - fian - za que el cie - lo he de al - can - zar;
de la Vi - da, quie - ro a - pa - gar mi sed;
ción re - sis - ta por tu gran - de y buen po - der;
sin tu guí - a voy a tien - tas,
e - res mi ú - ni - ca es - pe - ran - za,
y que mi al - ma es - con - di - da
haz que fi - je en ti mi vis - ta
ten de mí, Se - ñor, pie - dad.
quie - ro yo con - ti - go an - dar.
pue - da en ti per - ma - ne - cer.
y con - fí - e en tu sa - ber.

704 A Dios elevo el corazón

Salmo 55:17




y que me li - bre de a - flic - ción, tam -
Que no me va - ya a sor - pren - der, ve -
bién de tro - pe - zar. Con su di - vi - na
lan - do he de es - tar. Ha si - do Él mi
pro - tec - ción cuán gra - to es vi - vir.
e - lec - ción, ¿por qué te - ner te - mor?
Es dul - ce es - tar en co - mu - nión,
Y yo que es - pe - ro re - den - ción
a - li - via mi e - xis - tir. mi e - xis - tir.
le ren - di - ré lo - or. ré lo - or.
1
2

705 Maravillosa gracia

2 Corintios 8:9

Haldor Lillenas, 1918
Tr. por William R. Adell (1883-1975)

WONDERFUL GRACE 13.13.13.12.C.
Haldor Lillenas, 1918 (1885-1959)

1. Ma - ra - vi - llo - sa gra - cia vi - no Je - sús a dar,
2. Ma - ra - vi - llo - sa gra - cia, gra - cia de com - pa - sión,
3. Ma - ra - vi - llo - sa gra - cia lla - ma con dul - ce voz,

más al - ta que los cie - los, más hon - da que la mar;
gra - cia que sa - cia el al - ma con ple - na sal - va - ción;
llá - ma - nos a ser he - chos hi - jos de nues - tro Dios;

más gran - de que mis cul - pas cla - va - das en la cruz
gra - cia que lle - va al cie - lo, gra - cia de paz y luz
col - ma de su con - sue - lo, nos lle - na de vir - tud,

es la ma - ra - vi - llo - sa gra - cia de Je - sús.

Coro

I - ne - fa - ble es la di - vi - na, la di - vi - na gra - cia
I - ne - fa - ble es la di - vi - na gra - cia,


es in - men - su - ra - ble cual la más pro - fun - da mar;
es in - men - su - ra - ble cual la mar;
fuen - te pre - cio - sa pa - ra el
co - mo cla - ra fuen - te, siem - pre su - fi - cien - te pa - ra pe - ca -
pe - ca - dor, el pe - ca - dor. Per - do - nan - do to - dos mis pe -
do - res res - ca - tar. Per - do - nan - do to - dos mis pe -
ca - dos, Cris - to me lim - pió de mi mal - dad;
ca - dos, to - dos, Cris - to me lim - pió de mi mal - dad, de mi mal - dad;
a - la - ba - ré su dul - ce nom - bre por la e - ter - ni - dad.

706 Se va la luz dorada

Tradicional
Tr. por Susana R. de Parra, 2000 (1924-)

Lucas 15:4 ARE YOU WITHIN THE FOLD? 7.6.7.6.D.C.
Franklin E. Belden (1858-1945)




llo - ran - do, pues la a - ma - ba, y bien que la en - con - tró.
sal - var - los es mi an - he - lo, el triun - fo han de ob - te - ner".
y con a - mor car - ga - da la lle - va - ré al ho - gar".
A mí ven, hi - jo mí - o, tu voz yo o - i - ré".
Coro
Per - di - da tu al - ma pue - de ser al re - hu - sar o - ír su voz;
ven, pron - to va a a - no - che - cer, tu cuen - ta a - jus - ta - rás con Dios.
Te in - vi - ta Él con tier - no a - mor y sor - do no po - drás es - tar;
es - cu - cha ya a tu Pas - tor, ven pron - to, sin tar - dar.

707 Ven a los pies de Jesús

Marcos 1:40, 41

VEN A LOS PIES Irregular
Alfredo Colom M., 1954 (1904-1971)
Arr. por Karola E. Kraenzmer, 2000 (1971-)

Alfredo Colom M., 1954

1. Ven - a los pies de Je - sús;
2. O - ye la voz del Se - ñor;
3. Vuel - ve tus o - jos a Dios;
4. Á - bre - le tu co - ra - zón

OPCIONAL:
1. Ven a los pies de Je - sús; ven a Je - sús;
2. O - ye la voz del Se - ñor; o - ye la voz;
3. Vuel-ve tus o - jos a Dios; vuel - ve a Dios;
4. Á - bre - le tu co - ra - zón, tu co - ra - zón;



ven no des - pre - cies su cruz.
mi - ra su in - men - so do - lor.
vuel - ve es - cu - cha su voz.
a quien te o - fre - ce per - dón,



Ven por la sen - da de luz,
Pien - sa en que Dios es a - mor,
Y ya no más se - rán dos,
quien con su cru - ci - fi - xión


por la sen - da de luz que es tan só - lo Je - sús, quien to - man -
en que Dios es a - mor; su - frió in - ten - so do - lor por ha - cer -
u - no so - lo con Dios, u - no so - lo con Dios; ven y bus -
con - su - mó re - den - ción, o - fre - cien - do el per - dón y la con -
do su cruz, te brin - dó sal - va - ción; mi - ra al mon - te de Sión.
te el fa - vor de brin - dar - te sa - lud en su gran ple - ni - tud.
ca ve - loz a - quel be - llo pa - ís do se - rás más fe - liz.
so - la - ción, pues Él qui - so mo - rir pa - ra ha - cer - nos vi - vir.
Por la sen - da de luz que es tan só - lo Je - sús, quien to - man -
En que Dios es a - mor; su - frió in - ten - so do - lor por ha - cer -
U - no so - lo con Dios, u - no so - lo con Dios; ven y bus -
Con - su - mó re - den - ción, o - fre - cien - do el per - dón y la con -
do su cruz, te brin - dó sal - va - ción; mi - ra al mon - te de Sión.
te el fa - vor de brin - dar - te sa - lud en su gran ple - ni - tud.
ca ve - loz a - quel be - llo pa - ís do se - rás más fe - liz.
so - la - ción, pues Él qui - so mo - rir pa - ra ha - cer - nos vi - vir.

708 Aunque sean como grana

Isaías 1:18

THOUGH YOUR SINS BE AS SCARLET Irregular

Fanny J. Crosby (1820-1915), *Tr.*

William H. Doane (1832-1915)

Dúo

1. Aun-que se - an co - mo gra - na, tus pe - ca - dos la - va - ré.
2. O - ye voz que te su - pli - ca: "Vuel - ve, vuel - ve a tu Se - ñor".
3. Él a - le - ja tus pe - ca - dos y su con - se - cuen-cia a - troz.

Aun - que se - an co - mo gra - na, co - mo nie - ve los ha - ré.
O - ye voz que te su - pli - ca: "Vuel - ve, vuel - ve a tu Se - ñor".
Él a - le - ja tus pe - ca - dos y su con - se - cuen-cia a - troz.

Cuarteto

Sí, aun - que se - an co - mo gra - na,
Bue - no es tu Dios, es com - pa - si - vo
"Ve - nid a mí, pues, y sed sal - vos",

Sí, aun - que se - an ro - jos co - mo gra - na,
Bue - no es tu Dios, bue - no es y com - pa - si - vo
"Ve - nid a mí, ve - nid a mí y sed sal - vos",

yo los la - va - ré. *(Dúo)* Aun - que se - an co - mo gra - na,
y de tier - no a - mor. O - ye voz que te su - pli - ca,
di - ce nues - tro Dios. Él a - le - ja tus pe - ca - dos,


Cuarteto
3
aun - que se - an co - mo gra - na, tus pe - ca - dos
o - ye voz que te su - pli - ca: “Vuel - ve, vuel - ve a
Él a - le - ja tus pe - ca - dos y su con - se -
3
la - va - ré, tus pe - ca - dos la - va - ré.
tu Se - ñor, vuel - ve, vuel - ve a tu Se - ñor”.
cuen - cia a - troz, y su con - se - cuen - cia a - troz.
Dona nobis pacem
709
Juan 14:27
Irregular
Antiguo himno cristiano, “Agnus Dei”
Canon del latín
1
Do - na no - bis pa - cem, pa - cem. Do - na
Oh, Dios, da - nos dul - ce paz. Oh, Dios,
2
no - bis pa - cem. Do - na no - bis pa - cem.
da - nos dul - ce paz. Oh, Dios, da - nos paz.
3
Do - na no - bis pa - cem. Do - na
Oh, Dios, da - nos dul - ce paz. Oh, Dios,
no - bis pa - cem. Do - na no - bis pa - cem.
da - nos paz. Oh, Dios, da - nos dul - ce paz.

710 ¡Oh, cuán grande es tu misericordia!

Salmo 86:15

10.9.12.9.12.9.

Slova N. Kraiova
Tr. por Ángel Gabriel Cabrera, 2000 (1952-)

Himno ruso
Arr. por Lora E. Watts, 2000 (1970-)



Dios ha hecho todo

711

Génesis 1:3

LA CREACIÓN (NAULA) 11.11.11.11.C.

José Juan Naula Yupanqui y
Robert C. Savage, 1968 (1914-1987)

Melodía quechua
José Juan Naula Yupanqui, 1968 (1946-)

Dúo

1. Dios ha he - cho to - do lo que el o - jo ve, ca - da co - sa de es - te
2. A su i - ma - gen Dios for - mó al hom - bre A - dán; lue - go hi - zo u - na mu -
3. El per - fec - to go - zo ha - bí - a en el E - dén; e - llos se go - za - ban

mun - do te - rre - nal. To - do ár - bol y las plan - tas son de Él,
jer to - ma - da de él; y los co - lo - có en el Jar - dín de E - dén,
al an - dar con Dios. Co - mu - nión com - ple - ta ha - bí - a a - llá tam - bién

las es - tre - llas y el man - to ce - les - tial.
don - de ha - bí - an de se - guir - le siem - pre fiel.
al o - ír de Je - ho - vá la tier - na voz.

Coro

"¡Se - a ya la luz!", or - de - nó Jeho - vá con su fuer - te voz, y la luz fue ya. Hoy el buen Je - sús,

nues - tro Re - den - tor, brin - da al mun - do luz con ex - cel - so a - mor.

712 La luz del sol

Isaías 24:15

14.8.14.8.C.

Himno ruso
Tr. por Ángel Gabriel Cabrera, 2000 (1952-)

Himno ruso
Arr. por Lora E. Watts, 2000 (1970-)

Dúo

1. La luz del sol co - mien - za a i - lu - mi -
2. Qué her - mo - sa es la o - bra rea - li -

nar un dí - a más y el fiel se in -
za - da por Je - sús, a Él ren -

cli - na en o - ra - ción. El cie - lo
di - mos to - do ho - nor. Con su po -

ya se vis - te de a - rre - bo - les, y la paz
der el u - ni - ver - so tra - jo a la luz;


de Dios des - cien - de a la crea - ción.
lo - ad al San - to Cre - a - dor.
Coro (Trío)
Pro - cla - mad y ha - ced me - mo - ria
de su mi - se - ri - cor - dia y gran bon - dad.
A - la - bad - le, dad - le glo - ria,
su a - mor es cual la e - ter - ni - dad.

713 Saludamos la mañana

Malaquías 4:2

Ernst Gebhardt (1832-1899) SEI GEGRÜST, DU SCHÖNER MORGEN 8.7.8.7.D.
Tr. por Ángel Gabriel Cabrera, 2000 (1952-) W. Weingand



Más lejos que los soles 714

Daniel 9:23

Augusta Lönborg
Tr. por Ángel Gabriel Cabrera, 2000 (1952-)

LÄNGT BORTOM RYMDER VIDA 7.6.7.7.D.
Julius Dahllöf (*1871)



715 ¿Quién puede ayudarme?

Marcos 16:20

Henry A. Tandberg. 1907
Tr. por Ángel Gabriel Cabrera, 2000 (1952-)

O HERRE, TILL VEM 11.11.11.11.D.
Himno sueco




tu san - gre pre - cio - sa ver - tis - te en la cruz;
Cuán gra - to es ve - nir a tus bra - zos de a - mor
tú lle - nas mis la - bios de dul - ce can - ción
tu vi - da en - tre - gas - te por dar - nos la luz;
y ha - llar el con - sue - lo que in - fun - de va - lor.
y guí - as mis pa - sos a la her - mo - sa Sión.
nos guí - as al Pa - dre de a - mor sin i - gual;
I - gual que en an - ta - ño tú pue - des cal - mar
A - llí con los san - tos po - dré ben - de - cir
i - nun - das el al - ma de paz ce - les - tial.
las gran - des tor - men - tas que a - gi - tan mi mar.
tu nom - bre glo - rio - so que dio - me el vi - vir.

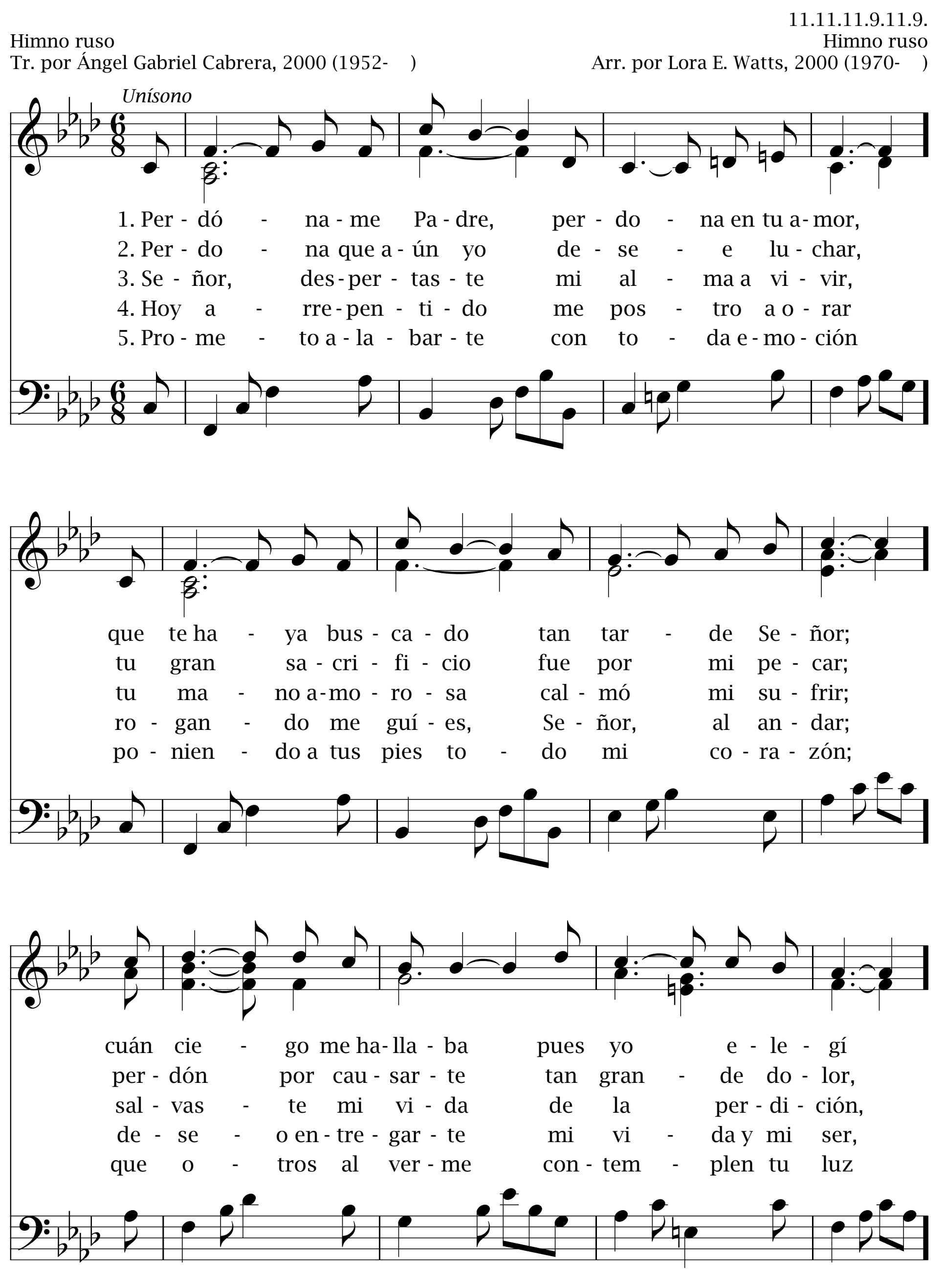
716 Perdóname Padre

Salmo 25:11

11.11.11.9.11.9.

Himno ruso
Tr. por Ángel Gabriel Cabrera, 2000 (1952-)

Himno ruso
Arr. por Lora E. Watts, 2000 (1970-)




a o - tro co - mo a - mi - go y no a ti;
tu cruz de - mues - tra siem - pre tu a - mor;
me has pues - to en ca - mi - no ha - cia Sión;
con - cé - de - me el po - der de ven - cer;
y pue - dan hoy ren - dir - se a tu cruz;
cuán cie - go me ha - lla - ba pues yo e - le - gí
per - dón por cau - sar - te tan gran - de do - lor,
sal - vas - te mi vi - da de la per - di - ción,
de - se - o en - tre - gar - te mi vi - da y mi ser,
que o - tros al ver - me con - tem - plen tu luz
a o - tro co - mo a - mi - go y no a ti.
tu cruz de - mues - tra siem - pre tu a - mor.
me has pues - to en ca - mi - no ha - cia Sión.
con - cé - de - me el po - der de ven - cer.
y pue - dan hoy ren - dir - se a tu cruz.

717 Ten piedad de mí

Salmo 51:1

13.10.8.D.C.

Basado en el Salmo 51
Ángel Gabriel Cabrera, 2000 (1952-)

Himno ruso
Arr. por Lora E. Watts, 2000 (1970-)

Unísono

1. Ten pie-dad, con-for-me me a-mas ten pie-dad de mí,
2. He a-quí, tú a-mas la ver-dad en lo in-te-rior;
3. Cre-a en mí un co-ra-zón con-for-me a tu pie-dad,

de a-cuer-do a la gran-de-za que hay en ti. ¡Oh, ten pie-dad,
tu cien-cia me ha-ce com-pren-der mi e-rror. ¡Oh, cuán-to a-mor!
que se-a fiel y an-de en san-ti-dad, ¡por tu bon-dad,

pie-dad de mí! Lá-va-me de mi mal-
¡Cuán gran-de a-mor! Lím-pia-me, cual blan-ca
tu gran bon-dad! Vuél-ve-me el go-zo

dad, de to-da trans-gre-sión, que a-ban-do-ne to-da
nie-ve me has de trans-for-mar y mis pe-ca-dos has de
de la ple-na sal-va-ción, tu San-to Es-pí-ri-tu, tu

re-be-lión; me des per-dón, me des per-dón.
des-te-rrar; me has de a-le-grar, me has de a-le-grar.
ben-di-ción; tu her-mo-so don, tu her-mo-so don.


Coro
Mo - ra en mí, mi len - gua can - te tu bon - dad,
haz - me fiel por tus ca - mi - nos al an - dar;
da - me ha - blar de to - da tu fi - de - li - dad.
¡Cám - bia - me! Mi co - ra - zón te he de en - tre - gar
con - tri - to, hu - mil - de y sin mal - dad, y mi o -
fren - da a - cep - ta - rás en tu al - tar.

718 Mil gracias hoy te doy

Lucas 17:15, 16

Himno ruso
Tr. por Ángel Gabriel Cabrera, 2000 (1952-)

10.10.10.10.10.10.
Himno ruso, Arr. por Lora E. Watts, 2000 (1970-)




mi sen - da te - rre - nal con tu bri - llar.
al re - ci - bir, por fe, la sal - va - ción.
y la gran - de - za de la re - den - ción.
las glo - rias de tu a - mor trans - for - ma - dor.
Vuestros cantos
719
1 Crónicas 16:23
Himno ruso
10.9.10.9.C.
Tr. por Ángel Gabriel Cabrera, 2000 (1952-)
Himno ruso, Arr. por Lora E. Watts, 2000 (1970-)
1. Vuestros can - tos rín - dan - le a - la - ban - za; vues - tra vi - da ex - pre - se su lo - or; aun-que el mal se o - pon - ga a la es - pe - ran - za, a - la - bad a quien mos - tró su a - mor.
2. Ca-da ins-tan - te mos - tra - réis con - fian - za en pa - la - bras, ac - tos y e - mo - ción, de - cla - ran - do: "En Cris - to no hay mu - dan - za; hay cer - te - za de la sal - va - ción".
3. Ce - le - brad hoy con el al - ma en - te - ra la gran - de - za de su tier - no a - mor; Él os sal - va de la muer - te fie - ra, dio su san - gre por el pe - ca - dor.
4. A - do - rad a Cris - to en vues - tros can - tos; pron - to en glo - ria Él re - gre - sa - rá a lle - va - ros do no ha - brá más llan - tos, a su ho - gar, do os co - ro - na - rá.
Coro
Dad - le glo - ria, al Se - ñor Je - sús quien mu - rió en la cruz; dad - le hon - ra, al que al cie - lo as - cen - dió.

720 Cuando pienso en tu grandeza

Salmo 145:3

Basado en el Salmo 139
Ángel Gabriel Cabrera, 2000 (1952-)

11.11.11.11.C.
Himno ruso, Arr. por Lora E. Watts, 2000 (1970-)

1. Cuan - do pien - so en tu gran - de - za, oh Se - ñor,
2. Me has e - xa - mi - na - do con gran a - ten - ción,
3. Si su - bie - re a los cie - los te he de ha - llar,
4. Tú for - mas - te mis en - tra - ñas y mi ser
5. Cuán pre - cio - sa es tu Pa - la - bra, mi Se - ñor,

cuán - tas ma - ra - vi - llas de la cre - a - ción,
has - ta mi pen - sar co - no - ces tú, Se - ñor;
has - ta en el Seol tam - bién te he de en - con - trar;
en el vien - tre de mi ma - dre, con po - der;
to - do pen - sa - mien - to de tu co - ra - zón;

tu be - nig - ni - dad, bon - dad e in - men - so a - mor
siem - pre don - de voy me das tu pro - tec - ción,
en la os - cu - ra no - che oi - go tu lla - mar,
me com - pa - gi - nas - te con tu gran sa - ber,
cuan - to más la es - tu - dio me da más va - lor

ha - cen que me pos - tre en a - do - ra - ción.
me con - du - ces por la sen - da del a - mor.
tu pre - sen - cia se ha - lla más a - llá del mar.
tan - ta ma - ra - vi - lla es - ca - pa mi en - ten - der.
a se - guir la sen - da que me lle - va a Sión.


Coro
Can - to con e - mo - ción al Au - tor de la cre - a - ción;
rin - do mi co - ra - zón an - te quien me da sal - va - ción.
Voces de duda
721
Santiago 4:6
Himno ruso
Irregular
Tr. por Ángel Gabriel Cabrera, 2000 (1952-)
Himno ruso, Arr. por Lora E. Watts, 2000 (1970-)
Unísono
1. Vo - ces de du - da, de or - gu - llo y po - der no de - bie - ran o - ír - se ja - más; mas en los fru - tos po - drá dar - se a co - no - cer la ben - di - ción que Dios da.
2. Tier - nas pa - la - bras que ex - pre - san a - mor, cor - te - sí - a y cor - dia - li - dad lle - van men - sa - jes de Cris - to y de gran va - lor, guí - an a la e - ter - ni - dad.
3. Gra - tos so - ni - dos de cul - to y lo - or que as - cien - den en a - do - ra - ción, mues - tran el cam - bio que o - bró Cris - to, el Sal - va - dor, al con - ce - der - nos per - dón.

722

Himno matrimonial



Seis días terminan

723

Lucas 23:54

J. O. Wallin
Tr. por Ángel Gabriel Cabrera, 2000 (1952-)

DET RINGER TILL VILA 11.11.11.11.5.
Melodía folclórica sueca



724 ¡Adelante! ¡Avanzad!

Isaías 40:31

15.15.15.15.C.

Daniel Hunger, 1974 — Daniel Hunger, 1974 (1928-)

Unísono

1. Men - sa - je - ros a - ta - la - yas, ¡a - de - lan - te!, ¡a - van - zad!
2. Pron - to vuel - ve el Cor - de - ro, ¡el ca - mi - no pre - pa - rad!
3. Pro - si - ga - mos en la lu - cha, con Je - sús, el Ca - pi - tán,
4. Men - sa - je - ros in - can - sa - bles, ¡a - de - lan - te!, ¡id con fe!

Pa - sos fir - mes, por - ta - do - res de la e - ter - na gran ver - dad.
Mar - cha - re - mos sin de - mo - ra, por - que Él nos gui - a - rá.
con cons - tan - cia y fir - me - za ven - ce - re - mos a Sa - tán.
Sin te - mor se - guid con go - zo, que la au - ro - ra ya se ve.

Por los va - lles y los mon - tes, por el cam - po y la ciu - dad,
Res - ca - te - mos los per - di - dos, los que bus - can sal - va - ción,
Aun - que du - ro el te - rre - no, prue - bas hay y ten - ta - ción;
La ba - ta - lla pron - to ce - sa, y Je - sús nos pre - mia - rá,

por las sel - vas y las is - las, bue - nas nue - vas pro - cla - mad.
in - fun - dien - do es - pe - ran - za al do - lien - te co - ra - zón.
la vic - to - ria ga - na - re - mos con fer - vien - te o - ra - ción.
con co - ro - na de es - tre - llas, que a los fie - les Él da - rá.

Coro

Men - sa - je - ros, id con Cris - to; pres - to ved y a - nun - ciad,



Canto a la escuela sabática

725

Juan 7:14

14.14.14.14.

Daniel Hunger, 1973

Daniel Hunger, 1973, (1928-)

Unísono

1. Qué hermoso es a ti venir, escuela del Señor,
estar aquí y aprender, y dar a Dios loor.
Cantemos hoy con júbilo a nuestro Redentor,
hoy sábado, estando Él presente con su amor.

2. Bondad y fe, benignidad y toda gran virtud,
honestidad, valor y paz, procura, oh juventud.
Tus fuerzas necesita Dios en su obra por doquier;
en esta escuela aprendes tú cómo has de obedecer.

3. Señor Jesús, ayúdanos a ser cual fuiste tú;
en tu Palabra guíenos tu Santo Espíritu.
Transforma nuestra alma y ser, según tu voluntad;
que todo el mundo pueda ver en nos tu gran verdad.

4. Y cuando vengas, buen Jesús, en gloria eternal,
trasládanos por tu bondad al templo celestial.
De sábado en sábado queremos aprender,
y en tu escuela, más allá, tus maravillas ver.

726 “Multitud de Israel”

Hechos 3:12




y ob - te - ned su fa - vor sin i - gual. Fue re - su -
al go - bier - no de nues - tra na - ción? ¿Có - mo os a -
e - xal - tó con la re - su - rrec - ción. Pues no hay o -
ci - ta - do pa - ra ben - di - ción, da a - rre - pen -
tre - vis - teis a cu - rar a a - quel pe - ca - dor
tro nom - bre cual el de Je - sús en quien pue -
ti - mien - to, sa - na con - tri - ción. Él con -
in - dig - no de gran a - ten - ción? Des - de
da ha - llar - se sal - va - ción y luz; só - lo
ce - de paz y re - con - ci - lia - ción
hoy prohi - bi - mos que en Is - ra - el
Él mu - rien - do en la cruen - ta cruz
a quien rue - ga por per - dón”.
se ha - ble de re - su - rrec - ción”.
ha com - pra - do mi sa - lud”.

727 Al vagar sin rumbo




Coro (Dúo)
Con su a - mor lle - nó mi vi - da de can - ción y luz,
per - do - nan - do mis pe - ca - dos gra - cias a su cruz;
me con - ce - de un lu - gar en su glo - rio - so ho - gar,
a su la - do quie - ro siem - pre ca - mi - nar.

728 Hazme humilde

Salmo 22:26

Himno sueco
Tr. por Ángel Gabriel Cabrera, 2000 (1952-)

JESUS, GÖR MIG LITEN, RINGA 8.7.8.7.D.
C. G. Reissiger

1. Haz - me hu - mil - de, co - mo pue - das, mi Se - ñor y Sal - va - dor,
2. Que en tu es - cue - la, oh mi Cris - to, pue - da a - ten - to a - pren - der;
3. Je - su - cris - to, haz-me hu - mil - de, haz - me man - so y ve - raz;
4. Da - me no con - si - de - rar - me co - mo de muy gran va - lor;

la con - fian - za me con - ce - das en tu cruz y gran a - mor.
que - de pron - to des - pro - vis - to del mun - da - no pro - ce - der.
haz que se - a a - mi - ga - ble y mi or - gu - llo de - je a - trás.
los ta - len - tos que haz de dar - me pue - da em - plear - los en tu ho - nor

Haz que pue - da a - par - tar - me de am - bi - ción y va - ni - dad,
Haz - me tier - no, bon - da - do - so, que la glo - ria dé a ti;
Tu bon - dad in - com - pa - ra - ble se re - fle - je en mi pen - sar;
di - ri - gien - do la a - la - ban - za só - lo a ti, buen Dios de a - mor,

que a - pren - da a ne - gar - me y a bus - car la san - ti - dad.
pue - da ha - llar en ti re - po - so; ca - da dí - a es - tés en mí.
haz que se - a siem - pre a - ma - ble y me go - ce en a - yu - dar.
que nos lle - nas de es - pe - ran - za, de con - sue - lo y de va - lor.

¿Con valor a Cristo sigues? 729

Josué 1:9

Carolina Sandell Berg (1832-1903)
Tr. por Ángel Gabriel Cabrera, 2000 (1952-)

HAR DU MOD ATT FÖLJA JESUS 8.7.8.7.D.
A. Krug (1849-1904)



730 Que tu bendita gloria

Éxodo 40:35

Himno sueco
Tr. por Ángel Gabriel Cabrera, 2000 (1952-)

O HERRE, LÅT DIN ÄRA 7.6.7.6.D.
Himno sueco



731
Amigo tengo

Isaías 63:9

Nils Frykman
Tr. por Ángel Gabriel Cabrera, 2000 (1952-)

JAG HAR EN VÄN 8.8.8.8.C.
Nils Frykman (1842-1911)

1. A - mi - go ten - go, me a - ma, sí, su vi - da en Gól - go - ta en - tre - gó, y a - llí su a - mor mos - tró por mí, hoy, ¡a - le - lu - ya!, can - to yo.
2. El tier - no a - mor de mi Je - sús mi via - je a - le - gra con su faz, me i - lu - mi - na con su luz, mis pe - nas bo - rra y me da paz.
3. Mi po - de - ro - so A - mi - go es Él, la fuen - te del sa - ber y a - mar; go - bier - na en to - do, siem - pre fiel, en cie - los, tie - rra y en el mar.
4. Si a ve - ces sién - to - me fla - quear, o nu - bes vie - nen a es - tor - bar, Je - sús me vuel - ve a a - le - grar, su nom - bre gó - zo - me en can - tar.

Coro

Je - sús mi fiel A - mi - go es, mis pa - sos guí - a vez tras vez; al cie - lo Él me lle - va - rá y a - llí co - ro - na me da - rá.

732 La eternidad puedo mirar

Apocalipsis 21:23




Coro
El cie - lo a - llí es se - re - no en ver - dad,
lle - no de es - tre - llas que i - rra - dian bon - dad.
Da - me, oh Se - ñor, el via - jar a e - se ho - gar,
(1,2) D.C.
que en tu man - sión yo pue - da es - tar.
Que en tu man - sión yo pue - da es - tar.

733 Con las huestes de salvados

Apocalipsis 7:9

8.7.8.7.8.7.D.
Himno ruso

Ángel Gabriel Cabrera, 2000 (1952-)

Con las hues - tes de sal - va - dos an - te el tro - no

del Se - ñor, a sus pies nos in - cli - na - mos

a - do - ran - do al Sal - va - dor.
al Sal - va - dor.

Por su san - gre re - di - mi - dos,
Por su san - gre re - di - mi - dos,

res - ca - ta - dos del pe - car,
res - ca - ta - dos del pe - car,


nos ha - lla - mos trans - for - ma - dos,
nos ha - lla - mos trans - for - ma - dos,
re - u - ni - dos en su ho - gar.
re - u - ni - dos en su ho - gar.
¡Oh, qué go - zo in - des - crip - ti - ble!
¡Cuán - ta glo - ria, cuán - ta paz,
en un mun - do in - co - rrup - ti - ble,
a - lum - bra - dos por su faz!

Índice de compositores, autores, arreglistas y traductores

Índice de los nombres de las melodías

Índice de la métrica de las melodías

Índice de textos bíblicos

Índice de títulos en inglés

NOTA: Los títulos que aparecen en cursiva son aquellos donde sólo coincide la melodía. En algunos pocos himnos, ubicados a partir del 203, la versión en español tiene un número de estrofas mayor o menor que la versión en inglés.

Índice de temas

ALABANZA Y AGRADECIMIENTO

ARREPENTIMIENTO

CONSAGRACIÓN

CONSUELO Y ANIMACIÓN

GOZO Y PAZ

INVITACIÓN

JESUCRISTO

Su amor

REVERENCIA Y ADORACIÓN

SÁBADO – Escuela Sabática

SALVACIÓN

SEGUNDA VENIDA DE CRISTO

SIGUIENDO A JESÚS

VIDA CRISTIANA

VIGILANCIA

VIRTUDES CRISTIANAS

Índice de títulos y primeras líneas

Índice de compositores, autores, arreglistas y traductores

Índice de los nombres de las melodías

Índice de la métrica de las melodías

Índice de textos bíblicos

Índice de títulos en inglés

NOTA: Los títulos que aparecen en cursiva son aquellos donde sólo coincide la melodía. En algunos pocos himnos, ubicados a partir del 203, la versión en español tiene un número de estrofas mayor o menor que la versión en inglés.

Índice de temas

CONSAGRACIÓN

CONSUELO Y ANIMACIÓN

EL CULTO – clausura

EL HOGAR

EL ESPÍRITU SANTO

EL JUICIO

EL SÁBADO

FE Y CONFIANZA

FUNERALES

LA RESURRECCIÓN

LAS SAGRADAS ESCRITURAS

MISIÓN

MATRIMONIO

ORACIÓN

REINO CELESTIAL

REVERENCIA Y ADORACIÓN

SÁBADO – Escuela Sabática

SALVACIÓN

SEGUNDA VENIDA DE CRISTO

SIGUIENDO A JESÚS

VIDA CRISTIANA

VIGILANCIA

VIRTUDES CRISTIANAS

Índice de títulos y primeras líneas